

# تفتیش

۲۰۱۶ - ۲۰۱۷

سالانہ عالمی اردو جریدہ

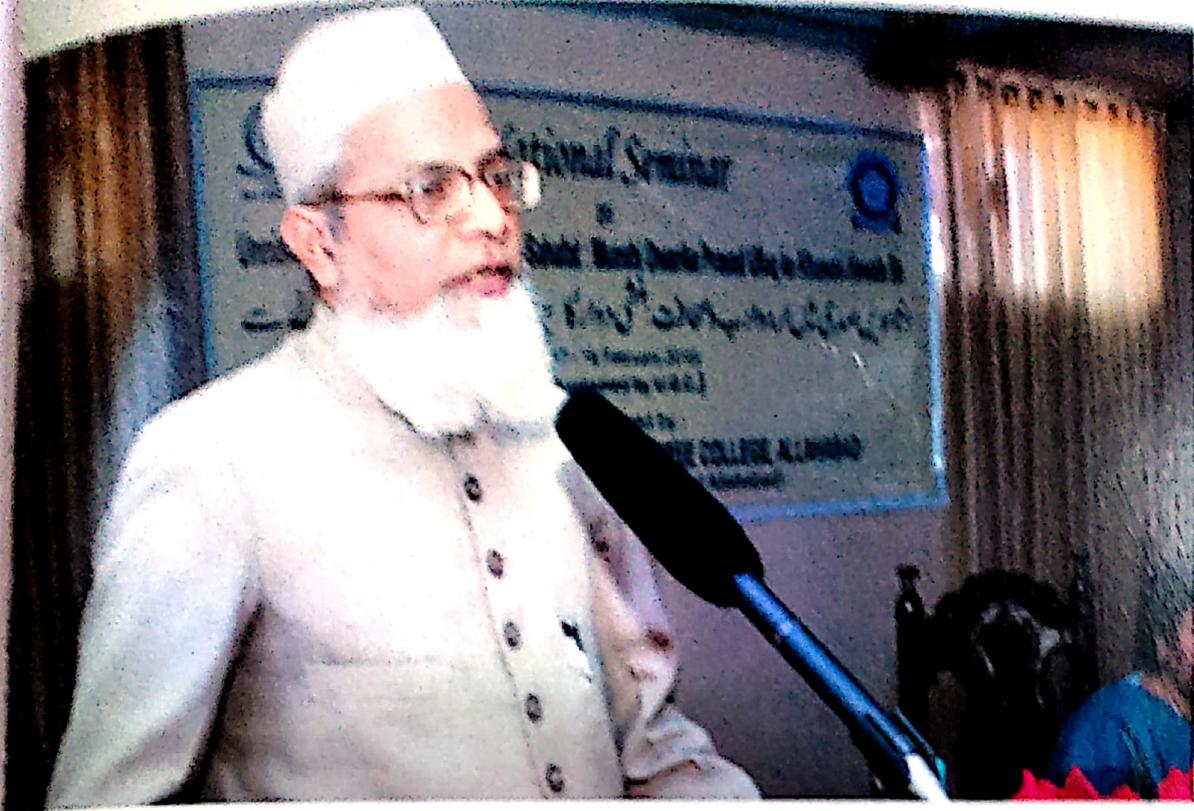
(قومی سیمینار انیسویں صدی میں اردو ادب و صحافت  
منشی دوار کا پرساد افق کے خصوصی حوالے سے میں پیش کردہ مقالات)

شعبہ اردو

حمیدیہ گریجویٹ کالج الہ آباد

الہ آباد یونیورسٹی، الہ آباد





پروفیسر ظفر احمد صدیقی، شعبہ اردو، علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، کلیدی خطبہ پیش کرتے ہوئے



مخصوص سیشن: اردو زبان کے مختلف علاقائی تجربات میں ڈاکٹر اس پر تشریف فرما ڈاکٹر سید سحیحی خلیط، ڈاکٹر عامر شہباز شیلی، ڈاکٹر وضاحت حسین رضوی، ڈاکٹر لیتیق رضوی، ڈاکٹر منظور گوٹقی، ڈاکٹر رحمان حسن

# نقشِ نو

سالانہ عالمی اردو جریدہ

شمارہ نہم

۲۰۱۶-۲۰۱۷

(قومی سیمینار انیسویں صدی میں اردو ادب و صحافت:  
منشی دوار کا پراساد افق کے خصوصی حوالے سے، میں پیش کردہ مقالات)

مدیر: ناصحہ عثمانی

معاون مدیر: زرینہ بیگم

شعبہ اردو

حمید یہ گریڈ گری کالج

الہ آباد سنٹرل یونیورسٹی، الہ آباد۔ یو۔ پی۔ انڈیا

## نقشِ نو، سالانہ عالمی اردو جریدہ - شماره نم

سرپرست: مسز تزین احسان اللہ  
نگراں: ڈاکٹر یوسفہ نفیس

مجلس مشاورت:  
مجلس ادارت:

پروفیسر شمس الرحمن فاروقی  
ڈاکٹر ریحانہ طارق  
ڈاکٹر مامون ایمین  
اعزازی مدیر  
مدیر  
معاون مدیر  
پروفیسر عبدالحق  
مسز ناصحہ عثمانی  
مسز زرینہ بیگم

### معاونین:

ڈاکٹر شبانہ عزیز  
ڈاکٹر فرح ہاشم  
ڈاکٹر ندرت محمود  
کائنات انصاری

### کمپیوٹر کمپوزنگ: تسلیم

ناشر: شعبہ اردو، حمیدیہ گرلز ڈگری کالج، نور اللہ روڈ، الہ آباد۔ یو۔ پی۔ انڈیا  
فون نمبر: 0532-2656526  
موبائل نمبر: 9559258741

ای میل: hamidia\_alld@yahoo.co.in

naseha29@yahoo.co.in

ISSN 2320-3781

Naqsh-E-Nau

قیمت: اندرون ملک 100 روپے، بیرون ملک 10 ڈالر (ڈاک خرچ الگ)  
نقشِ نو کے مشمولات میں ظاہر کردہ نفسِ مضمون سے ادارے کا متفق ہونا ضروری نہیں ہے  
(جملہ حقوق بحق شعبہ اردو، حمیدیہ گرلز ڈگری کالج محفوظ ہیں۔)

فہرست

| صفحہ نمبر | مصنف                       | عنوان   | نمبر شمار |
|-----------|----------------------------|---|-----------|
|           | ناصرہ عثمانی               | حرفے چند  |           |
| ۳         | ڈاکٹر ریحان حسن            | انیسویں صدی کا ادبی اور صحافتی سفر                      | ۱۔        |
| ۳۰        | ڈاکٹر وضاحت حسین رضوی      | غشی دواریکا پر شاد ایک منفرد صحافی                      | ۲۔        |
| ۳۵        | ڈاکٹر ابرار رحمانی         | انیسویں صدی میں اردو صحافت                              | ۳۔        |
| ۴۳        | ڈاکٹر عاصم شہنواز شبلی     | دشت تو دشت ہے دریا بھی نہ چھوڑے ہم نے                   | ۴۔        |
| ۵۳        | ڈاکٹر سید یحییٰ شیط        | دواریکا پر شاد اقیق کی تقدیری شاعری                     | ۵۔        |
| ۶۶        | ڈاکٹر ارشاد احمد           | اقیق کی صحافتی و ادبی خدمات                             | ۶۔        |
| ۷۵        | ڈاکٹر نفیس بانو            | انیسویں صدی کے ادبی و صحافتی سفر کا ایک                 | ۷۔        |
|           |                            | ----  |           |
| ۸۵        | ڈاکٹر لیتیق رضوی           | منظوم صحافت کے موجد اقیق لکھنوی                         | ۸۔        |
| ۹۱        | ڈاکٹر اسلم جمشید پوری      | لکھنؤ کی تہذیب و ثقافت کا عکاس                          | ۹۔        |
|           |                            | ناول-----   |           |
| ۱۰۱       | ڈاکٹر محمد نسیم الدین ندوی | دبستان لکھنؤ کا ادبی و صحافی منظر نامہ موجودہ تناظر میں | ۱۰۔       |
| ۱۰۹       | ڈاکٹر ندیم اشرف            | انیسویں صدی کے لکھنؤ کا تاریخی پس منظر                  | ۱۱۔       |
| ۱۱۷       | مسز زرینہ بیگم             | اقیق کی صحافتی خدمات                                    | ۱۲۔       |
| ۱۳۰       | رضوانہ شمسی                | تہذیب الاخلاق کی ادبی و سماجی خدمات                     | ۱۳۔       |
| ۱۳۶       | ڈاکٹر جوہی بیگم            | سرزمین دکن میں اردو صحافت                               | ۱۴۔       |

- ۱۳۳ ۱۵۔ انیسویں صدی میں ادب و صحافت ایک تعارف ڈاکٹر شاہد خان
- ۱۵۲ ۱۶۔ انیسویں صدی کے صحافتی سفر پر ایک نظر ڈاکٹر زینت رضا
- ۱۵۷ ۱۷۔ انیسویں صدی کی صحافت میں 'تاریخ بغاوت' ڈاکٹر نزہت فاطمہ
- ہند کا حصہ
- ۱۶۳ ۱۸۔ اودھ پنچ کی ادبی و صحافتی خدمات ڈاکٹر فرح ہاشم
- ۱۷۰ ۱۹۔ سرسید اور صحافت ڈاکٹر صدیقہ جاوید
- ۱۸۳ ۲۰۔ لکھنؤ میں اردو اخبارات کی روایت اور نظم اخبار محمد افضل
- ۱۹۹ ۱۲۔ ہندوستان میں فارسی صحافت (انیسویں عابدہ
- صدی میں)
- ۲۰۵ ۲۲۔ دوار کا پرشاد افق۔ ادب و صحافت کے آئینے عرشہ سرفراز
- میں
- ۲۱۷ ۲۳۔ انیسویں صدی میں اردو صحافت کی سمت و رفتار سلمان عبدالصمد
- ۲۲۳ ۲۴۔ انیسویں صدی میں اردو صحافت روپہلا ثاقب
- ۲۳۰ ۲۵۔ انیسویں صدی کا ادبی اور صحافتی سفر: ایک تجزیہ شمشاد بی
- ۲۳۹ ۲۶۔ انیسویں صدی کا لکھنؤ، تاریخ، ادب سفینہ سماوی
- اور صحافت۔۔۔

## حرفے چند

دانشورانِ اردو ادب بخوبی واقف ہیں کہ انیسویں صدی برصغیر کی تاریخ میں ایک اہم حیثیت رکھتی ہے۔ انگریز حکومت کی غلامی اور اس سے ہونے والے اثرات اس صدی میں ظہور پذیر ہوئے۔ یہ صدی ہندوستان کی تاریخی و تہذیبی منظر نامہ پر ایک انقلاب آفریں عہد کی شکل میں درج ہے اور اس تبدیلی نے صرف تاریخ و سیاست کو ہی نہیں ادب کو بھی متاثر کیا۔ ۱۸۰۰ء میں فورٹ ولیم کالج کے قیام نے ایک طرف اردو زبان کو مقبول و معروف کیا وہیں اودھ کے قیام نے ادبی فضا کو بھی زرخیز کیا۔ اردو صحافت کا آغاز بھی اسی صدی کی ابتدا میں ہوا۔ اردو صحافت نے اپنے عہد کے اہم ترین مسائل اور عوامی جذبات و احساسات کی ترجمانی کا فریضہ جرات مندی سے ادا کیا۔ انیسویں صدی کے اہم اور مشہور اخبارات کی صف میں منشی دوآرکا پرساد افق کا اخبار 'نظم' بھی تھا۔ 'نظم' اخبار ۱۵ اگست ۱۸۸۸ء کو جاری ہوا۔ اس اخبار نے نظم کی شکل میں اخبار کی ایک مثال قائم کی۔ افق نظم اخبار، پنجاب سماچار، دھرم بھون کے مدیر ہے۔ بھارت پر تاپ اودھ پنچ، زمانہ، اودھ اخبار، شیوشبھو جیسے مشہور اخبارات میں ان کی غزلیں اور مضامین مستقل شائع ہوتے رہے۔ منشی دوآرکا پرساد افق کی وابستگی اودھ اخبار سے بھی رہی وہاں بھی انہوں نے قابل قدر خدمات انجام دیں۔ نظم اخبار کے صفحہ اول پر ایک شعر درج ہوتا تھا۔

از تمنائے تمنا و تمنائے افق

گشت نظم اخبار مہر عالم آرائے افق

'نظم اخبار' کی تمام خبریں منظوم ہونے کے ساتھ ساتھ بہت معلوماتی بھی ہوا کرتی تھیں۔ ان کی صحافتی خدمات کا چہار جانب چرچا تھا۔ علمی و ادبی دنیا میں افق لکھنوی کی کافی شہرت تھی۔ یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ صرف افق لکھنوی ہی نہیں بلکہ ان کے پورے خاندان نے اردو ادب کی خدمات انجام دی ہیں۔ چنانچہ افق کی صحافتی اور ادبی خدمات کو مد نظر رکھتے ہوئے ادبی حلقہ میں افق کو ان کے مستحق مقام سے متعارف کرانے نیز انیسویں صدی میں اردو ادب و صحافت کے تجزیاتی مقاصد کے پیش نظر حمید یہ گرس ڈگری کالج، الہ آباد کے شعبہ اردو نے یو۔ جی۔ سی۔ نئی دہلی کے تعاون سے

دو روزہ قومی سیمینار کا انعقاد بموضوع ”انیسویں صدی میں اردو ادب و صحافت: دوار کا پرساد افق کے خصوصی حوالے سے“ بتاریخ ۱۷، ۱۸ فروری ۲۰۱۶ء کو کیا۔ افق کی پوتی ڈاکٹر کول بھٹنا گرافتاجی جلسہ کی اعزازی مہمان تھیں انہوں نے اپنے خطبہ میں افق کی پیدائش اور خاندان کے بارے میں تفصیل سے گفتگو کی۔ افق کے دادا فارسی کے اچھے شاعر اور بڑے نثر نگار تھے ان کی شاعری میں صوفیانہ خیالات کا اظہار ہے۔ افق نے ۱۸۷۵ء میں نوبستہ میں ایک مطبع قائم کیا جہاں سے ہفت روزہ اخبار ’تمنائی‘ اور ’مہر ظرافت‘ وغیرہ نکلتا تھا۔ اس میں رام پور کے نواب کا کلام چھپتا تھا۔ اس وقت آزادی کی تحریک شروع ہو چکی تھی انگریز حکمران ان قلم کاروں، دانشوروں سے خوف زدہ رہتے تھے لیکن ان ادبا نے اس سلسلے میں اپنے قلم کے ذریعہ عوام میں بیداری پیدا کی۔ افق نے بطور نثر نگار، ناول نگار، غزل گو، غرض ہر صنف میں طبع آزمائی کی اور معیاری کلام پیش کیا۔ وہ ملک الشعرا بھی کہلائے۔ انہوں نے نظم اخبار چھ سال تک لکھنؤ سے نکالا جس میں منظوم خبریں ہوا کرتی تھیں۔ انہوں نے مہا بھارت اور رامائن کا منظوم ترجمہ بھی کیا۔

افق کی ادبی اور صحافتی اہمیت کو دنیا نے اردو سے روشناس کرانے اور افق کی ہمہ جہت شخصیت کو برسر عام لانے کی یہ کوشش یقیناً کامیاب ہوئی اور مذکورہ سیمینار میں تقریباً ۴۰ مقالات پیش کئے گئے۔ تکرار سے گریز کرتے ہوئے کچھ مضامین اس بار شامل اشاعت نہیں ہو سکے۔ ایسے مقالہ نگاروں سے ادارہ نیز نقش نو کی مجلس ادارت معذرت خواہ ہے۔ پھر بھی نسل نو کی نمائندگی اور حوصلہ افزائی کے لئے بعض مضامین کی تکرار ناگزیر تھی یقین ہے کہ قارئین ہماری اس مجبوری کو سمجھیں گے۔ امید ہے کہ یہ شمارہ انیسویں صدی کے ادب و صحافت نیز افق فہمی میں ایک قابل قدر اضافہ ثابت ہوگا۔ مجلس ادارت سبھی مقالہ نگاروں کی تہ دل سے شکر گزار ہے کہ ان کی معاونت کے بغیر یہ کام ممکن نہیں تھا۔ یہ خصوصی شمارہ قارئین کے ہاتھوں میں ہے آپ کی رائے شمارے کی کامیابی کی ضامن ہے۔

ناصر عثمانی

## انیسویں صدی کا ادبی اور صحافتی سفر

صحافت لفظ صحیفے سے نکلا ہے جس کے لغوی معنی کتاب یا رسالہ کے ہیں۔ لیکن صحافت سے مراد ایسا مواد لیا جاتا ہے جو مقررہ وقت پر شائع ہو اور ہمارے گرد و پیش میں رونما ہونے والے واقعات و حالات سے باخبر کرے۔ خود ہمارے نبی کریم حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کو ”مخبر صادق“ کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ یہی نہیں بلکہ انسانوں کی ہدایت و رہبری کے لئے جو سلسلہ چلا انہیں بھی ہم انبیاء کرام کہتے ہیں۔ دراصل لفظ انبیاء نبی سے بنا ہے اور لفظ نبی ہذا سے مشتق ہے جس کے معنی خبر کے ہیں اس روشنی میں یہ کہا جاسکتا ہے کہ عوام تک خبریں پہنچانا ایسا مقدس فریضہ ہے جسے انبیاء کرام نے بھی انجام دیا ہے۔ اس طرح صحافت کا پیشہ اسلامی نقطہ نظر سے قابل قدر ہے۔

انیسویں صدی میں جب اردو صحافت کا آغاز ہوا تو صحافیوں نے اردو صحافت کو بطور پیشہ اختیار کرنے کے بجائے عبادت سمجھ کر فریضہ انجام دیا۔ اسی لئے عوام تک سچی خبریں پہنچانے کی خاطر صحافیوں نے اپنی جان کی پروا نہ کی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ عوام میں صحافت کو بے پناہ مقبولیت حاصل ہوئی۔ اردو زبان چونکہ ملک میں رابطہ کی زبان تھی لہذا اپنی فطری دلکشی اور عوامی مقبولیت کے سبب دیگر زبانوں کے مقابلے میں اردو صحافت نے دوسری زبانوں کی صحافت کو بہت پیچھے چھوڑ دیا۔

سچ تو یہ ہے کہ سرزمین ہندوستان پر انگریزوں کی آمد کے بعد پریس اور اخبارات نے جنم لیا چونکہ شہر کلکتہ انگریزوں کی حکومت، تہذیب، تعلیم اور تجارت کا مرکز تھا لہذا سب سے پہلے ۲۹ جنوری ۱۷۸۰ء میں کلکتہ سے ہی اخبار انگریزی میں ”بنگال گزٹ“ شائع ہوا جس میں انگریز عہدیداروں کے جارحانہ اقدام اور مظالم پر تنقید کی جاتی تھی لہذا اخبار کے ایڈیٹر اور مالک آگسٹس ہکی کو دھوکہ سے ۱۸۸۱ء میں گرفتار کر کے ملک بدر کر دیا گیا اور عدالت عالیہ (سپریم کورٹ) نے اشاعت پر پابندی بھی لگا دی لارڈ منٹو (۱۸۵۷ء تا ۱۸۱۳ء) نے اخبارات کو تنبیہ کی کہ وہ ایسے مضامین کو شائع کرنے سے پرہیز کریں کہ جس میں نفرت انگیز مضامین ہوں۔ یورپی صحافی ڈاکٹر

جیمز برائس نے ”ایشانک مرز“ جاری کیا جس کی نقل کرتے ہوئے دیگر اخبارات نے بھی اپنا رویہ تبدیل کر لیا۔ ۱۸۱۸ء میں گورنر جنرل نے اخبار کو محاسبہ (سینسر شپ) کی قید و بند سے آزاد کرتے ہوئے قواعد و ضوابط بھی بنائے۔ حکومت کی ان پابندیوں کی بدولت اردو صحافت کا جب آغاز ہوا تو حالات موافق نہ تھے۔ سرزمین ہند پر ملکی زبان میں پہلا اخبار ۱۷۹۴ء میں سری رنگا پٹن کرناٹک سے ٹیپو سلطان نے ہفت روزہ ”فوجی اخبار“ نکالا اس تحقیق کی رو سے اردو صحافت کی عمر اب تک ۲۲۲ سال قرار پاتی ہے۔ مولوی نصیر الدین ہاشمی نے ۱۷۹۶ء اور ۱۸۰۲ء کے درمیان شائع ہونے والے اخبار ”اعظم الاخبار“ کو جنوبی ہند کا پہلا اردو اخبار تسلیم کیا ہے۔ ایک تحقیق یہ بھی ہے کہ مولوی اکرام علی نے اردو کا پہلا اخبار ”اردو اخبار“ ۱۸۱۰ء میں شائع کیا اس تحقیق کے اعتبار سے اردو صحافت کی اب تک مدت حیات ۲۰۶ سال ہوتی ہے۔ بیشتر لوگوں کا اس پر اتفاق ہے کہ اردو زبان کا پہلا اخبار ”جام جہاں نما“ ۲۷ مارچ ۱۸۲۲ء میں کلکتہ سے شائع ہوا اس تحقیق کی رو سے اردو صحافت کی عمر ۱۸۳ سال ہوتی ہے۔ ان تحقیقات کی روشنی میں اردو صحافت کے آغاز کی حتمی تاریخ طے نہیں البتہ یہ ضرور کہا جاسکتا ہے کہ اردو صحافت کی دو سو سال سے زائد حیات ہو چکی ہے فی الوقت آر۔ این۔ آئی کے ڈائریکٹر جنرل ایس۔ ایم۔ خاں کے مطابق ہندوستان میں اردو اخبارات و رسائل کی مجموعی تعداد چار کروڑ ۱۲ لاکھ ۷۳ ہزار ۹۴۹ ہے جن میں ایک لاکھ پانچ ہزار ۱۱۴۳۳ اخبار اور رسالے رجسٹرڈ ہیں۔

دراصل ”جام جہاں نما“ بنیادی طور پر فارسی اخبار تھا۔ اس ہفت روزہ کے چھ شمارے اردو زبان میں شائع ہوئے پھر اس کا فارسی ضمیمہ ۱۹ مئی ۱۸۲۲ء کو شائع ہونا شروع ہوا۔ اخبار کی مقبولیت کے پیش نظر اردو حصہ فارسی میں ضم ہو گیا پھر ۱۸۲۳ء میں فارسی کے ساتھ اردو ضمیمہ نکلنے لگا جو چار سال آٹھ مہینے جاری رہنے کے بعد ۲۳ جنوری ۱۸۲۸ء کو بند ہو گیا۔ اس اخبار کے مالک فورٹ ولیم کے خزانہ عامرہ کے دفتر کے محرر ہری ہردت بنگو تھے اخبار کے پرنٹر ولیم پیٹرس ہوکنس تھے یہ اخبار چار صفحات پر چھپتا تھا ہر صفحے میں دو کالم ہوتے تھے ہر بڑے شہر میں اس کے نمائندے

تھے علمی اور ادبی حلقوں میں قدر و منزلت کی نظروں سے اخبار کو دیکھا جاتا تھا اس اخبار کے خریداروں میں مرزا غالب جیسی نابغہ روزگار شخصیت بھی تھی۔ یہ بات بھی قابل ذکر ہے کہ اردو صحافت کے آغاز ”جام جہاں نما“ کے چار سال بعد ہندی صحافت کی ابتدا ہفت روزہ ”اوڈنٹ مارٹڈے“ سے ۱۸۲۶ء میں ہوئی۔ اس پہلے ہندی اخبار کے ایڈیٹر پنڈت جُگل کُشور تھے۔

صحافت کی تاریخ میں شہر کلکتہ کو یہ فخر و افتخار حاصل ہے کہ اردو، فارسی اور ہندی صحافت کا آغاز اسی شہر سے ہوا۔ ہندوستان میں انگریزی صحافت کے آغاز کے ۳۸ سال بعد پہلا اخبار بنگلہ میں ”ڈگ ڈرٹن“ ۱۸۱۸ء میں شائع ہوا۔ دراصل یہ اخبار فارسی اور اردو دونوں زبانوں میں شائع ہوتا تھا اس اخبار کے بانی ہری ہردت پرنٹر ولیم ہوپ کنگ اور ایڈیٹر لالہ سدا سکھ تھے۔ ابتداء میں یہ اخبار انگریزی پالیسی کے مطابق شائع ہوتا رہا لیکن جب راجہ رنجیت سنگھ کے خلاف ایک مضمون شائع ہوا تو ایسٹ انڈیا کمپنی اس قدر خفا ہوئی کہ اخبار سے قطع تعلق کر لیا۔ چونکہ وسائل محدود تھے اس لئے ۲۲ جنوری ۱۸۲۸ء کو اخبار کا اردو ایڈیشن بند ہو گیا لیکن پادریوں نے اس اخبار کے ذریعہ ہندوستانیوں کو صحافت کی جانب راغب کر دیا۔

۱۸۱۸ء میں ہی بنگلہ زبان کا پہلا ہفتہ وار اخبار ”سماچار دین“ سری رامپور سے شائع ہوا۔ سرزمین مدراس سے تمل زبان میں پہلا اخبار ۱۸۳۳ء میں ”تمل میگزین“ نکلا۔ ۱۸۳۵ء میں اردو زبان میں ۳۵ اخبارات شائع ہوتے تھے۔ انیسویں صدی تک اردو کے جو اخبارات شائع ہوتے تھے وہ نصف فارسی اور نصف اردو زبان میں ہوتے لیکن ۱۸۳۶ء میں خالص اردو کا پہلا اخبار ”دہلی اردو اخبار“ جلوہ افروز ہوا جس نے کاروان صحافت کو آگے بڑھانے میں قابل قدر کردار ادا کیا۔ دراصل یہ اخبار ہفتہ وار تھا اور اس کے مالک و ایڈیٹر مولانا محمد باقر دہلوی تھے اس اخبار کی خصوصیت یہ تھی کہ خبروں کے اعتبار سے اس سے بہتر کوئی اخبار نہ تھا اخبار کا ایک حصہ ادبی صحافت کے لئے بھی مختص تھا جس میں شعراء کی تخلیقات کے علاوہ غالب و ذوق جیسے شعراء کی نوک جھونک اور ادبی واقعات بھی شائع ہوتے تھے۔ ”دہلی اردو اخبار“ میں علمی، ادبی اور تاریخی مضامین

کو ترجیح دی جاتی تھی اس لئے یہ اخبار علمی و ادبی میں قدر کی نگاہوں سے دیکھا جاتا تھا۔ اس پہلے آزاد خیال اخبار نے حب الوطنی، طرہت پسندی اور بے باکی کا درس دیا۔ اخبار کے مدیر مولانا محمد اقبال نے جنگ آزادی کی تحریک کی تکمیل کو جماعت کی جس کے پاداش میں لڑکیوں کے گولی کا نشانہ بنے اور اس طرح ۱۸۵۷ء میں یہ اخبار بھی بند ہو گیا۔

۱۸۳۷ء میں سر سید احمد خاں کے بھائی نے "سید الاخبار" شائع کیا۔ ریاست مدیہ پردیش میں "جام جہاں نما" کے شائع ہونے کے آٹھ سال بعد ۱۸۴۰ء میں "اخبار گوالیار" سے اردو صحافت کا آغاز ہوا۔ جنوبی ہند سرزمین مدراس سے اردو زبان میں پہلا اخبار ۱۸۴۱ء میں سید رحمت اللہ کی ادارت میں ہفت روزہ "اعظم الاخبار" کا اجراء ہوا۔ ڈاکٹر عبدالحق کا کہنا ہے کہ یہ جنوبی ہند کا پہلا اخبار ہے ۱۸۴۵ء میں ماسٹر رام چندر نے "فوائد الناظرین" نکالا۔ ریاست اتر پردیش سے اردو کا پہلا اخبار پرفیسر سید فک نے آگرہ سے ۱۸۸۴ء میں "سر دل اخبار" کے نام سے جاری کیا لیکن احمد ابراہیم علوی کی تحقیق یہ ہے کہ اردو کا پہلا اخبار "خیر خواہ ہند" تھا جو ۱۷۳۷ء میں مرزا پور سے شائع ہوا جس کے مدیر پادری آرسی ماہر تھے ۱۷۴۷ء میں منشی قمر الدین نے آگرہ سے ہفت روزہ "اسد الاخبار" جاری کیا اور بنارس سے "بنارس اخبار"؛ لکھنؤ سے "لکھنؤ اخبار" شائع کیا اس اخبار کو لکھنؤ کا پہلا اخبار ہونے کا شرف حاصل ہے۔ اس کے علاوہ ۱۸۴۸ء میں "بنارس گزٹ" کا اجراء ہوا نیز سدھا کر اخبار، باغ و بہار اور بریلی سے "عمدۃ الاخبار" جاری ہوئے نیز آگرہ سے ۶ مارچ ۱۸۴۹ء میں بیک وقت ہندی اور اردو میں "مالوہ اخبار" شائع ہوا اسی سال "آفتاب عالم اخبار" مدراس سے نکلا۔ ۱۸۵۰ء میں "مخزن الاخبار" اور "طلسم حیرت" (مدراس پنچ) جاری ہوا۔ اردو صحافت کے لئے سرزمین پنجاب بہت زرخیز علاقہ رہا ہے۔ ۱۸۵۰ء میں منشی ہر سکھ رائے نے فارسی زبان میں ہفت روزہ "کوہ نور" کا اجراء کیا۔ اسی سال گوجرانوالہ سے منشی گنڈا مل نے ۱۶ صفحات پر مشتمل اخبار "گلزار پنجاب" شائع کیا۔ کوہ نور کے اجراء کے کچھ عرصہ بعد ہی "دریائے نور" جاری ہوا۔ اس اخبار کی اہمیت اس لئے بھی ہے کہ شہر لاہور کا یہ پہلا مکمل اردو اخبار

تھا۔ اس اخبار کے مدیر محبت الدین حسین تھے۔ چھ صفحات پر ہر اتوار کو یہ اخبار شائع ہوتا۔ ۱۸۵۱ء میں منشی سندر لال اخبار کے ایڈیٹر مقرر ہوئے۔ اخبار میں سرکاری محکموں اور پولیس کی بدعنوانیوں کا ذکر ہوتا تھا اس لئے عوام میں تو اس اخبار کو بیحد مقبولیت حاصل تھی لیکن خواص میں نہیں چونکہ اس اخبار کو حکومت کی سرپرستی حاصل نہ تھی لہذا زیادہ زمانے تک جاری نہ رہ سکا۔

پنجاب میں اردو اخبارات کا مرکز شہر لدھیانہ بھی رہا ہے یہاں سے جولائی ۱۸۵۱ء میں محمد حسین خاں کی ادارت میں ”نور علی نور“ طبع ہوا۔ اس کے علاوہ شہر امرتسر سے ۱۸۵۱ء میں ”باغ نور“ اور ملتان سے ”ریاض نور“ شائع ہوا اس اخبار کے ایڈیٹر منشی محمد مہدی حسن خاں تھے۔ اسی سال مدراس سے ”تعلیم الاخبار“ کا اجراء ہوا۔ شہر پنجاب میں لاہور کے بعد اردو اخبارات کا دوسرا مرکز سیالکوٹ تھا یہاں سے ماہ جولائی ۱۸۵۲ء میں بارہ صفحات پر مشتمل ہفتہ وار اخبار ”خورشید“ جلوہ افروز ہوا۔

سرزمین پنجاب سے پہلا پندرہ روزہ اخبار یکم جنوری ۱۸۵۳ء کو لاہور سے جاری ہوا۔ یہ اخبار ۲۸ صفحات پر مشتمل تھا سرکاری احکامات کے علاوہ علمی اور تاریخی مضامین بھی اہتمام سے شائع ہوتے تھے۔ اس اخبار کے ایڈیٹر اور مالک لالہ دیوان چند تھے۔ سیالکوٹ سے جون ۱۸۵۳ء میں دوسرا ہفت روزہ اخبار ”چشمہ فیض“ کا اجراء ہوا۔ خورشید اور چشمہ فیض کو دیوان چند نے نکالا تھا۔ ”چشمہ فیض“ کو تو سرکار انگلشیہ کی سرپرستی بھی حاصل تھی اس کے باوجود اخبار آزادی رائے کا قائل تھا۔ حکومت کی ناانصافیوں کے خلاف مضامین اور خبریں بھی شائع ہوتی تھیں۔ کوہ نور اور چشمہ فیض میں چشمکس بھی رہا کرتی تھیں۔ ”چشمہ فیض“ اردو کا پہلا اخبار ہے جسے سنسکر کیا گیا۔ چونکہ یہ اخبار سیالکوٹ سے شائع ہوتا تھا اس لئے حکام کو سنسکر کرنے میں دشواریاں پیش آتی تھیں لہذا سرکاری نوٹس کے مطابق ۱۸۵۷ء کی تحریک جنگ آزادی کے زمانے میں مطبع کو سیالکوٹ سے لاہور مجبوراً منتقل کرنا پڑا جب اکتوبر ۱۸۵۷ء میں جنگ آزادی ختم ہوگئی تو دوبارہ یہ اخبار سیالکوٹ سے شائع ہونے لگا۔

لالہ دیوان چند کا نام اردو زبان کے ان فنڈائیوں میں ہوتا ہے جنہوں نے اپنی تمام تر حیات اردو اخبار نویسی کے لئے وقف کر دی تھی اس لئے انہیں سیالکوٹ کے بابائے صحافت کے نام سے بھی جانا جاتا ہے۔ دراصل انہوں نے ہی شہر سیالکوٹ کو اردو اخبار کا مرکز بنایا تھا۔ انہوں نے متعدد اخبارات اس شہر سے نکالے جنہوں نے عوام کی بے لوث خدمت کی انہیں اخباروں میں ”وگٹوریہ پیپر“ بھی ہے۔ یہ اخبار ۱۸۵۳ء سے ۱۹۲۵ء تک جاری رہا۔

ریاست بہار ایک ایسا صوبہ ہے۔ جہاں انگریزی اور ہندی صحافت سے قبل ہی اردو صحافت کی داغ بیل پڑ چکی تھی یہاں سے اردو کا پہلا اخبار ۱۸۵۳ء میں ”نور الانوار“ جاری ہوا۔ اس اخبار کے مالک سید محمد ہاشم بلگرامی اور ایڈیٹر سید خورشید احمد تھے اس اخبار کے متعلق معلومات اختر شہنشاہی سے کچھ اس طرح فراہم ہوتی ہے۔ ”نور الانوار“ آ رہ ضلع شاہ آباد محلہ پھانگ سادات بلگرام، مالک سید محمد ہاشم بلگرامی اثنا عشری مہتمم سید خورشید احمد اثنا عشری اجرائے جولائی ۱۸۵۳ء“ (اختر شہنشاہی صفحہ ۲۷۵)

دہلی سے ۱۸۳۷ء سے ۱۸۵۶ء تک ”صادق الاخبار“ کے نام سے چار اخبار شائع ہوئے اس کے علاوہ ۱۸۵۴ء میں ”کریم الاخبار“ جاری ہوا۔ شہر لاہور ہیرامنڈی سے تیس صفحات پر مشتمل یکم جولائی کو ۱۸۵۴ء میں ”معلم ہند“ کا اجرا ہوا۔ پشاور سے ماہ نومبر میں ”خوش بہار“ شائع ہوا۔ ضلع گورداسپور بنالہ سے منشی محمد بخش کے زیر اہتمام ۲۲ دسمبر ۱۸۵۴ء میں ہی ”نیر اعظم“ جاری ہوا اور ای سال گجرات سے ہفتہ وار اخبار ”مطلع انوار“ شائع ہوا۔ منشی دیدار بخش کی ادارت میں لاہور سے ۱۸۵۵ء میں ”لاہور گزٹ“ نکلا۔ ریاست بہار سے ”پٹنہ ہرکارا“ ۲۱ اپریل ۱۸۵۵ء کو دوسرا اردو اخبار نکلا۔ اس اخبار کے مالک شاہ ابوتراب تھے۔ یہ اخبار مہینے میں تین مرتبہ انگریزی کی پہلی، گیارہویں اور اکیسویں تاریخ کو نکلتا تھا۔ ۱۲ صفحات پر مشتمل یہ اخبار یکم مارچ ۱۸۵۶ء تک نکلتا رہا اسی سال ریاست حیدرآباد سے اردو صحافت کا آغاز طبی رسالے سے ہوا۔

سیالکوٹ سے مطبع چشمہ فیض کے مالک لالہ دیوان چند نے ۳۰ جنوری ۱۸۵۶ء کو ماہنامہ ”نور علی نور“ نکالا اس رسالہ میں تہذیب و اخلاق، تجارت، جغرافیہ اور علم طب وغیرہ پر مضامین ہوتے تھے اسی سال مدراس سے مظہر الاخبار اور جامع الاخبار بھی شائع ہوا۔ انیسویں صدی میں مدراس جیسے شہر سے اردو اخبارات کا جاری ہونا اردو زبان اور صحافت کی اہمیت و وقعت کا منہ بولتا ثبوت ہے۔

۱۸۵۶ء میں منشی محمد عظیم کے زیر اہتمام ”پنجابی اخبار“ کی اشاعت ہوئی۔ یہ اخبار سنجیدہ مذاق کا ترجمان تھا اور محکمہ تعلیم پنجاب کی سرپرستی بھی اس اخبار کو حاصل تھی۔ اسی سال یکم ستمبر کو پٹنہ سے ”اخبار بہار“ اور یکم مئی سے ویلکی رپورٹ کی اشاعت ہوئی۔ اور اسی سال منشی نولکشور نے ”سیر آگرہ کے نام سے اخبار جاری کیا جسے بے پناہ مقبولیت و شہرت حاصل ہوئی۔ اس کے علاوہ آٹھ صفحات پر مشتمل اخبار ”طلسم لکھنؤ“ کے نام سے مولوی محمد یعقوب فرنگی محلی نے ۱۵ جولائی ۱۸۵۶ء میں شائع کیا یہ اخبار قومی مفاد کو ترجیح دیتا تھا یہ اخبار ۱۸۵۷ء کی انقلاب کی ناکامی کے بعد بند ہو گیا۔ اودھ کے نواب واجد علی شاہ کا پرستار و ہمنوا اخبار ”سحر سامری“ انومبر کو جاری ہوا۔ اخبار کے مدیر گھیر نارائن عیاش اور پنڈت بیچ ناتھ تھے اس اخبار نے نواب واجد علی شاہ کی معزولی کی شدید مخالفت کرتے ہوئے فرنگی حکمرانوں کی خوب خبر لی طلسم لکھنؤ اور سحر سامری نے اودھ کی صحافت کو راہ دکھائی۔ ماہ اپریل ۱۸۵۷ء میں سیالکوٹ سے پندرہ روزہ اخبار ”چشمہ خورشید“ شائع ہوا۔ ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی کے بعد صحافت سے مسلمان کافی عرصہ تک بے تعلق رہے۔ ۱۸۵۸ء میں اردو کے محض چھ اخبار باقی رہ گئے لیکن یہ صورت حال بہت دنوں تک برقرار نہ رہی بر عظیم کے مسلمان مایوسی، تعلیمی پستی، سیاسی اور اقتصادی بحران سے نکلے اور پھر علاقے سے اخبارات شائع ہونے لگے۔ اس دور کا آغاز ”اودھ اخبار“ سے ہوتا ہے۔ منشی نولکشور نے ریاست اتر پردیش لکھنؤ سے ۱۸۵۸ء میں اخبار جاری کیا ”اودھ اخبار“۔ ابتداء میں میں ہفتہ وار چھاپا چودہ سال تک ہفتہ وار رہنے کے بعد ہفتے میں دو بار پھر تین بار اور ۱۸۷۶ء میں ہر دوسرے روز نکلنے لگا بالآخر

۱۸۷۷ء میں روزنامہ ہو گیا اخبار کی ضخامت چار صفحے سے اڑتالیس صفحات تک تھی یہ اخبار غیر فرقتہ وارانہ اخبار تھا اس عہد کے بڑے بڑے ادیب، دانشور اور انشاء پرداز اخبار سے وابستہ تھے اسی اخبار میں ۱۸۷۸ء سے دسمبر ۱۸۷۹ء تک ”فسانہ آزاد“ کے توسط سے خوجی جیسا کردار عطا کیا جس کے ذریعے لکھنؤ کی مٹی ہوئی تہذیب سے بھرپور واقفیت ہوتی ہے۔“ (ریحان حسن، ادبی مطالعے، مطبوعہ آئی کن پبلیشرس ۲۰۱۲ء صفحہ ۱۳۱)

”اودھ اخبار“ انگریزوں کا مخالف تو نہیں تھا لیکن موقع پڑنے پر حکومت وقت کے خلاف بے باکی سے اظہار خیال کرتا تھا۔ دراصل یہ اخبار اصلاح معاشرہ کا علمبردار تھا اسی عہد میں اینگلو انڈین صحافت نے مسلمانوں کے خلاف مہم چلا رکھی تھی ایسے حالات میں کسی مسلمان اخبار کو مقابلہ کرنے کی تاب نہ تھی ان حالات میں سرسید احمد خاں اور کچھ دوسرے افراد نے ملت کو خواب غفلت سے بیدار کیا۔

۱۸۵۸ء اردو صحافت کے لئے ناقابل فراموش سال ہے اس لئے کہ اسی سال اردو کا پہلا روزنامہ ”اردو گائیڈ“ مولوی کبیر الدین احمد کی ادارت میں شائع ہوا۔ یہ اخبار پہلے مظہر العجائب کلکتہ سے شائع ہوتا تھا بعدہ اس کا اپنا پریس بھی قائم ہو گیا۔ غدر کے بعد بہار سے شائع ہونے والا پہلا اخبار ”عظیم الاخبار“ ہے جو جولائی ۱۸۵۹ء میں پٹنہ سے نکلا یہ اخبار ہفتہ وار تھا اسی سال آگرہ سے کنڈن لال کی ادارت میں ماہنامہ ”تاریخ بغاوت ہند“ شائع ہوا۔ جن لال کا کہنا ہے کہ غدر کے بعد ۱۸۶۰ء میں حیدرآباد سے نکلنے والا ”آفتاب دکن“ حیدرآباد کا پہلا اخبار ہے (Vistas of Modren Indian History) اس اخبار کے مالک و مدیر قاضی محمد قطب تھے۔ کلکتہ سے اسی سال ”رفیق الہند“ کا بھی اجرا ہوا۔ اردو اخبار کی مناسبت سے اسی سال گنگا پرشاد دورما کی ادارت میں ”اودھ گزٹ“ شائع کیا گیا۔

انیسویں صدی کے رسائل میں انجمن اسلامی، گلزار جہاں اور مخزن الادویہ کو غیر معمولی اہمیت حاصل ہے۔ ماہنامہ ”انجمن اسلام“ جنوری ۱۸۶۳ء میں کلکتہ سے شائع ہوا۔ دراصل یہ

رسالہ انجمن اسلام کے ترجمان ہونے کے ساتھ ساتھ سرسید احمد خاں کی تحریک کا موید بھی تھا۔ اس رسالہ کو ہندوستان میں مسلمانوں کی تحریک نو کا پہلا رسالہ ہونے کا اعزاز بھی حاصل تھا۔

۱۸۶۵ء میں کلکتہ سے ”سلطانی“ کا اجرا ہوا ۱۸۶۶ء میں ساسائٹیفک سوسائٹی کا

ترجمان ”سائٹیفک سوسائٹی“ کا آغاز ہوا جس نے اردو صحافت کی ترویج و اشاعت میں نمایاں کارنامہ انجام دیا۔ اخبار نے اردو زبان و ادب، قوم و ملک اور اردو صحافت پر گہرے نقوش ثبت کئے۔ اس اخبار نے ۱۸۵۷ء کی بغاوت کے بعد آزادی صحافت کا نعرہ بھی بلند کیا اور حکومت کی غلطیوں کی نشاندہی بھی کی۔ اور ۱۸۶۷ء میں مولوی محمد حسین نے ”رتن پرکاش“ رتلام سے شائع کیا۔ اسی سال صغیر بلگرامی اور سخن دہلوی کی ادارت میں آ رہ سے سہ ماہی ”منیر الفوائد“ نکلا نیز ۱۸۶۸ء میں کلکتہ سے ”دہ زمین“ جلوہ افروز ہوا۔

سرسید تحریک سے متعلق مظفر پور سے ”اخبار الاخبار“ کا اجرا ہوا اس کے علاوہ مظفر پور سے ۱۵ اکتوبر ۱۸۶۸ء میں ۱۶ صفحات پر مشتمل پندرہ روزہ ”مطبع چشمہ نور“ شائع ہوا اس اخبار کے مدیر بابو اچودھیا پرشاد منیری تھے۔ یکم جنوری ۱۸۶۹ء میں منشی سورج مل کی ادارت میں پٹنہ سے ”چشمہ علم“ کا اجرا ہوا۔ ۲۳ دسمبر ۱۸۷۰ء میں علی گڑھ سے رسالہ ”تہذیب الاخلاق“ کا اجرا ہوا جس کا مقصد اخبار میں یوں درج تھا ”مسلمانان ہند کو کامل درجہ کی تہذیب اختیار کرنے پر راغب کیا جائے گا تاکہ ان کا شمار دنیا کی معزز اور مہذب قوموں میں ہو۔“ (اردو صحافت نمبر، نیا دور لکھنؤ جون۔ جولائی ۲۰۱۲ء، صفحہ ۷۷)

رسالہ ”تہذیب الاخلاق“ ماہ میں ایک بار یا دو بار اور کبھی کبھی تین بار شائع ہوتا تھا رسالہ میں خبروں کو ترجیح نہ دی جاتی تھی بلکہ مسلمانوں کی تعلیم اور معاشی، سماجی، مذہبی تعلیم اور دینی مسائل کو ترجیح دیا جاتا تھا۔ بلاشبہ اس رسالے نے صحافت کا اعلیٰ معیار پیش کرتے ہوئے اردو نثر کے دامن کو وسیع کیا۔ یکم ستمبر ۱۸۷۰ء سے دسمبر ۱۸۷۰ء میں منشی قربان علی خاں اخبار کے ایڈیٹر رہے۔

۲۴ مارچ ۱۸۷۱ء میں ریاست مدھیہ پردیش سے خالص اردو زبان کا پہلا اخبار حکیم  
 اصغر حسین اختر فرخ آبادی کی ادارت میں ”عمدۃ الاخبار“ شائع ہوا۔ ۱۸۷۵ء میں کچھوہ ضلع ساران  
 (سیوان) سے ”اصلاح“ جلوہ افروز ہوا۔ ۱۸۷۱ء میں گیا سے ”گلدستہء نظر اور مظفر پور سے  
 ”شعاع مہر“ کی اشاعت ہوئی اسی سال ریاض خیر آبادی نے گورکھپور سے ”ریاض الاخبار“ شائع  
 کر کے گورکھپور میں اردو صحافت کی داغ بیل ڈالی۔ ۱۸۷۲ء میں ”ریاض الاخبار“ ریاض خیر آبادی  
 نے جاری کیا اور پٹنہ سے بابو گرو پرشاد سین نے انگریزی میں ”بہار ہیرالڈ“ (BIHAR  
 HIRALD) شائع کیا اس اخبار کے دو سال بعد ہندی اخبار ”بہار بندھو“ پٹنہ سے نکلا۔ یہ اخبار  
 دو سال قبل کلکتہ سے پنڈت کیشورام بھٹ کی ادارت میں شائع ہوا تھا بعد میں وہ پٹنہ آئے اسی  
 سال مونگیر سے ”نادر الاخبار“ کا اجراء ہوا۔ ۱۸۷۳ء میں آره سے ”ضیاء الاخبار“ اور ۱۸۷۴ء میں  
 صفیر بلگرامی کی ادارت میں اس کا ضمیمہ اور اسی سال پٹنہ سے شاد عظیم آبادی کی ادارت میں ”ہفت  
 وار نسیم سحر“ شائع ہوا۔ ریاست جموں و کشمیر سے ۱۸۷۶ء میں منشی ہرکھ رائے نے سریگر  
 سے ہفت روزہ ”تحفہ کشمیر“ کا اجراء کیا۔ رشید تاثیر کی تحقیق کے مطابق وادی کشمیر کا یہ پہلا  
 اخبار ہے۔

(نقوش صحافت، رشید تاثیر، صفحہ ۷۴)

ریاست مدھیہ پردیش میں شہر بھوپال اردو صحافت کا سب سے بڑا مرکز تھا۔ گارساں د  
 تاسی کی اطلاع کے مطابق ۱۸۷۶ء میں بھوپال سے ”اختر ہند“ اتق صحافت پر طلوع ہوا۔ اسی سال  
 لکھنؤ کے محلہ نوبستہ سے ماہانہ رسالہ ۲۴ جولائی کو سولہ صفحات پر مشتمل ”گلدستہ سخن“ شائع ہوا اس  
 رسالہ کے مالک لالہ پورن چند سیٹھ لالہ رام سہائے تمنا تھے۔ محلہ نوبستہ سے اسی سن میں ہفتہ روز  
 ”تمنائی اخبار“ کا بھی اجراء ہو جس کے مدیر رام سہائے تمنا تھے۔ منشی سجاد حسین کا کوروی کی ادارت میں ۱۶  
 جنوری ۱۸۷۷ء کو ”اودھ پنچ“ منظر عام پر آیا جو عوام دوست اور انگریز دشمن اخبار تھا اخبار نے بڑی  
 بے باکی اور دانشمندی کے ساتھ ایسی راہ نکالی کہ ”سانپ بھی مر جائے اور لاٹھی بھی نہ ٹوٹے“

اخبار نے طنزیہ انداز میں انگریزوں کی ملک دشمن پالیسی کا پردہ فاش کیا اس اخبار کی عوامی مقبولیت کا یہ اثر تھا کہ اس کی اتباع میں کم و بیش پینتالیس (۴۵) اخبارات شائع ہوئے اخبار کی انقلابی خدمات کا ذکر ڈاکٹر وزیر آغانے کچھ یوں کہا ہے۔

”انیسویں صدی کے آخر میں سیاسی ہنگاموں نے دو بڑے ہنگاموں کی صورت میں ظہور پایا۔ پہلا ہنگامہ ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی، دوسرا ہنگامہ ”اودھ پنچ“ یہاں جنگ آزادی قلم سے لڑی گئی۔“ (دوماہی شیرازہ سرینگر، نومبر ۱۹۶۳ء بحوالہ ماہنامہ شاہراہ [طنز و مزاح نمبر، صفحہ ۲۳۲]) اودھ پنچ میں خبروں کے ساتھ ساتھ عوامی مسائل پر رائے کا اظہار بھی ہوتا تھا۔ سیاسی طور پر یہ اخبار کانگریس کا حامی تھا۔ اس اخبار نے سرسید تحریک کی بھرپور مخالفت کی تعلیم نسواں اور بے پردگی کی مخالفت کی اخبار کے قلم کاروں میں منشی سجاد حسین، مرزا مچھو بیگ عاشق، تر بھون ناتھ، ہجر، پنڈت جوالا پرشاد برق اور اکبر الہ آباد جیسی نابغہ روزگار شخصیتیں تھیں۔

جنگ آزادی کے بعد صوبہ پنجاب سے بیٹا مار دو اخبارات شائع ہوئے جن میں بیشتر اخبارات تولاہور سے بھی شائع ہوتے تھے اس لئے کہ پنجاب میں اس شہر کو دار الخلافہ کی حیثیت حاصل تھی۔ لیکن صوبہ پنجاب میں شہر لاہور کے علاوہ دوسرے شہروں سے بھی بیٹا مار دو اخبارات نکلے جن میں لالہ نرائن داس وکیل کی ادارت میں ہوشیار پور سے پندرہ روزہ اخبار ”اتالیق زمینداران“ یکم اپریل ۱۸۷۷ء میں جاری ہوا۔ یہ پہلا اخبار تھا جس میں زمینداروں سے متعلق مضامین باقاعدگی سے شائع ہوتے تھے۔ شہر لاہور سے یکم جون ۱۸۷۷ء میں ہفتہ وار اخبار ”خورشید عالم“ شائع ہوا جس کے مالک منشی جگن ناتھ اور مہتمم منشی برج لال تھے۔ کلکتہ سے ۱۸۷۷ء میں ہی ”القوائین“ شائع ہوا اسی سال صوبہ مدھیہ پردیش کھنڈوہ سے ”ریلوے ساچار“ کا اجراء ہوا اسی سنہ میں حیدرآباد سے ”خورشید دکن“ شائع ہوا مرزا کاظم غازی کی ادارت میں ۱۸۷۸ء میں اس کی اشاعت بند ہوئی۔ بدر شکیب نے اس اخبار کو حیدرآباد کا پہلا اخبار قرار دیا ہے اور الہ آباد سے قیصر الاخبار، کا اجراء ہوا اس اخبار میں انگریز حکمرانوں پر طنزیہ انداز میں تبصرہ ہوتا

تھا۔ صوبہ پنجاب میں پروقار اردو صحافت کو فروغ دینے والوں میں پادری رجب علی کا شمار سرفہرست ہے۔ پادری رجب علی نے اپنی ادارت میں سولہ صفحات پر مشتمل ہفتہ وار اخبار ”سفیر ہند“ یکم جنوری کو ۱۸۷۸ء میں امرتسر سے شائع کیا۔ اور محمد کبیر الدین نے الہ آباد سے ۶ جنوری کو ”حسن الاخبار“ جاری کیا۔ چھپہرہ سے ”نسیم سارن“ اور گیا سے ”مجموعہ نظائر“ کی اشاعت ہوئی اسی سال شہر امرتسر سے لالہ بشن دت رام نے ”مجلس اخلاقیہ“ شائع کیا۔ جس میں اخلاقی مضامین کو ترجیح دی جاتی تھی۔

انیسویں صدی میں سرزمین پنجاب پر اردو صحافت کی تاریخ میں ”انجمن پنجاب“ پہلا اخبار ہے جس نے اخبار بنی کا شوق عوام میں پیدا کیا اس اخبار کی اشاعت ایک ہزار چھ سو گیارہ تھی اس کے ایڈیٹر پنڈت ابودھیاء پرشاد تھے بعدہ مولانا محمد حسین آزاد ایڈیٹر ہوئے۔ شہر لاہور سے آٹھ صفحات پر مشتمل ہفت روزہ اخبار ”اخباروں کا قبلہ گاہ“ ۱۸۷۸ء میں جاری ہوا اس اخبار کا ضمیر ”پنجاب بیچ“ کے نام سے بھی شائع ہوتا تھا اخبار کے بانی مولوی فتح دین بسکلی ایڈیٹر مولوی نہال دین اور مہتمم دیوان بھگوان داس تھے۔

ریاست حیدرآباد سے بیٹھار اخبارات نکلے لیکن پہلا اخبار ہونے کا اعزاز کس اخبار کو حاصل ہے اس سلسلے میں اختلافات ہیں ڈاکٹر طاہر مسعود نے ۱۸۷۸ء میں حیدرآباد کن سے نکلنے والے اخبار ”آصف الاخبار“ کو پہلا اخبار ہونے کا اعزاز دیا ہے (ڈاکٹر طاہر مسعود، اردو صحافت انیسویں صدی میں، ۲۰۰۹ء، صفحہ ۸۴۲) اس اخبار کے مالک و مدیر نارائن راؤ تھے۔

۱۸۷۹ء میں سیالکوٹ سے ماہنامہ ”خضر ہند“ کی اشاعت ہوئی جس کے مالک لالہ دیوان چند اور مہتمم لالہ ہزاری لال تھے۔ اسی سال بارہ صفحات پر مشتمل ماہنامہ ”آئینہ آئین ہند“ شائع ہوا جس کی ادارت کے فرائض مولوی فاخر حسین نے انجام دی اور مہتمم منشی برج لال تھے۔ اس ماہنامہ کی خصوصیت یہ تھی کہ قانونی مضامین کثرت سے شائع ہوتے تھے۔ اسی سال برکت علی

شوکت کی ادارت میں سولہ صفحات پر مشتمل دھرم پر دینی سبھا کپور نے ہفتہ وار اخبار ”سبھا“ شائع کیا اس اخبار کے سرپرست مقرر اداس اور مہتمم بابو پوہلو تھے۔ اسی سال ریاست مدھیہ پردیش سے مولانا امجد علی اشہری نے ”والا جاہی“ کا اجراء کیا۔

لاہور سے ایک سو دس صفحات پر مشتمل ۱۸۸۰ء میں قانونی ماہنامہ ”نظارۃ قانون ہند“ شائع ہوا جس کے مالک منشی ہر سکھ رائے مہتمم لالہ جگت نارائن اور مترجم سید جواد علی شاہ تھے۔ لاہور سے ہی اسی سال سید ابوالحسن کی ادارت میں چالیس صفحات پر مشتمل پندرہ روزہ اخبار ”خزینۃ القوانین“ کی اشاعت ہوئی۔ اس کے علاوہ ہیرامنڈی لاہور سے بارہ صفحات پر مشتمل منشی حسین علی فرحت دہلوی نے ”دہلی منچ“ کا اجراء کیا جس میں ظریفانہ مضامین کو اولیت حاصل ہوتی تھی۔ اسی سال کلکتہ سے ”گوہر“ کی اشاعت ہوئی۔ اس کے علاوہ ریاست حیدرآباد سے سید حسن رضوی کی ادارت میں ”شفیق“ اور حاجی فرقان کی ادارت میں ”شوکت الاسلام“ جاری ہوا۔ نیز بہار سے ”مشیر بہار“ آب و تاب کے ساتھ شائع ہوا۔

انیسویں صدی کے اخبارات میں ایک اہم اخبار مقرر پرشاد اختر کی ادارت میں نکلنے والا اخبار ”دارالسلطنت“ تھا۔ یہ اخبار ۴ مئی ۱۸۸۱ء میں جاری ہوا۔ ۱۸۷۱ء میں اخبار کے مالک شیخ احسان اللہ عرف بادشاہ سوداگر دہلوی سے مولوی عبدالکریم کے والد محمد نادر نے خرید لیا تو اس اخبار کے ایڈیٹر مولوی عبدالکریم ہو گئے۔ یہ اخبار کسی خاص فرقے کا طرفدار نہ تھا بلکہ ملک اور قوم کی وکالت اس کا طرہ امتیاز تھا یہ اخبار انگریزی اخباروں کے طریقے پر چلنے کی کوشش کرتا تھا۔ اسی سال منشی سلطان علی صولت کے زیر اہتمام آٹھ صفحات پر مشتمل اخبار ”آفتاب ہند“ جالندھر سے شائع ہوا اس کے علاوہ مدھیہ پردیش سے امجد علی اشہری کی ادارت میں ”دبیر الملک“ جاری ہوا نیز پٹنہ سے سہ روزہ ”انڈین کرائیکل“ کا اجراء ہوا۔

انیسویں صدی میں ”گلدستہ نتیجہ سخن“ کو ہندوستان گیر شہرت حاصل ہوئی۔ گلدستہ نتیجہ سخن یکم فروری ۱۸۸۲ء میں شائع ہوا اس کے مالک و مدیر محمد وزیر علی وزیر تھے۔ اسی سال لالہ تھورام

کی ادارت میں برہم سماج کی طرف سے ہفتہ وار اخبار ”ریفارمر“ لاہور سے جاری ہوا۔ اس کے علاوہ اٹاوہ سے مولوی بشیر الدین احمد نے ”بم اخبار“ جاری کیا نیز انہوں نے انقلابی اخبار ”البشیر“ بھی شائع کیا جس میں حصول آزادی سے متعلق مضامین اور خبروں کی اشاعت کو ترجیح دی جاتی تھی نیز گورکھ پور سے اسی سال ”فتنہ“ جاری ہوا۔

انیسویں صدی میں ریاست جموں و کشمیر سے مہاراجہ رنبیر سنگھ کے عہد میں اردو صحافت کا آغاز ”بدیابلاس“ نامی سرکاری گزٹ سے ہوتا ہے جیسا کہ محمد یوسف ٹینگ رقمطراز ہیں:

”ریاست میں اردو کا پہلا اخبار ”بدیابلاس“ ۱۸۸۲ء میں شائع ہوا۔“ (ریاست میں اردو ادب، محمد یوسف ٹینگ ”بازیافت“ ۱۹۸۴ء صفحہ ۵۱)

”بدیابلاس“ کے پہلے مدیر پنڈت گوپی ناتھ گرٹو تھے۔ ڈاکٹر ظفر حیدری کا کہنا ہے کہ ”ریاست کا پہلا اخبار بدیابلاس مہاراجہ رنبیر سنگھ کے عہد میں ۱۸۶۷ء میں اجراء ہوا (نیادور، اردو صحافت نمبر، جون جولائی، ۲۰۱۱ء، صفحہ ۱۵۷)۔ اس اخبار کی اشاعت کے بعد ریاست میں اخبار کی ضرورت تو شدت سے محسوس کی جا رہی تھی لیکن کسی شخص کو اخبار نکالنے کی اجازت نہ تھی اگر کوئی یہ جرأت کرتا تو جلاوطنی کا سامنا کرنا پڑتا یا جائیداد ضبط کر لی جاتی نتیجتاً ریاست کے باہر کشمیریوں نے اخبارات و رسائل نکالے اور انیسویں صدی میں تاریخ صحافت میں اہم نام رقم کرایا۔ ریاست جموں و کشمیر میں باقاعدہ صحافت کا آغاز بیسویں صدی میں ۱۹۲۴ء میں ”رنبیر“ سے ہوتا ہے۔ یکم جنوری ۱۸۸۲ء میں سید عبدالبصیر حضور بلگرامی کی ادارت میں لکھنؤ سے ”روزنامہ لکھنؤ“ شائع ہوا اور بہار شریف سے ہفتہ وار ”شرف الاخبار“ کا اجراء ہوا۔ اسی سال یکم ستمبر کو محلہ نوبستہ سے ہفتہ وار ”مہر ظرافت“ مطبع تمنائی سے شائع ہوا یہ اخبار آٹھ صفحات پر مشتمل تھا مالک رام پورن چندر ذرہ اور ایڈیٹر لالہ رام سہائے تمنائے تھے

ریاست حیدرآباد سے نکلنے والے اخبار ”ہزار داستان“ کو ڈاکٹر ممتاز مہدی (ڈاکٹر ممتاز مہدی، حیدرآباد کے اردو روزناموں کی ادبی خدمات ۱۹۹۸ء، صفحہ ۶۳) اور بدر شکیب (بدر

شکيب، اردو صحافت ۱۹۵۲ء، صفحہ ۱۷۴) نے حيدرآباد کا پہلا روزنامہ قرار ديا ہے اس اخبار کی اشاعت کی تاریخ ۱۸۸۳ء ہے۔

لاہور سے ۱۸۸۳ء میں ہی بتیس صفحات پر محیط رسالہ ”آئینہ ہند“ جاری ہوا۔ اس کے علاوہ سید مٹھا بازار لاہور سے اسی سال لالہ زکی رام خلف لالہ میاں داس کی ادارت میں ”کلید قوانین“ کی اشاعت عمل میں آئی جس میں عدالتوں کے فیصلے شائع ہوتے تھے۔ اسی سال ستیہ نند گئی ہو تری کی ادارت میں آٹھ صفحات پر مشتمل پندرہ روزہ اخبار ”دھرم جیون“ محلہ بھدرکالی لاہور سے شائع ہوا۔ دراصل یہ اخبار راجہ رام موہن رائے کے افکار و نظریات کا ترجمان تھا۔ اسی سنہ میں بھروچیاں برادری کا ترجمان ماہنامہ ”سکھدائیک سبھا“ راولپنڈی سے جاری ہوا۔ اسی سال کپورتھلہ سے حکیم عاشق کی ادارت میں ماہنامہ ”جامع مسائل علم طب“ شائع ہوا اس کے علاوہ سید مٹھا بازار لاہور سے آٹھ صفحات پر مشتمل ہفتہ وار اخبار ”دیش اُپاک“ کا اجراء ہوا جس میں اصلاحی اور مذہبی مضامین کو ترجیح دی جاتی تھی۔ حضرت ریاض خیر آبادی نے خیر آباد سے ”ریاض الاخبار“ شائع کیا اس کے علاوہ انھوں نے تار برقی ماہنامہ ”گلدستہ ریاض“ اور ۸ جولائی ۱۸۸۳ء میں گورکھپور سے ماہنامہ ”فتنہ اور عطر فتنہ“ شائع کیا۔ اسی سال مولوی احمد حسن شوکت نے میرٹھ سے ”خم خانہ ہند“ کا اجراء کیا جس میں مسلمانوں کو کانگریس میں شامل ہونے کی دعوت دی جاتی تھی۔

شہر لاہور سے علمی، ادبی اور اصلاحی مضامین پر مشتمل ہفتہ وار اخبار ”رفیق ہند“ ۵ جنوری ۱۸۸۴ء میں جلوہ افروز ہوا۔ اسی سنہ میں حکیم جعفر علی بیمار کی ادارت میں پندرہ روزہ اخبار ”مہذب“ کپورتھلہ سے طلوع ہوا۔ یہ اخبار خالص طور پر اخلاقی تھا۔ اسی سال گٹوں کی حفاظت کی خاطر بجواڑہ ضلع ہوشیار پور سے ہفتہ وار اخبار ”گورکھشا“ کا اجراء ہوا۔ اسی سال آنریری مجسٹریٹ راجہ رائے سنگھ نے رسالہ ”ہندوستان“ لندن سے جاری کیا یہ رسالہ اردو اور ہندی دونوں زبانوں میں ایک ساتھ جاری ہوتا تھا اخبار کا مقصد یہ تھا کہ انگلستان کے انگریزوں کو ان کے مظالم

سے باخبر کیا جائے۔

۳۱ جنوری ۱۸۸۴ء میں ہی مرزا عبداللہ کی ادارت میں سولہ صفحات پر مشتمل ماہنامہ ”انجمن رفاہ عام“ لدھیانہ سے شائع ہوا چونکہ شہر لدھیانہ درمی اور قالین سازی کا مرکز تھا اس لئے اس ماہنامہ میں درمی و قالین اور حرفت و صنعت سے متعلق مضامین کو ترجیح دی جاتی تھی۔ اسی سال پندرہ شونہ تھ کی ادارت میں چھتیس صفحات پر مشتمل ماہنامہ ”راوی بے نظر“ مجھی ہتہ لاہور سے جاری ہوا جس میں عظیم شخصیتوں کے کوائف و حالات اہتمام کے ساتھ شائع کئے جاتے تھے۔ نیز سکھوں سے متعلق بھائی فتح سنگھ کی ادارت میں ملتان سے ہفتہ وار اخبار ”خالصہ پنجاب“ کا اجراء ہوا۔ اس کے علاوہ بہار سے ”مہر سوز“ کی اشاعت عمل میں آئی۔ اسی سنہ میں یکم اکتوبر کو سالگ رام کول کی ادارت میں ”کوچہ مصر بلی“ رام لاہور سے ”خیر خواہ کشمیر“ ظہور پذیر ہوا۔ اس کے علاوہ یکم اکتوبر کو آٹھ صفحات پر مشتمل ”نسیم صبح“ ہیرامنڈی لاہور سے شائع ہوا۔ اس اخبار کے مدیر منشی سیف الحق ادیب تھے۔ یکم نومبر کو اسی سال راو پلنڈی سے ”تاج الاخبار“ کا اجراء ہوا جس کے ایڈیٹر منشی رام بہار خلیق تھے۔ اسی سنہ میں ہیرامنڈی لاہور سے سیف الحق ادیب کی ادارت میں ”دشقیق ہند“ کی اشاعت عمل میں آئی اس اخبار کی ایک خصوصیت یہ بھی تھی کہ ہر شام کو ”شام وصال“ کے نام سے ضمیمہ بھی چھپتا تھا۔

انیسویں صدی میں ملک گیر شہرت حاصل کرنے والے رسالوں میں ”نور بصیرت“ کا بھی نام نامی ہے۔ رسالہ کا پہلا شمارہ جولائی ۱۸۸۴ء میں کلکتہ سے شائع ہوا رسالہ کے مدیر مولوی سید محمد عبدالغفور شہباز تھے۔ اس رسالہ کی اہمیت اس لئے بھی ہے کہ صرف نثر میں شائع ہونے والا یہ پہلا رسالہ ہے اس سے قبل اردو میں عموماً گلدستے شائع ہوا کرتے تھے جن میں شعراء کے کلام ہوتے لیکن ”نور بصیرت“ ایک ایسا رسالہ تھا جو مکمل طور پر نثر میں ہوتا۔ اسی سال محلہ صدری دروازہ سیالکوٹ سے ہفتہ وار اخبار ”وزیر ہند“ نکلتا تھا یہ اخبار سولہ صفحات پر محیط تھا اور اخبار کے مالک مرزا موحد جالندھری تھے اس کے علاوہ عیسائیوں کے ہفوات و اعتراضات کا جواب دینے کے لئے

ماہنامہ ”انجمن حمایت اسلام“ کا اجراء عمل میں آیا۔ اسی سال کلکتہ سے ”مخزن الادویہ“ جاری ہوا جس میں دیسی ادویات و علاج کے علاوہ ہندوستان و ایران کے قدیم نسخے شائع ہوتے تھے جو حکمت کے شائقین کے لئے خاصہ کی چیز ہوا کرتا تھا۔ رسالہ کے مدیر آقائی احمد شیرازی ایرانی تھے۔ اس کے علاوہ نور الاخبار رہنمائے بنگال اور وطن بھی شائع ہوا۔

ریاست حیدرآباد سے ۱۸۸۳ء میں ہی ”پیک آصفی“ شائع ہوا جسے بعض محققین نے ریاست حیدرآباد کا پہلا اخبار ہونے کا اعزاز دیا ہے۔ اخبار کے متعلق مولانا امداد صابری رقمطراز ہیں:

”حیدرآباد محلہ دارالشفایا قریب حمام باولی سے یکم جنوری ۱۸۸۳ء کو چار صفحات پر یہ روزنامہ اخبار شائع ہوا۔ مالک مولوی سید احمد زید بلگرامی تھے۔“  
(مولانا امداد صابری، تاریخ صحافت اردو، جلد دوم، صفحہ ۳۲۹)

روزنامہ ”پیک آصفی“ ہزارداستان (۱۸۸۳ء) کے روزنامہ بننے سے ایک سال قبل بطور روزنامہ جاری ہو چکا تھا لہذا ”پیک آصفی“ کو حیدرآباد کا پہلا روزنامہ کہا جاسکتا ہے۔ اس کے علاوہ اسی سال محبت حسین نے ”معلم شفیق“ جاری کیا۔ شہر تلام سے مولوی سید قادری شوق کی ادارت میں یکم جنوری ۱۸۸۵ء کو ماہنامہ ”گلدستہ“ شائع ہوا۔ اسی سال ۵ جنوری کو صوبہ پنجاب میں جہلم سے ہفتہ وار اخبار ”غم خوار ہند“ جلوہ افروز ہوا نیز منشی رام سنگھ کی ادارت میں سولہ صفحات پر مشتمل ہفتہ وار اخبار ”آفتاب عالمتاب“ طلوع ہوا۔

انیسویں صدی کی تاریخ صحافت میں ایک اہم نام منشی محمد عبدالرحیم شاہ ابد کا ہے جنہوں نے کلکتہ سے ۲۶ اپریل ۱۸۸۵ء میں روزنامہ پیک صبا اور بہار ہند شائع کیا۔ بہار ہند اور پیک صبا کے مالک عمر محمد ناخدا تھے اور ہفتہ وار ”جام جہاں نما“ کے مالک منشی غلام حسین تھے لیکن ان تمام اخبارات کے ایڈیٹر محمد عبدالرحیم شاہ ابد ہی تھے۔

۱۵ اگست ۱۸۸۵ء میں پنڈت جگ موہن ناتھ شوق کی ادارت میں ماہنامہ ”نالہ دل

سوز، جلوہ افروز ہوا۔ اس کے علاوہ حسن بن عبداللہ عماد لواز جنگ کی ادارت میں "حسن" کا اجراء ہوا اس ماہنامہ میں شائع ہونے والے معیاری مضامین پر، مضمون نگار کو ایک اشرفی عطا کی جاتی تھی۔ انیسویں صدی کی آٹھویں دہائی میں بھوپال سے ہفت روزہ سفیر عالم، ماہنامہ سرمایہ فراست، ماہنامہ جریدہ انتظامیہ، جاوہر سے احتشام الاخبار، رتلام سے ماہنامہ گلشن داغ، اندھڑ سے معلم تجارت جبل پور سے تبلیغ ہفت روزہ، پندرہ روزہ مظفری، ماہنامہ گل رعنا، سہ ماہی گلشن، بھوپال سے پندرہ روزہ ہلال اور پندرہ روزہ "الریاض" ظہور پذیر ہوئے۔ اس کے علاوہ ۱۳ جولائی کو اسی سال بہار شریف سے "صدق و بولقلمون صدق" اور ساران سے "گلدستہ ساران" "پٹنہ سے نوائے عشق" اور "اخبار پنج" شائع ہوا۔ یکم جنوری ۱۸۸۵ء میں گورکھپور سے نکلنے والے اخبار فتنہ اور عطر فتنہ کے فتنہ میں نثری مضامین اور عطر فتنہ میں نظمیں، غزلیں اور رسائل سے ماخوذ مواد شائع کئے جاتے تھے۔

مارچ ۱۸۸۵ء میں اپنی نوعیت کا منفرد رسالہ امیر علی کی ادارت میں کلکتہ سے ماہنامہ "گلزار جہاں" شائع ہوا اسے اردو زبان میں پہلا اسپورٹس رسالہ ہونے کا شرف حاصل ہے۔ اسی سال کلکتہ سے حب الوطن، خیر خواہ خلاق، علیم الاخبار اور فلک جاری ہوئے۔ اس کے علاوہ لکھنؤ سے عاشق علی عاشق کی ادارت میں "اختر اودھ" جاری ہوا۔ نیز مشہور شاعر امیر مینائی کی سرپرستی میں یکم فروری کو رسالہ "دامن گلچیں" محلہ کٹرہ ابوتراب خان لکھنؤ سے شائع ہوا۔

یکم جنوری ۱۸۸۶ء میں پنڈت راج ناتھ نے ملتان سے ہفت روزہ "دانش ہند" شائع کیا۔ اس کے علاوہ ہال بازار امرتسر سے محمد حسین نے آٹھ صفحات پر مشتمل "ریاض ہند" نکالا۔ نیز منشی محبوب عالم کے زیر اہتمام ماہانہ رسالہ "زمیندار" وزیر آباد گوجرانوالہ سے جلوہ افروز ہوا۔ اسی سال مارچ میں انارکلی لاہور سے ہفتہ وار اخبار "اپریل پیپر" شائع ہوا۔ اس اخبار میں انگریزی ناولوں کے تراجم کثرت سے شائع ہوتے تھے۔ اخبار کے مہتمم سید رحمت علی شاہ تھے۔ اس کے علاوہ ۱۵ اپریل کو شملہ حال ہماچل پردیش سے منشی عبدالقادر نائب کے زیر ادارت بتیس صفحات پر

مشمتمل ماہانہ گلدستہ ”غنچہ مراد“ کا اجراء ہوا۔ ماہ مئی میں راولپنڈی سے گورونگھ سبھا کا ترجمان ”سری گورست پرکاش“ ظہور پذیر ہوا۔ اسی سال سردار پرتاپ سنگھ کی ادارت میں آٹھ صفحات پر مشتمل ہفتہ وار اخبار ”پنجاب ساچار“ اوناہما چل پردیش سے جاری ہوا جو مطبع قیصری جالندھر سے چھپتا تھا۔ نیز پٹنہ سے ”انسٹی چیوٹ“ اور آرہ سے ”اسٹار آف انڈیا“ آفتاب عالم اور عالم آرا کا اجراء ہوا۔

علمی، ادبی اور تاریخی دنیا میں دستاویزی حیثیت کا حامل مجلہ پادری رجب علی کی ادارت میں یکم جنوری ۱۸۸۷ء کو امرتسر سے ”پنجاب ریویو“ شائع ہوا یہ جریدہ ۱۵۶ صفحات پر مشتمل ہوتا تھا۔ رسالہ کو امریکی مشنری کی سرپرستی بھی حاصل تھی۔ اسی سال ماہ فروری میں محکمہ تعلیم پنجاب سے ”سکول ماسٹر“ وزیر آباد ضلع گوجرانوالہ سے جاری ہوا اس کے علاوہ یکم مارچ کو لالہ دیوی دیال کی ادارت میں آٹھ صفحات پر مشتمل ہفتہ وار اخبار ”فیض عام“ ٹاؤن ہال امرتسر سے شائع ہوا۔ نیز ۹ اپریل کو ہرگوپال دتا تریہ نے گئی بازار لاہور سے ہفتہ وار اخبار ”راوی“ جاری کیا۔ اس کے علاوہ پٹنہ سے ہفتہ وار ”انیس“ کی اشاعت عمل میں آئی۔ حیدرآباد سے نکلنے والے روزنامہ ”پیک آصفی“ کے لئے احتمال ہے کہ ۱۸۸۷ء میں ہی شائع ہوا۔ لیکن انیسویں صدی کی تاریخ صحافت میں جو مقبولیت اور شہرت ”پیپہ اخبار“ کے حصہ میں آئی وہ کسی اور کو کم ہی نصیب ہوئی۔ یہ اخبار ابتدا میں ۱۸۸۷ء میں ضلع گوجرانوالہ سے شائع ہوا بعد میں انارکلی لاہور سے چھپنے لگا جنوری ۱۸۹۶ء میں اخبار ہفتہ وار سے روزنامہ ہو گیا۔ اخبار کی اشاعت دس ہزار سے زائد تھی اس عہد میں اخبار نے اشاعت کا جو ریکارڈ قائم کیا اس کی مثال نہیں ملتی۔ یہ اخبار ۳۸ سال تک باقاعدگی سے شائع ہوتا رہا۔ اخبار کے مدیر مولوی محبوب عالم تھے اخبار کی مقبولیت کا یہ عالم تھا کہ باقاعدہ پوسٹ آفس ”پیپہ اخبار پوسٹ آفس“ قائم ہوا۔ اسی سال کلکتہ سے ”احمدی“ کا اجراء ہوا۔ اس کے علاوہ مولانا عبدالحلیم شرر کی ادارت میں علم و ادب کا نقیب ماہنامہ ”دگداز“ جاری ہوا مولانا نے اخبار کے اجراء کے وقت یہ اعلان کیا ”دگداز اردورنگ سخن میں ایک نئی روح پھونکنے

اور نئی طرح کی قوت مقناطیسی پیدا کرنے کے لئے جاری ہوا ہے۔“ (مضامین شرر، مولانا  
 عبدالحلیم شرر جلد اول، صفحہ ۲۱) دنگداز ۱۸۸۸ء سے ۱۸۹۱ء تک جاری رہا پھر حیدرآباد سے کچھ دن  
 تک نکلا پھر عبدالحلیم شرر ۱۹۰۰ء میں لکھنؤ آئے تو از سر نو دنگداز جاری کیا۔ عبدالحلیم شرر نے اس کے  
 علاوہ سات اخبار و رسائل جاری کئے جن میں محشر ہفت روزہ، پردہ غفلت پندرہ روزہ، انظر جان  
 ماہنامہ، اتحاد پندرہ روزہ، مہذب ہفت روزہ اہمیت کے حامل ہیں۔ اس کے علاوہ یکم جنوری  
 ۱۸۸۷ء میں مولانا الطاف حسین حالی نے سہ ماہی رسالہ ”خادم الطلاب“ کے نام سے جاری کیا جس  
 کے ایڈیٹر ذکا اللہ خان تھے۔

لاہور سے منشی ہر سکھ رائے نے فارسی زبان میں ہفت روزہ ”کوہ نور“ شائع کیا تھا یہی  
 اخبار اردو زبان میں ۱۸۸۸ء میں جاری ہوا۔ یہ اخبار بارہ صفحات پر شائع ہوتا تھا۔ یہ واحد اخبار تھا  
 کہ جس کی تعداد اشاعت پورے ملک کے اردو اخبارات سے زیادہ تھی۔ اسے حکومت برطانیہ کی  
 سرپرستی بھی حاصل تھی اور انگریز افسر بھی ہندوستانی زبان میں مہارت حاصل کرنے کی غرض سے  
 اسی اخبار کو خریدتے تھے۔

۱۵ اگست ۱۸۸۸ء میں ملک الشعراء منشی دوار کا پرشاد افق نے اپنے بڑے بھائی کے  
 نقش قدم پر چلتے ہوئے محلہ نوبستہ لکھنؤ سے اپنی نوعیت کا منفرد اخبار ”نظم اخبار“ جاری کیا۔ یہ اخبار  
 مہینہ میں دو بار پانچویں اور بیسویں تاریخوں میں بارہ صفحات پر شائع ہوتا تھا۔ اس اخبار کے مالک  
 دوار کا پرشاد افق اور ان کے معاون رام سہاے تمنا تھے۔ نظم اخبار کے بارہ صفحات میں سے آٹھ  
 صفحات نظم کے لئے مختص تھا جب کہ چار صفحات نثر میں ہوتے تھے۔ اخبار کے صفحہ اول پر اخبار کے  
 نام کے نیچے یہ شعر درج ہوتا تھا

اے تمنائے تمنائے تمنائے افق

گشت نظم اخبار مہر عالم آرائے تمننا

نظم اخبار کے صفحہ اول پر اخبار کے اغراض و مقاصد ۱۲۴ اشعار میں نظم ہوتے تھے جس  
 کے آخری شعر میں اخبار کی تاریخ بھی نظم ہے۔

دکھا دے جلوہ اخبار منظوم  
 بنے ماہ دو ہفتہ جس میں اخبار  
 مطالب نثر کے موضوع ہوں اس میں  
 رہے خامہ مثال سرو آزاد  
 قلم جو دت ہر اک مضمون میں توڑے  
 تو یہ پانی کے چھینٹے کا کرے کام  
 گلوئے علم و فن کا ہار ہو جائے  
 دوائر اس کے سب ہوں ساغر و جم  
 بیان جنگ میں شاہ نامہ  
 نہ دکھنے دے یہ تسمیوں کا دانہ  
 مذاق فکر کا اعجاز دکھلائے  
 جمال گلزار نثر دکھلائے  
 وہ سب اس میں نظر طرار نصب  
 رقم کر بے بدل منظوم اخبار

۱۸۸۸ء

اس مثنوی سے اخبار کے اغراض و مقاصد کا اندازہ بخوبی ہوتا ہے۔ اخبار "نظم" کی  
 خصوصیات و امتیازات میں سے ایک خصوصیت یہ بھی تھی کہ اخبار آٹھ صفحات میں عاشقانہ غزلوں  
 کے ساتھ منظوم خبریں اور تبصرے بھی شائع کیا کرتا تھا۔ ماہ مارچ ۱۸۹۰ء کے شمارہ ۵ میں ہولی کے

سماں کا افق نے منظر یوں کھینچا ہے

عروساں نو گاتی ہیں ہولیاں  
 چھپاتی ہیں مسکی ہوئی چولیاں  
 ہر اک گھر سوا بند راہن سے  
 ہر اک بڑھ کے شے کشن ہوہن سے ہے

جسے دیکھئے وہ ساغر بدست جسے دیکھئے وہ ہے صہبا پرست  
 عنانِ سمند زباں تھام کر بس اس شعر پر اس کو انجام کر  
 لگے دشمنوں کے کلیجے میں آگ  
 مبارک ہو گل نازیوں کو بھاگ

”نظم اخبار“ میں منظوم خبروں کا انداز ملاحظہ ہو

پرستاں کی پری فردوس کی حور  
 تھا یوسف بندہ بے دام اس کا  
 پئے عشاق غصہ ناک پر تھا  
 تھا یار غار میراں بخش اس کا  
 گل و بلبل پئے اہل نظر تھے  
 نہ تھا کھٹکا مزے کرتے تھے دونوں  
 گرہ دارو کے نازک دل میں ڈالی  
 نظر سے صورت عاشق گرائی  
 نئے دھوکے کی چالو سے کیا بات  
 جو اپنے لئے ڈھونڈا کوئی اور  
 جفا سے بند کی صاحب سلامت  
 جگر سینے میں ترپا شکل بسمل  
 کسی دن پا کے موقع کاٹ لی ناک  
 گئی چہرے کی مرغوبی عدم میں  
 نہ تاب آئی ہوئی دارو غضبناک  
 عدالت چڑھ کے کی عاشق پہ مالش

یہاں کی ہے طوائف ایک مشہور  
 زمانے میں ہے دارو نام اس کا  
 مزاج حسن ہفت افلاک پر تھا  
 ہے لب عشاق کو جاں بخش اس کا  
 محبت میں بہم شیر و شکر تھے  
 وقاداری کے دم بھرتے تھے دونوں  
 فلک نے تفرقہ کی رہ نکالی  
 ہوا دارو کو شق بے وفائی  
 بگاڑی ایک عرصہ سے بنی بات  
 سر عاشق پہ مارا خنجر بھور  
 نہ میراں بخش کی سبھی قدامت  
 ہوا بے تاب میراں بخش کا دل  
 رکھی دارو کی اٹھتے بیٹھتے تاک  
 مٹا اسباب خود بینی کا دم میں  
 گئی جب بے رخی سے اس طرح ناک  
 رخ مطلب پہ کی غازے کی مالش

جہاں کو اس خبر سے آگاہی ہے

بس اب پیسی پہ پیسی ہو رہی ہے

سچ تو یہ ہے کہ مثنوی دوار کا پرشاد افق نے اس قبیل کی خبریں اخبار میں نظمیہ انداز میں شائع کر کے اپنی پرگوئی کا ہی ثبوت ہی فراہم نہیں کیا بلکہ میدانِ صحافت میں ایسا کارنامہ انجام دیا کہ جس کی نظیر صحافت کی دنیا میں نظر نہیں آتی۔ ڈاکٹر کول بھٹناگر کا یہ کہنا صداقت پر مبنی ہے: ”صحافت کی تاریخ کا پہلا اور شاید آخری تجربہ ہو۔“ (ڈاکٹر کول بھٹناگر، ملک اشعراء مثنوی دوار کا پرشاد افق لکھنوی، صفحہ ۳۱۸)

”نظم اخبار“ کی اشاعت میں مالی تعاون کرنے والوں میں نظام حیدرآباد اور ان کے دربار سے وابستہ مہاراجہ گردھاری پرشاد باقی جیسی شخصیات تھیں۔ یہ اخبار ہمیشہ قومی یکجہتی، حب الوطنی اور رواداری کا علمبردار رہا۔ اخبار کی مدت حیات چار سال تھی۔ نظم اخبار میں ہر قسم کی خبریں ہوتی تھیں اس لئے اخبار کو عوام میں مقبولیت بھی حاصل تھی۔ اخبار کی عوامی مقبولیت کا اندازہ سلطان الاخبار بنگلور مطبوعہ ۴ فروری ۱۸۸۹ء کے اس بیان سے بخوبی ہوتا ہے۔

”ہندوستان کا اکلوتا اخبار دفتر مطبع میں آتا ہے ہم نے اس اخبار کو غور سے دیکھا اور اس کے منظومہ مضامین کو نکتہ چینی کے خیال سے پڑھا ہمیں خوشی حاصل ہوئی کہ باوجود اس خیال کے ہم نے اس اخبار کو ہر طرح سے عمدہ پایا نظم میں فصاحت کے ساتھ شاعرانہ مناسبات موجود حشو نظم اخبار کے کلام سے مفقود خبروں کو موتیوں کے سلک نظم میں ایسا پرویا ہے گویا دریا کو کوزہ میں بند کیا ہے کہیں مسدس کہیں رباعیات اور کہیں مثنویات کی دھوم ہے۔ ہر ایک شعر میں زمانہ کی حالت اور نیچرل مضامین کا ہجوم ہے خط و خال غنچ و دلال سے قطع نظر کر کے جو فی زمانہ ایشیائی شاعری کا لب لباب ہے اس اخبار کے اڈیٹر نے مہذب زمانے کی چال ڈھال کے مطابق اپنی طبیعت کے ایسے جوہر دکھائے کہ بیساختہ کہنا پڑتا ہے کہ شعر گوئی اس کا نام ہے۔ اگرچہ اخبار نو کی درحقیقت کسی پیرایہ میں ہو آسان کام نہیں ہے اور جو لوگ اس کشتی کے ملاح ہیں انھیں خوب معلوم ہے کہ کسی منجد ہار میں میں کشتی چلا نیکا کام پڑتا ہے۔۔۔۔۔ یادگار افق صفحہ ۱۴

منشی دوآر کا پرشاد ایڈیٹر نظم اخبار پر آفریں کہ اس شیر بیشہ شاعری نے جب سے نظم اخبار کو نکالا برابر  
 اوس کا اہتمام کیا۔ لکھنؤ کیا سارے ہند میں اپنے نظم اخبار کی دھوم مچادی ہندیوں پر ثابت کر دیا کہ  
 ابھی ہند کی خاک میں وہ زور ہے کہ جس طرف سے اس اہم کام کی انجام دہی میں کوئی دقیقہ  
 فرو گذاشت نہیں کیا ہے“

(امرت کا پیالہ یادگار افق، منشی رام نرائن مشتاق تننائی پریس نوبستہ لکھنؤ، ستمبر ۱۹۱۳ء، صفحہ ۱۵)

۱۸۷۹ء میں کلکتہ سے ”کلکتہ پنچ“ کی اشاعت ہوئی اور ۱۸۹۰ء میں لاہور سے ”کھتری

سماچار“ جاری ہوا جس کے مدیر ہیرالال کپور تھے اس کے علاوہ مولانا عبدالحلیم شرر نے یکم اگست کو  
 مہذب اخبار جاری کیا اسی سال ڈاکٹر مکند لال نے ماہنامہ ”تاریخ بغاوت ہند“ آگرہ سے نکالا  
 جس میں ۱۸۵۷ء کے دوراں رونما ہونے والے مظالم کی روداد اہتمام کے ساتھ شائع ہوتی تھی نیز  
 منشی ایوڈیا پرشاد نے اجمیر سے ”خلق خدا“ نام کا اخبار جاری کیا ۱۸۹۱ء میں منشی گنیش لال نے میرٹھ  
 سے ”جلوہ طور“ نکالا جس کے ایڈیٹر سید ظہیر الدین تھے۔ نیز ۱۸۹۲ء میں ہفتہ وار اخبار منشی حامد حسن  
 کی ادارت میں کپورتھلہ سے ”کپورتھلہ“ اخبار ظہور پذیر ہوا یہ اخبار بارہ صفحات پر محیط تھا۔ اسی  
 سال گورکھپور سے ”الوقت“ اور علی گڑھ سے ”محمدان اینگلو میگزین“ شائع ہوا جس کے مدیر محمد شبلی  
 نعمانی تھے ۱۸۹۳ء میں مرزا عبدالقنی قزلباش کی ادارت میں ماہنامہ ”روشنی“ کا اجرا ہوا۔

انیسویں صدی میں اردو اخبار نویسی کو ایک نئی جہت سے روشناس کرانے والوں میں  
 اہم نام امرتسر سے نکلنے والے اخبار ”وکیل“ کا بھی ہے۔ ۱۸۹۵ء میں یہ اخبار شائع ہوا۔ اخبار بارہ  
 صفحات پر محیط تھا نیز یہ اخبار مہاتما گاندھی کے افکار و نظریات کا موید بھی تھا۔ اس اخبار نے نہ  
 صرف شہر امرتسر میں اردو صحافت کی بنیاد مضبوط کی بلکہ پورے ملک میں اس اخبار نے شہر کا نام بھی  
 روشن کیا۔ اس اخبار کے مدیران میں بیشتر ایسے افراد رہے جنہیں مستند اہل قلم تسلیم کیا جاتا تھا۔ اس  
 اخبار کے ایڈیٹروں میں مرزا حیرت دہلوی، مولوی عبداللہ منہاس، مرزا جالب دہلوی، مولانا  
 ابوالکلام آزاد اور حکیم فیروز الدین جیسی شخصیات تھیں یہ شخصیات دنیائے صحافت میں کسی تعارف

کی محتاج نہیں ہیں اخبار کے زبان و بیان کے متعلق مولانا حسرت موہانی کا فرمانا تھا کہ:  
 ”زبان کی صحت اور لٹریچر کی خوبی کے لحاظ سے وکیل ایک خاص امتیازی شان رکھتا ہے۔“  
 (پنجاب میں اردو صحافت، مولفین رام سرن آصل ادتار، اوم پکاش سونی، مطبوعہ چوہدرہ پرنٹنگ  
 پریس، باغ کرم بخش جالندھر، ۱۹۸۸ء، صفحہ ۳۶)

شہر امرتسر سے ہی ۱۸۹۵ء ہفتہ وار اخبار ”جہاں نما“ کی اشاعت ہوئی اس اخبار کے  
 مدیر نرائن سنگھ اہلو والیہ تھے۔ اسی سال دیوان آتار رام کی ادارت میں وزیر آباد گو جراوالہ سے ہفتہ  
 وار اخبار ”پنجاب آرگن“ جلوہ افروز ہوا اور گورکھ پور سے ”صلح کل“ شائع ہوا۔ اسی سنہ میں لاہور  
 سے ”انتخاب لا جواب“ نمودار ہوا۔ اس اخبار میں دلچسپی کے مضامین اور سائنسی مضامین کو اولیت  
 دی جاتی تھی اخبار کی اہمیت کا اندازہ منشی محمد دین فوق کے اس بیان سے بخوبی لگایا جاسکتا ہے وہ  
 رقم طراز ہیں:

”ایک ایسا عجیب و غریب رسالہ بنام ”انتخاب لا جواب“ جاری کیا گیا ہے وہ نہ صرف  
 ہندوستان بھر میں اپنی قسم کا واحد رسالہ ہی شمار ہوتا ہے بلکہ نہایت کامیابی سے چل رہا ہے اس کی  
 اشاعت دو ہزار کے قریب ہے۔“

۱۸۹۶ء میں لکھنؤ سے نوبت رائے نظر کی ادارت میں ”خدنگ نظر“ شائع ہوا اس  
 رسالے کا ہر شمارہ تین حصوں پر منقسم رہتا تھا پہلا حصہ نظموں کے لئے مخصوص تھا جبکہ دوسرا غزلوں  
 کے لئے اور تیسرا ناول نگار رینالڈ کے ایک ناول کے اردو ترجمہ کے لئے مختص تھا اس رسالے کے  
 نثری حصہ کی ادارت سے مولانا آزاد بھی وابستہ رہے۔ گیا سے اسی سال شہرہ آفاق ”کا اجرا ہوا  
 اور ۱۸۹۶ء میں ہوشیار پور سے ہفتہ وار اخبار ”دو آہ“ نمودار ہوا۔ ایک سال مدت حیات رہی  
 دوبارہ ۱۹۰۴ء میں پھر جاری ہوا۔ اسی سال آریہ سماجیوں کا نقیب ہفتہ وار ”تازہ اخبار“ پنڈت  
 دادن خاں نے شائع کیا۔ جنوری ۱۸۹۷ء میں بنوں سے ہفتہ وار اخبار ”تحفہ سرحد“ پیارے لال  
 شاہ کی ادارت میں شائع ہوا۔ اس اخبار کے مالک ڈاکٹر تھیوڈر تھے۔ اسی سال احمدیوں کے افکار

وجذبات کا ترجمان قادیان ضلع گورداسپور سے ”الحکم“ جاری ہوا۔ یہ ہفتہ وار اخبار تھا مدیر یعقوب علی تراب تھے۔ اسی سال پٹنہ سے الہادی، ادیب، رسالہ مخزن تحقیق ملقب، اخبار تہذیب و تمدن حنفیہ اور بہار شریف سے ”الشرف“ جاری ہوا۔ اس کے علاوہ خواتین کی فلاح و بہبود اور اصلاح کی غرض سے یکم جولائی ۱۸۹۸ء میں لاہور سے ہفتہ وار اخبار ”تہذیب نسواں“ کی اشاعت عمل میں آئی۔ یہ اخبار ۵۱ سال تک اپنے فریضے کو انجام دیتا رہا اخبار کے ایڈیٹر مولوی سید ممتاز علی تھے۔

انیسویں صدی ۱۸۹۹ء میں مولوی امجد علی اشہری نے ”سفیر دکن“ جاری کیا۔ اور اسی سال ”مشر دکن“ کا بھی اجراء ہوا۔ پنجاب سے آریہ سماج کا آرگن اکتوبر میں جالندھر سے ”آریہ مسافر“ شائع ہوا۔ یہ جریدہ ۹۰ صفحات پر محیط ہوتا تھا اس کے مدیر شری وزیر چند تھے۔ اس کے علاوہ فیروزہ آباد سے ”ادیب“ جاری ہوا جس میں بیشتر ادبی و شعری تخلیقات شائع ہوتی تھیں۔

انیسویں صدی کے سو سالہ صحافتی سفر پر تفصیلی روشنی ڈالنے کے لئے تو دفتر درکار ہے لیکن اس مقالے میں حتی الامکان اس بات کی سعی کی گئی ہے کہ برعظیم کے مختلف شہروں کے ان مشہور و مقدر رسائل و جرائد کا ذکر آجائے کہ جنہوں نے اردو صحافت کو پروقا رہانے میں سرگرم حصہ لیا ہے۔ صد سالہ صحافتی سفر خصوصاً اردو زبان کی صحافت پر نگاہ ڈالنے سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ تقریباً پچیس فیصد اردو اخبارات کے مالک و مدیر اہل ہندو تھے اور قارئین کی اکثریت بھی ہندو طبقے سے تعلق رکھتی تھی۔ اگر یہ کہا جائے تو شاید بے جا نہ ہوگا کہ اردو صحافت کو پروقا رہانے میں غیر مسلم صحافیوں کا بھی گراں قدر حصہ ہے۔ اس کے علاوہ جنگ آزادی کی تحریک میں نمایاں کردار ادا کر کے ملک کو آزادی سے ہمکنار کرانے میں بھی اردو صحافت کا ہی غیر معمولی کردار ہے۔ سچ تو یہ ہے کہ صحافت کو پروقا رہا اور با عظمت بنانے میں اردو صحافت نے جو کردار ادا کیا ہے اسے تاریخ صحافت کبھی فراموش نہیں کر سکتی۔

انیسویں صدی کے سو سالہ صحافتی سفر کے ذکر سے یہ واضح ہے کہ سو سال کے عرصے میں تمام اخبارات نشر ہی میں شائع ہوتے تھے البتہ ۱۸۸۸ء میں اپنی نوعیت کا منفرد اخبار ”نظم

اخبار، نظم میں جلوہ افروز ہوا جس نے اردو صحافت کو ایک نئی راہ سے روشناس کرایا۔ اس جائزہ سے یہ بھی واضح ہے کہ مشرقی پنجاب، مدراس اور شملہ وغیرہ اردو صحافت کا گہوارہ رہ چکے ہیں لیکن افسوس فی الوقت یہاں سے کوئی قابل ذکر اخبار شائع نہیں ہوتا پنجاب سے اس عہد میں ”ہند سماچار“ کے نام سے اخبار شائع ہوتا ہے کہ جس کی زبان بہت ہی خراب ہو کرتی ہے ایسے حالات میں سرکاری اداروں اور اردو کے شائقین کو اردو صحافت کے ان گہواروں کی جانب بھی توجہ دینے کی ضرورت ہے تاکہ وہاں سے قابل اطمینان اردو زبان میں اخبارات شائع ہو سکیں اس لئے کہ موجودہ عہد میں بھی اردو کے قارئین قابل اطمینان حد تک وہاں موجود ہیں صرف خاطر خواہ توجہ درکار ہے اگر سرکاری محکمے اور اردو سے محبت کرنے والوں نے توجہ کر لی تو جس طرح اردو صحافت کا ماضی تابناک رہا ہے اس طرح حال اور مستقبل بھی تابناک اور روشن رہے گا۔

☆☆☆☆

ڈاکٹر ریحان حسن

شعبہ اردو، فارسی، گروناٹک دیویونیورسٹی، امرتسر، پنجاب

موبائل نمبر: 8559020015

## منشی دواریکا پرشاد ایک منفرد صحافی

صحافت کی کٹارنچ بہت پرانی ہے، صحافت کی اس قدیم و جدید کی بحث یہاں پر قلمی مناسب نہیں سمجھتا، لیکن ایک بات ضرور ہے کہ عہد کی قدروں کے عروج و زوال کے ساتھ لسانیات میں بھی تغیر و تبدل ہوتا رہتا ہے، اور اس کے ارتقا اور انحطاط میں اس زمانے کے سماجی حالات کا بہت بڑا رول ہوتا ہے، اور یہ تبدیلی تدریجی طور سے مرحلہ در مرحلہ وقوع پذیر ہوتی رہتی ہے۔ جس کا مشاہدہ تاریخ کے مطالعہ سے کیا جاتا ہے۔ دنیا کی بہت سی زبانیں اپنے تمام عروج کے ساتھ آج تاریخی باقیات کا حصہ بن کر رہ گئیں ہیں۔ لہذا زبان کو زندہ رکھنے کے لیے اس سے وابستہ تمام فنون اصناف پر خاص توجہ کی ضرورت ہے۔

ہماری اردو صحافت کا بھی یہی حال رہا ہے۔ یہ زمانہ کے مد و جزر اور سماجی غیر ہم آہنگی سے ہمیشہ نبرد آزما رہی ہے، اور ہماری زبان سے تعلق رکھنے والا شعبہ یعنی صحافت کو ہمیشہ ایک انتہائی درجہ حاصل رہا ہے۔ چونکہ اس کا تعلق براہ راست عوام سے رہا ہے، اور سماج و معاشرہ کے تمام تر سیاسی، سماجی و مذہبی اور غیر مذہبی حقائق و نقائص کی ترسیل کو بیباک انداز میں بیان کرنا بڑی جرأت و ہمت کی بات ہوتی ہے۔ اردو کی صحافتی تاریخ میں ایسے کچھ اہم صحافی گزرے ہیں جنہوں نے اپنے قلم کا استعمال صحافت کے میدان میں بڑے انقلابی اور غیر جانبدارانہ انداز میں کیا ہے، جس کی وجہ سے انہیں اس زمانے کی حکومتوں نے معتوب بھی کیا، اگر بات یہی تک محدود ہوتی تو اس کی زیادہ اہمیت نہ ہوتی لیکن، انگریزوں کا مولوی محمد باقر کو ان کی بیباک صحافت کی وجہ سے توپ کے دہانے پہ باندھ کر گولے سے اڑا دینا، اس بات کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ ایک صحافی کی قلم سے لکھی گئی تحریروں میں اتنی طاقت ہوتی ہے کہ حکمرانوں کے دلوں میں خوف اور ان کے پایہ تخت کو متزلزل کر دیتی ہے اور عوام میں ایک انقلاب برپا کر دیتی ہے۔ اس سے صحافی اور صحافت کی طاقت و استقامت کا اندازہ بخوبی لگایا جاسکتا ہے۔

آج کے صحافی اور صحافت پر میں مزید تبصرہ نہیں کر سکتا اس لئے کہ یہ بات آپ مجھ سے بہتر جانتے ہیں کہ آج صحافت کا کیا حال ہے اور خاص کر اردو صحافت کس زوال اور انحطاط اور بحران سے گزر رہی ہے۔ اس بحران کے لئے ایک دوسرے پر الزام تراشی سے زیادہ مناسب یہ ہے کہ اس کے اصل محرکات پر غور کرنا وقت کی ایک اہم ضرورت ہے۔ ورنہ صحافت کے اس تجارتی مسابقت میں نقصان کسی اور کا نہیں بلکہ ہماری اردو صحافت کا ہی ہوگا۔

اردو صحافت کے اس زریں دور کو، ہم کس طرح فراموش کر سکتے ہیں، جب صحافت کے متعلق قلم کے ایک سے بڑھ کر ایک بیباک سپاہی اور نابغہ روزگار شخصیات وابستہ تھیں، جنہوں نے اردو صحافت کو نئی ترقیوں سے روشناس کرایا، اور اسے آسمان کی بلندیوں سے ہمکنار کیا، منشی جی اپنے زمانے کے ایک بڑی علمی شخصیت تھے، اور ان کی علمی لیاقت اور ادبی ذہانت کا ایک زمانہ معترف رہا ہے۔ لیکن افسوس اس بات کا ہے کہ انہوں نے جو مقبولیت اور شہرت ان کے علمی کارنامے کے ذریعہ ملنی چاہیے تھی وہ اس سے محروم رہے۔ لیکن ادھر کچھ برسوں سے ان کے سلسلہ سے کچھ کام ضرور ہو رہا ہے۔ جو کچھ نہ ہونے سے ہونے کے مترادف ہے۔

منشی دواریکا پرشاد جی ایک علمی ہمہ جہت شخصیت کے مالک تھے، انہوں نے اردو زبان کی تمام اصناف سخن میں قابل قدر کارنامہ انجام دیا ہے، جس پر بیک وقت گفتگو کرنا بہت مشکل ہے، وہ فطری طور سے شاعر تھے لیکن، وہ جتنے بڑے شاعر تھے اس سے کہیں زیادہ بڑھ کر ایک مضبوط اور بیباک صحافی بھی تھے۔ اس لئے کہ اس عہد میں اردو صحافت کے شعبہ سے وابستہ زیادہ تر غیر مسلم حضرات تھے جنہوں نے اردو صحافت کو بہت فروغ دیا۔ پروفیسر مجاور حسین کا یہ اقتباس منشی جی کی صحافت سے متعلق آپ بھی ملاحظہ کریں۔

”انیسویں صدی میں اردو کے افق پر غیر مسلم حاوی رہے اگرہے  
 کے صد الاخبار کے کیدار ناتھ ٹھاٹھے، ”مفید ہند“ کے منشی ایودھیا  
 پرشاد، ”مالوا اخبار“ کے دھرم نرائن، ”کوہ نور“ لاہور کے منشی ہر سکھ

رائے اور لالہ جنت نرائن، ”زائرین ہند“ کے ہر ویش لال، ”نہالہ  
 بھار“ آگرہ (۱۸۵۲) کے منشی سدا سکھ لال، ہفتہ وار آفتاب ہند  
 کے بابو گووند رگھوناتھ سنگھ، گوالیار جگت کے پنڈت اوماچرن ہفتہ  
 وار چشمہ خورشید کے منشی دیوان چند، آگرہ کے ہفتہ وار خلاق کے  
 منشی شیونرائن کے اسمائے گرامی اردو صحافت کے زیریں باب کا  
 تابناک عنوان ہے۔“

(نیا دور لکھنؤ، اردو صحافت نمبر جون جولائی، ۲۰۱۱ صفحہ ۱۰۲)

اس اقتباس سے آپ بخوبی اندازہ لگا سکتے ہیں کہ اس صحافت کو یہاں تک پہنچانے میں  
 غیر مسلم صحافیوں کا ایک اہم رول ہے، جسے ہندوستان کی مشترکہ تہذیب کی علمی و اخلاقی رواداری  
 کی ایک بہترین علامت کہا جاسکتا ہے۔ آج جب قدریں ختم ہو چکی ہیں اس لئے کہ ہماری اردو  
 زبان کو بھی ہندوستانی سماج کی طرف مختلف طبقات اور الگ الگ رنگوں اور مذہبوں اور مسلکوں کی  
 طرح تقسیم کر دیا گیا ہے۔ یہ افسوسناک صورت حال ہے، لیکن منشی دواریکا پرشاد جس عہد سے  
 وابستہ تھے وہ بہت خالص ہندوستانی و اخلاقی قدروں کے احترام کا دور تھا، اس لئے ہندو مسلم کے  
 درمیان کسی طرح کا ادبی و علمی خط امتیاز نہیں تھا، لیکن موجودہ حالات اس کے بالکل برعکس ہیں، لہذا  
 منشی دواریکا پرشاد نے صحافت کے میدان میں بھی کھل کر اپنے جوہر کا مظاہرہ کیا، انھوں نے شروع  
 میں مختلف اخبارات میں اپنی خدمات انجام دیں، ان میں ”بھارت پرتاپ“ اور ”بار خاص“ کا نام  
 اہم ہے، جسے انھوں نے خبروں کو منظوم پیرایہ اظہار کا وسیلہ قرار دیا، اس کے ذریعہ ان کے زبان و  
 بیان پر کامل دسترس کی دلیل تھی، اور اخبار کی دنیا میں یہ ایک نیا تجربہ تھا جس نے لوگوں کو چونکا دیا۔  
 افق لکھنوی کے انہیں کمالات کا اعتراف پروفیسر سید مسعود حسین رضوی نے بھی کیا ہے یہ اقتباس  
 ملاحظہ کریں۔

”جناب افتخار نے مختلف حیثیتوں سے شعر و ادب کی بڑی خدمت کی ہے وہ کئی اخباروں کے ایڈیٹر ہیں کئی ناول تصنیف کئے کئی سوانح عمریاں لکھیں، رسالوں میں مضامین شائع کئے گئے گیت بنائے، ڈرامے لکھے اہم کتابوں کے اردو میں ترجمے کئے اور خاص طور پر شاعری میں شہرت حاصل کی انھوں نے غزل سے زیادہ نظم کی طرف توجہ کی وہ تمام اصناف سخن پر قادر تھے اور ان کی نظموں کا میدان بہت وسیع تھا.....“

(منشی دواریکا پرشاد افتخار، مصنف ڈاکٹر کول بھٹناگر)

پروفیسر نیر مسعود کے اس اقتباس کے ذریعہ ان کے ہمہ جہت خوبیوں کا انکشاف ہوتا ہے اور اردو زبان و ادب میں خاص طور سے ان کی سب سے زیادہ محبوب ترین صنف نظم تھی جس کا استعمال انھوں نے اپنی جولانی طبع کا بڑے موثر انداز میں کیا، اور انھوں نے صحافت کی دنیا میں خود کو ایک نئے انداز سے متعارف کرایا، اس کی خاص وجہ یہ تھی کہ انھوں نے، پہلی جنگ آزادی ۱۸۵۷ء کے بعد ۵ اگست ۱۸۸۸ء میں انھوں نے باضابطہ ایک اخبار نکالنے کی شروعات کی جس کا نام انھوں نے ”نظم اخبار“ رکھا یہ اخبار ۱۲ صفحات پر مشتمل ہوتا تھا جس میں سے آٹھ صفحات منظوم خبروں کے لئے مخصوص ہوتا تھا، اور خبروں کو منظوم بذات خود فرماتے اور چار صفحات نثر میں ہوتے، یہ پندرہ روزہ اخبار تھا لہذا اس کی اشاعت دو مرتبہ کی جاتی تھی۔ اس اخبار کی مقبولیت کا یہ عالم تھا کہ لوگ اس اخبار کے منتظر رہتے، اور اس کی پذیرائی ہاتھوں ہاتھ کی جاتی۔ منشی دواریکا پرشاد کا صحافت کی دنیا میں یہ ایک نیا تجربہ تھا، اس لئے اسے کافی سراہا گیا۔ میں ان کے اس ”نظم اخبار“ میں شائع ہونے والی ایک منظوم خبر پر اپنی بات کا اختتام کرنا چاہتا ہوں۔ ۵ مارچ ۱۸۹۰ء کے شمارے میں شائع ہونے والی ایک اہم خبر جو شاہ ایران کے ہندوستان کی آمد کے موقع پر منشی جی

نے اپنے ”اخبار نظم“ میں بڑے نمایاں طور پر شائع کی تھی، اس خبر کے چند اشعار ملاحظہ فرمائیں۔

جو ایراں کے شہر، کشور ستاں ہیں  
نظیر سبزو نوشیرواں ہیں  
حرم ہے ساتھ ان کے، چشم بددور  
جو خلد خلدِ خطہ ایراں کے ہیں حور  
ہیں ان سب سے، چراغِ خانداں سات  
زمین فارس پر ہیں، آسماں سات

یہ نظم اسی طرح کے چار بند پر مشتمل ہے، منشی جی کے اس منظوم خبر کے ان اشعار سے خود اندازہ لگائیں کہ انہیں صحافت کے میدان میں بھی کتنی مہارت اور قدرت حاصل تھی، اور کس طرح کے جدت پسند طبیعت کے حامل تھے لہذا انہوں نے صحافت کے میدان میں اک گرانقدر تجربہ کیا یہ اور بات ہے کہ یہ تجربہ اتنا مقبول عام نہ ہو سکا کیونکہ یہ فن صرف منشی جی تک ہی محدود رہا کیونکہ سب منشی جی تو نہیں ہو سکتے اس لئے جب بھی صحافت کی بات کی جائے گی تو منشی جی کا نام بڑے ادب و احترام کے ساتھ لیا جائے گا۔

☆☆☆

ڈاکٹر وضاحت حسین رضوی

مدیر: نیا دور، لکھنؤ

## انیسویں صدی میں اردو صحافت

ایک آدھ دعویٰ کو اگر ہم نظر انداز کر دیں کہ اردو صحافت کا اجراء 1793 سے ہوتا ہے تو ہم اسی پوائنٹ پر لوٹ کر آجاتے ہیں کہ اردو صحافت یا کسی بھی زبان کی صحافت کا آغاز انیسویں صدی ہے جب ایسٹ انڈیا کمپنی کے ذریعہ انگریزوں نے پہلے بڑی چالاکی اور عیاری سے بادشاہ وقت کو اپنا دست نگر بنایا اور ان کے تاج کو کاسہ گدائی روزمرہ کے اخراجات کے لئے نام نہاد منحل حکمرانوں کو انگریزوں کے سامنے ہاتھ پھیلا نا پڑتا تھا۔ ہندوستان کی حالت دگرگوں تھی اور ہر حساس شخص اپنے ملک کی اس حالت سے پریشان تھا چنانچہ اپنی اپنی حیثیت کے مطابق مہمان وطن کچھ نہ کچھ کر گزرنے کی خواہش رکھتا تھا۔ لیکن بے بسی اور بے کسی انہیں خاموش بیٹھے رہنے پر مجبور کر دیتی۔

حالات خواہ کیسے بھی ہوں جذبات و احساسات کو کسی نہ کسی شکل میں سامنے آنا چاہئے۔ سینے میں دبے ہوئے جذبات و احساسات کی زیادتی سے مہمان وطن کے سامنے ایک ہی راستہ کہ وہ اپنے جذبات کا کسی طرح سے اظہار کریں تاکہ دل و دماغ کا بوجھ کچھ کچھ تو ہلکا ہو۔

کہتے ہیں کہ سیاست کا صحافت سے گہرا تعلق ہے۔ اور اس وقت سیاست کے نام پر غلامی سے نجات اور حصول آزادی تھا۔ جس کی ایک ہی صورت تھی کہ غلامی کے خلاف اپنے غم و غصہ کا اظہار کرتے رہنا ہے تاکہ معلوم ہو کہ ہندوستان و اسی ابھی ان کے سینے میں غلامی اور ظلم و زیادتی کے خلاف آگ دہک رہی ہے اور کسی آن اس آگ سے وہ بدیسی حکمرانوں کو جلا کر بھسم کر دیں گے۔

حضرات شاید میں اپنے موضوع سے تھوڑا سا بھٹک رہا ہوں۔ مجھے 19 ویں صدی کی صحافت پر گفتگو کرنی ہے۔ اپنے وطن کے اس وقت کے منظر نامے میں کچھ ایسے جیالے ہمیشہ

سامنے آتے رہے ہیں۔ ایسے ہی لوگوں میں کچھ لوگ وہ تھے جو اپنے قلم کو تلو اور اور کاغذ کو ڈھال بنا کر غاصبان وطن کے سامنے سینہ سپر ہوتے رہے ہیں اور یہی قلم اور کاغذ متحد ہو کر صحافت کو جلا بخش رہے تھے۔

ہاں تو بات ہو رہی تھی سیاست اور صحافت کی۔ انیسویں صدی کے ہندوستان کی زبوں حالی کی تصویر سب کے سامنے تھی، لیکن صحافت کے ذریعہ اپنے جذبات کا اظہار کرنے والوں کی تعداد کم نہ تھی۔ کی تھی تو ہمت اور جرأت کی۔

انیسویں صدی کو صحافت کے آغاز کی صدی کہیں تو غلط نہ ہوگا۔ اس صدی کے آغاز کے ساتھ ہی ہندوستان میں صحافت کا آغاز ہوتا ہے۔ گوکہ اس سے پہلے بھی صحافت ہوتی رہی تھی لیکن وہ انگریزی تک محدود تھی۔ انگریزوں نے اس صحافت کو آلہ کار بنایا اور اس کا فائدہ نہیں ملا۔

جہاں تک اردو میں صحافت کا تعلق ہے تو اب تک کی تحقیق کے مطابق کلکتہ سے نکلنے والا جام جہاں نما (مالک ہری ہردت، مدیر: منشی سدا سکھ لال) شاید اردو کا پہلا اخبار تھا جو 1822 میں نکلتا شروع ہوا۔ لیکن دو وجہوں سے اس اخبار کو ہم اپنا اخبار نہیں کہہ سکتے۔ ایک تو یہ کہ یہ اخبار پورے طور پر انگریزوں کا تھا اور دوسرے یہ کہ یہ اردو میں کم کم ورفارسی میں ذرا زیادہ تھا۔ لیکن خوشی کی بات صرف اتنی ہے کہ یہ اخبار اردو میں بھی تھا۔ 1822 میں نکلنے والا یہ اخبار 'جام جہاں نما' 1822 تک جاری رہا۔

تازہ ترین دعویٰ کے مطابق 1810 میں کلکتہ سے ہی ایک اردو اخبار نکالا تھا۔ اس دعوے کی بنیاد پر اردو کے سب سے بڑے سرکاری ادارے قومی کونسل نے دو سو سالہ جشن صحافت منانے کا اعلان کیا، لیکن یہ دعویٰ محض دعویٰ ہی معلوم ہوتا ہے اور یہ بات تبھی محقق ہو سکتی ہے جب یہ پایہ تحقیق کو پہنچ جائے۔ جیسا کہ میں نے شروع میں ہی کہا ہے کہ دعویٰ تو اس کے پہلے کا بھی ہے کہ ٹیپو سلطان نے 1793 میں کرناٹک کے سری رنکا پٹنم سے اردو میں 'فوجی اخبار' کے نام سے

ایک اخبار نکالا تھا۔ اس کا ذکر مشہور تاریخ داں پن چندر نے بھی کیا ہے۔ اگر اس دعوے کو سچ مان لیا جائے تو اردو صحافت کی تاریخ دو سو سال نہیں بلکہ سوادو سو سال پر محیط ہے، لیکن یہ دعویٰ بھی محض دعویٰ ہے اس کو حتمی نہیں کہا جاسکتا۔ ہاں خوش فہمی کی بات کچھ اور ہے۔

البتہ اس بات سے تھوڑی سی تسکین ہو سکتی ہے کہ 'جام جہاں نما' سے پہلے بھی اردو میں اخبارات نکلے لیکن یہ سب قلمی اخبار تھے۔ ظاہر ہے کہ ایسے اخبار کی وقعت اور افادیت کتنی ہو سکتی ہے۔ ان میں سے بیشتر اخبار مغل بادشاہوں نے نکالے اور اس کے لیے انہوں نے وقائع نویس بھی مقرر کیے تھے۔

مناسب معلوم ہوتا ہے کہ یہاں انیسویں صدی میں نکلنے والے تقریباً تمام اخبارات کی ایک فہرست درج کر دی جائے۔ جہاں تک ہماری رسائی ہو سکتی ہے اس کی روشنی میں ان اخبارات میں 'جام جہاں نما' کو بہر حال اولیت حاصل ہے۔ اس کے بعد 1837 میں دہلی اردو اخبار مولوی محمد باقر جنہیں انگریزوں نے ایک انگریز کے قتل کے جرم میں شہید کر دیا تھا۔ 'سید الاخبار' (1852) سرسید کے بڑے بھائی سید محمد خاں نے دہلی سے ہی جاری کیا۔ سرسید نے اسی اخبار سے چھپنے چھپانے کا سلسلہ شروع کیا۔ 'نوائد الناظرین' (1852) (ماسٹر رام چندر) 'قرآن السعدین' (1852) 'کوہ نور لاہور' (1850) ایڈیٹر ہر سکھ لال، ہفت روزہ 'جامع الاخبار' مدراس (1841) ایڈیٹر سید رحمت اللہ، اعظم الاخبار (بریلی، 1848) آفتاب عالم تاب (1849) رئیس الاخبار، تیسرا الاخبار، عمدۃ الاخبار، مخزن الاخبار، (1850) تعلیم الاخبار (1851) نعیم الاخبار، امیر الاخبار (1853)، مراۃ الاخبار (1854) قاصد الاخبار، صبح صادق، طلسم حیرت (1856) مظہر الاخبار، خلاصۃ الاخبار۔ آپ کے شہر الہ آباد سے بھی نور الابصار کے نام سے 1852 میں منشی سدا سکھ لال کی ادارت میں پندرہ روزہ اخبار نکلا کرتا تھا، جو ادبی اور علمی نوعیت کا تھا۔ یہ وہ اخبار ہیں جو 1857 تک نکلتے اور بند ہوتے رہے ہیں۔

1822 سے 1857 تک ایک اندازے کے مطابق کم از کم 122 اخبارات نکلتے

رہے جو بیشتر ہفت روزہ اخبار تھے۔ کسی انجمن یا تنظیم کے تحت نکلنے والے اخبارات کی تعداد 19 تھی۔ بیشتر اخبارات کے جاری ہونے کی تاریخ تو معلوم ہو جاتی ہے مگر سال اختتام نہیں معلوم ہوتی ہے۔

1858 سے نکلنے والے اخبارات سیاسی بھی ہوتے تھے اور سماجی بھی۔ ایک اندازے کے مطابق ان کی تعداد 374 بتائی جاتی ہے۔ اس کے علاوہ اسی دوران ان ریاستی اخبارات کی تعداد بھی 41 بتائی گئی ہے۔

اس دور میں مذہبی اخبارات بھی نکلتے تھے جن کی تعداد کم و بیش 73 بتائی جاتی ہے۔ ذولسانی اخبارات کی تعداد 37 ہے۔ جن میں بیشتر انگریزی میں ایک ساتھ شائع ہونے والے اخبارات ہیں۔ چھ سات اخبار سہ لسانی بھی تھے۔ ایک سرکاری اخبار 1870 میں ناگپور سے نکلا تھا یہ ایک ساتھ اردو انگریزی اور مراٹھی میں شائع ہوتا تھا۔ دہلی سے سید الاخبار جو منشی مراری لال کے زیر ادارت 1873 میں نکلتا شروع ہوا وہ بیک وقت انگریزی، اردو اور ہندی میں شائع ہوتا تھا۔ ہندو پرکاش نام کار سالہ امرتسر سے 1873 میں پادری رجب علی کی ادارت میں، اردو ناگری اور گرکھی میں شائع ہوتا تھا۔ لاہور سے روغن اخبار کے نام سے 1879 میں اردو اور روغن رسم الخط میں شائع ہوا کرتا تھا۔

بھاگلپور سے بھاگلپور نیوز کے نام سے 1882 میں انگریزی، ہندی اور اردو میں شائع ہوتا تھا۔ رین گزٹ بانس بریلی سے 1885 میں رائے کشن لال کی ادارت میں انگریزی، اردو ہندی میں ایک ساتھ شائع ہوتا تھا۔

زبوں حالی کے اس دور میں بھی ہمارے ہندوستان سے طنزیہ و مزاحیہ اخبارات بھی نکلتے تھے۔ ان کی تعداد بھی قابل لحاظ 71 ہے۔ ان اخبارات میں سے اودھ پنچ لکھنؤ سے منشی سجاد حسین کی ادارت میں 1877 میں جاری ہوا۔ پٹنہ سے 'الینچ' کے نام سے 1885 میں فضل حق آزاد کی ادارت میں جاری ہوا۔

آپ کے الہ آباد سے اگست 1885 میں ماڈرن سید محمد اسماعیل کی نگرانی میں ایک ہفت روزہ نکلتا تھا۔ مذکورہ بالا تقریباً 71 برسوں میں جو شہرت اودھ لکھنؤ اور اٹلی پندرہویں وہ کسی اور کو نہیں ملی۔

اب تک ہم نے جتنے اخبارات کا ذکر کیا ان میں سے بیشتر ہفتہ وار تھے۔ اکا دکا چھ روزہ بھی ہوتے تھے۔ لیکن جہاں تک انسان کی عادت و فطرت کا سوال ہے وہ ہر آن تلاش و جستجو میں لگا رہتا ہے۔ وہ نئی نئی خبریں جاننے اور سننے کا متنی ہوتا ہے چنانچہ اس دور میں بھی یعنی 1885 سے 1900 کے درمیان کم سے کم 32 اخبارات روزنامے کی شکل میں شائع ہوتے تھے۔ ان میں دو تین اخباروں نے ہی شہرت پائی جن میں لکھنؤ کا اودھ اخبار جو غشی نولکھور کی ادارت میں 1877 میں قیصر الاخبار الہ آباد سے منشی سراج الدین احمد خاں کی ادارت میں 1872 میں، اردو گائیڈ کبیر الدین احمد خاں کی نگرانی میں کلکتہ 1884 سے جاری ہوا۔

15 اگست 1888 میں لکھنؤ سے دو ارکان پر سادات فق نے ایک پندرہ روزہ اخبار 'نظم' کے نام سے جاری کیا جو عوام میں بہت مقبول ہوا کیونکہ فق نے اس اخبار کو محض خبر تک محدود نہیں کیا بلکہ ادب بھی ان کے پیش نظر تھا۔ مزے کی بات یہ ہے کہ اس میں خبروں کو بھی منظوم طور پر شائع کیا جاتا تھا۔ خبر کو منظوم پیش کرنا چونکہ ایک انوکھا تجربہ تھا اس لیے لوگوں میں پسندیدگی کی نظر سے دیکھا جاتا تھا۔ فق کے اخبار 'نظم' ادب اور صحافت کا حسین امتزاج تھا۔

لاہور سے اخبار عام 1891 میں بمبئی سے سلطان الاخبار کے نام سے 1897 میں حکیم محمد عبدالحمید فرخ دہلوی نے جاری کیا جو 1934 تک جاری رہا۔ لاہور سے 1897 میں مولوی محبوب عالم کی نگرانی میں ایک روزنامہ 'پیشہ اخبار' نکالنا شروع کیا۔ ادھر دہلی سے روزنامہ اخبار 1897 میں منشی غیور احمد نے جاری کیا۔ اسی دور میں مختلف نوعیت کے کچھ اور اخبار جاری ہوئے جن میں تعلیمی اخبارات 10 مختلف شہروں سے نکلتے تھے۔ قانونی اخبارات پانچ کی تعداد میں پیشہ وارانہ اخبارات سات مختلف شہروں سے، خواتین کے دو اخبارات دہلی اور لاہور سے،

8 تجارتی اخبارات کلکتہ، دہلی، آگرہ، انبالہ اور لکھنؤ سے شائع ہوتے رہے۔ طبی اخبارات بحرِ حکمت لاہور سے 1862 میں اور میڈیکل پیپر میرٹھ 1883 میں جاری ہوئے۔

کئی اخبارات اردو اور دیوناگری رسم الخط میں آنے سے شائع ہوتے تھے۔ آبِ حیات (بنسی دھر) گیان پر دینی پتربیکا (پنڈت مکندر رام کشمیری) انوارِ القلم، سایہ پنجاب، منگل ساچار، خورشید جہاں، فیض عام، مطلع الانوار، اس زمانے میں کئی اخبارات ایسے تھے جو ہندی اور اردو میں، اردو اور مارواڑی میں اور اردو اور انگریزی میں ایک ساتھ نکلا کرتے تھے۔

اردو گاند (1858) ایک خاص نوعیت کا اخبار تھا، جو مولوی کبیر الدین احمد خاں کی ادارت میں نکلا کرتا تھا۔ اکمل الاخبار (1866) جسے حکیم محمود احمد خاں نکالا کرتے تھے۔ اس اخبار سے غالب کو خاص دلچسپی تھی۔ اخبار عام (1871) جس کا سرکولیشن 1893 میں دو ہزار سے زیادہ تھا۔ جب کہ لاہور کا مشہور انگریزی اخبار سول اینڈ ملٹری گزٹ کی صرف سو دو سو کا پیاں چھپتی تھیں۔ ہفت روزہ اودھ اخبار لکھنؤ سے 1874 میں منشی نوکشور کی ادارت میں جاری ہوا جو بعد میں روزنامہ ہو گیا۔ پنڈت رتن لال سرشار کا فسانہ آزاد قسط وارا سی اخبار میں شائع ہوا۔ اودھ پنچ 1877 میں منشی سجاد حسین کی ادارت میں نکلا جو ہندو مسلم اتحاد کا علمبردار تھا۔ علی گڑھ انسٹی ٹیوٹ گزٹ 1866 میں علی گڑھ سے شائع ہونا شروع ہوا۔ پیسہ اخبار جو ایک پیسے کا ملتا تھا، لاہور سے 1887 نکلتا شروع ہوا۔

19 مارچ 1857 کو صادق الاخبار دہلی نے کلکتہ کے گلشن اخبار کے حوالے سے یہ خبر شائع کی تھی کہ گلشن اخبار کلکتہ جہاد کی تبلیغ کے لیے مسلمانوں میں اشتہارات تقسیم کر رہے ہیں۔ 1857 کے واقعات مختلف ادیب و شاعر اور صحافیوں نے اپنے جذبات اپنے اپنے طور پر اپنے ادب پاروں میں پیش کیے ہیں اور جس بہتات کے ساتھ اس طرح کے لٹریچر وجود میں آئے وہ ہمارے ادب و صحافت کا بیش بہا حصہ ہیں۔ مختلف اخباروں نے بھی اپنی اپنی خبروں میں ان واقعات کو اپنے اپنے انداز میں پیش کیا ہے۔ اس طرح کے اخبارات میں نور مغربی دہلی، صادق

الاخبار، دہلی اردو اخبار اور بمبئی سے کشف الاخبار خاص اور اہم ہیں۔ نور مغربی نے اپنے 21 فروری 1857 کے شمارے میں ایک خبر اس طرح سے شائع کی ہے:

”علاقہ اودھ میں ایک شاہ صاحب چند روز ہوئے وارد ہوئے تھے۔ مجذوبوں کی طرح بڑ میں یہ بات کرتے تھے کہ دیکھئے عنقریب انتقام لیتا ہوں۔ سب انگریزوں کو نکلوائے دیتا ہوں۔ عوام تو ذرا سی بات میں آجاتے ہیں۔ ایک بیجوم جلدی وہاں جمع ہو گئی۔ کپتان اور بڑے صاحب مہتمم شہر کی بھی تجویز ہوئی کہ ان کو اٹھا دینا مناسب ہے۔ خلقت کا بیجوم اچھا نہیں۔ شاہ صاحب کو قہمائش ہوئی کہ اپنا بوریاء، بستر اٹھاؤ، یہاں سے چل دو۔ انہوں نے جواب دیا کہ ہرگز نہ جاؤں گا بلکہ تم سب کو نکلوا دوں گا۔ 16 فروری کو بہت ہشت ہشت ہوئی۔ آخر کار لڑائی کی نوبت پہنچی۔ شاہ صاحب کے ساتھی بارہ آدمی لڑنے کو تیار ہوئے۔ دو کپتیاں ان کے مقابلے پر آئیں۔ بندوقیں مارنے لگیں۔ اس مار پیٹ میں لیٹننٹ ٹامن صاحب بہادر 22 ریکمنٹ کے سواروں کے دو صاحب اور زخمی ہوئے۔ چند سپاہی مارے گئے۔ شاہ صاحب کئی آدمیوں سمیت گرفتار ہوئے، باقی ساتھی بھاگ گئے۔“

20 ستمبر 1857 دہلی پر انگریزوں کا قبضہ ہو گیا۔ 21 ستمبر کو بہادر شاہ نے ہمایوں کے مقبرہ میں انگریزوں کے سامنے ہتھیار ڈال دیے، اس کی تصویر کشی کرتے ہوئے خواجہ حسن نظامی نے لکھا ہے:

”آہ! دہلی دربار کی نمائش گاہ میں داخل ہوتے ہی ایک تصویر پر نظر پڑی، جس میں بزم تیموری کی گل ہونے والی شمع ابو الظفر بہادر شاہ مقبرہ ہمایوں میں میجر ہیڈن کے ہاتھوں گرفتار کیے جا رہے ہیں۔ پشت پر ہمایوں کا مقبرہ نظر آتا ہے جس پر کچھ عجیب و گھبرانگ چھائی ہوئی ہے۔ بہادر شاہ عبا پہنے ہوئے کھڑے ہیں، ہاتھ میں عصا ہے، چہرہ غم و الم میں ڈوبا ہوا، بڑھاپے کا رنگ اور تمھلا نہ یاس کا عالم ہے، میجر ہیڈن سرخ وردی پہنے بادشاہ کا دامن پکڑے کھڑے ہیں اور ان کے دوہرا ہی بادشاہ کی پشت پر نظر آتے ہیں۔ میجر ہیڈن کی بے باکانہ جرأت پر بادشاہ کا ایک

بوڑھا جاں نثار تلو اسوت کر لپکتا ہے، ہاتھ میں ڈھال ہے اور بشری نڈھال۔ قریب پہنچتے پہنچتے  
برابر والا سو بھر پستول سامنے کر کے اس کا بڑھا ہوا حوصلہ پست اور جوش انتوان سرد کر دیتا ہے۔  
افسوس ہے کہ دنیا کے اس مصیبت خیز انجام پر بھی لوگوں کو اس کی ہوس باقی ہے۔ نمائش سے چلتے  
وقت وہیں دیوان حافظ کا خود بہ خود کھلا ہوا ایک ورق نظر پڑا جس کی پہلی سطر تھی:

آخر نظرے بہ سوائے ما کن

اے دولتِ خاص و حسرتِ عام “

انیسویں صدی کے درد و غم کی اس تصویر یا یوں کہہ لیجئے کہ ہندوستانوں کی تقدیر کو  
اس وقت کوئی نہیں بدل سکا۔ انیسویں صدی کی اردو صحافت نے بھی نہیں البتہ بیسویں صدی کی  
صحافت، وطن کے دورانہ پیشوں کی سیاست اور مجبان وطن کی جرأت نے ہندوستان کو بالآخر  
15 اگست 1947 غاصب انگریز حکمرانوں کے ہاتھ سے آزاد کرا ہی لیا۔

☆☆☆

ڈاکٹر ابرار رحمانی

مدیر: آج کل، دہلی

## دشت تو دشت ہے دریا بھی نہ چھوڑے ہم نے

ہمیں یہ دیکھ کر تعجب ہوتا ہے کہ منشی دوار کا پرشاد افق لکھنؤی جیسی نابغہ روزگار ہستی جس نے اردو زبان و ادب کے فروغ کے لئے بے لوث و بے بہا خدمات انجام دیں، نیز اردو زبان و ادب کی مختلف النوع اصناف میں اپنی تخلیقی صلاحیتوں کا بھرپور مظاہرہ کیا، وہ بھلا ہمارے ناقدین و قارئین کی نظروں سے کس طرح اوجھل رہے۔ البتہ افق تاریخ کا ایک حصہ ضرور ہے لیکن ان پر ہماری نگاہ کم کم پڑتی تھی۔ ہمیں حیرت اس بات پر ہوتی ہے کہ ایک شخص جس نے صرف ۳۹ برس کی عمر پائی اور اگر اس کے بچپن کے ۱۰/۹ سال نکال دیئے جائیں تو صرف چالیس بچتے ہیں۔ انہوں نے ان چالیس برسوں میں نظم و نثر کا اتنا بڑا اور گرانقدر ذخیرہ کیسے چھوڑا۔ بلاشبہ ذہن سوچنے سے قاصر ہے۔ افق کی مطبوعہ کتابوں کی تعداد تیس تک پہنچتی ہے اور ابھی کئی کتابیں قلمی نسخوں کی صورت میں موجود ہیں، جو منتظر اشاعت ہیں۔ گویا ایسا محسوس ہوتا ہے کہ افق لکھنؤی نے اپنی عمر کا ایک لمحہ بھی ضائع نہیں کیا اور شب و روز تصنیف و تخلیق کے کام میں لگے رہے۔

افق لکھنؤی دراصل ایک کثیر الجہات اور کثیر الصفات شخصیت کے مالک تھے۔ انہوں نے جہاں شاعری میں جمال و کمال کی صفات پیدا کئے ہیں، وہیں نثر میں بھی اپنے فن کے جوہر دکھائے۔ افق کے شعری و نثری مطبوعات کا کینوس بے حد وسیع ہے جس میں طرح طرح کی گل کاریاں اور نیرنگیاں نظر آتی ہیں۔ قدرت نے افق کو گونا گوں صفات سے مزین کیا تھا۔ ان کے تخلیقی ابعاد و جہات، حرارت و حرکت اور تازگی و تابی دیکھ کر ذہن متحیر ہو جاتا ہے کہ کیا یہ کسی ایک فرد کا کارنامہ ہے؟ اس ضمن میں ڈاکٹر اطہر مسعود خان فرماتے ہیں:

”انہوں نے تنہا جتنا کچھ لکھا ہے، وہ انفرادی نہیں بلکہ اجتماعی کوششوں کا نتیجہ لگتا ہے۔ ان کی ذات و شخصیات گویا ایک دبستان اور ادارہ کی حیثیت رکھتی ہے۔“

(منشی دوار کا پرشاد افق لکھنؤی: حیات و خدمات، ڈاکٹر محمد اطہر مسعود خان، نیا دور، لکھنؤ، ص: ۲۴)

افق لکھنؤی نے اپنی تمام زندگی تصنیف و تالیف کے لئے وقف کر رکھی تھی۔ ابتدائے عمر سے انتہائے عمر تک افق فکر و نظم و نثر میں اور انتظام تصنیف و تالیف میں مصروف رہے اور تنوع و تازگی

کے ساتھ ادب کی مختلف اصناف میں اضافہ بھی کیا اور ضربو باری بھی عطا کی۔ غزل، نظم، مسدس، رباعی، مثنوی، مخمس، قصیدہ، نوحہ، تاریخ گوئی جیسی اپنے زمانے کی مروجہ اصناف سخن میں انہوں نے طبع آزمائی کی۔ نثر کی جن اصناف میں ان کے آثار و نقوش ملتے ہیں، ان میں تاریخ نگاری، ڈراما نگاری، ناول نگاری، سوانح نگاری اور صحافت کے علاوہ صرف و نحو، لسانیات اور عروضیات جیسے اہم موضوعات بھی شامل ہیں۔ تراجم سے بھی افق کا گہرا انسلاک و ارتکاز قائم تھا۔ تصانیف کے علاوہ افق نے متعدد کتابوں کے کامیاب ترجمے بھی کئے، جن میں رامائن بالہیکلی، شرمید بھگوت گیتا، مہا بھارت بے حد مشہور و مقبول ہیں۔ اس سلسلے کا سب سے بڑا اور اہم کام برٹن کی عربین ٹائٹس، ۱۶ جلدوں میں اردو ترجمہ 'الف لیلیٰ' ہے۔ ساتھ ہی رامائن یک قافیہ بھی قابل ذکر ہے کہ اس میں ایک ہی قافیہ کو نظم کیا گیا ہے۔ افق نے اس مذہبی کتاب کا منظوم ترجمہ ۲۰ رسال کی عمر میں کیا تھا جس میں ۱۳۰۰ اشعار اور ۵۰۰ محاورات ہیں۔ ترجمہ اتنا آسان اور عام فہم زبان میں ہوا ہے کہ اس پر اصل کا گمان ہوتا ہے۔ زود گوئی اور تخلیقی کار ہنر ہر شخص کے حصے میں نہیں آتا جو معیار و مقدار دونوں لحاظ سے قابل توجہ ہیں۔

حقیقت تو یہ ہے کہ افق لکھنوی کا خانوادہ کئی بیڑھیوں سے شاعری اور نثر نگاری کا چراغ روشن کئے ہوئے تھا۔ افق کے خانوادے نے (پردادا منشی ادے راج مطلع سے منشی پورن چند ذرہ تک) فارسی اور اردو ادب کی دنیا میں اپنی زبان دانی، ادبی خدمات اور علمی سرگرمیوں کی وجہ سے نہ صرف اپنی شناخت قائم کر لی تھی بلکہ اپنے نقوش بھی مرسم کئے تھے۔ ظاہر ہے کہ افق اس سے بچ نہیں سکتے تھے۔ حکمت و دانائی، قوت تحریر، فکری و ادبی صلاحیت، غیر معمولی علمی صلاحیت اور ہنرمندانہ استعداد انہیں وراثت میں ملی تھی لیکن افق نے اپنی ذہانت و فطانت اور صلاحیت و قابلیت کو مزید صیقل کر کے فکر و نظر اور احساسات و مدركات کو پُر تاثر اظہار کا وسیلہ بنا دیا۔ افق لکھنوی کی طبیعت کسی سے ہی موزوں اور آزاد تھی، اس لئے تنوع اور تازگی ان کی تحریرات میں در آئی ہیں۔ افق نے اپنی نگارشات کے ذریعہ نہ صرف اپنا انفرادی اختصاص منعکس کیا ہے بلکہ ہماری بصیرت و بصارت میں ارتعاش بھی پیدا کیا ہے۔ تعقل و تدبر کی نئی فضا قائم کی ہے، غور و فکر کو نیاز ہن دیا ہے اور نئی جہات و امکانات کے در کو وا بھی کیا ہے۔ تخلیقی خوب و زشت کی قدروں سے

واقفیت، کلاسیک و جدید تر ادب کے خصائص کے علم اور استدراک و ہنرمندی نے افق کی تحریرات کو اپنے ہم معصروں میں زیادہ باوقار و با اعتبار بنا دیا ہے۔

افق لکھنوی کے منظوم و منثور کلام مذہبی رواداری، قومی یکجہتی، آپسی یگانگت اور گنگا جمنی تہذیب کا اعلیٰ نمونہ ہیں۔ ان کی زبان ہندی، سنسکرت اور انگریزی کے ساتھ ساتھ اردو، فارسی اور عربی کا حسین امتزاج ہے۔ انہوں نے اپنی تحریروں کے ذریعہ نہ صرف اردو زبان و ادب کے کئی گوشوں کو منور کیا بلکہ ان تہذیبی رویوں اور قدروں کی بھی ترجمانی کی جن کے روشن پہلوؤں کے وہ خود گواہ تھے۔

افق لکھنوی اپنے عہد کے بہت بڑے شاعر تھے۔ انگریزوں کی آمد کے بعد ملک میں جو تہذیبی و لسانی انقلاب آیا جس نے اگر ایک طرف ترقی کی راہیں کھولیں تو وہیں دوسری جانب صدیوں پرانی تہذیبی وراثت و اقدار اور رشتوں کو مجروح ہی نہیں کیا بلکہ نقصان بھی پہنچایا۔ یہ صورت حال کسی بھی حساس اور ذی فہم قلم کار کے لئے تکلیف کا باعث ہو سکتی ہے۔ اس زمانے کے تمام علماء، ادباء، شعراء، فصحا اور دانشوران نے اس وقت پیدا ہونے والی خرابیوں کی طرف عوام کی وجہ مبذول کرائی لیکن اپنی شاعری کے ذریعہ جس خوبصورت اور پُر تاثر انداز میں افق لکھنوی نے لوگوں کو اپنی جانب ملتفت اور متوجہ کیا، اس سے کسی صورت انحراف و انکار نہیں کیا جاسکتا۔

لکھنؤ اسکول کی پوری شعری روایات افق کے یہاں نظر آتی ہیں اور خصوصی طور پر ناسخ اور آتش کی فکر و نظر کی جلوہ طرازیوں میں دکھائی دیتی ہیں۔ ناسخ نے جہاں زبان و بیان کی نوک پلک سنوارنے پر زور دیا، وہیں آتش نے احساس و جذبے کی ترجمانی کی اور ان دونوں کا خوبصورت امتزاج اگر دیکھنا ہو تو افق کی شاعری میں تلاش کیا جاسکتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ افق کی شاعری صرف عشق و عاشقی کے اظہار اور تفسن طبع کی چیز نہیں۔ اس کے ذریعہ اذہان و افکار میں تبدیلی لائی جاسکتی ہے۔ افق نے اپنی شاعری سے یہی کام لیا۔ ایک عرصہ گزر جانے کے بعد بھی اس کی معنویت و ندرت، تازگی و تابانی، حرارت و حرمت اور اثر آفرینی و اثر خیزی میں کوئی کمی نہیں آئی ہے۔ حقیقت تو یہ ہے کہ ادبی اصناف کو نئے رنگ و آہنگ عطا کرنے والے شعراء ادب میں افق ایک خداداد شاعر ہیں۔

جیسا کہ میں نے عرض کیا کہ الٹی لٹاؤی نے فطرتی اور متعدد اصناف سخن میں طبع آرائی کی اور جس صنف سخن کے قلم رو میں قدم رکھا، وہاں اپنے گہرے انداز میں چھوڑے اور کمال و حوال کی جھلک دکھائی۔ قادر الکلامی اور قادر الہیائی ان کا اختصاص رہا۔ الٹی کے آفاق اتنے روشن اور ان کے تخلیقی افکار کے اتنے جہات و ابعاد ہیں کہ یہ تصدیق کرنا مشکل ہو جاتا ہے کہ ان کے کس پہلو پر خامہ آرائی کی جائے۔ میں نے اپنی سہولت کے لئے الٹی کی رہائش کا انتخاب کیا ہے کہ اس صنف میں بھی ان کے مسدسات کی طرح ان کے فنی و فکری اور تخلیقی جوہر کھرنے کھرنے نظر آتے ہیں اور اس میدان میں بھی وہ کسی سے کم تر نہیں۔

رباعی ایک مشکل صنف سخن ہے۔ یہ ایک ایسی اکائی ہے جس کے مصرعوں میں ایک خیال کو مسلسل تدریجی ارتقا کی صورت میں پیش کیا جاتا ہے۔ تدریجی ارتقا کی صورت یہ ہوتی ہے کہ پہلے مصرعے میں مناسب الفاظ کے ساتھ ایک خیال سے روشناس کرایا جائے، دوسرے اور تیسرے مصرعے میں اس کے خدو خال کچھ اور نمایاں کئے جائیں اور چوتھے مصرعے میں مکمل خیال کو ایسی برجستگی اور شدت کے ساتھ سامنے لایا جائے کہ سننے والا مسحور و متحیر ہوئے بغیر نہ رہ سکے۔ گویا چوتھا مصرع رباعی کے کیف و سرور کا خلاصہ یا جوہر ہوتا ہے جس میں تمام ترکیف و سرور سمٹ کر آ جاتے ہیں۔ رباعی کا اختصاصی پہلو یہ بھی ہے کہ یہ ۲۴ مخصوص بحر وں میں (شجرۂ اُخرَب اور شجرۂ اُخرَم) ہی کہی جاتی ہے۔

موضوعات کے اعتبار سے بھی رباعی بہت اہم صنف سخن ہے۔ ابتدا میں مذہب کے زیر اثر اس میں حمد و نعت اور توحید و منقبت کا ذکر ہوتا تھا۔ رفتہ رفتہ متصوفانہ خیالات و احساسات کے ساتھ معارف و حقائق کا بیان بھی ہونے لگا۔ اس کے علاوہ ہندو موعظت اور فلسفہ و حکمت کے مضامین بھی اس میں نظم کئے جانے لگے۔ بعد ازاں عشق و مستی اور رند مشربی کے موضوعات نے بھی صنف رباعی میں جگہ پائی۔ اخلاقیات، انسانی اقدار، مذہبی رواداری، حب الوطنی، اصلاح معاشرہ، ہندو نصائح، جبر و قہر، استحصال و انتشار وغیرہ جیسے موضوعات نے بھی رباعی کے دامن کو مالا مال کیا۔ لہذا رباعی میں وہ تمام موضوعات نظم ہوئے ہیں، جو غزل سے مخصوص ہیں۔ بعض اوقات تو صنف رباعی مضامین کے اعتبار سے غزل سے بھی زیادہ وسعت اختیار کر لیتی ہے۔

افق لکھنوی نے صنف رباعی میں کتنی رباعیاں یادگار چھوڑی ہیں، اس کا مجھے صحیح علم نہیں ہے لیکن تلاش بسیار کے بعد مجھے ان کی ۵۵/۵۰ رباعیاں دستیاب ہوئیں۔ ان رباعیات کے مطالعے سے علم ہوتا ہے کہ افق کو رباعی کہنے کا ہنر بھی خوب خوب آتا ہے۔ انہوں نے اپنے احساسات و ادراکات کو مختلف زاویے سے صفحہ قرطاس پر بکھیر دیا ہے۔ اپنی شاعرانہ ہنرمندی و فنکاری سے افق نے نہ صرف اسے وسیع و رفیع کیا بلکہ اپنے علمی کمال اور وہی جمال سے رباعی کو وضو بار و مشک بار بھی کیا ہے۔ مزید یہ کہ اپنی فکری و فنی دسترس کا کمال بھی رباعیات میں دکھایا ہے۔

افق لکھنوی کی رباعیات موضوعاتی اعتبار سے بولگموں اور رنگارنگ ہیں۔ انہوں نے رباعیات کے مضامین و موضوعات کو متنوع اور متمول کیا ہے اور اسی تنوع اور رنگارنگی کے سبب ان کی رباعیات دعوت مطالعہ و فکر دیتی ہیں۔ افق کی رباعیات میں جہاں مذہبی موضوعات بیان ہوئے ہیں، وہیں سماجی موضوعات پر بھی اظہار خیال کیا گیا ہے۔ فلسفیانہ مسائل کو بھی موضوع بنایا گیا ہے، نئے دور کے بدلتے ہوئے تقاضوں کا شاعرانہ بیان بھی موجود ہے اور انسانی نفس کے علاوہ صوفیانہ خیالات کو بھی نظم کا پیراہن عطا کیا گیا ہے۔ افق کی رباعیات میں اگر ایک طرف ایثار و قربانی اور قومی یکجہتی کے جذبے کا اظہار ملتا ہے تو دوسری طرف سماج میں پھیلی افراتفری، قتل و غارتگری، اخلاص و اخلاق کی پامالی، اضطراب و اضمحلال اور رشتوں میں انحطاط و انجماد کی تصویریں بھی منعکس ہوتی ہیں۔ ان کی رباعیات میں اگر میر انیس کا پرتو جھلکتا ہے تو حالی کی شاعری اور شاعرانہ افکار کا عکس بھی نمایاں ہے۔ غرض یہ کہ موضوعات کا ایک سیل رواں ہے جو افق کی رباعیات میں موجزن ہے، جن کی روشنی میں یہ بات بغیر کسی تاثر و تردد کے کہی جاسکتی ہے کہ افق لکھنوی رباعی گوئیوں کی فہرست میں بھی عزت و احترام کے مستحق ہیں۔

افق لکھنوی مذہب کی اہمیت و افادیت کے قائل ہیں۔ ان کا نقطہ نظر یہ ہے کہ خوب صورت اور کامیاب زندگی کے لئے اچھے معاشرے اور اچھے ماحول کی تعمیر مذہبی اقدار کے بغیر ممکن نہیں۔ یہی وجہ ہے کہ افق نے اپنی رباعیوں کے ذریعہ ہندوستانیوں کے مابین محبت و اخوت، اتحاد و اتفاق اور رواداری و ہم آہنگی کی خوب صورت فضا قائم کی ہے۔ افق کہتے ہیں:

مولیٰ اللہ ہی سے انساں کو بچائے نفرت نہ کسی دین سے ہونے

مذہب پہ رہو اُفق ہمیشہ قائم سمجھے رہو جان جائے ایمان نہ جائے پائے

ہر ایک کے وعظ و پند سے کھولو کان سمجھاؤ نفاق باہمی کے نقصان کام اپنا کرو اُفق کسی کی نہ سنو بکنے دو انہیں جو حلق کے ہیں دربان

ہمدردی قوم سے تنفر یارو اتنی تو نہ ہمت اپنی ہارو عقبتی کو مٹا رہے ہو دنیا کے لئے دانستہ بہشت پر نہ لائیں مارو

سمجھا بھائی کو صرف بھائی ہم نے بھولے سے بھی نہ کی بھلائی ہم نے اور اس پہ ہے ناز حب قومی افسوس مسجد اک اینٹ کی بنائی ہم نے یہ رباعیات مذاق سلیم کو ایک عجیب سرشاری کی کیفیت سے دو چار کرتی ہیں اور ہم ایک

ایسی دنیا میں پہنچ جاتے ہیں، جہاں محبت والفت کا دریا موجزن ہے۔

افق لکھنوی نے ہندوستان میں عجیب انتشار و خلفشار کے مناظر اور منقلب کیفیتیں دیکھیں، جن سے فرار حاصل کرنا ان جیسے حساس اور ملتہب شاعر کے لئے ممکن نہ تھا۔ ایسے میں یہ ان کی ذمہ داری بن گئی تھی کہ وہ ہندوستان کی گنگا جمنی تہذیب و اقدار کو وقت کے سرد و گرم اثرات سے بچائیں۔ افق نے اپنی رباعیات کے ذریعہ اپنے وطن سے پوری طرح وفاداری کا ثبوت دیا اور اخلاقی و اصلاحی مضامین انتہائی کامیابی کے ساتھ پیش کئے:

ہمدردی قوم سے نہ ہمت ہارو جس طرح ہو سب سے پہلے مہرہ مارو لے لو اپنی جان تک بچ کے مول سودا یہ خدا کی راہ کا ہے یارو طامع کا عدوئے جاگزا ہے لالچ انسان کے حق سکھیا ہے لالچ ہوتے ہیں بشر افق طمع سے بدنام لالچ ہے بُرا، بُری بلا ہے لالچ

جو لوگ زباں چلا کے ہر ایک جگہ کرتے ہیں درست حالت قوم پناہ  
ایسے ہمدرد صاحب مال افق پساری بنے ہیں لے کے ہمدی کی گرہ

تیرے کھلایا جو بڑھ گئی شاخ شجر دہل نے جو سر اٹھلایا کھلایا نشتر  
سرکش جو ہے لازم ہے اس کو پستی نیچا دیکھا افق بڑے بول کا سر

عالم ہو تو اپنی طبع عالی سمجھو کامل ہو تو اپنی باکمالی سمجھو  
ہر سخ مراتب بزرگانِ قدیم تقویم گذشتہ سالِ والی سمجھو  
غور کیجئے تو ان رباعیوں میں اخلاقی درس کی کارفرمائی اور پند و نصائح کا صالح جذبہ جلوہ گر ہے۔  
افق نے اپنے غیر معمولی مشاہدہ حیات اور مطالعہ کائنات سے حاصل شدہ تجربات کو اپنے معاصرین اور  
آئے والی نسلیں میں منتقل کر دیا ہے۔ خیالی دنیا کی پرچھائیوں کے بجائے حقیقی دنیا کے نقوش ابھارے  
ہیں۔

دل لوٹ جو قوم کی تجارت پر ہوں بے زر جو ہیں گل کی طرح اہل زر ہوں  
پتھر تو عمری ہو گرم اپنا افق سودا گری دور کر کے سودا گر ہوں

بھائی کی طلب کبھی نہ اصلاً دیکھی سمجھے نہ بھلی کسی کی دیکھا دیکھی  
بھینٹ باہمی نہ کی تو نے افق دنیا میں کبھی نہ جاتی دنیا دیکھی

آزاد نہ کوئی پالتا ہی اچھا ہر طرح بلا کو ٹالنا ہی اچھا  
دور اپنے جانوروں کو رکھنا بہتر فاسد خون کو نکالنا ہی اچھا  
ہر سخی حیر و قہر کے تصور کو بڑی وضاحت و فصاحت کے ساتھ افق نے پیش کیا ہے۔ انہوں نے  
اخلاقی و اصلاحی درس کے رموز و نکات کے خوب صورت مرتفع کھینچے ہیں اور حسین گلہ تے سجائے ہیں جو

فکر و تخیل کے حامل ہیں۔ مطالعے کے دوران دظ و بہت کا احساس ہوتا اتنی لکھنوی ہندوستانیہ اور انسانی قدروں کے معراج کے ولدادہ ہیں۔ وہ حب الوطنی کے نشہ سے سرشار ہیں۔ انہوں نے نہ صرف عوام کو بیدار کیا بلکہ وطن کی محبت کا درس دیا اور ہند کی عظمت رفتہ کے نقوش احساسِ تفاخر سے ہویا گئے۔ کہیں کشمیر اور دہلی کی محبت کا راک اٹا پا ہے تو کہیں ہمالہ کی عظمت و انضلیت کے گن گائے ہیں:

ہندوستان گھر جہاں پناہی کا ہے ماتھے پہ اسی کے فخر کا نیکا ہے  
عظمت کا ثبوت قدرتی ہے یہ اتنی اوپر ہے ہند نیچے امریکا ہے

دنیا میں کہیں جواب کب ہند کا ہے جوجاہ ہے جو ترک ہے سب ہند کا ہے  
سب خلد کے یاں آ کے مزے لوٹتے ہیں برحق جنت نشاں لقب ہند کا ہے  
ہمالہ کے حوالے سے رباعیات دیکھیں:

حوروں کی طبیعت اس پہ لوٹی دیکھی وسعت میں بہت اس سے چھوٹی دیکھی  
سر ہند سے ہو گیا فلک نیچا جس وقت ہمالیہ کی چوٹی دیکھی  
اور اب یہ رباعی دیکھیں:

فردوسِ نظیر ہے خطابِ کشمیر دہلی ہے قدیم مرکزِ تخت و سرور  
مشہور ہے چھمیں کا گھر ملکِ دکن مشرق سے اتنی ہے جلوہ مہر نیر

اتنی لکھنوی کا اصل کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے لکھنوی محاوراتی زبان،

رہلی تراکیب اور چست بندش کے ساتھ روزمرہ کا وہ جمال فراہم کر دیا ہے کہ ان کی انفرادیت کا اعتراف  
ہمارے لئے لازمی امر بن جاتا ہے۔ حقیقت تو یہ ہے کہ اتنی لکھنوی زبان و بیان کے رمز شناس ہیں۔

تشبیہات و استعارات، تلمیحات و تمثیلات اور محاورات و امثال کے استعمال پر انہیں قدرت حاصل ہے۔

علاوہ ازیں اتنی نے اپنی رباعیات میں ہندی لفظیات و تراکیب کا استعمال نہایت چابک دستی سے کیا  
ہے۔ انہوں نے ہندی الفاظ کو اردو سے کچھ اس طرح شیر و شکر کر دیا ہے کہ انہیں الگ کرنا محال

ہے۔ ان کی رباعیات میں ہندی لفظیات کی نیرنگیاں، عجیب و غریب مزاج و منہاج کا پتہ دیتی ہیں

جو اگر نایاب نہ سہی تو کیا ب ضرور ہیں۔ آئیے دبستان لکھنوی کی زبان کا

لطف، محاورے کی کرشمہ سازی اور ہندی کی آمیزش کا لطف اٹھائیں:

اجداد کے علم و فن کے اب تک ہیں نشان  
پڑھنے لکھنے کا ہم کو لیکن نہیں دھیان  
ہے اہل قلم میں یہ لیاقت کی کمی  
افسوس کہ اونچی دکان پھیکا پکوان

یوں ہی جو رہے گا عقل و ادراک سے بیر  
اک روز ذلیل ہوں گے کچھ شبہ نہیں  
سمجھیں گے جو ہم عزیز و ہمدرد کو غیر  
بکرے کی ماں منائے گی کب تک خیر

لاکھوں کی رقم خرچ جو فرماتے ہو  
اے فرّ برادرانِ مے خوار افسوس  
دم بھر کا مزہ شراب سے پاتے ہو  
مسجد ایک اینٹ کے لئے ڈھاتے ہو

صہبا جو بزرگ نوش فرماتے ہیں  
افسوس صد افسوس حیف صد حیف افتق  
اولاد کو مے پلا کے گرماتے ہیں  
گیہوں کے ساتھ گھن پے جاتے ہیں

نفرت جنہیں اقربا سے ہو دیکھتے سیر  
کیا الٹی سمجھ ہے واہ کیا خوب ہے عقل  
دنگا کریں قوم سے جاں کے بغیر  
دریا میں رہیں، کریں مگر مجھ سے بیر

جس نے ہم قوم سے عداوت ٹھانی  
سمجھ رہے خوب اے افتق وہ یہ مثل  
کی اس نے حماقت، اس نے کی نادانی  
مارے لاٹھی جدا نہ ہوگا پانی

سر اپنے جو علم و فن کا ٹیکا ہوتا  
تکمیل جو علم و فن میں ہوتی ہم کو  
بھوکا کوئی قوم میں ہے کوئی ننگا  
اصلاح نہ ہم سے ہو سکی کچھ لیکن  
گھر ہر گھر میں نہ مفلسی کا ہوتا  
ممکن کیا تھا جو بال بیکا ہوتا  
جھگڑا ہے کہیں، کہیں لڑائی دنگا  
جب دیکھتے تب بہائی الٹی گنگا

افق لکھنوی نے ان رباعیات میں جو کمال قدرت کے ساتھ اپنا ادبی جوہر دکھایا ہے، محاوروں کو دلکش اور دل پذیر انداز میں شعری جامہ پہنایا ہے اور فن کی خواہی میں فکر کے ایسے نادر موتی لائے ہیں کہ آنکھیں خیرہ ہو جاتی ہیں اور ان کی ہنرمندی کی بے ساختہ داد دینی پڑتی ہے۔ افق کی زبان میں روانی، برجستگی، سٹنگی اور سادگی بلا کی ہے۔ نیز جذبات نگاری، تخلیق کی پرواز، چست تراکیب، لفظوں کے بر محل استعمال پر افق کو ید طولیٰ حاصل ہے۔

افق لکھنوی کی رباعیات اپنے موضوعات کے تنوع کے سبب قابل مطالعہ ہیں۔ ان میں قاری کیلئے فکری گہرائی ہے اور فنی پختگی بھی۔ یہ رباعیات نہ صرف افق کے خیالات و جذبات اور فلسفہ و فکر کے مظہر ہیں بلکہ ان کے تجربات و مشاہدات کے امین بھی اور ان کی شعور و آگہی کی ضو باریت کا اعلانیہ بھی ہیں۔ ان کی رباعیات میں جو تجربات کی دنیا آباد ہے، حقیقی بھی ہے اور تصوراتی بھی۔ اس سے افق کے مزاج و منہاج سے ہمیں آگاہی ہوتی ہے۔

افق کی افق تابی کے لئے ضروری ہے کہ ان پر ڈسکورس قائم ہو اور ان کی تمام تخلیقات کا محاسبہ و محاکمہ کیا جائے تاکہ ان کی تخلیقیت کے کلیدی آفاق روشن ہو سکیں۔ ساتھ ہی یہ بھی ضروری ہے کہ افق کے نثری و شعری کارناموں کے کچھ حصوں کو نصاب میں داخل کیا جائے تاکہ افق شناسی کے باب روشن ہو سکیں۔ جامعات میں افق کے حوالے سے تحقیقی و تنقیدی مقالے لکھے جائیں تاکہ دور ماضی میں کی گئی کوتاہیوں کا ازالہ بھی ہو سکے۔ افق کے علمی و ادبی اور شعری و نثری اکتسابات و مدرکات کا دائرہ اتنا وسیع ہے کہ کسی ایک مقالے میں اس کا احاطہ کرنا ممکن نہیں۔

افق لکھنوی کے گرانقدر سرمایے کی حفاظت کی ذمہ داری ہم پر ہے۔ چنانچہ اہل فکر و نظر، صاحبان حل و عقد اور ارباب علم و دانش اگر اس کی طرف سنجیدگی سے توجہ کریں تو موجودہ و آئندہ نسل ان کے علمی و ادبی کارناموں سے مزید استفادہ کرے گی اور تازہ بہ تازہ نوبہ نو پہلوؤں کی بازیافت کا عمل بھی جاری ہوگا۔

☆☆☆

ڈاکٹر عاصم شہنواز شہلی، شعبہ اُردو، مولانا آزاد نیشنل پی۔ جی۔ کالج، کلکتہ

علم البشریات کے نقطہ نظر سے نئی نوع انسان نے جتنے بھی معتقدانہ تصورات کی تشکیل کی ہے، ان میں سب سے زیادہ ہمہ گیر تصور مذہب ہی کا رہا۔ چنانچہ دورِ قسطنطنیہ سے لے کر آج تک تمام انسانیت مذہب ہی سے جڑی رہی ہے۔ اور کیوں نہ ہو کہ مذہب انسان کا فطری داعیہ ہے اور وہ کسی نہ کسی صورت میں انسان کے اندرون میں ضرور نمود پاتا ہے۔ یہ حقیقت کا ایسا منبع ہے جو کبھی خشک نہیں ہوتا۔ اور اپنے ماننے والوں اور نہ ماننے والوں دونوں کو فیض یاب کرتا چلا جاتا ہے۔ مذہب ایسا عقیدہ ہے جو دل و دماغ دونوں کو اپیل کرتا ہے۔ اس کی شاہ راہ پر دونوں کا سفر سر بلج اور سہل ہے۔ یہی وجہ ہے کہ مذہب ہر زمانے میں ادب کے لیے سرچشمہ الہام رہا۔ دنیا کی بیشتر زبانوں کے ادب نے اسی کے زیر سایہ اپنی قوت نمود کو آزمایا ہے۔ مذہب و ادب کے اس رشتے کی تصویر کا دوسرا رخ یہ بھی ہے کہ مذہب کو جاذب توجہ اسلوب میں سمجھانے کی کوشش ادب ہی سے ممکن ہوئی ہے اور مذہب سے تحریک پا کر ایسا ادب کلاسیکی ادب کے اعلیٰ مقام پر پہنچا ہے۔ چاہے وہ 'رامائن'، 'مہا بھارت' ہوں یا 'ٹروزن وار'، 'پیراڈائز لاسٹ'، 'ہویا'، 'مشتوی'، 'مولانا روم' انھیں، ان میں موجود مذہبی فکر نے ہی کلاسیک کا درجہ عطا کیا ہے۔

جہاں تک اردو شعر و ادب کا تعلق ہے تو اس کی نشوونما ہی مذہبی فضا میں ہوئی۔ صوفی، سنتوں کے مذہبی افکار نے ان کی آب یاری کی اور یہ پودہ پروان چڑھتا رہا۔ اسکی سرشت میں مذہبی عنصر کی فراوانی تھی، اس کی وجہ سے مذہبی رواداری اور جذباتی ہم آہنگی کو اردو ادب نے فروغ بخشا اور قومی یکجہتی کو استحکام نصیب ہوا۔ چنانچہ صوفیانہ تحریک کے بعد بھی اردو ادب برسوں مذہب سے جڑا رہا اور آج بھی اردو ادب مذہب کو فراموش نہیں کر رہا ہے۔

انیسویں صدی میں اگرچہ مذہبی رجحان میں کمی واقع ہو گئی تھی اور مادیت اور لذت پرستی کو فروغ حاصل تھا۔ ہندی میں 'بھکتی کال' ختم ہو گیا تھا اور 'شرنگارک' ساہتیہ لکھا جانے لگا تھا۔ 'کام بھاؤ کتا' اور 'ولاس سادھنا' کو ہندی ادب میں ترجیح دی جانے لگی تھی۔ اردو

شاعری کا حال بھی کچھ ایسا ہی تھا۔ ایہام پسندی کے ذریعہ ذومعنی الفاظ کے استعمال کو روکا گیا رہا تھا۔ سماج میں تعیش پسندی کے ناآسودہ حالات میں ذہنی آسودگی کے لیے ایہام گوئی شاعری میں مقبول تھی مگر مذہبی ادب پھر بھی لکھا جا رہا تھا۔ تو ریت اور بائبل کے اردو۔ ہندی ترجمے ہو رہے تھے، قرآن مجید کے ترجمہ اور تفسیریں لکھی جا رہی تھیں۔ رمان اور مہا بھارت کے قصوں کو ہندی اور اردو میں منظوم کیا جا رہا تھا۔ تمل، کنڑ اور بنگالی ادب کی بھی کم و بیش یہی حالت تھی۔ بھارتیندو ہرش چندر جہاں ہندو دھرم اور ہندو افکار کی ترویج کے لیے اپنی زبان و قلم استعمال کر رہے تھے وہاں اپنے رسائل میں قرآن اور بائبل کے ترجمے بھی شائع کر رہے تھے۔ ادھر سرسید اور ان کے رفقاء قرآن مجید کے تراجم کر رہے تھے۔ سرسید تحریک سے ہٹ کر فورٹ ولیم کالج کے زیر اہتمام مرزا کاظم علی جوآں نے شکنتلا نائک لکھا تھا اور مولوی امانت اللہ شیدا قرآن مجید کا ترجمہ کر رہے تھے۔ ہندی میں ”نچ دھرم، کرم“ کی باتیں حب الوطنی کا عنصر لیے ہوئے تھیں تو اردو میں مذہبی عنصر تعیش پسندی کی نذر ہوتا جا رہا تھا۔ روحانیت اور مادیت کی ایسی کشمکش کے ماحول میں دو ارکار پر شاد اقیق ۱۳ جولائی ۱۸۶۳ء کو لکھنؤ کے محلہ نوبستہ میں پیدا ہوئے۔ گھر کا سارا ماحول شعر و ادب کا تھا اس لیے اقیق کی طبیعت کو یہ ماحول راس آگیا اور بچپن ہی سے انھوں نے اردو شاعری سے اپنا ناطہ جوڑ لیا۔ اقیق کا سارا خاندان مذہبی تھا۔ ان ہی افکار نے اقیق کی تقدیری شاعری کو جلا بخشی اور انھوں نے ایک دو نہیں، مذہبی عقیدت کی حامل دس دس کتابیں تصنیف کر لیں اور بعض کتابوں کے منظوم و منشور تراجم بھی کر ڈالے۔ ’رامائن یک قافیہ‘، ’رامائن مسدس‘، ’شری رام نائک‘، ’کرشن شداما نائک‘، ’سناتن دھرم پرکاش‘ اور ’سوانح عمری گرو گوند سنگھ‘ ان کی تصانیف ہیں جبکہ ’رامائن بالمشکی‘، ’مہا بھارت‘، ’شری مد بھگوت گیتا‘، ’شری درگاد رشن‘ وغیرہ ان کے اردو تراجم ہیں۔

بالعموم کہا جاتا ہے کہ عقیدت کی شاعری شعریت سے عاری ہوتی ہے۔ اس میں حسن شعری کو تلاش کرنا عبث ہے۔ یہ خیال کسی کمزور معتقدانہ شعری تصنیف پر ہو سکتا ہے کہ صادق

آجائے۔ مگر یہ ہر تقدیری شاعری پر بطور کلیہ لازماً تھوپا نہیں جاسکتا۔ دوار کا پرساد اقیق کی تقدیری شاعری پر بھی یہ کلیہ اپنے مثبت نقوش مرسم نہیں کر سکتا۔ ہم بطور مثال ان کی تخلیق کردہ ”شری رام نائک“ کو لے سکتے ہیں۔ نائک اردو ڈرامہ کی ابتدائی صورت ہے۔ سماج میں مذہبی شعور پیدا کرنے کا یہ ادبی وسیلہ اقیق کے زمانے میں نیا نیا تو تھا مگر نہایت مقبول رہا۔ امانت کی ”اندر سبھا“ اور قیصر باغ اسٹیج پر کھیلے جانے والے ”رہس“ اس زمانے میں کافی مقبول تھے۔ ممبئی کے گرانٹ روڈ پر انگریزوں اور پارسیوں نے اپنے تھیٹر قائم کر لیے تھے، جہاں مذہبی رجحان کو بڑھاوا دینے کے ساتھ عوام کی دلچسپی اور ان کی تفریح کے لئے ڈرامے اور نائک کھیلے جاتے تھے۔ اسی زمانے میں بہرام جی فریدوں جی کا ڈرامہ ”خورشید“ اور راجہ گوپی چند“ کافی مقبول رہے۔ ڈرامہ کی تکنیک کے نقطہ نظر سے ”خورشید“ اردو کا اولین ڈراما تسلیم کیا جاتا ہے۔ اس وقت ہندی میں بھارتیندو ہرش چندر کے مذہبی اور تاریخی ڈرامے بھی کافی پسند کیے جا رہے تھے۔ تفتن طبع کے لیے اپنائے جانے والے نائک کے فن کی مقبولیت کو دیکھتے ہوئے دوار کا پرساد اقیق نے بھی ایک ڈراما ”شری رام نائک“ کے عنوان سے لکھا تھا مگر تفسیح اوقات اور تخریب اخلاق اس کا مقصد ہرگز نہیں تھا۔ نائک کے مزاج کے مطابق اقیق نے اس میں روایتی انداز میں منظومات اور منظوم مکالمے (ڈایلاگ) بھی شامل کئے۔ ان منظومات میں واردات ڈراما کے مطابق خیال و معنی آفرینی پر فنکارانہ انداز میں توجہ دی گئی ہے۔ مثلاً راون کو سیتا کو اغوا کر لینا اور کٹیا میں رام و لکشمن کا سیتا کو نہ پا کر بے چین ہو جانا۔ اس بے چینی کی حالت کو اقیق نثر میں یوں بیان کرتے ہیں۔

”اے جنگل کے برکشو! تم نے جنک بنس کی کلپ لتا کہیں دیکھی؟

آہ! جس برکش پر میرے من کا پنچھی بسیرا لیتا تھا، وہ آج یہا

ں سے اکھڑ گیا۔ میری زندگی کی جڑ کٹ رہی۔ تمہیں اپنے پھولوں

اور پھولوں کی سوگند، پتا تو بتا دو۔ اے بن کے ہر نو، کی پیاری

ہر نیوں! تم میں سے کسی کو سیتا ہرن کی خبر ہو تو بتا دو۔۔۔۔ وغیرہ“

رام کی اس بیٹابی سے لکشمین بھی بے چین ہو جاتے ہیں اور پیش منظر میں یہ گیت سنائی دیتے ہیں۔  
 گیس بیٹا نہیں معلوم کہاں رو رو کر  
 ٹوک مڑ گاں نہ جنبہ ہوا خارستاں میں  
 پیچھے دشمن کے پڑا ہاتھ نہ کوئی دھو کر  
 روکا جھاڑی نے بھی ظالم کو نہ کانٹے بو کر  
 ابلھی سنیل بھی نہ زلفوں کی ترنداری میں  
 سرودوں نے بھی پئے قامت نہ لگائی ٹھو کر  
 نہ لڑے دیدہ زرگس بھی مقابل ہو کر  
 عوض ان آنکھوں کے اٹھانہ ہرن بھی کوئی  
 نہر کی لہروں نے بھی غم نہ کیا رو رو کر  
 یوں سو سن بھی وہن کی نہ ہوا خواہی میں  
 کی بڑی سبزہ خوابیدہ نے غفلت سو کر  
 اے آفتق ہوش میں دشمن کو اسے لانا تھا

اسٹیج پر پیش کردہ ”سیتا ہرن“ کے منظر کی مناسبت سے یہ نظم، واقعہ ساری جزئیات کو شعری لیکر میں پیش کرتی ہے۔ محشیت شاعر آفتق نے منظر کشی میں محاکاتی روح سمودی ہے۔ شاعر کے اس وطیرے سے ”شری رام ٹانگ“ کی اثر آفرینی میں اضافہ ہوا ہے۔

سیتا، رام اور لکشمین اجودھیا سے جنگل کی طرف روانہ ہوتے ہیں۔ باپ کے حکم کی پاسداری میں ان کا شوق بڑا دیدنی ہے۔ آفتق نے اس واقعہ کی منظر کشی میں اخلاقی پہلوؤں کو اجاگر کرنے کی کوشش کی ہے۔

برائے دشت گروی بخت کے چکر سے جاتے ہیں  
 ملال دشت گروی کیا غم۔ صحرا نوردی کیا  
 روتہم شادے لعل وطن ہم گھر سے جاتے ہیں  
 کہ ارشاد پد سے، مرضی مادر سے جاتے ہیں  
 نوید لے خدر صحرا مژدہ لے دشواری منزل  
 کہ ہم روہ وفاداری میں چشم دمر سے جاتے ہیں  
 ”شری رام ٹانگ“ کی یہ دونوں نظمیں ڈراما نگاری آفتق کی شاعرانہ شخصیت کو ان کے پورے خدوخال کے ساتھ متعارف کراتی ہیں۔

”رامائن“ کو ٹانگ، رہس، یا ڈرامے میں پیش کرنے کی اس ادبی روش کے علاوہ آفتق کے عہد میں رامائن کے اردو تراجم بھی ہونے لگے تھے۔ چنانچہ پر میشر دیال شرما کا ترجمہ رامائن بالمیکی، دوارکا پر سادا آفتق کا مکمل رامائن بالمیکی، منشی شکر دیال فرحت کا ’رامائن منظوم‘، بانکی بہاری

لال کا رامائن بہار، کسی سورج نران مہر کا رامائن مہر، کسی ان ماکھ و ستر کا رامائن و ستر و پیرہانی اور  
 یا گار ہیں اتق نے البتہ ایک ہی رامائن کو تین طرح سے ترجمے میں اچالا ہے۔ 'شری رام ناک'، مکمل  
 رامائن و لمبکی 'اور'۔ 'رامائن یک قافیہ'۔ 'رامائن یک قافیہ'۔ ترجمہ نہیں اتق کی اپنی تخلیق ہے اور گیارہ سو  
 اشعار پر مشتمل ہے۔ اتنی طویل نظم کو ایک ہی قافیہ اور ایک ہی بحر وزن میں پیش کرنا نہایت مشکل امر  
 ہے۔ یہ طویل نظم ان کی تجرب علمی اور فن پر مکمل گرفت کی دلیل ہے۔ رامائن کے سارے قصے کو انہوں نے  
 اپنے اشعار میں بیان کر دیا ہے۔ ان کے معاصرے شعرا کے یہاں رامائن پر اس قسم کی کوشش کرنے کی  
 کوئی مثال نہیں ملتی۔ اس پر طرفہ یہ کہ سادہ اور سپاٹ زبان کی بہ نسبت انہوں نے لکھنؤ کی فصیح زبان کو ترجیح  
 دی اور محاوروں کا جا بجا استعمال کیا۔ 'رامائن یک قافیہ' کو اتق نے ۱۸۸۶ء میں مکمل کیا تھا۔ "رام رگھو کل،  
 کت رگھو کل، بھان رگھو کل چندر مان" سے  
 تاریخ تصنیف برآمد ہوتی ہے۔ شاعر اس نظم میں شری رام چندر جی کا سراپا یوں بیان کرتے ہیں۔

دل کی خواہش ہے کہ رگھو برکا سراپا ہو بیاں  
 نور کی تصویر سر سے پاؤں تک ہیں رام چندر  
 کان میں کنڈل مکٹ سر پر تلک زیب جبیں  
 وہ جبیں جس سے ہے چند کے تلک کی آبرو  
 وہ بھویں جھکے اشارے سے لکھن نے دشت میں  
 وہ پلک جو جانکی کے واسطے رہتی ہے فرش  
 آنکھ وہ جس نے شری سینا کو دیکھا باغ میں  
 اس سراپا کے ہر شعر میں شاعر نے عضو بدن کے وصف کو رام چندر جی کے کسی نہ  
 کسی واقعہ سے جوڑنے کی سعی فرمائی ہے، جس کی وجہ سے یہ سراپا محض خیال آرائی نہ رہ کر تاریخی حقائق کا  
 منظر نامہ بن گیا ہے۔ اس کے علاوہ اس میں صنعتوں کے استعمال نے شعری حسن میں اضافہ کیا ہے  
 تشبیہات و استعارات اور مناسبات لفظی نے اشعار میں جان ڈال دی ہے۔ رامائن کے تہذیبی پس منظر کا  
 خیال رکھتے ہوئے اتق نے اس طویل نظم میں بعض جگہ دانستہ طور پر ہندی الفاظ کا استعمال کیا ہے۔ یہ ان

کی مجبوری یا اردو کی تہی دامنی نہیں بلکہ معنی آفرینی اور رامائن کی تہذیبی روح کو بطور خاص سمجھنے کے لیے  
شاعر نے اس د طیرے کو روا رکھا اور اسے صحیح  
سمجھا۔

رامائن یک قافیہ میں ائق نے فطرت کی منظر کشی بھی انوکھے انداز میں کی ہے۔ ایسی مہر کشی  
میں ہندوستانی سماج کی تہذیب و ثقافت کی جھلکیاں بھی موجود ہیں۔ مثلاً صبح کی مہر کشی  
کے یہ اشعار ملاحظہ ہوں۔

نور کا تڑکا ہوا جب بولی مرغِ نغمہ خواں      نورِ قدرت کی تجلی دیکھ اے چشمِ جہاں  
وقت آ پہنچا طلوعِ آفتابِ شرق کا      جاگتی بطنِ سیو سے ہونے والی ہے عیاں  
پھولنے کو ہے کنول کا پھول نافِ بشن سے      ہونے والے ہیں کنول کے پھول سے برحما عیاں  
ہے کرن ہونے کو روشن چہرہ خورشید پر      باندھنے والے ہے سہرا رام رگھو کل چندس  
برگِ اشجارِ گلستاں نے بجائے جھانجھ دف      کھول کر پڑھنے لگے بھنمے کنول کی پتھیاں  
شکھ بچتا تھا چنگلی تھی جو سر بستہ کلی      تھا سرِ قطراتِ شبنم سے قدم بوسِ آہل

صبح کے اس سہانے وقت میں جاگتی (سیتا) باغ کی سیر کو آتی ہیں۔ نسیم نے اپنی مثنوی ”گنزاؤ  
نسیم“ اور میر حسن نے ”مثنوی سحر البیان“ کے علاوہ دکن کے بعض مثنوی نگاروں نے شہزادیوں کی سیر گلشن  
کو نہایت مؤثر انداز میں بیان کیا ہے مگر ائق کے یہاں جاگتی کی سیر چمن کا  
انداز کچھ اور ہی تیور دکھاتا ہے۔

جاگتی جی بھی اسی مطلب سے آئی باغ میں      پاک دامانی جلو میں تھی، جیا تھی ہم عناں  
یاسمین رخ یاسمن بر سنبلیں مو سرودند      زگسین دیدہ سمن لب گل بدن غنچہ دہاں  
وصف سون کے سخن بنتی تھی دانتوں کی مسی      کلمہ تعریف گل بنتے تھے لب کو رنگِ پاں

عطر گل سونکھا، نظر کی، پوشش طاعوس پر پائی گلشن کی ضیا، دیکھے لبِ طوطی کے پاں  
 سرمہ، چشمِ غنچہ زنگس کا، سوسن کی مسی طوقِ قمری غاڑہ برگِ نہال بوستاں  
 سیرِ چمن کی اس پوری روداد میں شاعر نے جانگی کی خوب صورتی کو بیان کرنے کے  
 لیے اجزائے چمن ہی سے تشبیہات و استعارات چنے ہیں۔ اس سے حسن سراپائے جانگی کو ایک نیا  
 زاویہ نگاہ ملا ہے۔ اقی نے 'رامائن' ایک قافیہ ۱۸۸۶ء مکمل کی تھی۔ یہ زمانہ شاعر کے عفووانِ شباب کا  
 تھا۔ اس لیے حسن و عشق کے بیان میں ان کے یہاں ذہن و شعور کی بہ نسبت لطیف جذبات کی  
 نازک ضربوں سے کام لیا گیا ہے۔

دوار کا پرشاد اقی رامائن کے قصوں کو بیان کرتے وقت نثر سے زیادہ نظم کو موثر سمجھتے  
 ہیں۔ اپنے اس عندیہ کو رامائن و المیکی کی سطور میں وہ یوں بیان کرتے ہیں۔

”ناردجی نے اس موقع پر جس عذب البیانی، شیریں زبانی  
 سے کام لیا ہم اس کو پھکی نثر میں دکھانا نہیں چاہتے۔ ناظرین  
 کی طبیعت کو تھکا نا نہیں چاہتے اس لیے ان کے مطلب کو  
 قالبِ نظم پہنانے کے خونِ جگر سے کام لے کر ناظرین کی  
 ضیافتِ طبع کرتے ہیں۔“

(اقی: رامائن بالمیکی [بال کا نڈ حصہ اول] لکھنؤ ص ۱۵)

پھر ناردجی کے خیالات کا ترجمہ اس طرح کرتے ہیں۔

رام کے نام سے رام کی صورت دیکھی آنکھ سے عزت و اکرام کی صورت دیکھی  
 دیدہ دل نے جو اس نام کی صورت دیکھی چشمِ باطن نے شری رام کی صورت دیکھی  
 دفع ہو رنج اگر لب پہ آکار آ جائے  
 مکتی مل جائے زباں پر جو مکار آ جائے

جو بشر کرتا ہے سیتا کا لقب ورد زباں زخمِ دل سیتا ہے مٹ جاتی ہے ایزائے نہاں  
 منہ سے نکلا جو رماں پورے ہوئے سب ارماں دستِ رحمت سے سیانے سیا چاکِ داماں  
 جانکی جی کا جہاں نام زباں پر آیا  
 جان کی خیر ہوئی مقصودِ دل بر آیا

پاپن ناموں کے رٹ لینے سے کٹ جاتا ہے پاٹھ سے پٹیم راج کا گھٹ جاتا ہے  
 ٹٹ افلاک و فلاکت کا الٹ جاتا ہے آ کے یم راج سرھلنے سے پٹ جاتا ہے  
 غمِ دنیا، غمِ فردا، غمِ عصیاں نہ رہا  
 دیوتا ہو گیا انساں سے وہ انساں نہ رہا

افق کے درج بالا بیان سے پتا چلتا ہے کہ وہ نظم کو ترجیح دیتے تھے۔ اس کا ایک اور ثبوت  
 ان کا نظم اخبار ہے جو مکمل طور پر نظم میں شائع ہوتا تھا۔ شاید اس نوع کا وہ اردو کی صحافتی تاریخ کا  
 یگانہ اخبار ہے جس میں اداریے سے لے کر خبریں اور اشتہارات بھی منظوم نقل کئے جاتے تھے۔  
 افق خود اس اخبار کا بیشتر حصہ اپنے ہاتھوں سے لکھا کرتے تھے۔ ان کی نثری تخلیقات میں بھی اکثر  
 جگہ نظمیں شامل کر لی جاتیں اور ان میں شعری خوبیوں کو اجاگر کیا جاتا۔ جیسا کہ گذشتہ نظم میں رام  
 - نام، رام - اکرام، آکار - مکار، سیتا (سینے کا عمل) - سیتا (جانکی)، جانکی - جانکی، دلبر آیا - دل  
 بر آیا (دل محفوظ ہو گیا، ہندی ترکیب) وغیرہ الفاظ آئے ہیں۔ لفظی صنعت کی یہ مثالیں ہیں۔  
 رامائن و لمبیک کی یہ نظم مسدس میں ہے اور افق مسدس لکھنے میں پید طولی رکھتے ہیں۔ حالی کے بعد  
 اس صنف میں سب سے زیادہ تخلیقات دوار کا پرشاد افق ہی کی ہیں۔

افق کا ”دش اوتار درشن“ بھی منظوم رسالہ ہے مسدس میں لکھا گیا۔ اس میں ہندوؤں  
 کے دشمنوں بھگوان کے دس اوتاروں کا ذکر ہے۔ یہ مسدس رسالہ ”بھارت پر تاب“ کے اکتوبر ۱۹۰۱ء  
 کے شمارے میں شائع ہوا تھا۔

ہندوؤں میں بھگوان کا ایک تصور تثلیث یا تری مورتی کا رہا ہے۔ عمل کے اعتبار سے یہ بھگوان کے تین روپ، برہما، وشنو اور مہیش ہیں۔ برہما تخلیق کا دیوتا ہے اور اپنا کام پورا کر چکا ہے۔ اب کائنات کو چلانے اور ذی روح کو پالنے کی ذمہ داری وشنو کی ہے۔ اور کائنات میں موجود ذی روح کا خاتمہ مہیش کے ذمہ ہے۔ اس تثلیث میں سب سے زیادہ وشنو کے ساتھ عقیدت رکھی جاتی ہے۔ ہندوؤں کا عقیدہ ہے کہ کائنات کو اچھے ڈھنگ سے چلانے کے لیے وشنو نے دس اوتار لیے ہیں۔ ان دس اوتاروں کا ذکر آتی نے اس مسدس میں بیان کیا ہے۔ یہ اوتار درج ذیل ہیں۔

۱) متیہ اوتار (مچھلی) (۲) کتسیہ اوتار (کچھوا) (۳) درہا اوتار (خجیر) (۴) نرسنگھ اوتار (آدی اور شیر کا جڑواں) (۵) وامن اوتار (بونا) (۶) پرشورام اوتار (۷) رام اوتار (۸) کرشن اوتار (۹) بدھ اوتار اور آنے والا اوتار (۱۰) کالکی اوتار ہوگا جو چار لاکھ دو سو پچاس ہزار برس بعد آئے گا۔

آتی نے اس مسدس میں رام، کرشن کے اوتار کی تفصیل اور ان کے مناقب بیان کر دیئے ہیں۔ باقی تمام کے لئے ایک ایک دو دو بند سے زیادہ تفصیل نہیں ملتی۔ البتہ کلکی اوتار کے آثار بیان کرتے وقت فی زمانہ گرتی ہوئی اخلاقیاتی سطح، تہذیبی گراؤ، سماجی بد عملی اور قدروں کی پامالی پر آج کے تناظر میں مؤثر انداز میں قلم کو رواں کیا ہے۔ ”آخر میں انہوں نے کرشن اور ادھاسے مفلس ولاچار اور بے بس و بے کسوں پر مہربانی کرنے کی درخواست کی ہے۔“ دس اوتار درشن“ میں مسدس کے تمام شعری اصولوں اور عرضی قوانین کو برتا گیا ہے۔ الفاظ کا انتخاب اور تراکیب کے استعمال پر خاص توجہ دی گئی ہے جس سے مسدس کا ہر مصرع رواں ہو گیا ہے۔ اس مسدس میں صنعتوں کا بھی وافر استعمال دکھائی دیتا ہے۔ چند اشعار بطور مثال پیش کئے جاتے ہیں۔

مؤہنی ڈال گئیں دل پہ ادا میں بانگی

ایسی جب چشم تصور نے دکھائی جھانگی

اک طرف ابر میں صوبرق شررافشاں کی

رادھکا جی میں نہ کچھ فرق نہ کچھ شیاام میں فرق

ایک دونوں میں فقط نام کو ہے نام میں فرق

یاد رہے کہ رادھا کرشن کے حسن کا تجزیہ رنگوں کے سہارے کرنے کی مثال ہندی کے

شاعر سورداس کے یہاں سے پائی جاتی ہے۔ رنگوں کے سہارے ان شعرا نے ان دونوں دیوتاؤں

کے اوصاف بتائے ہیں۔ سورداس کے تعلق سے کہا جاتا ہے کہ وہ اندھے تھے۔ مگر انھوں نے اپنے

خلاق تخیل سے رادھا کرشن کے رنگوں کا تجزیہ ایک دو ہے میں اس طرح کیا ہے کہ شیاام رنگ کرشن

اور ہلدی رنگ رادھا ایک دو ہے سے ملے تو سارا سنسار ہرا بھرا ہو گیا۔ نیلا اور پیلا رنگ ایک

دوسرے میں جذب ہو کر ہرے رنگ میں تبدیل ہو جاتا ہے۔ رنگوں کی تبدیلی کی اس کیمیائی

کیفیت کو ایک اندھے شاعر کا بیان کر دینا ایک عجوبہ سے کم نہیں۔ اقی شیاام رنگ کو بادل اور رادھا

کے رنگ کو بجلی کے نور سے تعبیر کرتے ہیں۔ یہ بھی رنگوں کا ایک قسم کا تجزیہ ہی ہے۔ نظم کے آخری

بند میں وہ یوں ملتتی ہیں۔

جانکی ناتھ ہو چشم کرم و لطف ادھر

لکشمی ناتھ ہو اب مجھ پہ ترحم کی نظر

دوار کا ناتھ مٹا دیجئے تکلیف و خطر

رادھکا ناتھ اقی آپ کا ہے دستِ نگر

میں ہوں دین اور لقب دین دیال آپ کا ہیں

نذر ہے خونِ جگر لیجئے مال آپ کا ہیں

شری کرشن کی ایک صفت 'دین دیال' بھی ہے۔ مگر یہاں بقول منور لکھنوی شاعر

اشارہ ان کے محسن پنڈت دین دیال شرما کی طرف ہے۔

(اقت: دس اوتار درشن [بحوالہ: بھارت پرتاپ، اکتوبر ۱۹۰۱ء ص ۶۴])

دوار کا پرشاد اقی کی تقدیری شاعری صرف ہندو دھرم تک محدود نہیں بلکہ انھوں۔

خالص اسلامی فکر کے حمدیہ اور نعتیہ اشعار بھی قلم بند کئے ہیں۔ شاعر کی مذہبی عقیدت اور روادار

کی غمازی کرتے ہیں۔ مثنوی ”سوانح عمری گرو گوند سنگھ“ کی ابتداء مثنوی کی فنی روایت کے مطابق حمدیہ اشعار سے کرتے ہیں۔

|                             |                             |
|-----------------------------|-----------------------------|
| قلم کر امتی پر ماتما کی     | صفت لکھ خالق ارض و سما کی   |
| کیا ظلمت کو آخرنور جس نے    | بنایا ابر سے کافور جس نے    |
| مٹایا شب کا اندھیا راسحر سے | نصیب شام چمکایا قمر سے      |
| سواددل کو نورانی عطا کی     | سیاہی کھوئی بجلی سے گھٹا کی |
| جہاں تاریکی چشم خواب کو دی  | تجلی، کر مک شب تاب کو دی    |

(بحوالہ: ڈاکٹر کول بھٹنا گر ملک اشعار ائق لکھنؤ ۷۰ء ص ۲۶۰)

مجھے اپنی کوتاہ فہمی کا اقرار ہے پھر بھی میں کہہ سکتا ہوں کہ مجھے اس حمد میں سورۃ القلم اور سورۃ النور سے استفادے کا گمان ہو رہا ہے۔ سورۃ نور میں اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں بادلوں میں بجلی کا چمکنا، بادلوں کا برسنا، رات کے پردے سے دن کا نکلنا، اور دن کے پیٹ سے رات کا نکلنا نیز مختلف جانداروں کا پیدا ہونا وغیرہ کا ذکر ہے۔ ائق کے شعور کی رو کا قرآن کی طرف پلٹنا ان کی مذہبی رواداری کا مظہر ہے۔ گرو گوند سنگھ کی سوانحی تاریخ گویا افتراق مذاہب کی تاریخ بنادی گئی ہے۔ میرے دوست (مرحوم قیس جالندھری) نے بھی گرو گوند سنگھ کی تاریخ کو ”لاوا“ کے عنوان سے مثنوی میں قلم بند کیا تھا۔ مگر بعض عصیبتی عناصر درآنے کی وجہ سے میرے تحقیقی مقالے میں اس کے حوالوں کو شامل کرنے سے مجھے منع کر دیا تھا۔ ایسے حساس موضوع کو بیان کرتے وقت حمدیہ اشعار نے ائق کی مثنوی کی تلخی کو کم کر دیا ہے۔

اپنی طویل مثنوی ’اوتار‘ میں دوار کا پرشاد ائق نے ہندوؤں کے اوتار کے نظریے کی فلسفیانہ تشریح کی ہے۔ انھوں نے حضرت محمد ﷺ کی توصیف بیانی میں رطب اللسان دکھائی دیتے ہیں۔

محمد جو عرب میں پیشوا تھے بشر کی شکل میں نور خدا تھے

سج خوش ہواں گور لٹاں ہے  
 رسول اندر حقیقت جز طدا بیست  
 محمد کی صفت میں تر دہاں ہے  
 محمدیست جز آئینہ ٹویش  
 بدیں پیغام جبریل آشنا بیست  
 براں جلوہ جہاں خاطر نہادی  
 تو دروے ی لہائی جلوہ ٹویش  
 بہ ہیں آئینہ و بر ٹویش می ناز  
 ہداد حسن خود انصاف دادی  
 جہاں فرما ازیں ہم بیش می ناز

اسی نظم میں شاعر نے حضرت علی کی منقبت میں بھی شعر کہے ہیں۔ ان تخلیقات کے علاوہ حرم کے عنوان سے لکھے گئے مسدس میں مرثیہ کا انداز نمایاں ہے۔ اقیق نے شہدائے کربلا کے غم کے اظہار کے ساتھ ان کی منقبت بھی بیان کی ہے۔ اگرچہ یہ مسدس صرف ایک تہوار پر لکھا گیا ہے مگر شاعر نے اس کے پس منظر کے کوائف بھی بڑی عقیدت کے ساتھ بیان کئے ہیں۔ ہولی اور بسنت رتو پر لکھی گئی منظومات بھی اقیق کے یہاں نقدیسی عنصر لیے ہوئی ہیں۔ اقیق کی غزلوں اور رباعیوں میں بھی نقدیسی رجحان پایا جاتا ہے۔ 'غزل یک قافیہ تو ساری کی ساری حضرت علی کی منقبت میں ہے۔ شاعر نے اس غزل میں 'ناد علی'، 'ذوالفقار علی'، 'تیغ علی'، 'ابن علی'، 'سنگِ اسود کعبہ وغیرہ تراکیب استعمال کی ہیں۔ ان تراکیب کے پیش پشت حضرت علی سے منسوب کوئی نہ کوئی واقعہ رہا ہے جسے اسلامی تاریخ میں باسانی تلاش کیا جاسکتا ہے۔ اس غزل کے درج ذیل شعر معنوی لحاظ سے بھی اہم ہیں۔

ہے کافرانِ عشق کے سر پر چلی ہوئی  
 تھا وار ذوالفقار علی کا غضب کا وار  
 ابروے یار کیا ہوئی تیغ علی ہوئی  
 خط دیکھتے ہی ہو گیا آسیب اشک دور  
 شکلِ حسین شمر کو ناو علی ہوئی  
 ان غزلیہ اشعار میں اگرچہ سر و کار کوائف عشقیہ سے ہے مگر اقیق نے نقدیسی عناصر کو ان سے جوڑ کر غزل کو محترم بنانے کی سعی کی ہے۔

مجموعی طور پر اقیق کی شاعری کی فضا تقدس مآب اور مذہبی اور جذبات کی امین ہے۔ ان

کی فکر و نظر کی دروں بینی انسانیت کے مذہبی گوشوں کو ڈھونڈ نکالتی ہے، اس لیے مذہب کی مقدس  
فضا ان کی شاعری پر ہمیشہ سایہ فگن رہتی ہے۔ ان کی تقدسی شاعری شعریت سے عاری نہیں ہے  
اور نہ اس میں صنعتوں کی کمی ہے۔ انھوں نے گزکا جمناس دحلی زبان استعمال کی ہے۔ زبان کے  
اس تقدس نے ان کی شاعری کو مقدس بنا دیا اور مذہبی عناصر نے اسے پاکیزگی عطا کی۔

☆☆☆

ڈاکٹر یحییٰ خلیل

یوتمال، مہاراشٹر

ہم اعلیٰ اردو کو اس بات کا اعتراف کرنے میں کوئی بھی جھجک نہیں ہونی چاہئے کہ دو بار کا پرشاد افق جیسی عبقری اور تابعدار روزگار شخصیت پر جتنا کام ہونا چاہئے اتنا نہیں ہوا۔ انہوں نے اپنی محنت شاقہ، ذہنی و فکری صلاحیت اور اظہارِ بیان پر مکمل قدرت کی بدولت اردو ادب کے دامن کو لعل و گہر سے مالا مال کیا۔ ان کی تصنیفات کا تنقیدی جائزہ اور مقام و مرتبہ کا تعین صحیح طریقے سے اب تک نہیں ہو پایا ہے۔ جس کی وجہ سے اردو ادب میں انہیں وہ مقام نہیں ملا جس کے وہ مستحق تھے۔

ملک الشعراء منشی دوار کا پرشاد افق قادر الکلام شاعر، عظیم صحافی، باکمال نثر نگار اور مہر مترجم کی حیثیت سے اردو ادب میں پہچانے جاتے ہیں۔ ان کی پیدائش ۱۳ جولائی ۱۸۶۳ء میں نوبہ لکھنؤ کے ایک معروف کاسٹھ خاندان میں ہوئی تھی۔ والد محترم کا نام منشی پورن چند ذرہ تھا۔ وہ حکومتِ برطانیہ میں محکمہ نہر آگرہ کے سرشتہ دار تھے۔ ذرہ اردو اور فارسی دونوں زبانوں میں مہارت حاصل کرتے تھے۔ افق کے خاندان میں اردو شعر و ادب کی مضبوط روایت ملتی ہے۔ یہ روایت اس قدر وسیع اور پائیدار ہے کہ اس سے صرف نظر نہیں کیا جاسکتا۔ افق کے جد امجد منشی ادے راج مطلق دادا منشی ایٹھوری پرشاد شعاعی بھی اردو اور فارسی کے مستند شاعر اور صاحبِ طرز نثر نگار تھے۔ افق کے والد کو شعاعی کے ساتھ ساتھ نثری اضافے سے بھی شغف تھا۔ انہوں نے ۱۸۷۵ء میں نوبہ، لکھنؤ میں ایک پریس قائم کیا اور ایک ہفتہ وار اخبار کا اجرا کیا جس کا نام 'تمنائی' تھا۔ منشی پورن چند ذرہ کے تین لڑکے ہوئے۔ ان میں افق سب سے چھوٹے لیکن ذہانت و فطانت میں یکتا زمانہ تھے۔ افق کے بڑے بھائی منشی رام سہاے تمننا (۱۸۵۴-۱۹۳۲) بھی مایہ ناز شاعر اور نثر نگار تھے۔ انہوں نے متعدد کتابیں تصنیف کیں جو زیور طبع سے آراستہ ہو کر منظر عام پر آچکی ہیں۔ افق کے بچھے بھائی ماما پرشاد نیساں بھی قادر الکلام شاعر اور باصلاحیت نثر نگار تھے۔ ان کی کئی تصانیف

شائع ہوئیں اور ادبی حلقے میں مقبول بھی۔ اس طرح ہم کہہ سکتے ہیں کہ افق نے خالص شعری، ادبی اور علمی ماحول میں آنکھیں کھولیں اور جب ہوش سنبھالا تو اپنے اطراف میں اردو شعر و ادب کا تذکرہ سنا اور دیکھا۔

افق کافی ذہین اور باصلاحیت انسان تھے۔ وہ خالص ادبی و علمی ماحول کے پروردہ تھے۔ گھر میں مطبع تھا جس سے ہفتہ وار اخبار شائع ہوتا تھا۔ ادباء و شعراء کی صحبت میں اٹھنے بیٹھنے کا سلسلہ بچپن سے ہی رہا۔ اس کے علاوہ افق کے نانیہال میں بھی ادبی ماحول تھا۔ جس نے سونے کو کنڈن بنانے کا کام کیا۔ ناسخ اسکول کے مشہور و معروف شاعر منشی شکر دیال فرحت (۱۸۳۰-۱۸۹۰ء) افق کے سگے ماموں تھے۔ فرحت نے نہ صرف یہ کہ افق کو فن شعر گوئی سے آشنا کیا بلکہ ان کے ادبی ذوق کو پروان چڑھایا۔ افق کا تخلص ابتدائی دور میں دل تھا، جسے بعد میں بدل کر افق کر لیا۔ فرحت فارسی، ہندی، انگریزی اور اردو کے ماہر تھے۔ انھیں زبان و بیان پر قدرت حاصل تھی۔ افق انھیں کے سایہ عاطفت میں رہ کر زبان و بیان کی باریکیوں اور فن شعر گوئی کے رموز سے واقفیت حاصل کی۔ فرحت کا خاص کارنامہ رامائن کا منظوم ترجمہ ہے۔ یہ باصلاحیت اور با کمال استاد کی تعلیم و تربیت کا ہی اثر ہے کہ محض بیس (۲۰) سال کی عمر میں افق نے 'رامائن یک قافیہ' منظر عام پر لانے میں کامیاب ہوئے۔ اس طرح ہم کہہ سکتے ہیں کہ خاندانی ماحول کے ساتھ ساتھ استاد محترم جو سگے ماموں تھے، انکی نکتہ رسی اور شعر فہمی کی تعلیم نے افق کی شاعری اور نثر نگاری دونوں میں نکھار لانے اور رفعت و بلندی عطا کرنے میں اہم کردار ادا کیا۔

افق کی ادبی اور صحافتی خدمات کا احاطہ ایک مضمون میں ممکن نہیں ہے۔ ہاں ان میں چند کا تعارف ہو سکتا ہے۔ افق خداداد اور پرگو شاعر تھے۔ انھوں نے اپنی شاعری کی شروعات روایت کے مطابق غزل گوئی سے کی۔ ابتدائی دور کی غزلوں پر امیر مینائی اور داغ دہلوی کی شاعر کا رنگ دکھائی دیتا ہے۔ افق مرزا داغ سے زیادہ متاثر تھے۔ محض پندرہ سال کی عمر میں کہی گئی غزل میں تغزل، رومانیت اور شوخی دیکھیے۔

ہمارے زخم میں ٹھنڈک لہو سے ہوتی رہتی ہے  
تسلی دل کی تکلیف رفو سے ہوتی رہتی ہے

زمانہ قدرداں ہوتا ہے صورت اور سیرت کا  
گلوں کی قدر جیسے رنگ و بو سے ہوتی رہتی ہے  
آج ہندی زبان میں غزل کہنے والوں کی بڑی تعداد موجود ہے۔ لیکن آج سے تقریباً  
سوسال قبل زمانہ شناس افق نے ہندی میں غزلیں کہی تھیں۔ ان غزلوں کے مضامین اچھوتے اور  
انداز بیاں پر لطف ہے۔ چند اشعار ملاحظہ ہوں۔

بہادے پاپ جو کاندھری کے جل کی دھارا ہے

جہاں ہو جائے بیڑا پار جمنہ کا کنارہ ہے

کہاں اے کرشن وہ مکھڑا تمہارا پیارا پیارا ہے

جو اپنے ہاتھ ہی سے رادھیکا بن کر سنورا ہے

اردو شاعری میں روایت سے انحراف اور سماجی قدروں کی عکاسی کی شروعات مولانا  
الطاف حسین حالی (۱۸۳۷-۱۹۱۴) سے ہوئی۔ علی گڑھ کی علمی تحریک اور محمد حسین آزاد کی اصلاحی  
تحریک کا اثر سماج میں پھیل چکا تھا۔ ۱۸۸۵ء میں انڈین نیشنل کانگریس کے قیام کے بعد تحریک  
آزادی کی بنیاد پڑ چکی تھی۔ ظاہری بات ہے ایک حساس طبع انسان پر ان کا اثر لازمی تھا۔ افق نے  
بھی اس کا اثر قبول کیا۔ غزل گوئی چھوڑ کر مسدس کی طرف مائل ہو گئے۔ انھیں ایسا محسوس ہوا کہ  
غزلوں کے ذریعہ دلی جذبات کا اظہار ممکن نہیں ہے۔ مسدس کا میدان وسیع اور بیکراں ہے۔ لیکن  
اس وقت بیشتر شعرا اس صنف کا استعمال صرف مرثیہ نگاری کے لیے کرتے تھے۔ میر انیس اور مرزا  
دبیر نے اس صنف میں کافی شہرت حاصل کی۔ افق نے روایت سے ہٹ کر مولانا حالی کی راہ  
اختیار کی۔ علامہ اقبال، شکر دیال فرحت، داتا تیرہ کیچی، بنواری لال شعلہ، اور حکمت وغیرہ نے

مسدس کا میدان وسیع اور بیکراں ہے۔ لیکن اس وقت بیشتر شعرا اس صنف کا استعمال صرف مرثیہ نگاری کے لیے کرتے تھے۔ میر انیس اور مرزا دبیر نے اس صنف میں کافی شہرت حاصل کی۔ افق نے روایت سے ہٹ کر مولانا حالی کی راہ اختیار کی۔ علامہ اقبال، شکر دیال فرحت، داتا تیرہ کئی، بنواری لال شعلہ، اور حکمت وغیرہ نے مسدس میں معاشرتی اور سیاسی مضامین باندھ کر حالی کی تحریک کو تقویت بخشی تھی۔ افق نے تحریک کو اور آگے بڑھایا۔ ان کی خصوصیت یہ ہے کہ انھوں نے بالکل نئے اور غیر روایتی موضوعات پر مسدس کی بہیت میں اشعار کہے اور کامیاب ہوئے۔ جب الوطنی سے متعلق انھوں نے چار مسدس کی تخلیق کی۔ 'آریہ ورت کی تاریخی عظمت'، 'قومی مسدس'، 'مسدس افق اور درس عمل'۔ اخلاقی قدروں اور معاشرتی مسائل سے متعلق مسدسوں میں 'دین و ایمان کی حفاظت'، 'غریبوں کی غربی، خودی، آہ مظلوماں، شجر اخلاق، اتفاق، خدمت مرشد اور مرثع عورت وغیرہ کافی اہم ہیں۔ سماجی برائیوں پر خامہ فرسائی کرتے ہوئے انھوں نے "شراب کی مذمت، غفلت، اعتبار، پابندی وقت، زر کی تعریف، سندرستی، جیسے قابل ذکر مسدس قلم بند کیے۔ مسدس کی صنف میں افق کی رامین بھی مشہور ہے جس میں ۶۳ بند ہیں۔ حسن و عشق، فرزند، پریم، آدمیت اور زبان مسدس بھی اپنے موضوع اور بیان کے اعتبار سے بہت اہم ہیں۔ جھجھر اور حیدر آباد، دکن کے سفر نامے کو مسدس کی شکل دی اور پر لطف انداز میں واقعات قلم بند کیے۔ یہ دونوں مسدس پڑھنے سے تعلق رکھتے ہیں۔ افق نے اپنے مسدسوں میں ہندوستانی تہذیب و ثقافت کے ساتھ ساتھ اسلامی، یونانی اور مغربی تہذیب کے بھی حوالے دیے ہیں جن سے یہ پتا چلتا ہے کہ وہ انسانی ہمدردی اور مذہبی رواداری کے فروغ کے خواہاں تھے۔ ایک بند دیکھیے۔

جو کامل آج تک گزرے ہیں سب شانِ غربی تھے

مسح نامی و عیسائی لقب شانِ غربی تھے

محمد سپدِ ملکِ عرب شانِ غربی تھے

جناب موسیٰ والا نسب بھی شانِ غربی تھے

غریبوں ہی سے شاہوں نے مدد لے کر شہی پائی

غریبوں ہی کے دم سے عالموں نے آگہی پائی

افق نے مثنوی میں بھی طبع آزمائی کی ہے۔ انھوں نے مختلف موضوعات پر کئی مثنویاں لکھی

ہیں۔ یہ مثنویاں رزمیہ، بزمیہ، منظری، عشقیہ، مذہبی اور اخلاقی سبھی طرح کی ہیں۔ افق کے موضوعات کا دائرہ بہت وسیع ہے۔ ان کی مثنویوں کے عنوانات دیکھئے۔ صبح کی بہار، شام کی بہار، سورج کی بہار، چاند کی بہار، بچپن کی بہار، بہارِ جوانی، پیری کی بہار، بسنت اور ہولی کی بہار، برسات کی بہاریں اور ساقی نامہ وغیرہ۔ پدماوتی، شکار میں شکار اور نور جہاں جیسی مثنویوں میں حسن و عشق کی واردات کا خوبصورت بیان ہے۔ راما این یک

قافیہ، اوتار، مورتی پوجن، پتر شرادھ، تیرتھ یا تر او غیرہ ان کی مذہبی مثنویات ہیں۔ اخلاقی مثنویوں میں استری دھرم، گرو سیوا، قلم کی تعریف وغیرہ اہم اور قابل ذکر ہیں۔ 'سوانح عمری گرو گوند سنگھ' (۱۷۷۵-۱۷۰۸) افق کی مشہور رزمیہ مثنوی ہے۔ اس مثنوی میں افق نے حیات گرو گوند سنگھ کو معروضی انداز میں پیش کیا ہے۔ پوری مثنوی حقیقت نگاری کا آئینہ دار ہے۔ افق کی مثنویوں میں ہندوستانی تہذیب و ثقافت کی جیتی جاگتی تصویر نظر آتی ہے۔ ان کی مثنویوں کی زبان پر لطف آسان اور رواں ہے۔ ساتھ ہی ساتھ منظر نگاری، سراپا نگاری مکالمہ نگاری اور جزئیات نگاری جیسے عناصر سے مملو ہیں۔ موقع و محل کے اعتبار سے تلمیحات و تشبیہات کا استعمال خوب تر ہے۔ کہیں کہیں نصیحت آمیز اشعار بھی ملتے ہیں جس سے ان مثنویوں کی قدر و قیمت بڑھ جاتی ہے۔

ملایا خاک میں زورِ جوانی  
کسی کو بھی کوئی یوں کم نہ سمجھے  
بدن میں سانپ کے جب تک رہے دم  
نہ سمجھے اس کے دانتوں کو کبھی کم  
(مثنوی پدماوتی سے)

غزل کی طرح رباعی بھی ایسی صنف سخن ہے جس میں بیشتر شعراء فکر سخن کرتے ہیں۔ افق نے بھی رباعیاں کہی ہیں جن کی تعداد اچھی خاصی ہے۔ انھوں نے اس صنف میں بھی اپنی خدا

وادصلاحیت اور اختراعی ذہن کا ثبوت دیا ہے۔ ان کی رہائیاں حسب اولیٰ، اخلاقی، فلسفیانہ، قومی  
 یکجہتی، سماجی بیداری اور سیکولرزم جیسی وسیع اور معاشرتی موضوعات کا احاطہ کرتی ہیں۔ انہوں نے  
 اپنی رباعیوں میں لکھنوی محاوروں کا استعمال کثرت سے کیا ہے۔ چند رباعیوں میں ہندی الفاظ کا  
 استعمال اس طرح کیا ہے کہ اس کی خوبصورتی میں اضافہ ہو جاتا ہے۔

ہندوستان گھر جہاں پناہی کا ہے

ماتھے پہ اسی کے فخر کا ٹیکا ہے

عظمت کا ثبوت قدرتی ہے افتخار

اوپر ہے ہند نیچے امریکا ہے

مولیٰ لاندہبی سے انسان کو بچائے

نفرت نہ کسی دین سے ہونے پائے

مذہب پہ رہو افتخار ہمیشہ قائم

سمجھے رہو جان جائے ایمان نہ جائے

سمجھا بھائی کو صرف بھائی ہم نے

بھولے سے نہ کی کبھی بھلائی ہم نے

اور اس پہ ہے ناز حسب قومی افسوس

مسجد ایک اینٹ کی بنائی ہم نے

علی جو اذیری نے ’قصیدہ نگاران اتر پردیش‘ میں افتخار کا مختصر تعارف کرایا ہے۔

’لمعات افتخار‘ کے حوالے سے ان کے تین قصیدوں کا ذکر کیا ہے۔ لیکن محترمہ کوئل بھٹناگر نے ان

کے قصائد کی تعداد چار بتائی ہے۔ ایک قصیدہ میر محبوب علی نظام دکن کی شان میں اور دوسرا انھیں کی

سال گرہ کے موقع پر لکھا۔ تیسرا قصیدہ مہاراج کشن پرشاد وزیر اعظم دکن کے عطاے خطاب راجہ

راجگان کے موقع پر نظم کیا۔ چوتھا قصیدہ ۱۸۸۷ء میں ملکہ وکٹوریہ کے جشن جوبلی کے موقع پر ایڈورڈ

ہفتم کی تاج پوشی کے سلسلے میں کہا گیا تھا۔ ان کے علاوہ افتق نے مرزا داغ دہلوی کے خطاب سے خطاب کی طرف میں ایک مختصر تصدیق فارسی میں لکھا تھا۔ اس میں داغ کی تعریف اور شاعرانہ عظمت کا ذکر ہے۔

افتق نے متعدد بار حیدرآباد وکن کاسٹریکٹ کیا۔ میر محبوب علی اور ان کے دذیرا عظیم مہاراجہ کشن پرشاد سے قلبی لگاؤ تھا۔ حیدرآباد ان کی پسندیدہ جگہ تھی۔ اس مقام کو وہ لاشمی کا گھر کہتے تھے۔ نظام وکن نے ان کے لیے کچھ وظیفہ مقرر کیا تھا۔ وہ افتق کی شاعری کو بے حد پسند کرتے تھے۔ افتق نے ایک طرحی غزل ان کے دربار میں منعقد ایک مشاعرے میں پڑھتی تھی۔ مصرعہ طرح تھا

”اُجی ایسی مصیبتوں میں شباب ہم لے کے کیا کریں گے“ افتق نے غزل اس طرح کہی تھی۔

سوال بوسے کا جائے بوسہ جواب ہم لے کے کیا کریں گے

جو چیز اچھی ہو دیجئے وہ خراب ہم لے کے کیا کریں گے

سیاہ دیکھی جو فرد عصیاں تو نکیر و منکر لحد میں بولے

تیرے گنہ بے حساب ہیں جب حساب ہم لے کے کیا کریں گے

پوری غزل طوالت کی وجہ سے نقل نہیں کی جا رہی ہے۔ افتق نے جب یہ غزل پڑھی تو میر محبوب علی خاں نے بڑی تعریف کی اور چوہدرار کو بھیج کر پوری غزل منگوائی۔ واضح ہو کہ نظام وکن نے ان کی شاعری اور ادبی خدمات کے اعتراف میں انھیں ’ملک الشعراء‘ کے خطاب سے نوازا تھا۔

افتق نے صحافت کے میدان میں جو کارنامے انجام دیے ہیں اس کے لیے ایک الگ مضمون کی ضرورت ہے۔ یہاں مختصر اُن کی صحافتی زندگی کا ذکر کرنا چاہتا ہوں۔ افتق کے دور میں شاعری کا غلطہ تھا۔ عوام و خواص کا مزاج شاعرانہ تھا۔ پورے اودھ میں اردو کی اپنی الگ پہچان تھی۔ سبج مشقی تحریریں رائج تھیں۔ مقامی زبان پر تکلف تھی۔ اسی دور میں افتق کے والد پورن چند ذرہ نے اخبار تمنا کا اجرا کیا۔ اس کی ادارت افتق کے بڑے بھائی رام سہائے تمنا کے ذمے تھی۔ یہ ماہانہ رسالہ ۲۳ جولائی ۱۸۷۶ کو شائع ہوا تھا۔ کل سولہ صفحات تھے۔ اس روایت کو آگے بڑھاتے ہوئے

افتق نے ۱۵ اگست ۱۸۸۸ء کو نظم اخبار کی اشاعت شروع کی۔ یہ اخبار بالکل الگ نوعیت کا تھا اس کے بارہ صفحات تھے جس میں چار صفحات کی خبریں نثری ہوتی تھیں جبکہ آٹھ صفحات کی خبریں منظوم ہوتی تھیں۔ شعری ہیت کی خبریں عام اور خاص دونوں طبقے کے ذوق تسکین کے عین مطابق تھیں۔ منظوم خبریں شائع ہوتی تھیں وہ فنی اعتبار سے اچھی شاعری کا نمونہ ہوتی تھیں۔ جناب افتق شاعری کے تمام لوازمات کو ملحوظ رکھتے تھے۔ ورنہ لکھنؤ جیسے جگہ میں انہیں کامیابی نہیں ملتی۔ نظم اخبار شاید اردو کا پہلا اور آخری تجربہ تھا۔ اس طرح کی مثال پورے برصغیر میں کہیں اور نہیں ملتی۔ کاٹھیاواڑ کی ایک خبر کو افتق سے اس طرح شائع کرتے ہیں۔

عجب سرکش ہیں اس خطے کے ڈاکو  
بچا ہے گر کہیں ان کو ہلاکو

جفاکاری سے باز آتے نہیں ہیں  
صدا محو دل آزاری یہ ہیں

کیا اہل پولیس کو حال میں تنگ  
دکھا کر جو ہر شمشیری کی جنگ

ڈاکٹر کول بھٹناگر کے مطابق افتق و نظم اخبار کے علاوہ پنجاب ساچا اور دھرم جیون اخبارات کے بھی مدیر رہے۔ یہ دونوں اخبارات لاہور سے شائع ہوئے تھے۔ پنجاب ساچا ہر منگل اور سنچر کو شائع ہوتا تھا۔ یہ اخبار افتق کے مدیر بننے کے چودہ سال قبل سے شائع ہوتا تھا۔ افتق نے اس میں نئی جان پھونک دی۔ اس کے مالک کا نام ہیرالال کپور تھا۔ مولانا امداد صابری نے اپنی تصنیف 'تاریخ صحافت اردو' میں اس اخبار کو ہفتہ وار بتایا ہے۔ آخر الذکر اخبار کا صحیح نام دھرم جیون تھا۔ مولانا امداد صابری نے بتایا ہے کہ محلہ بھدرکال متصل بچھووالی سے یہ پندرہ روزہ اخبار ۱۳ جنوری ۱۸۸۲ء کو نکلا۔ آٹھ صفحات پر مشتمل تھا۔ مالک کا نام شیونارائن اگنی ہو تری اور ایڈیٹر ستیہ نارائن اگنی ہو تری تھے۔ سالانہ چندہ ڈیڑھ روپے تھا۔ یہ اخبار راجہ رام موہن رائے کے

خیالات کا حامی اور ہم نوا تھا۔

۱۹۱۳ء کا سال افق اور ان کے خاندان کے لیے منحوس ثابت ہوا۔ محض بیس (۲۰) سال کی عمر میں ان کا جوان بیٹا رام شنکر بیوہ اور دو معصوم بچوں کو چھوڑ کر داغ مفارقت دے گیا۔ بیوی صاحبزادی دھرم دیوی کا شوہر بھی عین جوانی میں راہی ملک عدم ہوا۔ افق ان صدموں کی وجہ سے ٹوٹ گئے۔ بیٹے کی آخری رسوم ادا کرنے کے بعد سخت علیل ہوئے اور مسلسل چھ ماہ کی علالت کے بعد ۱۳ ستمبر ۱۹۱۳ء کو اس دنیا سے فانی کو خیر باد کہا۔ اردو ادب کے لیے کی گئی اپنی خدمات کی بدولت اردو شعر و ادب کی محفلوں میں افق ہمیشہ زندہ رہیں گے۔

مآخذات۔

۱۔ ملک الشعرا منشی دوار کا پرشاد افق لکھنوی۔ ڈاکٹر کومل بھٹناگر

۲۔ منشی دوار کا پرشاد افق نمبر۔ نیادور۔ ستمبر ۲۰۱۳

۳۔ قصیدہ نگاران اتر پردیش۔ علی جواد زیدی

۴۔ تاریخ اردو صحافت۔ مولانا امداد صابری

☆☆☆

ڈاکٹر ارشاد احمد

آمنہ منزل، اسلامیہ نگر،

سیوان۔ بہار۔ ۸۳۱۲۳۲

موبائل۔ ۰۹۷۷۱۳۶۶۱۳۶

## انیسویں صدی کے ادبی و صحافتی سفر کا ایک راہی: دوآر کا پرساد افق

انیسویں صدی سیاسی خلفشار اور ذہنی انتشار کی ہی صدی نہیں ہے، بلکہ معاشی و تہذیبی استحصال و اضمحلال کی بھی صدی ہے۔ ایسی صورت میں ادب و صحافت نے اپنی ذمہ داری جس طرح بحسن و خوبی نبھائی، اسے دیکھتے ہوئے یہ صدی ادب و صحافت کے اعلیٰ معیار کی صدی تھی۔ اس صدی میں ادب و صحافت کا سفر میں جس سمت و رفتار کی طرف تھا، اس میں منزل کے امکانات پوشیدہ تھے۔ اس صدی کے ادب و صحافت نے سماج کو آئینہ دکھایا، اس کی دکھتی رگوں پر ہاتھ رکھا، خواب اور حقیقت کا امتیاز بتایا۔ احتجاج و انقلاب سے روشناس کرایا۔ انیسویں صدی نے جس طرح اپنا شعری سفر احساسِ تمکنت کے ساتھ طے کیا، نثری سفر بھی برق رفتاری کے ساتھ اپنی منزل پر گامزن رہی۔ شعر و سخن کی رو سے اگر یہ صدی غالب سے وابستہ ہے تو شعر و ادب کا ارتقائی سفر سرسید کی فکری شاہراہ سے ہو کر گزرتا ہے۔ ادب اور صحافت کو وقت کے تقاضوں سے ہم آہنگ کرنے کے لیے یہ صدی سرسید سے منسوب ہے۔ سرسید نے جوش کے ساتھ ہوش، جنون کے ساتھ حکمت کو وقت کی ضرورت بتایا۔ جذبہ پر عقل کی بالادستی نے عملی زندگی کی راہیں متعین کیں۔

انیسویں صدی میں علی گڑھ تحریک نے ذہن سازی کا کام کیا، فکر و نظر کو بالیدگی بخشی۔ موجودہ اور آنے والے وقت پر اس کی نظر گہری تھی۔ اس تحریک نے جہاں زندگی کے ہر شعبہ حیات کو متحرک کیا وہیں ادب و صحافت میں مثبت فکر کا خون دوڑایا۔ مغربی ادب سے استفادہ کرنا سکھایا۔ غرض مصالحت و مفاہمت کی حکمتِ عملی سے کام لیا۔

انیسویں صدی کی صحافت نے نہ صرف وقت کے تیکھے تیور کو پہچانا بلکہ حکومت کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر اپنی بات کہنا سکھایا۔ جس کا خمیازہ بھی بسا اوقات اخبارات اور مالکوں کو بھگتنا پڑا۔ اگرچہ دہلی کے شعری ادب پر محزونیت، درد مندی اور شکستہ پائی ہے، مگر فکر و نظر میں توانائی اور گہرائی بھی ہے، سنجیدگی و متانت کی رعنائی بھی ہے۔ دہلی کی مسموم سیاسی فضاؤں سے تحفظ کی

خاطر اہل قلم کا دہلی سے ترک وطن کا سلسلہ تو اٹھارویں ہی صدی سے شروع ہو گیا تھا۔ رفتہ رفتہ لکھنؤ نے اپنی الگ شناخت قائم کر لی۔ ایک طرف بنیادی ضرورتوں کی محرومیاں ہیں تو دوسری طرف زندگی کی بھرپور رعنائیاں اور تفریح کی کارفرمائیاں ہیں۔ ایسے ماحول میں دہلی کے برعکس لکھنؤ میں ادب و صحافت کا سفر شادمانیوں کے ساتھ طے ہوتا رہا:

خدا آباد رکھے لکھنؤ کے خوش مزاجوں کو

ہراک گھر خانہ شادی ہے، ہراک کوچہ ہے عشرت کا (سحر)

پروفیسر آل احمد سرور لکھتے ہیں:

”ہر دور کا ادب اس دور کی تہذیب کا آئینہ ہوتا ہے۔ لکھنؤ کو اٹھارویں صدی کے وسط سے لے کر

انیسویں صدی کے آخر تک شمالی ہند کی تہذیب میں ایک نمایاں درجہ حاصل رہا۔“ (۱)

ناخ اور آتش لکھنؤ کے شاہان ادب تھے۔ یہاں کا ادب و صحافت اپنی الگ انفرادی شان پر

مصر تھا۔ ہندوستانی روایات اور ایرانی تہذیبی اثرات سے ایک ہندو مسلم مشترکہ تہذیب عالم وجود

میں آ کر لکھنؤ کی تہذیب کہلاتی ہے۔ مرزا جعفر حسین کا کہنا ہے:

”وہ تہذیب نہ خالص ہندوستانی تھی اور نہ کلیتاً ایرانی تھی۔ ہندوستان اور ایران دونوں ایشیائی

ممالک تھے اس لیے ہم اپنی پرانی تہذیب کو ایشیائی معاشرت کہنے میں حق بجانب

ہیں۔۔۔“ (۲)

نوابین اودھ کی سرپرستی سے یہاں کی تہذیب اور ثقافت کو فروغ حاصل ہوا۔ قدیم لکھنؤ کی آخری

بہار کا مصنف آگے کہتا ہے:

”انھیں کے دور اقتدار میں ایک زبردست احساس برتری لکھنؤ والوں میں پیدا ہو

گیا تھا۔۔۔۔“ (۳)

ناخ جن کے لیے ابواللیث صدیقی نے لکھا ہے:

”نظیر، مومن، غالب، ذوقی سب کے ذہنی ارتقا میں ناسخ کے کلام اور ان کی مثال کا

ہرگز نہ ہو سکتا ہے“ (۲)

اگرچہ یہ بات شاعری کے حوالے سے کہی گئی ہے مگر افق کی صحافتی زندگی پر بھی اس کا اطلاق  
ہوتا ہے۔ افق ناسخ سے متاثر تھے۔ یہ اثر پزیری نظم اظہار میں اس طرح نظر آتی ہے کہ خبر بھی نظیہ  
رنگ میں روشنی کی جاتی ہے۔ صحافت کی دنیا میں یہ جدت طرازی معمولی بات نہیں۔ یوں بھی دوار کا  
پر رسد افق کا کوئی اور صحافتی سفر اسی لکھنؤ کے اہلہاتے ادبی مرغزاروں سے ہو کر گزرا تھا۔ تاہم جس  
رہنما پر وہ چل رہے تھے، اس کا رخ بہر حال انھوں نے عصر حاضر کی طرف رکھا۔ رام بابو سکینہ  
کہتے ہیں:

”مگر غور سے دیکھا جائے تو جدت پسند طابع نے قدامت پرستی سے گھبرا کر اپنے نام  
و نمود اور مدرت کے خیال سے نئی نئی راہیں نکالیں، اور شعرائے دہلی کی قدیم شاہراہ کو چھوڑ  
دیا۔ ناسخ اس طرزِ جدید کے پیشوائے اعظم ہیں“ (۵)

سکینہ کے اس بیان کی روشنی میں دوار کا پر ساد افق کے صحافتی سفر کا تجزیہ کیا جائے تو ان کی  
صحافتی تحریروں کو شعر کا جامہ پہنانے کا ایک جواز یہ سمجھ میں آتا ہے کہ انھیں اپنی انفرادیت کا لوہا  
منوانا مقصود رہا ہوگا۔ نظیہ شاعری کے لیے آزاد اور حالی کی کوششوں کی طرف دھیان جاتا ہے۔  
۱۸۷۴ء میں کرل ہالرائڈ کی سرپرستی میں جو مشاعرہ ہوا تھا اس میں عنوانات کے تحت نظمیں پڑھی  
گئی تھیں۔ لکھنؤ والوں کو یوں بھی دہلی والوں سے اپنی الگ شناخت پر اصرار تھا۔ چودہ سال بعد  
۱۸۸۸ء میں دوار کا پر ساد افق کا ”نظم اخبار منظر عام پر آتا ہے۔ ان چودہ برسوں میں علی گڑھ تحریک  
شعر و ادب کو ایک سمت و رفتار دینے میں کافی حد تک کامیاب ہو چکی تھی۔

مگر افسوس یہ ہے کہ لکھنؤ کی صحافتی دنیا میں اس کے مثبت پہلوؤں کو دیکھنے کی زحمت بھی گوارا نہ کی  
گئی۔ جس کا انجام زمانے نے دیکھا۔ ممکن ہے نظیہ اخبار نکالنے میں کہیں تہہ نشیں یہ خیال ہو کہ  
لکھنؤ کے باہر مشاعروں میں غزل کے بجائے نظم کو اہمیت دی گئی تو کیوں نہ اس صنف میں ایک

اخبار نکال کر اپنی جدت طرازی کا ثبوت پیش کیا جائے۔

انیسویں صدی کے اوائل میں بہت سے اخبار نکالنا شروع ہو گئے تھے۔ جام جہاں نما، ۱۹۲۲ء کلکتہ اردو کا پہلا اخبار۔ لاہور سے 'کوہ نور'، دہلی سے مولوی محمد باقر کا 'دہلی اردو اخبار' ۱۹۳۶ء، مرزا پور سے 'خیر خواہ ہند'، فواد الناظر، ماسٹر رام چندر کی ادارت میں محب وطن، علی گڑھ سے سرسید کے بھائی کا سید الاخبار اور سرسید کا انسٹی ٹیوٹ گزٹ اپنی صحافتی خدمات انجام دے رہے تھے۔ غرض ملک کے مختلف مقامات سے اخبارات کی اشاعت عمل میں آرہی تھی۔

انیسویں صدی کی ابتدائی نصف صدی میں مغربی تسلط نے سیاسی سطح پر تو اپنی بنیادیں مضبوط کر ہی لی تھیں، مگر تہذیبی حیثیت سے وہ ہندوستانیوں پر غلبہ نہیں حاصل کر پا رہے تھے۔ اپنی اسی تہذیبی حیثیت کے تحفظ اور بقا کے لیے اودھ پنچ زندگی بھر قلمی جنگ لڑتا رہا۔ تاہم وقت کے بدلتے تقاضوں پر اس کی نظر اتنی نہیں رہی جتنی بدلتے ہوئے وقت کی آہٹ محسوس کرنے والوں پر تھی۔ بہر حال یہ ایک الگ بحث ہے۔ اردو صحافت کے حوالے سے منشی دواریکا پرساد افق کا نام محتاج تعارف نہیں۔ وہ بیک وقت مسلم الثبوت شاعر، ادیب اور صحافی تھے۔ رامائن، مہا بھارت، شرمید بھاگوت کا اردو ترجمہ سرمایہ اردو میں ان کی بیش بہا خدمت ہے۔ وہ مختلف اردو اخبارات سے وابستہ رہے۔ 'پنجاب ساچار' 'دھرم جیون' کے علاوہ لکھنؤ کا 'اودھ اخبار' بھی ان کی خدمات کو فراموش نہیں کر سکتا۔

افق کی صحافت سے پہلے لکھنؤ کے تین اخبارات خاص اہمیت کے حامل تھے۔ 'طلسم لکھنؤ' ۲۵ جولائی ۱۸۵۶ء، ہفتہ وار 'سحر سامری' ۱۷ نومبر ۱۸۵۶ء اور اودھ اخبار ۲۸ نومبر ۱۸۵۶ء۔ موخر الذکر دونوں اخبار کے مدیران غیر مسلم تھے۔

افق کا گھریلو ماحول ادبی تھا۔ صحافت سے دلچسپی گویا انھیں وراثت میں ملی تھی۔ دہلی کی تباہی کے بعد بہت سے خاندان لکھنؤ میں آکر مقیم ہو گئے۔ ان کے اجداد لکھنؤ کے محلہ نوبستہ میں آباد ہوئے۔ یہیں ان کے والد نے اپنا پریس 'مطبع تمنائی' کے نام سے قائم کیا۔ ان کے بڑے بھائی

ظرافت نکالا کرتے تھے۔ جس کا سنہ اشاعت بقول امداد صابری یکم ستمبر ۱۸۸۲ء تھا۔ ڈاکٹر کول نے سنہ اشاعت ۱۸۸۳ء لکھا ہے جسے سلمان علی خان نے اپنے مضمون میں غلط بتایا ہے۔ ۳۶ صفحات پر مشتمل ایک ماہنامہ اخبار دربار بھی ۱۲/ دسمبر ۱۹۱۱ء کو نکالا۔ سرورق پر تمنا کا درج ذیل قطعہ بھی چھپتا تھا:

دربار ہے کہ بزمِ شان و وقار یہ ہے

باغِ سخن وری کی تازہ بہار یہ ہے

قدر اس کی اے تمنا کسودل سے ہے مناسب

دربار تاج پوشی کی یادگار یہ ہے

تمنا گلدستہ سخن نام سے ماہانہ رسالہ بھی نکالتے تھے۔ بقول افق کی پوتی ڈاکٹر کول بھٹناگر ان کے خاندان سے پانچ اخبارات نکلا کرتے تھے۔ منشی دوار کا پرساد افق کو شعر و ادب اور صحافت کا یہ ماحول ملا تھا۔ امداد صابری نے اپنی مشہور کتاب تاریخ صحافت اردو، جلد سوم میں گلستانِ سخن کا ذکر کرتے ہوئے افق کے اخبار 'نظم' کا بھی ذکر کیا ہے۔ (۶)

'نظم' اخبار ماہ میں دو بار شائع ہوتا تھا۔ اخبار 'نظم' کے پہلے صفحہ پر درج ذیل شعر درج کیا جاتا تھا:

اے تمنائے تمنا و تمنائے افق

گشت نظم اخبار مہر عالم آرائے افق

اداریہ مثنوی کی شکل میں لکھا جاتا تھا۔ جس میں اخبار کے اغراض و مقاصد بیان کیے جاتے تھے۔

ایک بند مثال کے طور پر:

چادے افتخار نظم کی دھوم

دکھادے جلوۂ اخبار سے دھوم

مہینے میں ہو جوشِ نظم دو بار      بنے ماہ دو ہفتہ جس میں اخبار

نرا فت کا نیا انداز دکھلائے      مذاق فکر کا اعجاز دکھلائے

ضمیمہ میں بہار نشر دکھلائے      جمال گل عذار نشر دکھلائے

نظمیہ خبروں میں حالاتِ حاضرہ پر ردِ عمل، تبصرہ اور حکومت کے رویوں پر طنز ہوتا تھا۔ انگریزی حکومت کے خلاف آواز بلند کرنا، حب الوطنی کے جذبات پیدا کرنا، عوام میں بیداری کی لہر دوڑانا اخبار کا مقصد تھا ایک حسین طوائف کی بے وفائی سے اس کے عاشق میرا بخش نے اس کی ناک کاٹ لی تھی۔ معاملہ عدالت تک پہنچا۔ امداد صابری نے اس نظم کا ذکر کرتے ہوئے نظم بھی پیش کی ہے۔ نظم دلچسپ ہے۔ چند اشعار اس طرح ہیں: (۷)

شاہِ کابل ہندوستان میں لارڈ گورنر سے ملاقات کرتے ہیں۔ اس خبر کو اس طرح پیش کیا: (۱۱)

خبر مشہور کرتے ہیں یہ اخبار

کہ یاں آئے گا پھر کابل کا سردار

جو ملنالاٹ صاحب سے ہے منظور

تو ہوگا تختِ گاہِ خاص سے دور

اسی طرح شاہِ ایران ہندوستان آتے ہیں اور ۵/ مارچ کے نظم اخبار میں منظوم خبر اس طرح

شائع ہوئی:

جو ایراں کے شہرِ کشورستاں ہیں

نظیرِ سنج و نوشیرواں ہیں

حرمِ بے ساتھ ان کے چشمِ بد دور

جو خلدِ خطِ ایراں کے ہیں حور

ہندوستانی ۱۸۵۷ء کی جنگ ہار چکے تھے لیکن اس شکست نے انھیں قومی ہم آہنگی

اتحاد اور بھائی چارگی کا سبق سکھایا۔ آل احمد سرور لکھتے ہیں:

”شورش ناکام رہی مگر اس کی وجہ سے ہندوستانی قوم کا تصور ابھرا۔ اسی نے بالآخر ہندوؤں اور مسلمانوں کو محض مذہبی بنیادوں سے بلند ہو کر سیاسی مقاصد کی خاطر متحد ہونے کا درس دیا۔ اس نے یہ دکھا دیا کہ عوام اگر جوش میں آجائیں تو کیا قیامت برپا کر سکتے ہیں اس لیے اس واقعے کی یادگار منانا اور اس سے اپنی قوم اور ملکی جدوجہد کی تاریخ شروع کرنا بالکل فطری ہے۔“ (۸) (افکار کے دیئے ص ۷۲، آل احمد سرور، ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ، ۲۰۰۰)

پروفیسر مسعود حسن رضوی ادیب نے ان کے نظم اخبار کو ”ان کی پرگوئی اور زودگوئی کا شاہد“ کہا ہے۔ لکھتے ہیں:

”انہوں نے (افق) غزل سے زیادہ نظم کی طرف توجہ کی۔ وہ تمام اصنافِ سخن پر قادر تھے اور ان کی نظموں کا میدان بہت وسیع تھا۔ ان کا نظم اخبار جو تقریباً تمام نظم میں ہوتا، ان کی پرگوئی اور زودگوئی کا شاہد ہے۔ ان کا تصنیفی سرمایہ مقدار اور معیار دونوں حیثیتوں سے قابلِ قدر ہے۔“

آگرہ اخبار نے اپنے اخبار میں افق کے اس اخبار کی تعریف و توصیف اس طرح کی ہے:

نظم اخبار کس انداز سے نکلا دیکھو  
اب تلک ہند میں جو تم نے نہ دیکھا دیکھو  
اور اس باغ میں طوفانِ تماشا دیکھو  
بلبلِ باغ کو یوں زمزمہ پیرا دیکھو  
جس سے کانوں میں صدالطفِ سخن کی آئے  
جو ہوا آئے وہ تاتار و سخن کی آئے

پروفیسر مسعود حسن رضوی ادیب نے افق کے نظم اخبار کو ”ان کی پرگوئی اور زودگوئی کا

شاہد“ کہا ہے۔

”انھوں نے (افق) غزل سے زیادہ نظم کی طرف توجہ کی۔ وہ تمام اصنافِ سخن پر قادر تھے اور ان

کی نظموں کا میدان بہت وسیع تھا۔ ان کا نظم اخبار

جو تقریباً تمام نظم میں ہوتا، ان کی پرگوئی اور زودگوئی کا شاہد ہے۔ ان کا تصنیفی سرمایہ مقدار اور

معیار دونوں حیثیتوں سے قابلِ قدر ہے۔“ (۹)

آل احمد سرور لکھتے ہیں:

”ادب روحِ عصر رکھتا ہے۔ وہ وقت کے تقاضوں سے بے نیاز نہیں ہو سکتا۔ جب ہم

اس سربفلک پہاڑوں کو دیکھتے ہیں جو اپنے جلال و جمال کی وجہ سے ہم میں ایک پراسرار

کیفیت پیدا کر دیتے ہیں، ہمیں ان چھوٹے چھوٹے پہاڑی نالوں، سبز وادیوں اور

گرتے ہوئے آبشاروں کو نظر انداز نہیں کرنا چاہیے جو ان پہاڑوں کی متاع سے

میدانوں کی جھولی بھر دیتے ہیں۔ اس کے یہ معنی نہیں کہ ہم موجودہ دور کے ہر واقعے کو

تاریخی اہمیت کا حامل اور اس کی ہر موج کو ایک دریا سمجھ لیں۔ ہر کتاب کو حرفِ آخر، ہر

ادیب کے کارنامے کو عظیم اور ہر شخص کو عہد آفریں کہنے سے یہ الفاظ اپنا مفہوم کھو بیٹھتے

ہیں۔“ (۱۰)

اس تناظر میں اگر ہم دیکھیں تو سربہ فلک صحافت کے پہاڑوں میں نظم اخبار ایک ایسا

آبشار ہے جس کی مترنم آواز ہمیں اپنی طرف متوجہ کر لیتی ہے۔ افق کی شخصیت بلاشبہ تاریخی اہمیت

تورکھتی ہی ہے۔

حیرت ہے کہ رام بابوسکینہ نے اپنی کتاب کے ۱۶ ویں باب میں اخبارات و رسائل پر

روشنی ڈالی لیکن نظم اخبار کا ذکر نہیں کیا۔ اسی طرح ابواللیث صدیقی لکھنؤ کی شاعری میں افق کو جگہ

نہیں دیتے۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ افق کی ادبی و صحافتی خدمات کو سنجیدگی سے نہیں لیا گیا۔

پروفیسر آل احمد سرور لکھتے ہیں:

”لکھنؤ نے دہلی کے تعلق کو ایک زنجیر سمجھا اور اس زنجیر کو توڑ کر اپنے آپ کو حقیقت سے علاحدہ کر کے مکمل فریب میں مبتلا کر دیا۔ اسی وجہ سے لکھنؤ کا ادب دہلی کی ادبی روایت سے الگ ہو گیا اور اس نے اپنی روایات اپنے فنی اصول اور اپنے معیار جدا مقرر کیے۔ دیکھنا یہ ہے کہ یہ ادبی خود مختاری جو اس زمانے میں چاہے کتنی ہی فطری معلوم ہوتی ہو، صحیح تھی یا غلط اور اس خود مختاری کا اردو ادب کی عام رفتار پر کیا اثر ہوا۔“ (۱۱)

اگر دیکھا جائے تو اس خود مختاری کا اردو ادب کی عام رفتار پر یہ اثر ہوا کہ نئی دوار کا پرساد جیسی ہمہ جہت شخصیت جس نے ۵۳ سال کی مختصر زندگی میں بڑے بڑے ادبی کارنامے انجام دیے، اسے وقت نے فراموش کر دیا۔ ادب و صحافت پر ڈھیروں کتابیں لکھی جاتی رہی ہیں لیکن افق کو نظر انداز کیا گیا۔

یہ کیا کم تھا کہ نئی دوار کا پرساد افق کی دلچسپ صحافت نے بالخصوص لکھنؤ کے مخصوص ذہنیت کے عوام میں اخبار بینی کا رجحان عام کیا۔ یہ بھی محسوس ہوتا ہے کہ لکھنؤ کا جو مزاج تھا اس کے پیش نظر دہلی والوں میں لکھنؤ کی احساس برتری کا سکہ بھی جمانا مقصود رہا ہوگا۔ تاہم یہ اخبار لکھنؤ والوں کے ذوقِ سلیم کی تسکین کا صرف سامان ہی فراہم نہیں کر رہا تھا بلکہ اہل لکھنؤ کو وقت کی رفتار کا احساس بھی دلارہا تھا۔

یوں بھی دوار کا پرساد افق کا ادبی اور صحافتی سفر اسی لکھنؤ کے لہلہاتے ادبی مرغزاروں سے ہو کر گزرا تھا۔ تاہم جس رہگور پر وہ چل رہے تھے، اس کا رخ بہر حال انھوں نے عصرِ حاضر کی طرف رکھا۔ حالاتِ حاضرہ سے وہ بے خبر نہیں رہے۔ خبر کو نظریہ رنگ میں پیش کرنا آسان نہیں۔ صحافت کی دنیا میں یہ جدت طرازی معمولی بات نہیں۔ یہ افق جیسی بے پناہ صلاحیتوں کی مالک شخصیت ہی کر سکتی تھی۔

## حواشی

- ۱۔ آل احمد سرور۔ مسرت سے بصیرت تک۔ ص ۳۵ دوسرا ایڈیشن ۱۹۹۳ء
- ۲۔ مرزا جعفر حسین۔ قدیم لکھنؤ کی آخری بہار۔ ایڈیشن دوم، قومی کونسل، دہلی ص ۵۳۲
- ۳۔ مرزا جعفر حسین۔ قدیم لکھنؤ کی آخری بہار۔ ایڈیشن دوم، قومی کونسل دہلی ص ۵۳۲
- ۴۔ ابوالیث صدیقی۔ لکھنؤ کا دبستان شاعری ص ۳۰
- ۵۔ رام بابو سکینہ۔ تاریخ ادب اردو ص ۲۰۰۔ جدید ایڈیشن اگست ۲۰۰۰ء
- ۶۔ امداد صابری۔ تاریخ صحافت اردو، جلد سوم ص ۳۹، ۴۱۔ بحوالہ نیا دور ص ۱۶۲۔ ستمبر ۲۰۱۳ء
- ۷۔ امداد صابری۔ تاریخ صحافت اردو۔ بحوالہ نیا دور ص ۱۶۲۔ ستمبر ۲۰۱۳ء
- ۸۔ افکار کے دیئے۔ آل احمد سرور۔ ص ۷۴، ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ، ۲۰۰۰
- ۹۔ بحوالہ ”دوار کا پرشاد افق“ مرتبہ ڈاکٹر کوئل بھٹناگر، ص ۱۷۲۔ نیا دور
- ۱۰۔ پروفیسر آل احمد سرور۔ افکار کے دیئے۔ ص ۹۵
- ۱۱۔ آل احمد سرور۔ مسرت سے بصیرت تک۔ ص ۳۶ دوسرا ایڈیشن ۱۹۹۳ء



ڈاکٹر نفیس بانو

وارانسی

لکھنؤ میں اردو صحافت کی قدیم اور انتہائی مالدار روایت رہی ہے۔ صحافت کو یہاں رفتار ہی نہیں نئے رنگ و روپ بھی حاصل ہوئے۔ اردو کو پہلا روزنامہ 'اودھ اخبار' لکھنؤ سے ہی ملا۔ ظریفانہ صحافت کا سب سے روشن نقش 'اودھ پنچ' یہیں وضع ہوا اور منظوم صحافت کے آغاز کا شرف بھی اسی شہر کو حاصل ہے۔ 'نظم اخبار' (لکھنؤ) نام سے اردو کا یہ پہلا منظوم اخبار ۱۵ اگست ۱۸۸۸ کو دبستان لکھنؤ کے قادر الکلام شاعر اور صاحب طرز صحافی منشی دواریا پرشاد اقی لکھنؤی (۱۸۶۳-۱۹۱۳) کے نوک قلم سے نکلا۔

ادب اور صحافت اقی لکھنؤی کو وراثت میں ملی تھی۔ شاعری تو اس گھرانے میں کئی پشتوں سے جاری تھی ہی ۱۸۷۵ میں جب دواریا پرشاد اقی ابرس کے تھے، ان کے والد منشی پورن چند نیساں نے لکھنؤ میں اپنا پریس لگایا اور ہفت روزہ 'اخبار تمنائی' جاری کیا۔ اس کی ادارت اقی لکھنؤی کے بڑے بھائی تمنائے کے سپرد تھی۔ یکم ستمبر ۱۸۸۲ کو اسی مطبع تمنائی سے ایک اور اخبار ہفت روزہ 'مہر ظرافت' اور ۱۸۸۴ میں 'گلدستہ سخن' بھی جاری ہوئے۔ اقی لکھنؤی کا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے اس روایت کی کو توسیع کے ساتھ ساتھ اسے جدتوں اور نئے فکری دھاروں سے بھی جوڑا۔ 'نظم اخبار' اقی لکھنؤی کی جدت طبع، خلاقانہ مہارت اور پرگوئی کا بولتا ہوا ثبوت ہے۔ یہ پندرہ روزہ اخبار ہر مہینے کی پانچ اور بیس تاریخ کو شائع ہوتا تھا۔ ۸ صفحات کے اس چار کالمی اخبار میں تمام اچھی بری خبریں نظم کے پیرائے میں بیان کی جاتی تھیں۔ لوح پر اردو کے ساتھ انگریزی میں بھی نام درج ہوتا۔ سالانہ چندہ چار روپے تھا۔ افتتاحی شمارے میں اقی لکھنؤی نے مثنوی کی ہیئت میں ۴۲ اشعار پر مشتمل جو منظوم ادارہ یہ تحریر کیا ہے، وہ 'نظم اخبار' کا صحافتی منشور بھی تھا:

دکھادے جلوے اخبار منظوم

مچادے افتخار نظم کی دھوم

ہر ایک انداز کے مضمون ہوں اس میں  
 ہو بہر مرگ مضمون فکر زیاد  
 مطالب نثر کے موضوع ہوں اس میں  
 رہے خامہ مثال سرو آزاد  
 تویہ پانی کے چھینٹے کا کرے کام  
 ہو پانی آتش جہل و حسد کو  
 دو اتر سب ہوں اس کے ساغر جم  
 رہے ہر دم مطیع سرکار  
 رعایا کا دل و جاں سے ہو غمخوار  
 غرض اخبار کے جو جو ہیں منصب  
 وہ سب اس میں ہوں نظر ارز نصب

اردو میں ہنگامی شاعری نئی بات نہیں۔ کسی واقعے یا سانحے کو فوری طور پر روداد کی شکل میں نظم کرنے کے عملی نمونے ابتدا سے ہی ملتے ہیں۔ پہلی جنگ آزادی کے دوران مجاہدین کی معرکہ آرائی پر دہلی اردو اخبار (۲۴ مئی ۱۸۵۷ء) میں شائع مولوی محمد حسین آزادی کی نظم ایک منظوم رپورٹ ہی ہے۔ 'اودھ پنچ' میں بھی ایسی مثالیں ہیں لیکن باقاعدہ منظوم صحافت بلاشبہ 'نظم اخبار' سے ہی عبارت ہے۔ 'نظم اخبار' کی فائل تو نہیں ملتی لیکن خبروں کے جو اقتباسات ہم تک پہنچے ہیں ان سے اس کی قدر و قیمت کا اندازہ ہوتا ہے۔ ہم سب جانتے ہیں کہ قیاس اور جذباتیت وغیرہ صحافت کا عیب ہے اور شاعری جذبات، احساسات اور تخیل کے دھاروں پر ہی سفر کرتی ہے۔ ظاہر ہے کہ ایسے میں منظوم صحافت دو دھاری تلوار پر چلنے کا کام ہے۔ ذرا سی چوک ہوئی اور مفہوم غارت لیکن اتنی لکھنوی نے خبروں کو شعر کے سانچے میں اس کمال فن سے ڈھالا ہے کہ نہ صحافت پر حرف آیا ہے اور نہ ہی شعریت ہی مجروح ہوئی ہے۔

'نظم اخبار' میں خبر نگاری کے لئے یوں تو شاعری کے تمام سانچوں کا بخوبی استعمال کیا گیا ہے لیکن غزل اور مثنوی کی کثرت ہے۔ خبریں سنجیدہ بھی ہیں ظریفانہ بھی۔ جیسی خبر، پیرایہ اظہار بھی ویسا ہی۔ خبر تھی کہ لاہور میں بے وفائی سے ناراض عاشق نے ایک طوائف کی ناک کاٹ لی۔ اب

دیکھئے کہ اقل لکھنوی نے اس میں مزاج ہی نہیں، ہیولت کے کیسے شوٹ رنگ بھروسے۔ ملاحظہ ہو۔

یہاں کی ہے طوائف ایک مشہور۔ پرستار کی پر پی فردوس کی حور  
زمانے میں ہے دارو نام اس کا۔ تھا یوسف بندہ بے دام اس کا  
ہے لب عشاق کو جاں بخش اس کا۔ تھا یار غار میراں بخش اس کا  
محبت میں بہم شیر و شکر تھے۔ گل و بلبل بے اہل نظر تھے  
فلک نے تفرقہ کی رہ نکالی۔ گرہ دارو کے نازک دل میں ڈالی  
سر عاشق پہ مارا خنجر جور۔ جو اپنے لئے ڈھونڈ لیا کوئی اور  
نہ میراں بخش کی کبھی قدامت۔ جفا سے بند کی صاحب سلامت  
ہوا بے تاب میراں بخش کا دل۔ جگر سینے میں تڑپا مثل بلبل  
رکھی دارو کے اٹھنے بیٹھنے کی تاک۔ کسی دن پا کے موقع کاٹ لی تاک  
گئی جب بے رخی سے اس طرح تاک۔ نہ تاب آئی ہوئی دارو غضناک  
رخ مطالب پہ کی غارے کی مالش۔ عدالت چڑھ کے کی عاشق پہ تالش  
جہاں کو اس خبر کی آگہی ہے۔ بس اب پیشی پہ پیشی ہو رہی ہے  
یہ محض قافیہ پیمائی نہیں۔ اخبار نویسی کے ساتھ کیا خوب شاعری بھی ہو رہی ہے۔ یہ خبر اور اب ذرا  
کاٹھیا داڑ کے بے خوف ڈاکوؤں، جو پولس کو چھکائے ہوئے تھے، کی خبر کا یہ انداز ملاحظہ ہو:  
عجب سرکش ہیں اس خطے کے ڈاکو۔ بجا ہے گر کہیں ان کو ہلا کو  
ہیں ان کے شور و شر سے زیر شہزور۔ کسی کے رعب سے دہتی نہیں کور  
کیا اہل پولس کو حال میں تنگ۔ دکھا کر جو ہر شمشیری کی جنگ  
د نظم اخبار کی صحافت سپاٹ اور معروضی نہیں تھی۔ اس میں اہم سیاسی اور سماجی خبروں کو دلچسپ  
پیرائے میں بیان کیا جاتا اور جہاں ضروری ہوتا، خبر کا پس منظر اور اس پر ناقدانہ تبصرہ بھی کیا جاتا،

کہیں بالواسطہ اور کہیں براہ راست۔ حکومت نے انکم ٹیکس لگانے کی سوچی تو بیشتر دیسی اخباروں نے اس پر سوال کھڑے کئے۔ ’نظم اخبار‘ نے بھی یہ اشواٹھایا، لیکن اپنے انداز میں۔ مارچ ۱۸۹۰ کے شمارے میں شامل ٹیکس پر خبردار کرتی ’نظم اخبار‘ کی یہ خبر ملاحظہ ہو:

ذرا اے ہند تو ہشیار ہو جا۔ ٹیکس کے واسطے تیار ہو جا

ٹیکس صاحب کے بانی آئیں گے گھر۔ خزانے دیسیوں کے جائیں گے پھر

نہ ہو افلاس و ناداری سے خائف۔ خزانے کھول دے بہر تحائف

مہیا ساز و سامان حشم کر۔ مسافر مہمانی کے بہم کر

’نظم اخبار‘ کے ساتھ چار صفحات کا ایک نثری ضمیمہ بھی ہوتا، جس میں بعض رپورٹ اور مضامین شامل ہوتے تھے۔ کچھ خاص خبروں پر اٹق لکھنوی مختصر ادارتی نوٹ بھی لکھتے۔ یہ چند جملے بڑے کام کے

ہیں۔ اٹق لکھنوی کو صحافت کی ذمہ داریوں اور حرمت کا دھیان بھی تھا اور انہوں نے اس کی

پاسداری بھی کی ہے۔ ’انبالہ گزٹ‘ کے ایڈیٹر لالہ ہر بنس رائے پر فحش نگاری اور کئی اور مدیروں پر

مختلف غیر ذمہ داریوں کے سبب کیس ہوا، تو اٹق لکھنوی نے ۲۰ ستمبر ۱۸۸۸ کے شمارے میں نہ

صرف ان خبروں کو اپنے اخبار کا حصہ بنایا بلکہ اس پر تلخ تبصرہ بھی کیا:

’ہم افسوس کے ساتھ مندرجہ ذیل مقدمات کا ذکر کرتے ہیں جو ایڈیٹر ان اخبار

پر قائم (ہوئے ہیں اور) ان (کی) حرمت اور ان کی آبرو پر دھبہ لگاتے

ہیں۔ ایڈیٹر ان اخبار ملکی ریفارمر سمجھے جاتے ہیں۔ ان کے واسطے ایسے

مقدمات نہایت شرمناک ہیں۔‘

یہ وہ زمانہ ہے جب شاعری زندگی کا حصہ تھی۔ خواص ہی نہیں عوام میں بھی شعر و سخن کے سلسلے تھے۔

ایسے میں ’نظم اخبار‘ نے قاری کو خبروں کا ایک نیا انداز، ایک نیا ذائقہ دیا۔ جس نے بھی پڑھا اس کا

مرید ہو گیا۔ شعر و سخن کا مذاق رکھنے والوں کے لئے تو یہ دو آتشہ کی مانند تھا۔ ہم عصر اخبار و رسائل

نے بھی اس کی دل کھول کر ستائش کی ہے۔ سلطان الاخبار بنگلور نے ۵ فروری ۱۸۸۹ کے شمارے میں 'نظم اخبار' کے رنگ و آہنگ پر یوں تبصرہ کیا تھا:

'نظم میں فصاحت کے ساتھ شاعرانہ اسباب موجود۔ مشو نظم اخبار کے کلام سے مفقود۔ خبروں کو موتیوں کے مالا میں ایسا پردیا ہے گویا دریا کو کوڑے میں بند کیا ہے۔ کہیں مسدس، کہیں رباعیات اور کہیں غزلیات کی دھوم ہے۔ ہر ایک شعر میں زمانہ کی حالت اور پنچرل مضامین کا جھوم ہے۔ ایڈیٹر نے اپنی طبیعت کے ایسے جوہر دکھائے کہ سے ساختہ کہنا پڑتا ہے کہ شعر گوئی اس کا نام ہے۔ منشی دوار کا پر شاد اقی نے ہندیوں پر ثابت کر دیا کہ ابھی ہندوستان کی خاک میں وہ ذرہ ہے کہ جس طرف متوجہ ہو وہ کام کر دکھائے کہ اہل یورپ سے نہ بن پڑے۔'

ایک اور ہم عصر 'آگرہ اخبار' آگرہ نے تو اس منظوم اخبار پر تبصرہ بھی منظوم ہی شائع کیا۔ یہاں بھی اقی لکھنوی کی قدرت فکر اور قدرت کلام کا قصیدہ پڑھا گیا ہے۔ اس منظوم تبصرے کے دو بند ملاحظہ ہوں:

شکر صد شکر کہ پھولی چمنستاں میں بہار      صفحہ کاغذ کا بنا تختہ خط بہار

مرحبا فرقہ تعالیٰ ارباب دیار۔ سینے گلشن سے ذرا زمزہ ہو دہزار

واہ کس رنگ سے گلزار سخن پھل لایا

نظم اخبار نہ تھا ہند میں وہ بھی آیا

پھول گل کھائے اگر دیکھ لے رنگ تحریر۔ خار کھائے جو نے بلبل نالاں تقریر

ماہ کا داغ ہو دیکھے تو سخن کی تنویر۔ گھٹ کے خورشید جہاں تاب بنے ذرہ نظیر

شمع جل جائے اگر چہ زبانی دیکھے

تیج کٹ جائے اگر سیف بیانی دیکھے

’نظم اخبار‘ میں خبر نویسی کے لئے میں اقیق لکھنوی کو اپنے بڑے بھائی منشی رام سہائے تمنا اور منشی ماما  
پر شاد نیساں کا قلمی تعاون بھی حاصل تھا۔ تقریباً چار برس تک کامیابی سے نکلنے کے بعد ’نظم اخبار‘  
۱۸۹۲ میں ہمیشہ کے لئے بند ہو گیا۔ لیکن اس مدت میں اس نے جو نقش بنائے وہ کہیں نہ کہیں آج  
بھی تازہ ہیں۔ اقیق لکھنوی نے اخبار کی ترتیب میں سماجی سروکار، صحافتی تہذیب، حقائق کی  
حرمت، اظہار میں توازن اور زبان کی معیار بندی کا بہر حال دھیان رکھا۔ یہ وہ دور ہے جب لکھنؤ  
سے ’طلسم لکھنؤ‘، ’سحر سامری‘ ’اودھ اخبار‘ اور ’اودھ پنچ‘ جیسے بڑے اور موقر پرچے نکل رہے تھے لیکن  
اقیق لکھنوی نے اپنی ندرت فکر اور فنکارانہ برتاؤ سے ’نظم اخبار‘ کو مقبولیت اور منفرد شناخت  
بخشی۔ اردو صحافت کی کوئی بھی تاریخ ’نظم اخبار‘ اور اقیق لکھنوی کے ذکر کے بغیر ہمیشہ ادھوری ہی  
رہے گی۔

☆☆☆☆

لیق رضوی

laeeqrizwi@yahoo.co.in

## لکھنؤ کی تہذیب و ثقافت کا عکاس ناول ”امراؤ جان ادا“

دوار کا پرساد افق، کا عہد انیسویں صدی کا آخری ربع اور بیسویں صدی کی پہلی اور دوسری دہائیاں ہیں۔ تقریباً 50 برسوں کا یہ عہد نہ صرف لکھنؤ بلکہ پورے ہندوستان کے لیے کئی اعتبار سے بہت اہم ہے۔ یہی وہ زمانہ ہے جب ہندوستانیوں کے عزم و حوصلوں کے دم پر شروع ہونے والی پہلی جنگ آزادی، ناکامی کا شکار ہوئی۔ انگریزوں نے نہ صرف اسے کچل ڈالا بلکہ اپنے مظالم میں حد درجہ اضافہ کر دیا تھا۔ سیاسی، سماجی، معاشی اور تعلیمی پسماندگی نے خصوصاً مسلمانوں اور عموماً ہندوستانیوں کو تباہ و برباد کر دیا تھا۔ پورے سماج میں مایوسی کی کثیف دھند چھائی ہوئی تھی۔ نامرادی، کم ہمتی، بے بسی، مجبوری نے سماج کے پسماندہ طبقات کو دانے دانے کو مجبور کر دیا تھا۔ جب کہ دوسرا طبقہ دولت و ثروت کی فراوانی کے سبب عیاشی، تفریح، سستی اور کاہلی میں ملوث ہوتا جا رہا تھا۔

ادب کے منظر نامے میں میرامن اور غالب کی نثر کو ہل بنانے کی کوششیں، انیس و دہیر کی مرثیہ نگاری اور میر حسن اور نسیم کی مثنوی کو اعتبار بخشنے کی کاوشوں نے پس منظر کے طور پر ایک صحت مند روایت قائم کی تھی۔ سرسید اور ان کے رفقا کی تحریک، نذیر اور سرشار کی اصلاحی کوششیں، حالی اور محمد حسین آزاد کی نئی روشنی، منشی سجاد حسین، اکبر الہ آبادی، ٹیگور، سجاد حیدر یلدرم، سلطان حیدر جوش، نیاز فتح پوری کی روایت شکنی نے ادب کا منظر نامہ ہی بدل کر رکھ دیا تھا۔ حقیقت کو پیش کرنے کے نئے نئے طریقے سامنے آ رہے تھے۔ اب مافوق فطرت عناصر کی جگہ انسانی زندگی کے شب و روز نے لے لی تھی۔

ملک کا یہ ادبی ماحول، لکھنؤ سے اچھوتا نہیں تھا۔ نوابین کا شہر لکھنؤ، محلوں اور حویلیوں کا لکھنؤ، طوائف زاد یوں کے رکھ رکھاؤ اور ادب و تہذیب کا گہوارہ تھا۔ نظم، غزل، ناول، افسانہ ہر صنف میں لکھنؤ کی تہذیب پوری آب و تاب کے ساتھ جلوہ گر تھی۔ یہاں کے آداب، زبان کے

پنچارے، لباس کا خاص سلیقہ، خادموں کا ہجوم، ہر کام، ہر شے میں نوابی ٹھاٹھ باٹ۔ لکھنؤ کے اس ماحول کو ناول نے بڑی عمدگی سے کہانی کے قالب میں ڈھالنے کی کامیاب کوشش کی ہے۔ اس سلسلے میں مرزا ہادی رسوا نے فنی مہارت سے اپنے ناولوں میں لکھنؤ کی تہذیب و ثقافت، طرز معاشرت اور سیاہ و سفید کو پیش کیا ہے۔

یوں تو مرزا ہادی رسوا نے کئی ناول تحریر کیے۔ متعدد کا ترجمہ بھی کیا۔ لیکن ان کو اصل شہرت ان کے ناول ”امراؤ جان ادا“ نے عطا کی۔ یہ ناول کئی اعتبار سے اہمیت کا حامل ہے۔ ہمارے بعض ناقدین اسے اردو کا پہلا باضابطہ اور مکمل ناول قرار دیتے ہیں جب کہ وہ ڈپٹی نذیر احمد، سرشار اور شرر کے ناولوں کی اہمیت سے بھی انکار نہیں کرتے۔ بعض اسے نفسیاتی ناول نگاری کی بھی شروعات مانتے ہیں۔ یہی نہیں لکھنؤی تہذیب و تمدن کا اعلیٰ نمونہ بھی قرار دیا جاتا ہے۔ دوسری طرف عورتوں کی زندگی، ان کے حالات، ان کے مسائل، مرد سماج میں اس کا مقام وغیرہ کی سچی تصویر کے ساتھ ساتھ عورت کو اس حالت سے باہر آنے کی ہمت اور حوصلہ وغیرہ کے تعلق سے بھی یہ ناول اردو کا پہلا ناول ہے۔ دوسرے الفاظ میں ہم کہہ سکتے ہیں لکھنؤی تہذیب اور تانیثیت کے عناصر کی بہترین نمائندگی امراؤ جان ادا میں موجود ہے۔ ”امراؤ جان ادا“ میں لکھنؤی تہذیب و ثقافت کے تعلق معروف فکشن ناقد ڈاکٹر یوسف سرمست لکھتے ہیں:

”امراؤں جان ادا“ اپنی اس خصوصیت سے آغاز ہی سے نہ صرف قاری کی دلچسپی ہی کو اپنی طرف منعطف کر لیتا ہے بلکہ قاری خود بھی اپنے آپ کو اس ماحول میں محسوس کرنے لگتا ہے۔ آغاز ہی سے لکھنؤ کی تہذیب اور تمدنی زندگی اپنی خصوصیات سمیت آنکھوں کے سامنے گھومنے لگتی ہے۔ ایک مشاعرہ میں قاری امراؤ جان ادا سے

متعارف ہوتا ہے۔ مشاعرے کے سلسلے میں لکھنؤ  
کی مجلسی زندگی کے مختلف پہلو سامنے آنے لگتے  
ہیں۔“

(بیسویں صدی میں اردو ناول، یوسف سرمست، ص 111-112، قومی اردو کونسل،

نئی دہلی 1995ء)

اس ناول میں مرزا ہادی رسوا نے ۱۸۵۷ء سے قبل اور بعد کے لکھنؤ کی منظر کشی کی  
ہے۔ پورا ناول لکھنؤ کے ماحول، ادبی فضا، حسن و عشق کے معاملات، طوائفوں کی زندگی، بالا  
خانوں سے جھانکتی لکھنؤ کی زندگی، اعلیٰ طبقات کے شب و روز، بیگمات کے ناز و خرمے، شہزادوں اور  
نواب زادوں کی آوارگیاں، مشاعرے، شعری نشستیں، دن کا ہنگامہ، رات کا شباب، جملے  
بازیاں، گالیوں کی سوغاتیں۔ الغرض پورے لکھنؤ کا سیاسی، سماجی، ادبی منظر نامہ نظروں کے سامنے  
آجاتا ہے۔ لکھنؤ سے ناواقف قاری کے ذہن میں بھی لکھنؤ کی تصویر واضح ہونے لگتی ہے۔ ایسی  
تصویر جس میں شوخ و سنگ رنگ، الہڑ حسیناؤں کا بانگن، تہذیب و ثقافت کی جھلکیاں اور نوابی عہد  
کی پھولتی سانسوں کا عکس دکھائی دیتا ہے۔ ناول کی شروعات ہی کچھ اس طرح ہوتی ہے:

”ناظرین! شانِ نزول اس قصے کی یہ ہے کہ دس  
بارہ برس کا ذکر ہے میرے ایک دوست منشی احمد  
حسین صاحب اطرافِ دہلی کے رہنے والے  
بطریق سیر و سیاحت لکھنؤ میں تشریف لائے  
تھے۔ انہوں نے چوک میں سید حسین کے پھا  
نک کے پاس ایک کمرہ کرایہ کولیا تھا۔ یہاں اکثر  
احبابِ سرشام آ بیٹھتے تھے۔ بہت ہی لطف کی  
صحبت ہوتی تھی۔ منشی صاحب کا مذاقِ شعر بھی

اعلیٰ درجہ کا تھا۔ خود بھی کبھی کبھی کچھ کہہ لیتے تھے  
 اور اچھا کہتے تھے۔ لیکن زیادہ تر ان کو سننے کا  
 شوق تھا۔ اس لیے اکثر شعرو سخن کا چہ چارہتا  
 تھا۔ اسی کمرے کے برابر ایک کمرہ اور تھا۔ اس  
 میں ایک طوائف رہتی تھی۔“

(ناول امر اوجان ادا، مرزا ہادی رسوا، ص 15، مکتبہ جامعہ لکھنؤ، دہلی)

ناول کی ابتدا ہی لکھنؤ کے جغرافیہ سے ہوتی ہے۔ چوک کا علاقہ، جہاں ناول نگار کے  
 دوست منشی احمد حسین کرائے پر رہتے ہیں۔ وہ بغرض سیر و تفریح لکھنؤ آئے ہوئے ہیں۔ وہیں منشی  
 احمد حسین کے کمرے سے ملحقہ کمرے میں ایک طوائف بھی رہتی ہے۔ مصنف یعنی مرزا ہادی رسوا  
 لکھنؤ کے باسی ہیں۔ لکھنؤ ان کے ذہن و دل اور نس نس میں سما یا ہوا ہے۔ پروفیسر محمد حسن مرزا ہادی  
 رسوا کے تعلق سے لکھتے ہیں:

”مرزا رسوا کا پورا نام مرزا محمد ہادی تھا، ۱۸۵۷ء  
 کے لگ بھگ لکھنؤ میں پیدا ہوئے۔ ان کے جد  
 اعلیٰ مرزا رشید بیگ مازندران (ایران) سے دہلی  
 آئے تھے اور وہاں فوج میں ملازم تھے۔ ان کے  
 بیٹے مرزا ذوالفقار بیگ اودھ آئے یہاں توپ  
 خانے میں افسر مقرر ہوئے۔ مرزا محمد ہادی کے وا  
 لد آغا محمد تقی، فنون جنگ سے واقف تھے مگر اسی  
 کے ساتھ ساتھ ریاضی، عربی، فارسی اور کسی قدر  
 انگریزی سے بھی واقف تھے۔ مرزا محمد ہادی  
 پندرہ سولہ برس کے تھے کہ والدین کا سایہ سرے

سے اٹھ گیا۔“

(ناول امرآؤ جان ادا، مرزا ہادی رسوا، ص 5، مکتبہ جامعہ لپیٹڈ، دہلی)

اقتباس بالا سے واضح ہے کہ مرزا محمد ہادی رسوا کا لکھنؤ سے تعلق کسی پشتوں کا ہے۔ نہ صرف وہ بلکہ ان کے والد بھی اسی سرزمین لکھنؤ میں پیدا ہوئے تھے۔ یہی سبب ہے کہ رسوا کے دل و دماغ میں لکھنؤ نہ صرف منظر در منظر بسا ہوا ہے بلکہ ان کی نس نس میں خون بن کر دوڑ رہا ہے اور یہ سب ممکن تھا کی رسوا کی تحریروں میں اس کا اظہار نہ ہوتا۔ لکھنؤ ہی میں انہوں نے ابتدائی دور سے اعلیٰ تعلیم حاصل کی۔ کرپن کالج میں عربی و فارسی کے مدرس مقرر ہوئے۔ شاعری سے بھی ذوق تھا۔ اوج کے شاگرد ہوئے۔ امرآؤ جان ادا میں رسوا کی شاعری کے جوہر بھی جا بجا دکھائی دیتے ہیں۔ ناول کا ہر باب ایک شعر سے شروع ہوتا ہے اور اکثر شعری محفلوں اور مشاعروں میں بھی نہ صرف اشعار بلکہ پوری پوری غزلوں کا استعمال ہے۔ پورا ناول لکھنؤ کے ماحول اور تہذیب کو پیش کرتا ہے۔ یہی نہیں ناول میں سیاسی منظر نامہ اور اس کے اثرات کو بھی بخوبی محسوس کیا جاسکتا ہے۔

ڈاکٹر محمد حسن اس سلسلے میں رقم طراز ہیں:

”سرشار کے فسانہ آزاد کے طرز پر مرزا محمد ہادی

رسوا، امرآؤ جان ادا کی کہانی کو لکھنؤی تہذیب

تہذیب کے پس منظر میں سجاتے ہیں۔ پھر

لکھنؤی تہذیب کا بھی وہ دور جو اقدار کی

تبدیلیوں سے دوچار تھا۔ امرآؤ جان ادا اس پس

منظر کا ایک لازمی جزو ہے، ڈاکوؤں کی شورہ

پشی، پرانے نوابوں کی طوائف نوازیاں، عشق و

عاشقی کے چرچے اور سب سے بڑھ کر اس دور کی

معاشرت کی جیتی جاگتی تصویریں امرآؤ جان ادا

میں ہر صفحے پر بکھری ہوئی ہیں۔ یہ جادو ایسا موثر ہے کہ سرشار کے فسانہ آزاد کے بعد امر او جان کو لکھنوی تہذیبی زندگی کا سب سے کامیاب مرقع کہا جاسکتا ہے۔“

(ناول امر او جان ادا، مرزا ہادی رسوا، ص 7، مکتبہ جامعہ لپیڈ، دہلی)

محمد حسن کی رائے مبنی بر حقیقت ہے۔ امر او جان ادا کے واقعات، مناظر، مکالمہ، کردار۔ سب پر لکھنوی تہذیب و تمدن کا گہرا اثر ہے۔ مرزا ہادی رسوا نے ناول میں غدر سے قبل کا لکھنؤ اور بعد کے لکھنؤ کو بھی پیش کیا ہے۔ مرزا نے ۱۸۵۷ء میں آنکھ کھولی تھی۔ غدر اور بعد کے واقعات خصوصاً نواب واجد علی شاہ عروج و زوال کے قصے سن چکے تھے۔ تہذیبی شکست و ریخت کا بغور جائزہ لیا تھا۔ انیسویں صدی کی آخری دہائی تک آتے آتے لکھنؤ کے تہذیب و تمدن میں جو زوال آیا تھا، رسوا اس سے نہ صرف واقف تھے بلکہ دل برداشتہ بھی تھے، دراصل تہذیب کا یہی زوال اس ناول کا موضوع بھی ہے۔ اکثر ناقدین امر او جان ادا کے موضوع کے تعلق سے الگ الگ رائے رکھتے ہیں۔ کسی کی نظر میں ناول کا موضوع طوائف ہے تو کسی کا ماننا ہے کہ ناول کا موضوع غدر کے بعد کے حالات ہیں۔ کوئی اسے لکھنؤ کی تہذیب پر لکھا گیا ناول قرار دیتا ہے۔ ناول کے موضوع کی بحث میں حصہ لیتے ہوئے معروف ناقد، بلکہ یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ مرزا محمد ہادی کو رسوا کرنے والے یعنی امر او جان ادا پر پہلی بار مفصل تبصرہ کرنے والے پروفیسر خورشید الاسلام لکھتے ہیں:

”امر او جان کا موضوع زوال ہے۔ یہ زوال

ایک خاص معاشرت کا ہے جو اودھ کے چند

شہروں میں محدود تھی۔ رسوا اس معاشرت کی

تصویر دکھانا چاہتے تھے، ان کے ذہن میں اس کا

ایک تصور بھی تھا۔ ان کے چاروں طرف اس کا  
مواد بکھرا ہوا تھا اور یہ مواد آسانی سے گرفت میں  
لانا محال تھا۔“

(مرزا رسوا کی تاویلیں، خورشید الاسلام، ص 162، ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی  
گڑھ، 2009ء)

یہ صحیح ہے کہ ناول میں امرآؤ جان ادا کا کردار مرکزی حیثیت رکھتا ہے۔ لیکن ناول کا  
بغور مطالعہ کرنے سے پتا چلتا ہے کہ لکھنوی تہذیب ناول میں ایک کردار کی حیثیت رکھتی ہے اور  
یہی تہذیب ہے جو وقت کے دھارے کے ساتھ مل کر ناول کو بہا لے جاتی ہے۔ ابتدا سے  
درمیان، پھر عروج اور اختتام پر تہذیب کا ایک پیکر ہمارے سامنے آتا ہے۔ یہ ایک ایسا پیکر ہے جو  
اپنے رنگ اور حلیے بدلتا رہتا ہے۔ امرآؤ جان ادا، خانم، رسوا، مرزا گوہر، نواب سلطان، راشد علی،  
فیض علی ڈاکو، اکبر علی، اسی پیکر کے مختلف رنگ اور ہیولے ہیں۔ لکھنؤ جس میں ایک وقت میں  
تہذیب و تمدن کا حال یہ تھا کہ طوائف کو عزت کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے۔ اس کا کام جنسی تسکین کی  
فراہمی نہیں تھا بلکہ وہ ادب و تہذیب کی دلدادہ، فنون لطیفہ کی ماہر، سلیقہ و طریقہ کا نمونہ اور رکھ رکھاؤ  
کی مثال ہوا کرتی تھی۔ سماج میں اس کی موجودگی باعث افتخار تھی۔ پروفیسر عظیم الشان صدیقی  
ناول کے اس پہلو پر اپنی رائے کا اظہار یوں کرتے ہیں:

”طوائف جسے ایک زمانہ میں لکھنوی سماج میں  
قدر و منزلت کی نگاہ سے دیکھا جاتا تھا۔ اس سے  
قریبی تعلق پیدا کرنا اس کے پاس جانا، اسے  
اپنے یہاں بلانا امارت کی نشانی سمجھا جاتا  
تھا۔ اسے بزم کی زینت اور امرآؤوں کے در  
باروں میں مصاحب کی حیثیت حاصل تھی اور وہ

سفر و حضر میں مسرت و انبساط کا سامان بھی فراہم  
 کرتی تھی اور صرف یہی نہیں بلکہ اس کے ہاں  
 خانے تہذیب و ادب کا معیار سمجھے جاتے  
 تھے۔ امر اور وسا اپنے بچوں کو تعلیم و تربیت کے  
 لیے وہاں بھیجتے تھے۔ یہ جنسی آسودگی کا بھی ایک  
 ذریعہ تھا۔ سماج کی ضرورت کے اعتبار سے اس  
 کے مختلف معیار و مدارج بھی مقرر تھے اور ان  
 معیار و مدارج کے مطابق ان سے ذہنی سطح  
 تہذیب و شائستگی، وابستگی و شیفتگی دل سوزی  
 و فاداری کا مطالبہ بھی کیا جاتا تھا اور یہ اس میزان  
 پر پورا اترتی تھیں۔“

(اردو ناول آغاز و ارتقا، عظیم الشان صدیقی، ص 417-416، ایجوکیشنل پبلشنگ

ہاؤس، 2004ء)

پروفیسر عظیم الشان صدیقی کی بات دل کو لگتی ہے۔ انہوں نے اپنی کتاب 'اردو ناول  
 آغاز و ارتقا' میں اس پر خاصی توجہ مبذول فرمائی ہے اور ناول کے اسباب و علل کا پتہ لگانے کی  
 کوشش کی ہے۔ وہ آگے کہتے ہیں:

انیسویں صدی کے آخر میں طوائف کا وہ منصب  
 اور درجہ باقی نہیں رہتا، وہ تغیر زمانہ کے باعث  
 اپنے معیار سے گر جاتی ہے، لوگ اسے نا  
 پسندیدگی کی نگاہ سے دیکھنے لگتے ہیں اور سماج  
 اسے قبول کرنے کو تیار نہیں ہوتا“

(اردو ناول آغاز و ارتقاء، عظیم الشان صدیقی، ص 417، ایجوکیشنل پبلسنگ ہاؤس، 2004ء)

پروفیسر عظیم الشان صدیقی آخر کار اس نتیجے پر پہنچتے ہیں کہ سماج میں آنے والے اس زوال اور شکست خوردہ تہذیبی عناصر ہی اس ناول کے وجود میں آنے کا سبب بنے ہیں۔ امرائے جان ادا اپنے عہد میں وقوع پذیر نہیں واقعات و حادثات کا آنکھوں دیکھا حال ہے جن سے تہذیبی نشیب و فراز ہمارے سامنے آجاتا ہے۔ مرزا نے اپنے قلم کے جادو سے لکھنؤ کی تہذیب کو نہ صرف ناول میں عمدگی سے پیش کیا ہے بلکہ ناول میں اس تہذیب کا تحفظ بھی کیا ہے۔ انہوں نے لکھنؤ کو طوائف کے درتچے سے دیکھنے اور بے نقاب کرنے کی کوشش کی ہے۔ سفید پوش، عزت داروں کے اندر کی سیاہ فطرت کو سامنے لانے کا کام کیا ہے۔ لکھنؤ کی تہذیب کیسی تھی اور کس طرح نو واردوں پر حملہ کرتی تھی، اس کی عکاسی مرزا نے ناول میں راشد علی کے کردار سے کی ہے۔ راشد علی کے ناول میں انٹری موثر ڈھنگ سے ہوتی ہے۔ راشد علی صدر الصدور کے صاحب زادے ہیں۔ دولت و حشمت کا کیا ٹھکانہ۔ مرحوم والد کی بے شمار دولت، نوکر چاکر، لکھنؤ آمد کے بعد، لکھنؤ کی ہوا کچھ یوں لگی۔ ملاحظہ کریں:

”وطن سے ملازم ہمراہ آئے تھے وہ سب رکھن  
 میاں کہتے تھے۔ لکھنؤ والوں نے ان کو راجہ کا  
 لقب دیا تھا مگر اس نام اور القاب میں کس قدر  
 دیہاتیت تھی۔ لکھنؤ کی وضع قطع پر مرتے  
 تھے۔ اس لیے تھوڑے ہی دنوں میں نواب  
 صاحب بن گئے۔ جب گھر سے آئے تھے تو  
 خاصی ڈاڑھی منہ پر تھی۔ لکھنؤ کی ہوا لگتے ہی

کتر واں ہوئی پھر خشخاش اور تھوڑے دنوں بعد تو  
بالکل صفایا ہو گیا،

(امراؤ جان ادا، ص 83)

ناول کے مکالموں سے بھی لکھنوی تہذیب و  
ثقافت کی بھرپور عکاسی ہوتی ہے۔ لکھنوی  
گلیوں، محلوں میں بولی جانے والی  
زبان، محاورے، فقرے اور کہاوتیں، ایک الگ  
قسم کا مزہ دیتی ہیں۔ الغرض 'امراؤ جان ادا' اپنے  
پلاٹ، کردار، تہذیب، مکالمہ اور اپنے منفرد  
انداز بیان اور حقیقی پیشکش کے باعث انیسویں  
صدی کے اہم ترین ادبی سرمائے کی حیثیت  
رکھتی ہے۔ جو ادب کے ساتھ ساتھ اس وقت  
کے تہذیبی اور تاریخی مطالعہ کا ایک اہم ذریعہ بھی  
ہے۔

☆☆☆

ڈاکٹر اسلم جمشید پوری

صدر شعبہ اردو

چودھری چرن سنگھ یونیورسٹی، میرٹھ

## دبستان لکھنؤ کا ادبی و صحافی منظر نامہ موجودہ تناظر میں

ہندوستان صدیوں سے قوموں، تہذیبوں کا آماجگاہ رہا ہے۔ یہاں ہزاروں تہذیبیں، مذاہب اور زبانیں اپنے پورے جمال و کمال کے ساتھ موجود ہیں۔ اس ملک کا یہی وصف ہے جو اس کو ساری دنیا کے ممالک سے ممتاز کرتا ہے۔ ایسا ہزاروں رنگ کا گلدستہ پورے عالم میں کہیں موجود نہیں ہے، اس کا علم، تہذیب و ثقافت رواداری آپسی میل جول دوسروں کو اپنانے کی صلاحیت اس کا طرہ امتیاز ہے۔ بقول فراق۔

سر زمین ہند پر اقوام عالم کے فراق  
قالے بستے گئے ہندوستان بنتا گیا

مسلمان ہندوستان میں تین زبانیں عربی، فارسی، ترکی کے ساتھ آئے تھے۔ فارسی زبان کو حکومت کے انصرام و انتظام کے لیے استعمال کیا، فارسی زبان کو ایک خوبصورت تہذیب و ثقافت بھی تھی اور اس پر اسلام کی ضیاء کرنوں نے چار چاند لگا دیے تھے۔ مسلمانوں کی آمد کے بعد تھوڑے دنوں میں فارسی زبان امتیازی شان کی علامت بن گئی جیسے انگریزی زبان آج ہے، دو قوموں و تہذیبوں کے خوبصورت ملن کے نتیجے میں ایک زبان معارض وجود میں آئی۔ جس کو آج ہم اردو زبان کہتے ہیں، اردو ایک زبان کے ساتھ ساتھ ایک تہذیب بھی ہے یہ زبان مسلمانوں کے دور عروج میں درباروں اور قلعہ معلیٰ میں جگہ نہ پاسکی۔ لیکن بازاروں، گلیوں، کوچوں میں عروج و ارتقا کے منازل طے کرتی رہی۔ اس کے مختلف مراحل و منازل ہیں۔ لیکن جب مسلمانوں کا عروج زوال کی راہ پر گامزن ہوا تو اردو قلعہ معلیٰ اور محلوں میں داخل ہو گئی اور مسیح، مرصع عبارت نے زبان کو مشکل بنا دیا اور زبان حقیقت سے دور ہو گئی۔ جس کو آسان عام فہم بنانے کے لئے باقاعدہ تحریک چلی، تب جا کر عام فہم زبان بنی اور جنگ آزادی میں اہم کردار ادا کیا، جب یورپ میں صنعتی دور کا آغاز ہوا، دنیا نے نئی راہ اختیار کیا، علم و قلم یورپ کے ہاتھ میں چلا گیا، مسلمان

ماہوسی کا شکار ہو گئے اور وہ اس بات کو سمجھنے سے قاصر رہے کہ یورپ کے علم و قلم کا راز انہیں کے آہواجداد کی علمی و تحقیقی فتوحات کا مرہون منت ہے۔ اس شکست خوردہ قوم نے علمی ادبی، تحقیقی میدان میں مقابلہ کرنے کے بجائے راہ فرار اختیار کیا اور اسی کو اپنا مقصد سمجھ لیا نتیجتاً جس کے عروج و ارتقا و بلندی کا یورپ خوشہ چیں ہے، حاشیے پر چلی گئی، انگریزوں نے فارسی زبان کو حکومت کا انتظام و انصرام سے بے دخل کر کے اردو زبان بنا دیا، شاید ان کے ذہن میں یہ بات تھی کہ فارسی زبان ہندوستان میں حکمرانی کرنے والے مسلمانوں کی شان و شوکت کی علامت بھی ہے یہی وجہ ہے کہ انہوں نے بہت سی شاندار عمارتوں اور عبادت گاہوں کو بھی زمیں دوز کر دیا تھا۔ یہیں سے اس زبان کا جس کو ہم اردو کہتے ہیں کا عروج شروع ہوتا ہے۔ اس کے کئی دبستان معارض وجود میں آ گئے۔ اس کی غزلیہ شاعری کا آغاز ہوا، جس کی آج دنیا دیوانی ہے۔

تاریکیاں چمک گئیں آواز درد سے

میری غزل سے رات کی زلفیں سنور گئی

انہیں دبستانوں میں ایک دبستان لکھنؤ ہے۔ یہ دبستان اودھ کی سرزمین پر پروان چڑھا اودھ کہ معنی سرزمین امن و امان کے ہیں جہاں محبت کے پھول کھلتے ہیں۔ دیا، کرونا، مٹا کی کلیاں مسکراتی ہیں۔ دبستان لکھنؤ کی بنیاد اس وقت پڑی جب آصف الدولہ نے اودھ کی راجدھانی فیض آباد سے منتقل کر کے لکھنؤ بنا دیا۔ آصف الدولہ نے لکھنؤ کو شہر نگاراں میں تبدیل کر دیا۔ اہل علم و ادب چاروں طرف سے کشاں کشاں چلے آئے اور اردو ادب و شعر کا ایک شاندار دبستان آراستہ ہو گیا جس کی اپنی ایک شان ہے ایک آن ہے رثائی ادب اور مثنوی کے حوالے سے دبستان لکھنؤ کو جوشان و امتیاز حاصل ہے وہ دوسرے دبستانوں کو میسر نہیں ہے۔ ناسخ و آتش دو اسکول مساوی متوازی چلتے رہے۔ جس سے جہاں ایک طرف زبان سچی، سنوری، تو دوسری طرف خوبصورت شاعری معارض وجود میں آئی۔ آتش و ناسخ کی خارجیت و داخلیت سے بحث مقصود نہیں ہے آتش کے مزاج اور انداز میں جو تضاد ملتا ہے وہ ان کی شاعری کی بھی اساس بن جاتا ہے

وہ صوفی مشرب ہیں لیکن حسن پرست بھی ہیں۔ لکھنؤ کے انحطاط پذیر معاشرہ نے ان کے وقت تک گد لے پانی سی صورت اختیار کر لی تھی لیکن آتش اس میں کنول کی طرح عفت جذبات کی علامت بن جاتے ہیں۔

اپنے ہر شعر میں ہے معنی تہ دار آتش  
وہ سمجھتے ہیں جو کچھ فہم و ذکاوت رکھتے ہیں  
کھینچ دیتا ہے شبیہ شعر کا خاکہ خیال  
فکر رنگیں کام اس پر کرتی ہے پرواز کا

دبستان لکھنؤ میں ناسخ کی اہمیت زبان میں صفائی پیدا کرنے اور مترذکات کے خلاف باقاعدہ مہم چلانے کی وجہ سے ہے انھوں نے زبان و بیان کے قوانین کی خود پیروی ہی نہ کی بلکہ اپنے شاگردوں سے بھی سختی سے ان کی پابندی کرائی زبان کی درستگی کے لیے انھوں نے فارمولہ بنا دیا تھا (۱) بندش چست ہو (ب) حشو زواید پرہیز ہو اور (ج) ذم اور ابتذال سے احتراز کرنا چاہئے۔

ہو گئے دفن ہزاروں ہی گل اندام اس میں

اس لیے خاک سے ہوتے ہیں گلستاں پیدا

دبستان لکھنؤ کے ادبی پس منظر میں جو صحافت معارض وجود میں آئی اس پر زبان و بیان کے نمایاں اثرات مرتب ہوئے۔ صحافت کے انداز بیان میں ادب نے اہم کردار ادا کیا اور صحافت کا ایک دل نواز روپ سامنے آیا۔

طلسم لکھنؤ۔ واجد علی شاہ کی معزولی اور اودھ کی سلطنت پر قبضے کے ساڑھے پانچ مہینے بعد منظر عام پر آیا اس کی زندگی صرف گیارہ مہینے رہی۔ اپنی بے باکی ہمت و جرأت اور انگریزی حکومت پر تنقید و احتساب کے نقطہ نظر سے اپنے عہد کے اخبارات میں اعلیٰ مقام رکھتا ہے۔

طلسم لکھنؤ کو مولانا محمد یعقوب فرنگی نے ۲۵ جولائی ۱۸۵۶ء کو عملی جامہ پہنایا تھا مولانا

خانوادے فرنگی محل کے چشم و چراغ تھے اور مشہور زمانہ فسانہ عجائب کے مصنف رجب علی بیگ مشہور  
کے جگری دوست تھے۔ اس سلسلے میں سرور رقم طراز ہیں۔

”مطبع اس شہر میں اکثر سنگ کے نمونے نیرنگ کے ہیں مگر ہمارے شفیق و  
مہربان ایک رنگ حاضر و غائب یکساں، جناب مولوی محمد یعقوب صاحب  
مدظلہ عزیز دل ہا، ہمہ صفت موصوف ہیں، دور دور مشہور ہیں، سابق ازیں  
فرنگی محل میں چھاپا خانہ تھا، رشک ابنائے زمانہ تھا، اخبار کا پرچہ چھپتا تھا ان  
کا پتہ چھپتا تھا شہروں میں اس چھاپے خانے کی دھوم تھی، گردش تقدیر کے  
معلوم تھی۔ دفعتاً فلک نے یہ چکر لگایا، حرف غلط کی طرح رگڑ کے شہر کو

مٹایا (بحوالہ اردو صحافت انیسویں صدی میں ص ۳۰۴) ۱۸۵۷ء کے

انقلاب میں چھاپا خانہ اور اخبار دونوں کو انگریز حکومت نے ختم کر دیا۔

جب حالات معمول پر آئے تو مولانا محمد یعقوب فرنگی محلی نے ۱۸۶۵ء میں

”کارنامہ“ نام سے ایک اخبار جاری کیا جو ۱۹۰۵ء تک جاری رہا۔ طلسم لکھنؤ

موجودہ دور کے ہفتہ روزہ اخباروں کے سائز میں ۸ صفحات پر مشتمل ہوتا

تھا۔ تین صفحات لکھنؤ کی خبروں کے لئے ہوتے تھے۔ اس کے بعد ملکی غیر

ملکی خبریں چھپتی تھیں انگریزی حکومت کے ظلم و استبداد کا ذکر ہوتا تھا۔ ”طلسم

لکھنؤ“ اپنی ظاہری اور معنوی خوبیوں کے اعتبار سے لکھنؤ پتر فکر، تہذیب

اور پر تکلف اسلوب نگارش کا مرقع تھا۔ اس کے صفحات پر اودھ کے

باشندوں کے ان شدید احساسات و جذبات کی بھرپور ترجمانی ملتی ہے جو

انگریزوں کی غاصبانہ کارروائی کے رد عمل میں پیدا ہوئے تھے“

(صفحہ ۳۰۶)

اخبار رقم طراز ہے

طلسم لکھنؤ، ۲۱ اکتوبر ۱۸۵۶ء

”جدھر دیکھے نیا فتنہ اٹھا ہے، خدا آبرور کھے اندھیرا مچا ہے زمانہ شور ہے،  
اوباشوں کا زور ہے، عزت اتارنے کی فکر دن رات ہے۔ جھوٹی تہمت لگا دینی  
ایک بات ہے بھلے آدمیوں کی خوف در جا میں بسر ہوتی ہے۔ سبھوں کی شام  
اس اندیشے میں بسر ہوتی ہے۔ خدا آبرو بچائے۔ شرفا پر آنچ نہ آئے۔ شہر میں  
سڑکوں کی تیاری ہے، بالفعل ہر طرف مرمت جاری ہے جھنڈیاں گاڑی جاتی  
ہے، ڈوریاں بندھتی آتی ہیں، راہوں کے نشیب و فراز ہموار ہوتی ہیں کشادہ گلی  
کوچے بازار ہوتے ہیں“

سحر سامری لکھنؤ، طلسم لکھنؤ کے منظر عام پر آنے کے پانچ ماہ بعد ۱۸ نومبر ۱۸۵۶ء کو سحر سامری  
نام کے ہفت روزہ اخبارات آسمان صحافت پر نمودار ہوا اور خوب تھا سحر سامری تھا اس کے پہلے ایڈیٹر معروف  
شاعر امیر مینائی تھے اور مالک و انتظام کار پنڈت بیچ ناتھ اخبار کے چار شماروں کے منظر عام پر آنے کے بعد  
امیر مینائی الگ ہو گئے تھے ان کے بعد رگھویر نارائن عیاش مدیر بنے کچھ وقت کے بعد عیاش بھی سبکدوش  
ہو گئے ان کے بعد خود پنڈت بیچ ناتھ مدیر ہوئے لیکن ادارت کی ذمہ داری ان کے بس کی بات نہیں تھی اور  
انہوں نے منشی شکر دیا فرحت کو سحر سامری کا مدیر مقرر کر دیا۔ فرحت صاحب نے اپنے حسن ادارت سے اخبار  
کی کامیابی میں چار چاند لگا دیے۔

”سحر سامری“ ظاہری وضع و قطع میں ”طلسم لکھنؤ“ سے بڑا مشابہ اخبار تھا۔  
سرورق کے بالائی حصے کو اسی طرح پیل بوٹوں سے مزین کیا جاتا تھا اور لوح  
کے چاروں طرف اشعار بھی اسی طرح درج کیے جاتے تھے جیسے طلسم لکھنؤ کو

سامنے رکھ کر ”سمر سامری“ کی ترین کی گئی ہو۔ آٹھ صفحات کے اخبار میں پہلا صفحہ اخبار کے منظوم اشتہار سے پر ہوتا تھا یہ اشتہار کیا تھا اخبار کا مکمل تعارف نامہ تھا چونکہ یہ اشتہار اردو صفحات کے ابتدائی دور کی بے حد دل چسپ تصویر پیش کرتا ہے۔“

اے خامہ لکھ اشتہار اخبار عالم کو ہے انتظار اخبار

اشاعت کا دن:

لکھ دے چھپے گا پیر کے روز منگل کو یہ ہوگا جلوہ افروز

اخبار کی پالیسی یہ تھی عوام کو بیدار کیا جائے، فرنگی ریشہ دوانیوں سے آگاہ کیا جائے اخبار میں لکھنؤ کی سماجی، تہذیبی و ثقافتی اور سیاسی و اقتصادی جھلکیاں بھی شائع ہوتی تھیں اس طرح سمر سامری اپنے ارادے اور مشن میں کامیاب اخبار ثابت ہو اور بھارت کی جنگ آزادی میں اہم کردار ادا کیا۔

اودھ پنچ کا پہلا شمارہ سالار جنگ لائبریری اور کتب خانہ دارالعلوم دیوبندی میں موجود ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ اخبار ۱۶ جنوری ۱۸۷۷ء کو منظر عام پر آیا تھا اس اخبار کے آسمان صحافت پر چمکنے سے قبل اردو صحافت کا سفر تو تقریباً نصف صدی طے کر چکی تھی۔ اس کے باوجود اودھ پنچ کا اجراء تاریخ کے صحافت کا اہم واقعہ ہے۔ اردو زبان میں طنز و مزاح صحافت کا ایک پورا دور وابستہ ہے اس نے نہ صرف ایک نئی قسم کی صحافت کی بنیاد رکھی بلکہ نیا انداز، نیا اسلوب اور نیا لہجہ عطا کیا، اس کے بعد ہندوستان کے طول و عرض اس جیسے اخبار بڑی تعداد میں نکلے اور بعض اخبار تو اپنے نام کے ساتھ پنچ لاحقہ لگالیا۔

اودھ اخبار سرزمین لکھنؤ کا پہلا روزنامہ اخبار تھا۔ نعت روزہ اخبار کی اشاعت کے  
 اٹھارہ سال بعد نئی نول کشور نے اودھ اخبار کو روزنامہ بنانے کا فیصلہ کیا، روز شائع ہونے کا  
 روزنامہ کے ساتھ ہفتہ وار ایک ایڈیشن بھی شائع ہوتا تھا یہ اخبار انگریز حکمرانوں سے ہمدردی رکھتا،  
 یہ ہمدردی مصلحت تھی یا حقیقت میں ہمدردی تھی اخبار کا سب سے مقبول سلسلہ فسانہ آزاد کی قسطوں  
 اشاعت تھی رتن ناتھ سرشار جس سال اخبار سے وابستہ ہوئے اسی سال اپنا اول فسانہ آزاد قسطوں  
 شائع کرنا شروع کر دیا مذکورہ بالا سبھی اخبارات میں صحافت کا فن جدید اخبار نگاری کے بحر میں  
 بالکل نامکمل ہے جدید اخبار نویسی یورپ کے مرہون منت ہے۔ آج بھی ہندی، اردو اخبارات  
 جدید صحافتی معیار سے بہت پسماندہ ہیں ہاں انگریزی صحافت کا ہندوستان میں جو تانا بانا ہے وہ  
 کسی حد تک یورپ کے صحافتی معیار کا چر بہ اتارنے میں کامیاب نظر آتا ہے۔

لکھنؤ کی سرزمین جہاں مختلف صحافتی انداز بعد کا جنم ہوا ایک صحافتی انداز تنظیم صحافت  
 کا ہے جس کے بانی مہمانی ملک الشہر اء دوار کا پر شاد افق لکھنوی تھے حالانکہ یہ انداز بعض کے دوار  
 میں کہیں نظر نہیں آتا ہے، افق لکھنوی کئی اخباروں سے وابستہ رہے اور اپنے فن کا جو ہر دکھایا ہے  
 لیکن ان کی صحافت ایک نیا انداز جس کو اردو صحافت کی تاریخ میں نظم اخبار کے نام سے جانا جاتا  
 ہے یہ اخبار ۵ اگست ۱۸۸۸ء کو منظر عام پر آیا ۱۲ صفحات پر مشتمل اخبار جس کے ۴ صفحات نثر کے  
 ہوتے تھے اور آٹھ صفحات میں ساری خبریں نظم میں ہوا کرتی تھیں، نظم اخبار کے صفحہ اول پر جو شہری  
 شائع ہوتی تھی اس سے اخبار کی غرض و غایت کی وضاحت ہو جاتی۔

ہے شکر اس خالق عالی صفت کا  
 مصنف ہے جو بندش جہت کا  
 اشاعت نظم کی فرمائی جس نے  
 ردیف مہر و ماہ چمکائی جس نے  
 دوار کا پر شاد افق لکھنوی نے لکھنؤ کے شعری ذوق کی تسکین کے لیے نظم میں اخبار نکالا

تھا جس کی خوب پذیرائی ہوئی مزید تفصیلات ڈاکٹر کوئل بھٹناگر کی کتاب ”دبستان لکھنؤ کے عظیم ادیب ملک الشعراء دوآرکا پرشاد افق لکھنؤی“ ملاحظہ کی جاسکتی ہے۔ چونکہ اخبار کی فائلیں دستیاب نہیں تھی اس لئے مزید خامہ فرسائی ممکن نہیں ہے۔ اگر قومی کونسل برائے فروغ اردو حکومت ہند تحقیق اس کی فائلیں مرتب کروادیں تو بڑا کارنامہ ہوگا ساتھ ہی ملک الشعراء دوآرکا پرشاد افق لکھنؤی کے پورے ادبی سرمایہ کا کلیات شائع کر دیں تو دبستان لکھنؤ کے حوالے سے بڑا کام ہوگا۔

سرزمین علم و ادب پر جدید اردو صحافت کا آغاز روزنامہ قومی آواز سے ہوتا ہے جو ۱۹۳۳ء میں ہندوستان کے پہلے وزیر اعظم پنڈت جواہر لعل نہرو نے قومی آواز کو جاری کیا اس کے بانی ایڈیٹر تھے حیات اللہ انصاری، انھوں نے اپنی کاوش سے معیاری اخبار بنا دیا۔ سوائے نصیب آزادی کے بعد یہ آزادی مجاہد اخبار بند ہو گیا۔ اخبار نے لکھنؤی ادب و تہذیب کی ترجمانی کرتا رہا کسی حد تک جدید صحافتی معیار کو اپنانے کی کوشش بھی کرتا رہا۔ قومی آواز کے بعد کئی اخبار منظر عام پر آئے جو آج بھی جاری و ساری ہیں لیکن دبستان لکھنؤ کے ادبی و تہذیبی تقاضوں کو پورا کرنے میں بری طرح ناکام ہیں جدید اخبار نگاری کے معیار پر کہیں دور دور تک نظر نہیں آتیں ہیں، زبان و بیان کی غلطیوں کا انبار ہوتا ہے بعض اخبارات کے ادارہ تک میں زبان و بیان کی فاش غلطیاں ہوتی ہیں، بڑے افسوس کی بات ہے جب اردو صحافت کا دو سو سالہ جشن منایا جا رہا ہے تو اردو صحافت جدید اخبار نگاری کے معیار پر کہیں بھی ٹھہر نہیں رہی ہے۔ اردو اخبار نویس اپنا محاسبہ کریں کہ وہ کہاں کھڑے ہیں انھیں بہت منازل طے کرنے کے بعد اردو صحافت کا کوہ قاف ملے گا۔ یورپ کے جدید صحافتی معیار کا مطالعہ کیا جائے اور اردو صحافت میں برتنے کی کوشش کی جائے، منزلیں مل سکتی ہیں کامیابیاں قدم چوم سکتی ہیں۔ سفر شرط ہے۔

☆☆☆

نسیم الدین ندوی

تہذیب:

انسان، ذاتی الشعور سے کہیں زیادہ اجتماعی الشعور سے مربوط ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس کا ہر معاملہ معاشرہ سے متعلق ہوتا ہے۔ معاشرتی نقطہ نظر اور سماجی پس منظر کا انسان کے تمام افعال و کردار میں خاصا عمل دخل ہے۔ اس لیے اجتماعی الشعور کا اہم مسئلہ حالات کے نشیب و فراز سے ہی جزا نظر آتا ہے۔ کیوں کہ زمانے کے بدلتے تیور اور گردش ایام سے انسانی زندگی کا ہر شعبہ متاثر ہوتا ہے۔ صحافت ہو کہ ادب، اپنے معاشرہ کا عکاس ہے اور عصری تقاضوں کا آئینہ دار بھی۔ یہی وجہ ہے کہ اس کے مطالعہ سے اس عہد کا بخوبی اندازہ کیا جاسکتا ہے، جس میں وہ ادب تخلیقی مراحل سے گزرتا ہے۔ عہد ماضی کے حالات و کردار، رسم و رواج، سیاسی نشیب و فراز، ارباب سیاست کے عادات و اطوار، مذہبی لیڈران کی ذہنیت، عمومی نشست و برخاست، غرض کہ تمام تر عوامی مذاق سے بخوبی واقفیت ہو جاتی ہے۔ ادب کا مطالعہ یہ بھی آگاہ کر دیتا ہے کہ ادب کی سرپرستی کیسے ہاتھوں میں ہوئی، کن افکار و خیالات اور تحریکات کے زیر اثر ادب سماجی مسائل کو فن کا جامہ پہناتے رہے ہیں۔ اگر ہندوستانی تناظر میں دیکھیں تو انیسویں صدی کے نصف آخر اور بیسویں صدی کے نصف اول کے ادب میں جدوجہد آزادی کا رنگ گہرا نظر آئے گا۔ وجہ یہی ہے کہ اس زمانہ میں ہندوستانیوں کے پیش نظر ملک کی آزادی ہی سب سے اہم مسئلہ تھا۔ رہی بات اس مقالہ کی کہ انیسویں صدی کی لکھنوی فضا، ادب اور صحافت پر کس قدر اثر انداز ہوئی، اس کے لیے ضروری ہے عموماً ہندوستان کا تاریخی پس منظر اور خصوصاً لکھنوی تاریخ و تہذیب کی جھلک دکھادی جائے۔

ہندوستانی تاریخ میں انیسویں صدی کا عرصہ کئی لحاظ سے قابل التفات ہے۔ کیوں کہ اس عہد میں جہاں انگریز ہندوستان کے سیاہ سفید کے مالک بنے بیٹھے تھے، وہیں نئے تصورات اور کھلتے ہوئے ترقیات کے نئے نئے دروازوں کی وجہ سے ہندوستانی ذہن بدلنے لگا تھا۔ بالخصوص

1857 کے بعد تو باشعور ہندوستانیوں کے اندر بے چینی کی سی کیفیت پیدا ہو گئی۔ جمیل جالبی لکھتے

ہیں:

”انیسویں صدی انگریزی سلطنت کی توسیع و استحکام کی صدی ہے۔ اس میں ہمیں چاروں طرف تبدیلی کا احساس ہوتا ہے۔ پرانے ادارے بیٹھ رہے تھے اور نئے ادارے ان کی جگہ لے رہے ہیں۔..... چاروں طرف حرکت اور تبدیلی کا احساس ہوتا ہے۔ ہر طرف نئے خیالات سراٹھا رہے ہیں اور ہمارا روایتی معاشرہ ٹوٹ کر نئی صورتوں کا خوگر ہو رہا ہے۔ ایک طرف مذہبی تحریکیں سراٹھا رہی ہیں اور اسی کے ساتھ اصلاح احوال اور اصلاح رسوم کی تحریکیں بھی تیزی سے مقبول ہو رہی ہیں۔“ (1)

انیسویں صدی میں نوابین اودھ اور ادب:

انیسویں صدی کی لکھنوی (اودھ) سیاست کی بات کی جائے تو اس وقت بحیثیت چھپے نواب، سعادت خان (1797-1814) کی حکمرانی شروع ہو چکی تھی۔ ان کے بعد علی الترتیب غازی الدین حیدر (-1814 1827)، نصیر الدین حیدر (1827-1837)، محمد علی شاہ (1837-1842)، امجد علی شاہ (1842-1847)، واجد علی شاہ (1847-1856) کا زمانہ اقتدار رہا تھا۔ (2) یہاں تک کہ انگریزوں نے واجد علی شاہ کو معزول کر کے انھیں میاہراج (کلکتہ) بھیج دیا۔ (3)

یہاں لکھنوی تاریخ لکھنا مقصود نہیں ہے۔ اس لیے اس تاریخی جھلک کے بعد ادب و صحافت کے مطالعہ میں جو باتیں اہم ہو سکتی ہیں۔ وہ یہ ہیں کہ نوابین اودھ ادب سے کتنے قریب تھے اور کتنے، ادب سے براہ راست تعلق رکھتے تھے اور کتنے دیگر انتظامی امور کے ساتھ شعر و ادب کی قدر دانی بھی لازمی تصور کرتے تھے۔

بانی سلطنت اودھ برہان الملک سعادت خان سے شجاع الدولہ تک اس خاندان میں شاعری کا کچھ پتا نہیں چلتا ہے۔ البتہ شجاع الدولہ کے زمانے میں اردو شعرا کی سرپرستی کی روایت

بڑی ہوئی ہے۔ اسی زمانہ سے لکھنؤ میں دہلوی شعرا کی آمد کا پتا چلتا ہے۔ آصف الدولہ کے عہد میں سودا، میر، سوز، انشاء، جرأت، مصحفی وغیرہ سب موجود تھے۔ آصف الدولہ نے خود شاعری کی۔ ان کے جانشین نواب سعادت علی خان ہوئے۔ ان کے دربار سے شعرا کے معرکے کی تاریخ وابستہ ہے۔ غازی الدین حیدر مرثیہ اور منقبت پر طبع آزمائی کرتے تھے۔ نصیر الدین حیدر کی غزلیں مشہور ہیں۔ رہنمائی بابت واجد علی شاہ کی تو انھوں نے ادبی میدان میں زبردست طبع آزمائی کی۔ مستزاد یہ کہ ان کا دربار بقول عبدالحلیم شرر مشرقی تمدن کا آخری نمونہ تھا۔ نوابین اودھ کی تاریخ سے متعلق بہت سی کتابیں موجود ہیں، وہاں سے پورے حکومتی منظر نامے کے تئیں استفادہ کیا جاسکتا ہے۔

حالات کے اثرات:

ڈاکٹر ابواللیث صدیقی نے لکھنؤی ادب کے تجزیہ کے بعد جو باتیں لکھیں، ان سے دبستان لکھنؤی کی انفرادی خصوصیتیں کھل کر سامنے آجاتی ہیں۔ لکھنؤ کی ابتدائی معاشرت کا تعلق مذہب اثنا عشری سے تھا (برہان الملک کے خاندانی حالات کی بنیاد پر وہاں کی معاشرت پر ایسی فضا کا طاری ہونا لازمی ہی تھا) انھوں نے لکھا کہ مذہب اثنا عشری کی زور کی وجہ سے شاعری سے عارفانہ مضمون کا خاتمہ ہوا۔ جس کا لازمی نتیجہ کچھ یوں سامنے آیا کہ عشق، ہوس ناکی کی سرحدوں سے جا ملا۔ فارغ البالی اور خوشگوار ماحول میں عشقیہ مضامین کو پر لگ گئے۔ عارفانہ مضمون میں عشق حقیقی کا عنصر غالب ہوتا ہے، لیکن یہاں تو عشق حقیقی کا معاملہ سرد تھا تو عشق مجازی کی فضا چھا گئی اور آہستہ آہستہ کثرت عشقیہ مضامین کی بنیاد پر سو قیامہ پن، تصنع اور بے جا الفاظ کی روایت مضبوط ہوتی چلی گئی۔

مذہب کے علاوہ شاعری پر معاشرت کی دوسری چیزوں کا بھی اثر پڑتا ہے چنانچہ لکھنؤ میں مذہب کے بعد سب سے اہم عنصر معاشی فارغ البالی تھا جس نے تعیش کا رنگ اختیار کر لیا تھا... تکلف اور تصنع کو لکھنؤی تہذیب کا مترادف سمجھا جاتا ہے۔ لکھنؤ کے شعر و ادب سے اس کی تائید ہوتی ہے۔ شعرا نے لکھنؤ نے اپنی تمام تر توجہ شعر کی ظاہری صورت یعنی بیان کی اصلاح میں صرف کی ہے۔

(4)

انیسویں اور اٹھارہویں صدی کا جائزہ لیں تو لکھنؤ کا دبستان کم و بیش یکساں طور پر پیش  
 سامنے آتا ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ انیسویں صدی میں جدوجہد آزادی کا رنگ ملک کے ہر شعبہ  
 پر چڑھنے لگا تھا۔ ادب و صحافت متاثر ہو رہی تھی۔ موضوعات بدل رہے تھے، لیکن لکھنؤی ادب کی  
 اثرات کے باوجود اپنا انفرادی رنگ رکھتا تھا۔ گرچہ مقفی مسجع عبارتیں گم ہو رہی تھیں، تاہم زبان کی  
 رنگینی ابھی باقی تھی۔ اس زمانہ کے مشہور شاعروں میں انشاء، سعادت یار خان، مصحفی، امین  
 ، آتش، نواب سید محمد خان، پنڈت دیاندر نسیم، میر انیس، میر خلیق، مونس، انس، رشید اور عارف  
 وغیرہ کے کلام سے اس زمانہ کی معاشرت کا صحیح اندازہ کیا جاسکتا ہے۔ جیسا کہ ابواللیث صدیقی نے  
 عارفانہ کلام سے نظریں چرانے اور عشق و ہوس ناکی کا جو نظریہ پیش کیا ہے، اس سے بھی وہاں کی  
 صورتحال کا صحیح اندازہ ہو جاتا ہے۔ اگر افسانوی نثر کی بات کی جائے تو انیسویں صدی کے مشہور  
 نگاروں میں پنڈت رتن ناتھ سرشار اور مولانا عبدالحلیم شرر کا نام نمایاں ہے۔ سرشار نے فسانہ آرزو  
 جیسی معرکہ الاراء کتاب لکھی۔ جس میں لکھنؤی تہذیب کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی ہے۔ اس کے  
 علاوہ جام سرشار، سیر کوہسار، کامنی، پچھڑی دلہن، پی کہاں جیسے ناولوں سے اردو کی افسانوی روایت  
 کو مضبوطی بخشی۔ شرر نے فردوس بریں، ایام عرب، حسن کا ڈاکو، منصور موہنا اور زوال بغداد جیسے  
 ناول دئے۔ اسی طرح اودھ پنچ کے مدیر سجاد حسین اور مرزا ہادی رسوانے اپنے اپنے ناول  
 فراموش کارناموں سے لکھنؤی تہذیب اور اردو ادب کو مضبوط کیا۔ (5)

لکھنؤ کی صحافت:

مقالہ کا دوسرا گوشہ صحافت کی سمت و رفتار سے متعلق ہے۔ بیسویں صدی سے قبل اگر اردو  
 صحافت و ادب کا معاملہ جب کہیں بھی ایک ساتھ آتا تو دو طرح سے ان کا مطالعہ کیا جانا ممکن ہے۔  
 اولاً، ادبی صحافت۔ دوم، ادب اور صحافت۔ حقیقت یہ ہے کہ ادب اور صحافت کے انفرادی مطالعہ  
 کے لیے ایک موضوع میں گنجائش نہیں نکلتی اور نہ ہی ایک موضوع کے تحت دونوں موضوعات  
 (ادب اور صحافت) کے ساتھ مکمل طور پر انصاف کیا جاسکتا ہے۔ پھر اردو ادب کا ایک بڑا سراہا

افسانوی ادب ہے جو کہ بیسویں صدی میں ابھر کر سامنے آیا ہے۔ اگر انیسویں صدی میں ادبی یا اخباری صحافت کی بات کی جائے تو دونوں کی سمت و رفتار میں بنیادی فرق سامنے آتا۔ کیوں کہ انیسویں صدی میں باضابطہ طور پر دونوں قسم کی صحافت میں تمیز نہیں کی جاتی تھی۔

بہر کیف! لکھنؤ میں 1847 تک کسی اخبار کا وجود نہیں ملتا ہے۔

’لکھنؤ کا پہلا اخبار جس کے وجود کا ہم کو لکھا پڑھا اور باضابطہ ثبوت ملتا ہے وہ ’لکھنؤ اخبار‘ ہے جس کے اجرا کی صحیح تاریخ معلوم کرنے کا ہمارے پاس کوئی ذریعہ نہیں ہے لیکن یہ یقین ہے کہ 1847 کے اوائل میں ایک بزرگ جن کا نام لال جی تھا ’لکھنؤ اخبار‘ شائع کرتے تھے۔‘ (6)

لکھنؤ میں واجد شاہ کی برطرفی کے بعد ہی اردو اخبار کا اصل دور شروع ہوتا ہے۔ یعنی

انیسویں صدی کے نصف اول میں لکھنؤ سے معتد بہ تعداد میں اخبارات جاری نہیں ہوئے۔

25 جولائی 1856 کو ’طلسم لکھنؤ‘ جاری کیا گیا جو غالباً لکھنؤ کا دوسرا اخبار ہے۔ اس کے مالک و مہتمم

رجب علی بیگ سرور کے گہرے دوست مولوی محمد یعقوب انصاری تھے۔ ڈاکٹر عفت زریں نے اس

اخبار کی سن اشاعت 1877 لکھی، جو کہ غلط ہے۔ اس سن اشاعت کی وجہ سے صحیح تاریخ کے

درمیان بیس برس کا فاصلہ لازمی ہے۔ یہ اخبار اپنی ظاہری اور باطنی خوبیوں کے اعتبار سے لکھنؤی طرز

فکر، تہذیب و تمدن اور پر تکلف اسلوب نگارش کا لاجواب مرقع ہے۔

اس کے بعد 17 نومبر 1865 میں ’سحر سامری‘ کا اجرا ہوا۔ احسن مارہروی نے اس کے

ایڈیٹر کا نام گھیر نرائن عیاش لکھا ہے۔ اس کی زبان و بیان پر قدمت کا گہرا اثر ہے جب کہ طلسم

لکھنؤ میں شہری زبان اور اس کے لب و لہجہ کی پرچھائیاں تو ملتی ہیں لیکن رجب علی بیگ سرور یا اس

زمانے کے پر تکلف نثری اسلوب کی چھاپ اس کی تحریروں پر نہیں ہے۔‘ (7)

اخبار ’سحر سامری‘ کے اشتہارات کے حوالے سے نادر علی خان کی کتاب ’اردو صحافت کی

تاریخ‘ میں ’اخبار اعجاز‘ کا پتا چلتا ہے جو 1856 کے اواخر میں شائع ہونا شروع ہوا تھا۔ اس کے

ایڈیٹر کا نام بنی پرشاد تھا۔ اسی زمانہ میں ’مخزن الاخبار‘ اور ’اشرف الاخبار‘ مارچ 1857 میں

جاری ہوا۔

بعد ان الاخبار 16 مارچ 1857 کو شائع ہوا، جس کے ایڈیٹر کے متعلق معلومات حاصل نہیں ہوتی۔ مورخین نے 'سمر سامری' میں شائع اشتہار کی بنیاد پر اس اخبار کا بتا دیا ہے۔ جب کہ 'عبار الاخبار' 25 مارچ 1857 میں منظر عام پر آیا ہے۔ جس کے مالک و مہتمم سید آفتاب علی کے کوئی بزرگ تھے۔

انتزاع سلطنت اودھ کے بعد کم از کم 7 اخبارات لکھنؤ میں 1857 کی شورش سے قبل جاری ہو چکے تھے جو کثرت اور مقبولیت کے پیش نظر اس حقیقت کے مظہر ہیں کہ لکھنؤ میں غالباً اس سے قبل اردو اخبارات کا وجود نہ تھا اور انتزاع سلطنت کے بعد جب آزادی رائے کا موقع ملا تو یہ شوق اخبار کوہ آتش فشاں کی طرف پھوٹ پڑا اور یکے بعد دیگرے کئی اخبارات نکالنا شروع ہو گئے۔ (8)

اس کے بعد مولانا ہادی کی ادارت میں اودھ اخبار 1859 میں منصہ شہود پر آیا۔ یہ فکشن ناول کشور کا اخبار تھا۔ (9) اردو کے نامور ادیب اس میں ادب، تاریخ، جغرافیہ، سائنس وغیرہ پر مسلسل مضامین کثرت سے لکھتے تھے۔ اس طرح اس میں نہ صرف سیاسی، سماجی اور تاریخی حالات ملنے ہیں، بلکہ ادبی تاریخ کے متعلق بھی بعض اہم اطلاعات اور خبریں اس سے ملی ہیں۔ بحیثیت مجموعی اس سے لکھنؤی نثر کے ارتقا کی کہانی اس اخبار سے جڑی ہے۔

پھر اودھ پنچ (1877) کا زمانہ آتا ہے، جسے اردو صحافت کی تاریخ میں سنگ میل کی حیثیت حاصل ہے۔ جس کے مدیر سجاد حسین متعدد فنون میں مہارت رکھتے تھے۔ اس اخبار کا انداز ظریفانہ تھا تاہم کبھی ذاتیات کے مسائل سے بوجھل ہو کر پھکڑ پن سے قریب ہو جاتا تھا۔ اس کے موضوعات متنوع تھے۔ اس میں لکھنؤی معاشرت یعنی محرم، چہلم، عید بقر عید، دیوالی، بسنت، مرغ بازی، لکھنؤ کے میلے ٹھیلے پر بھی کثرت سے مضامین شائع ہوتے تھے۔

1888 میں مولانا عبدالحلیم شرر کا اخبار 'دلگداز' منظر عام پر آیا۔ ان کے متعدد ناول اسی اخبار میں شائع ہوئے۔ یہ اخبار پہلے لکھنؤ، پھر حیدرآباد، اس کے بعد مولانا جبار حیدرآباد سے واپس لکھنؤ آئے تو یہاں سے نکالنا شروع کیا۔



(3) سید احتشام حسین، اردو ادب کی تنقیدی تاریخ، قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان، نئی دہلی

2014 (طبع نہم)، ص 84۔

(4) لکھنوکا دبستان شاعری، ص 33-35۔

(5) اردو ادب کی تنقیدی تاریخ، ص 210۔

(6) نادر علی خان، اردو صحافت کی تاریخ، ایجوکیشنل بک ہاؤس علی گڑھ 1987، ص 349۔

(7) ڈاکٹر عفت زریں، لکھنوکا دبستان نثر، 543 گلی حکیم جی والی چوڑی والا ن دہلی 2000

ص 494۔

(8) اردو صحافت کی تاریخ، ص 414۔

(9) نیادور، اردو صحافت نمبر، جون۔ جولائی 2011۔ ص 150۔

ڈاکٹر ندیم اشرف

پروفیسر، شعبہ دینیات (سنی)

علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ (یوپی)

از افق تا افق ہے نام افق کیا تاؤں تمہیں مقام افق  
 وقت کی قید سے بلند بہت ہے دوام افق دوام افق  
 منشی دوآرکا پر ساد افق اپنے عہد کے اُن معززین میں نمایاں مقام رکھتے ہیں جن کی  
 معاشرتی و لسانی تہذیب اردو تھی۔ اردو سے ان کی والہانہ محبت اور فروغِ اردو کے لئے بے لوث  
 خدمات رہتی دنیا تک فراموش نہیں کی جاسکتی۔ انہوں نے اردو کی مختلف اصناف ڈراما، ناول،  
 شاعری وغیرہ میں اپنی تخلیقی صلاحیت کا مظاہرہ تو کیا ہی ساتھ ہی ایک فاضل ادیب اور صحافی کی  
 حیثیت سے بھی اعلیٰ درجہ پر نظر آتے ہیں۔ شعر گوئی کے ساتھ نثر نگاری میں بھی انہیں زبردست  
 ملکہ حاصل رہا۔ سچ مقلیٰ نثر سے لے کر آسان عام فہم زبان میں بہترین نثر نگاری کی۔ ان کا کمال  
 یہ تھا کہ موقع و محل کے لحاظ سے زبان بھی تبدیل کر دیتے۔ بحیثیت مدیر وہ الگ طرح کی نثر لکھتے اور  
 ناول، ڈرامے وغیرہ میں وہ مختلف زبان میں نظر آتے۔ یہی وجہ ہے کہ انہیں ہر میدان میں انفرادی  
 مقام حاصل ہوا۔ شاعری میں ملک الشعراء کا لقب ملا اور صحافت کے میدان میں قدم رکھا تو وہاں  
 بھی اپنی جدتِ طبع کی بدولت منفرد حیثیت کے حامل قرار پائے۔

افق کا ”نظم“ اخبار جس میں تمام خبریں نظم میں شائع ہوتی تھیں اپنے انداز میں نرالا  
 اخبار تھا جسے انہوں نے ۱۸۸۸ء میں شروع کیا جس میں انہوں نے اس وقت کے  
 حالات، روداد زمانہ، انگریزوں کی سازشیں، نا انصافیاں، مجاہدینِ آزادی کی انقلاب آمیز  
 قربانیاں، ان کے عزم و حوصلوں سے عوام کو شعری انداز میں متعارف کرایا اور شاعری چونکہ اپنے  
 آپ میں ایک کشش رکھتی ہے اور عوام کے دلوں میں جلد اتر جاتی ہے۔ اس اخبار کے ذریعہ  
 قارئین کو خبریں بھی فراہم ہوتی تھیں اور نظمیں انداز کی وجہ سے شعری ذوق رکھنے والے دلوں کو  
 تسکین بھی حاصل ہوتی تھی۔ شاید اسی سبب سے افق اور ان کا یہ اخبار بہت کم وقت میں خاص

عوام میں ہر دماغ روشن کیا۔

ہے کہتے ہیں نظم اخبار ایسا کارنامہ تھا  
خبر بھی نظم میں ہوتی تھی ایسا زور عام تھا

اقی نے نظم اخبار کے ذریعہ ایک کہنہ روایت کو بھی توڑا کیونکہ وہ عہد تو غزل کے عروج  
کا تھا اس میں اقی نے صنف نظم کو عوام تک پہنچایا۔ لیکن ہوشیار لائڈشر کی طرح غزل کے انداز کو بھی  
برقرار رکھا۔ کیونکہ ایک اچھا مدبر زمانے کا نبض شناس بھی ہوتا ہے حالانکہ صحافت کے اعتبار سے  
اقی کا دور کوئی ترقی یافتہ دور نہیں تھا لیکن نظم اخبار کے نثر کے جو اقتباسات دستیاب ہیں ان سے  
ثابت ہوتا ہے کہ حب الوطنی سے سرشار جو خیریں شائع ہوتی تھیں وہ بڑی فیر جانب دارانہ اور عام  
فہم ہوتی تھیں۔ اس وقت کا ہندوستان انگریزوں کے زیر اقتدار تھا جنگ آزادی جاری تھی ایسے  
حالات میں قوم کو بیدار کرنے کے لئے نظم اخبار نے اہم رول ادا کیا۔ جو اس دور کا تقاضا تھا کیونکہ  
۱۸۸۵ء میں انڈین نیشنل کانگریس قائم ہو چکی تھی۔ لالا لاجپت رائے، بال گنگا دھر تلک، بوبین چند  
پال جیسے محب وطن آزادی کے لئے سرگرم عمل تھے۔ ملک کے تمام دانشور اور مصلح تہذیب کی  
چمک میں اپنی تہذیب و ثقافت کو دھندلا ہونا دیکھ پریشان تھے اور تمام ادباء و شعراء حب الوطنی کے  
جذبے سے سرشار اپنے ادب کے ذریعہ عوام کو اس طوفان سے بچانے کے لئے کوشاں تھے۔ اقی  
نے بھی برطانوی حکومت سے حفاظت کے لئے اپنے مخصوص انداز میں عوام کو غفلت کی نیند سے  
بیدار کرنے کی ہر ممکن کوشش جاری رکھی۔

اقی پنجاب ساچار، نظم اخبار، دھرم بھون کے مدیر بھی رہے اور بھارت پر تاپ، اودھ  
شیخ زمانہ، شیو شمشو جیسے اخبارات میں ان کی غزلوں اور مضامین کی اشاعت ہوتی تھی۔

پنجاب ساچار لاہور کی نظام ادارت جب اقی کے ذمہ آئی تو رسالہ بھارت پر تاپ  
تھمھرنے لگا۔

”رسالہ بھارت پر تاپ تھمھرنے کی تاریخ مارچ ۱۹۰۲ء کی

اشاعت میں ایک نوٹس کے تحت درج ہے  
 اس سے معلوم ہوتا ہے کہ پنجاب سماچار اور  
 سے ہر منگل اور پتھر کو شائع ہوتا تھا۔ اس زمانے  
 میں اس کو جاری ہونے سے ۱۳ سال ہو چکے تھے۔  
 اس نوٹ کے مطابق پندرہ ماہ سے اس اخبار کی کاپی  
 پلٹ ہو گئی تھی کیونکہ اب یہ مشہور مخن سٹیٹنگ  
 اشعراء منشی دوار کا پرساد افق لکھنوی کے زیر  
 ادارت شائع ہونے لگا تھا۔ بھارت پر تاپ نے  
 حضرت افق کے بارے میں اظہار رائے کرتے  
 ہوئے لکھا تھا کہ بھارت پر تاپ کے ناظرین منشی  
 صاحب کے علمی لیاقت اور ان کی شاعرانہ  
 فضیلت سے بخوبی واقف ہیں اسی لئے ہم کو  
 پنجاب سماچار کی بابت کچھ زیادہ ہی کہنا ہے کیونکہ  
 حضرت افق کی عالمانہ لیاقت سے آج اہل  
 پنجاب مستفید ہو رہے ہیں۔ پنجاب سماچار کو افق  
 صاحب کی بدولت جو عروج حاصل ہوا ہے اور  
 جس قدر ترقی کی امید کی جا رہی ہے وہ اس قابل  
 ضرور ہے کہ اہل نظر قدر کریں گے۔ شعر و مخن کا  
 پلہ جس قدر گراں ہے اسی قدر نثر کا بھاری ہے۔“

منشی سندر لال برق ایڈووکیٹ سیتاپور نے اپنے تذکرہ ہندو شعرا موسومہ بہار مخن میں

لکھا ہے۔

”کلام میں رنگینی اہدیت سے نظم و نثر دونوں پر  
تادرتھے اور اخبار، نصاب، ساہوار کے ایڈیٹر  
تھے۔“

اتنی کا ۱۵ روزہ نظم اخبار ۱۲ صفحات پر مشتمل ہوتا تھا جس میں ۸ صفحات میں ”نظم  
خبریں اور ۴ صفحات میں نثر کی خبریں شائع ہوتی تھیں جس میں بحر و قافیہ کا خاص التزام کیا جاتا تھا۔  
ڈاکٹر کوئی بھٹا کر لکھتی ہیں۔

”صفحات کی تاریخ کا پہلا اور شاید آخری تجربہ ہو  
۔ دوسری خصوصیت یہ تھی کہ غزل کے دور میں  
انہوں نے ”نظم“ اخبار کی خبروں کے لئے صنف  
نظم کو اختیار کیا، یہ درست فیصلہ تھا کیونکہ شاید  
صنف غزل اس کام کی متحمل نہیں ہو سکتی تھی۔“

نظم اخبار کے پہلے ہی صفحہ پر افاق کی ایک مثنوی شائع ہوا کرتی تھی جو اس اخبار کے  
مزاج و مقاصد کی وضاحت کرتی تھی جو افاق اس اخبار کے ذریعہ کرنا چاہتے تھے۔ اس کا پہلا شعر  
حمد کا، اس کے بعد صنف نظم اور نظم اخبار پر مبنی ہوتا۔

ہے شکر اس خالق عالی صفت کا  
مصنف ہے جو بندشش جہت کا  
اشاعت نظم کی فرمائی جس نے  
ردیف مہر و ماہ چمکائی جس نے  
دکھائی خوبیاں فکر متیں کی  
غزل تصنیف کی دنیا و دیں کی  
نظیر اس کا نہیں فکر متیں میں

کام اس کا ہے پر بردہ میں  
چادے افتخار نظم کی دھوم  
دکھادے جلوۂ اخبارے منظوم  
مہینہ میں ہو جوش نظم دو بار  
بے ماہ دو ہفتہ جس میں اخبار

ہر اک انداز کے مضمون ہوں اس میں  
مطالب اثر کے موضوع ہوں اس میں  
ہو بہر مرگ مضمون فکر صیاد  
رہے خامہ مثال سرو آزاد

خبر کے واسطے یہ تار ہو جائے  
گلوئے علم و فن کا بار ہو جائے

بنے یہ مخبر حالات عالم  
دواڑ اس کے سب ہوں ساغر و خم  
رہے پہنے یہ فردوسی کا جامہ  
بیان جنگ میں ہو شاہ نامہ  
ہو خوش اس کی یورش سے کل زمانہ  
نہ دکھنے دے یہ تسبیحوں کا دانہ

ظرافت کا نیا انداز دکھلائے  
مذاق فکر کا اعجاز دکھلائے  
ضمیمہ میں بہار اثر دکھلائے  
جمال گل عذار اثر دکھلائے

غرض اخبار کے جو جو ہیں منصب  
وہ سب اس میں نظر طراز نصب  
بڑھا تعریف سے توفیر اشعار  
رقم کر بے بدل منظوم اخبار

مذکورہ بالا اشعار عہد افق کے دبستان لکھنؤ کی پوری ترجمانی کرتے ہیں اس مثنوی کا  
پہلا حصہ حمدیہ، دوسرا ثنائے دبستان لکھنؤ اور تیسرا حصہ اس دور کے اعتبار سے صحافت کے متعلق  
تقاضوں پر مبنی ہے۔ اس اخبار کی بہت سی خبریں نہ صرف معلومات فراہم کرتی تھیں بلکہ شعری ذوق  
کی تسکین کا بھی باعث تھیں۔ یہ اخبار ماہ میں دو بار شائع ہوتا تھا اور صفحہ اول پر یہ شعر لکھا ہوتا۔

از تمنائے تمنا و تمنائے افق

گشت نظم اخبار مہر عالم آرائے افق

اس اخبار میں سیاسی، سماجی، مذہبی اور جرائم وغیرہ کی خبریں عام فہم اور بڑے دلچسپ  
انداز میں ہوتی تھیں۔ کچھ نظم غزل کا انداز لئے ہوتی تھیں مثلاً لاہور کی ایک خبر کے دو شعر ملاحظہ  
فرمائیں۔

یہاں کی ایک طوائف ہے مشہور  
پرستاں کی پری فردوس کی حور  
مجت میں بہم شیر و شکر تھے  
گل و بلبل پہ اہل نظر تھے

اسی طرح شاہ ایران کی ہندوستان آمد پر ۱۵ مارچ ۱۸۹۰ء کو یہ خبر اس طرح لکھے ہیں۔

جو ایران کے شہر کشورستان ہیں  
نظیر سنجر و نو شیرواں ہیں  
حرم ہے ساتھ ان کے چشم بد دور

جو خلد خط ایراں کے ہیں حور  
ہیں ان سب سے چراغ خاندان سات  
زمیں فارس پر ہیں آسمان سات

یہ ساتوں ہفت جوش مملکت ہیں  
یہ ساتوں ہفت کاہ شش جہت ہیں  
یہ فرد سات چشم شاہ کے ہیں  
یہ ہفت اختر سپہ جاہ کے ہیں  
میان ہفت کشور فرد ہیں یہ  
جوان و صفر و پا مرد ہیں یہ  
یہ شاہ کج کلاہ آنکھ کے نور  
ہیں زینت بخش ایراں چشم بد دور

۱۸۹۰ء میں ہی ایک اور خبر ”نظم“ اخبار میں اس طرح شائع ہوتی ہے۔

خبر مشہور کرتے ہیں یہ اخبار  
کہ یاں آئے گا پھر کابل کا سردار  
جو ملنا لاٹ صاحب سے ہے منظور  
تو ہو گا تخت گا ہے خاص سے دور  
ذرا اے ہند تو ہوشیار ہو جا  
”نکس“ کے واسطے تیار ہو جا  
نکس صاحب کے بانی آئیں گے پھر  
خزانے دیشیوں کے جائیں گے پھر

نہ ہو افلاس و ناداری سے خائف  
 خزانے کھول دے بحر تحائف  
 مہیا ساز و سامان - حشم کر  
 مسافر مہمانی کے بہم کر  
 نہ کر پرواہ اگر ہو زیر باری  
 نہ گھبرا جو ہو حالت غم کی طاری  
 لگا دے گھر میں پھر صراف کے آگ  
 لنگوٹی میں ذرا پھر کھیل لے پھاگ  
 سبب آخرت ہے میزبانی  
 حج اکبر ہے صرف ایک مہمانی  
 کاٹھیاواڑ سے متعلق ایک خبر ”نظم“ میں اس طرح شائع ہوئی۔  
 عجب سرکش ہیں اس خطے کے ڈاکو  
 بجا ہیں گر کہیں ان کو ہلاکو  
 ہیں ان کے شور و شر سے زیر شہرور  
 کسی کے رعب سے دبتی نہیں کور  
 جفا کاری سے باز آتے نہیں ہیں  
 صدا محو دل آزاری یہ ہیں  
 کیا اہل پولیس کو حال میں تنگ  
 دکھا کر جو ہر شمشیری کی جنگ

اسی طرح ایک بار ایک نواب صاحب جن کو سانپ پالنے کا شوق تھا نشہ کے عالم میں  
 سانپ کے کاٹنے پر ان کی وفات ہو گئی اور انق نے یہ خبر تاریخ وفات کہتے ہوئے نظم اخبار میں

شائع کرائی۔ مصرع یوں تھا کہ۔

”لکھ دو میخواری ہے آخر کار مار آستیں“

مختصر یہ کہ افق کی تمام نظمیہ خبریں یہ ثابت کرتی ہیں کہ افق اپنے عہد کے حالات پر گہری نظر رکھتے تھے اور ہر واقعہ کو ایسا شعری پیکر عطا کرتے تھے جو شعری محاسن اور ان کی قادر الکلامی سے مقبول خاص و عام ہو جاتا۔ قارئین ایسے خوبصورت بر محل کلام پر عیش کرتے شاید یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ ملک الشعراء و دوار کا پر ساد افق لکھنوی کا نظم اخبار ایسا بیش بہا کارنامہ ہے جو انھیں تمام خصوصیات سے قطع نظر ایک بلند صحافی قرار دینے کے لئے کافی ہے۔ اس اخبار کے ذریعہ انھوں نے صحافت کی دنیا میں وہ مثال قائم کر دی جو مفقود ہے۔ پروفیسر مسعود حسن رضوی ادیب کے الفاظ اس ضمن میں کافی اہمیت کے حامل ہیں۔

”جناب افق ایک خانوادہ علم و ادب کے ممتاز

رکن تھے۔ انھوں نے شاعری وراثت میں،

تربیت شعر و ادب کے ماحول میں پائی تھی اور جو

صلاحیت بزرگوں سے ان کو ورثہ میں ملی تھی اس

پر ان کی طبعی ذکاوت اور فطری شعریت نے جلا

دی تھی۔۔۔۔۔ انھوں نے غزل سے زیادہ نظم

کی طرف توجہ کی۔ وہ تمام اصناف سخن پر قادر تھے

اور ان کی نظموں کا میدان بہت وسیع تھا۔ ان کا

نظم اخبار جو تقریباً تمام و کمال نظم میں ہوتا تھا ان

کی پرگوئی کا شاہد ہے۔“

افق کی لیاقت کو نذرانہ عقیدت پیش کرتے ہوئے کالی چرن اثر دہلوی کہتے ہیں۔

نظم جس کی کیف گستر نثر جس کی بادہ بار

جس کا نظم اخبار ہے دنیا میں واحد شاہکار

اتق کی صحافتی زبان اور انداز بیان میں سلاست و فصاحت اور عام فہم الفاظ کی برجستگی  
نے جو قدرت و جاہلیت پیدا کی وہ ان کی مقبولیت کا سبب بنتی گئی۔ آگرہ کے مشہور اخبار ”آگرہ  
اخبار“ کے مدیر نے ۱۸۹۰ء کے ماہ فروری کے شمارے میں انہیں تہنیت پیش کرتے ہوئے لکھا۔

حفظ ہو

ہیں تمنا و اتق زمرہ پیر اس کے

ایسا اخبار نہ دیکھا نہ سنے یہ نئے

مشق اول کے ورق ہیں کہ سخن کے چربے

حق تعالیٰ نظر بد سے بچائے رکھے

کو نپلیں پھوٹی ہیں نخل سخن اردو میں

پھول پھولے ہوئے دیکھو چمن اردو میں

نظم اخبار کس انداز سے نکلا دیکھو

اب تلک ہند میں جو تم نے نہ دیکھا دیکھو

اور اس باغ میں ایک طوفاں تماشا دیکھو

بلبل باغ کو یوں زمرہ پیرا دیکھو

جس سے کانوں میں صدالطف سخن کی آئے

جو ہوا آئے وہ تاتار و قطن کی آئے

اسی طرح بنگلور کے ”سلطان الاخبار“ کے مدیر نے بھی نظم اخبار کے پیش نظر اتق کی

صحافتی توصیف پر اپنے خیالات کا اظہار یوں کیا۔۔۔ ”کچھ عرصہ سے ہندوستان کا اکلوتا اخبار دفتر

مطبع میں آتا ہے۔ ہم نے اس اخبار کو غور کی نظر سے دیکھا اور اس کے منظومہ مضامین کو نکتہ چینی سے

خیال کیا۔ ہمیں خوشی حاصل ہوئی کہ باوجود اس خیال کے ہم نے اس اخبار کو ہر طرح سے عمدہ پایا۔

نظم میں فصاحت کے ساتھ شاعرانہ اسباب موجود، حشو نظم اخبار کے کلام سے مفقود، خبروں کو موتیوں کے ملک میں ایسا پرویا ہے گویا دریا کو کوزہ میں بند کیا ہے۔ کہیں مسدس، کہیں رباعیات اور کہیں غزلیات کی دھوم ہے۔ ہر ایک شعر میں زمانہ کی حالت اور نیچرل مضامین کا ہجوم ہے۔ ایڈیٹر نے اپنی طبیعت کے ایسے جوہر دکھائے کہ بے ساختہ کہنا پڑتا ہے کہ شعر گوئی اس کا نام ہے۔ منشی دوآر کا پرساد افق نے ہندیوں پر ثابت کر دیا کہ ابھی ہندوستان کی خاک میں وہ زور ہے کہ جس طرف متوجہ ہو وہ کام کر دکھائے کہ اہل یورپ سے بن نہ پڑے۔“

منشی دوآر کا پرساد افق لکھنؤی کا ہندوستان کی مختلف دیہی ریاستوں کنک، میسور، بلرام پور، الور، جھمڑ، اودھروہیلکھنڈ، بھوپال، کوٹا اور نظام حیدرآباد کے راجاؤں و نوابین سے بڑے خوشگوار تعلقات رہے حیدرآباد کے نظام میر محبوب علی خاں تو اتنے متاثر تھے کہ انھیں ملک الشعراء کے خطاب سے بھی سرفراز کیا اور ان کے وزیر مہاراجہ گردھاری پرساد باقی نے افق کے اخبار کی اشاعت میں مالی تعاون بھی کیا۔

افق نے دہلی میں منعقدہ قدیم نیشنل کانگریس کمیٹی کے جلسہ میں بحیثیت مدیر شرکت کیا اور اس کی رپورٹ نثر میں اس طرح شائع کیا:

”۱۰ ستمبر ۱۸۸۸ء کو دہلی میں ایک بہت بڑا جلسہ نیشنل کانگریس کا ٹاؤن ہال میں منعقد ہوا جس میں خواجہ علی محمد، بھیم جی رئیس، بمبئی اور مرلی دھر صاحب وکیل انبالہ اور جناب امراؤ مرزا صاحب حیرت نے نہایت عمدہ اور مفید اسپچ میں بیان فرمایا۔ حاضرین نہایت خوش ہوئے اور بڑی بڑی تعریفیں ہوئیں۔ خیالات مخالفانہ کی جڑ کٹی۔ جناب حیرت نے ایک درد انگیز نظم پڑھی

جس پر نعرہ تعریف بلند ہوتے تھے۔ اس جلسہ  
 میں تقریباً ۱۰۰۰ معزز ہندو، ۵۰۰ باعزت مسلمان  
 اور ۱۲ یورپین موجود تھے۔ جناب شیخ حفیظ اللہ خاں  
 صاحب میونسپل کمشنر اس جلسہ کے چیرمین تھے۔  
 ہمدردان ملک کو اس جلسہ کی کامیابی کے لئے  
 مبارکباد دیتے ہیں۔“

مذکورہ خبر بھی اس بات کی ضامن ہے کہ افق کے اخبار کی نثر بھی آسان، رواں عام فہم  
 اور حسب ضرورت الفاظ سے لبریز ہوتی تھی اور افق بحیثیت ایڈیٹر اپنی اہم ذمہ داری بڑی  
 خوبصورتی سے ادا کر رہے تھے کہ وقت کی ضرورت کے مطابق ملک کے حق میں غور و فکر کرنے  
 والوں اور مختلف خیالوں کے امتزاج سے یکجہتی کی فضا قائم ہو تب ہی غلامی کی لعنت سے ملک آزاد  
 ہو سکے گا۔ انھوں نے ججوت نثر نگاری سے کام لیا یعنی وہ نثر جس میں فنکار ایسا طنز کرے جس سے  
 قاری زیر لب مسکرا کر حقیقت سے آگاہ بھی ہو جائے اور مخالف حقیقت تک پہنچ نہ پائے۔ یہ بھی  
 فن صحافت کا ایک خاص وصف ہے جو افق کی صحافت میں نظر آتا ہے۔

افق نے اپنے عہد میں جس قسم کی صحافت کی بنیاد ڈالی اور اخبارات و رسائل کے ذریعہ  
 خود کو ایک منفرد صحافی بنا کر پیش کیا وہ قابل رشک ہے۔ ان کی وابستگی اودھ اخبار سے بھی رہی اور  
 وہاں بھی قابل قدر خدمات انجام دیتے ہوئے برائے طنزیات میں بھی اخلاص کا دامن مضبوطی  
 سے پکڑے رکھا۔ آج صحافت کے معنی چاہے جتنے بدل گئے ہوں لیکن اس بات سے انکار نہیں کیا  
 جاسکتا کہ افق کی صحافتی خدمات کو ہر دور میں عزت و احترام کی نظر سے دیکھا جائے گا۔ بقول کنور  
 لال شرما کنول۔

نمایاں ہیں لاکھوں نقوش جمیل  
 مٹے گا نہ ہرگز نشان افق

حوالات:

۱۔ Centenary Souvenir in Memory of Ufuq, Compiled by

Munawwar Lucknavi, Nov. 1964

۲۔ ملک الشعراء فٹشی دوار کا پرساد افق لکھنوی از ڈاکٹر کومل بھٹناگر

۳۔ ماہنامہ نیادور، فٹشی دوار کا پرساد افق نمبر، ستمبر ۲۰۱۲ء



مسز زرینہ بیگم

ایسوسی ایٹ پروفیسر، شعبہ اردو

حمیدیہ گرلس ڈگری کالج، الہ آباد

## تہذیب الاخلاق کی ادبی و سماجی خدمات

تہذیب الاخلاق نام سے ہی ظاہر ہے کہ اس رسالے کا مقصد معاشرے کی اصلاح تھا لیکن سرسید کی فکر کی خوبی یہ ہے کہ انہوں نے ادب کو ہی سماج کی اصلاح کا ذریعہ بنایا اور شاعری جو حسن و عشق، گل و بلبل تک ہی محدود تھی اسے اصلاحی مقصد کے تحت استعمال کیا۔ غیر ملکی زبانوں کے مضامین کے ترجمے کرائے اور اس پیغام کو لوگوں تک پہنچانے کے لئے تہذیب الاخلاق کو ذریعہ بنایا۔ اس لئے اس رسالے کو محض ادبی یا محض سماجی رسالہ کہنا مناسب نہ ہوگا کیونکہ جہاں ایک طرف تہذیب الاخلاق نے سماج کی اصلاح کا کام انجام دیا تو دوسری طرف اردو ادب کو بھی اس رسالے سے مزید فروغ حاصل ہوا۔ سرسید نے ادب برائے ادب اور حسن برائے حسن سے قطع نظر کرتے ہوئے اس کو زندگی کے مقاصد سے واسطہ کیا۔ سرسید کا ماننا تھا کہ ادب اقادی عمل کی حیثیت رکھتا ہے جو تکمیل حیات اور ترقی کا اہم وسیلہ بن سکتا ہے۔ اس بنا پر سرسید کو اردو ادب کا پہلا ترقی پسند ادیب اور نقاد کہا جاسکتا ہے۔

تہذیب الاخلاق نے اردو صحافت نگاری میں ایماندارانہ صحافت کا معیار قائم کیا۔ سرسید جانتے تھے کہ صحافت حق گوئی اور راست بازی کا کام ہے جو کسی کے ماتحت نہ ہو۔ قوم کی اصلاح سرسید کی دلی خواہش تھی۔ اور بغیر عصری تعلیم کے قوم کو عصر حاضر کی ترقی یافتہ قوموں کے مد مقابل کھڑا کرنا ممکن نہ تھا۔ انہیں حالات کے پیش نظر سرسید نے اسپیکٹریٹر اور ٹیبلٹ کی طرز پر ہندوستان میں تہذیب الاخلاق جاری کیا جس کے اثرات سے معاشرے میں مثبت فکر کو تقویت ملی اور قوم کی معاشرتی، ثقافتی، علمی، مذہبی، تہذیبی زندگی میں بدلاؤ آیا۔ سرسید ایک جگہ لکھتے ہیں:

”تہذیب الاخلاق کے جاری کرنے سے ہماری قوم کی جہالت، معاشرت کی اصلاح مقصود و

مطلوب ہے۔ آخر اسی واسطے سوشل ریفارمر یعنی تہذیب الاخلاق اس کا نام رکھا۔“

اس پرچے کو نکالنے کا ارادہ انہوں نے انگلینڈ میں ہی کر لیا تھا کیونکہ تہذیب الاخلاق

میں جو نام اور پیل چھپتی تھی اس کا ٹیپ وہ لندن سے بنوا کر لائے تھے۔ سرسید ایک خط میں حالی کو لکھتے ہیں:

”ہندوستان پہنچ کر ایک اخبار خاص مسلمانوں کے فائدے کے لئے جاری کرنا میں نے تجویز کر لیا ہے اور تہذیب الاخلاق اس کا نام فارسی میں اور انگریزی میں ”محمدن سوشل ریفارمر“ رکھ لیا ہے اس کا سرنامہ بہت خوبصورت یہاں کھدوا لیا ہے۔ کاغذ بھی ایک برس لائق یہاں خرید لیا ہے اور یہ سب چیزیں یہاں سے بذریعہ جہاز بادبانی روانہ کر دیں کہ میرے وہاں پہنچنے تک پہنچ جائیں۔ اس اخبار میں بجز اس کے کہ خاص مسلمانوں کی دینی اور دنیاوی بھلائی کے آرٹیکل ہوں گے اور کچھ نہیں ہوگا۔“ ۲

دراصل تہذیب الاخلاق کی اشاعت کا مقصد معاشرے میں ایک انقلاب لانا تھا۔ اور اس کے پس پشت مقصد قوم کی ذہنی تعمیر و تربیت کرنا تھا۔ لہذا تہذیب الاخلاق نے قوم کو ہر سطح پر متاثر کیا ہے خواہ وہ تعلیمی ہو، سیاسی ہو، معاشی ہو یا پھر مذہبی ہی کیوں نہ ہو کیونکہ یہ تہذیب الاخلاق کے مضامین کا ہی اثر تھا کہ نئے طرز کے مدارس قائم کئے گئے اور ادب میں انفرادیت کے بجائے اجتماعیت، داخلیت کے بجائے سماجی شعور کا احساس دلایا۔ یہاں تک کہ تہذیب الاخلاق نے مضامین کے ذریعہ معاشرے میں پھیلی بے جا رسوم اور فرسودہ روایات کے خلاف بھی آواز اٹھائی۔ اس رسالے نے معاشرے کے چھوٹے سے چھوٹے معاملات بھی اٹھائے اور بین الاقوامی سطح کے موضوعات بھی مضمون نگاری کی ابتدا کا سہرا بھی سرسید کے ہی سر جاتا ہے۔ خود اس معاملے میں تحریر کرتے ہیں:

”نئی اردو نے درحقیقت ہماری ملکی زبان میں جان ڈال دی ہے مضمون نگاری دوسری چیز ہے جو آج تک اردو زبان میں نہ تھی۔ یہ اسی زمانہ میں پیدا ہوئی اور ابھی بچپن کی حالت میں ہے۔“

۳

تہذیب الاخلاق کی ادبی خدمات میں سب سے زیادہ مفید و کارآمد اور اثر انگیز مقالات و

مضامین ہی ثابت ہوئے جہاں انھوں نے فطری لب و لہجہ سے آشنا کیا وہیں نئے نئے موضوعات اور خیالات سے بھی اردو نثر کو مزید سنوارا۔ تہذیب الاخلاق کے مضامین میں مذہب۔ تاریخ تصوف اخلاق و معاشرت تہذیب و تمدن سب پر بحث ملتی ہے۔ سرسید کے مضامین بھی شائع ہوتے رہے انھوں نے انگریزی ادب سے استفادہ کر کے اپنے مضامین کو اور بہتر ڈھنگ سے پیش کیا ہے۔ سرسید لکھتے ہیں:

” ہم نے نامی یورپ کے عالموں ایڈسین ایسٹن کے مضامین کو بھی اپنے طرز میں اور اپنی زبان میں لکھا ہے جہاں ہم نے اپنے نام کے ساتھ اے ڈی اور ایس ڈی کا اشارہ کیا ہے اور اپنی قوم کو دکھایا ہے کہ مضمون لکھنے کا طرز کیا ہے اور ہماری اردو زبان میں ان خیالات کے ادا کرنے کی کیا کچھ طاقت ہے اور اگر ہماری قوم اس پر سوچتی ہو تو کس قدر اور زیادہ خوبی اور صفائی اور سادگی اس میں پیدا کر سکتی ہے۔“ ۴

سرسید کی صحافت نے مسلمانوں کے تہذیب و تمدن کو سنوارنے اور معاشرے کی اصلاح کرنے میں اہم کردار ادا کیا ہے لیکن اس کے ساتھ ہی اردو زبان و ادب کو بھی اس سے کافی فائدہ پہنچا۔ اردو زبان سے سرسید کو خاص لگاؤ تھا اور وہ نثر کو آسان بنانا چاہتے تھے۔ وہ نثر میں پیچیدہ تراکیب اور لفاظی کے خلاف تھے اور اگر بات صحافت کی کی جائے تو صحافت کے اصولوں میں سے ایک یہ بھی ہے کہ اخبار عام فہم زبان میں ہوتا کہ اس سے سماج کا ہر طبقہ استفادہ حاصل کر سکے اور سرسید کا مقصد قوم کی اصلاح تھا اسی لئے تہذیب الاخلاق میں اس اصول کو مد نظر رکھا گیا۔ اس کے مضامین عام فہم ہوتے لہذا اس صحافتی انداز سے اردو صحافت میں ایک نئے دور کا آغاز ہوا ہے۔ جہاں ادب اور صحافت ایک دوسرے سے مشترک ہو گئے۔

تہذیب الاخلاق کے مضامین میں جا بجا انشائیے کے عناصر بھی مل جاتے ہیں۔ بحث و تکرار، امید کی خوشی، سراب حیات میں انشائیہ کا رنگ پایا جاتا ہے۔ ان کو ہم انشائیہ نگاری کی ابتدائی صورت کہہ سکتے ہیں۔ اس طرح سرسید کے مضمون امید میں بھی جا بجا انشائیہ کے عناصر

ملتے ہیں۔ سرسید نے نثر ہی نہیں بلکہ اپنے مضامین کے ذریعہ شاعری پر بھی ناقدانہ نظر ڈالی ہے اگرچہ اردو شاعری میں میر، سودا، غالب اور ان جیسے بڑے شعرا کے نام موجود ہیں لیکن ان کی شاعری نے تفریح و طبع کا سامان زیادہ مہیا کیا لیکن سرسید نے پہلی بار یہ باور کرایا کہ شاعری مبالغہ آرائی سے اوپر اٹھ کر سماج کی فلاح و بہبود اور اصلاح کا ذریعہ بھی بن سکتی ہے۔ شاعری کو عاشقانہ مضامین تک محدود نہ رہ کر زندگی کے مسائل اور تقاضوں کا آئینہ دار بھی ہونا چاہیے۔ تہذیب الاخلاق کے ذریعہ سرسید نے اردو زبان کو نکھارنے اور سنوارنے کی حتی الامکان کوشش کی۔ اس سلسلے میں سرسید خود لکھتے ہیں:

”جہاں تک ہم سے ہو سکا ہم نے اردو زبان کے علم و ادب کی ترقی میں اپنے ان ناچیز پرچوں کے ذریعہ کوشش کی۔ مضمون کے ادا کا ایک سیدھا اور صاف طریقہ اختیار کیا جہاں تک ہماری کج معجز زبان نے یاری دی۔ الفاظ کی درستی، بول چال کی صفائی پر کوشش کی، رنگیں عبارت، جو تشبیہات اور استعارات خیالی سے بھری ہوئی ہے اور جس کی شرکت صرف لفظوں میں ہی رہتی ہے اور دل پر اس کا کوئی اثر نہیں ہوتا، پرہیز کیا تک بندی سے جو زمانے میں مقفی عبارت کہلاتی تھی، ہاتھ اٹھایا جہاں تک ہو سکا سادگی عبارت پر توجہ کی اس میں کوشش کی کہ جو کچھ لطف ہو وہ صرف مضمون کی ادا میں ہو جو اپنے دل میں ہو وہی دوسرے کے دل میں پڑے تاکہ دل سے نکلے اور دل میں بیٹھے۔“ ۵

ہندوستان میں خانقاہوں اور مسجدوں کو تعلیمی درس گاہ کی حیثیت حاصل تھی لیکن یہ تعلیم مذہبی یا مشرقی علم تک ہی محدود تھی اور یہ قدیم نظام تعلیم وقت کی ضرورت کو پورا کرنے سے قاصر تھا۔ لہذا تہذیب الاخلاق نے جدید علم کے لئے ذہنوں کو تیار کیا اور لوگوں کو سائنسی اور ٹکنالوجی کے فوائد سے روشناس کرایا۔ تہذیب الاخلاق نے جدید علوم فلسفہ سائنس، ریاضی ٹکنالوجی وغیرہ جیسے حاصل کرنا مسلمان شریعت کی رو سے غلط سمجھتے تھے انھیں دلیلوں کے ساتھ واضح کیا کہ ان کو حاصل

کرنے سے کوئی کر شان نہیں ہوتا اور نہ ہی ان علوم کا حاصل کرنا ناجائز ہے کیونکہ مسلمان نے ان علوم میں بڑا نام پیدا کیا ہے۔ علم ہندی اور طب کیمیا کا علم عربوں کی بدولت ہی اسپین سے فرانس اور پھر پورے یورپ میں پھیلا لہذا اگر یہ ممنوع ہوتا تو عہد اسلام میں یہ علم اتنی ترقی نہ کرتے۔ تہذیب الاخلاق نے مسلمانوں کو جدید علوم کی طرف راغب کرنے کے لئے ہر وہ طریقہ اپنایا جس سے ان علوم کی ترویج مسلمانوں میں ہو سکے۔ تہذیب الاخلاق نے ایک مکمل نظام تعلیم کا تصور پیش کیا۔

سماجی اور معاشرتی زندگی میں مذہب کو نمایاں مقام حاصل ہے اور سماج کی ذہنی نشوونما میں مذہب ایک اہم کردار ادا کرتا ہے۔ کسی بھی ملک کی معاشرتی زندگی کو مذہب ہی عقائد سے الگ کر کے نہیں دیکھا جاسکتا۔ یہی وجہ ہے کہ تہذیب الاخلاق نے سماج کی بہتر نشوونما کرنے کے لئے مذہبی اصلاح کرنا ضروری سمجھا اور اسلام میں پھیلی ہوئی غلط رسوم کی نشاندہی کی۔ تعصب و تنگ نظری پر بھی مضامین لکھوائے۔ خود سرسید کے مضامین کا ایک بڑا حصہ مذہبی، علمی اور فلسفیانہ موضوعات پر مشتمل ہے۔ اس میں مذہبی مسائل کو زیر بحث لانے کا مقصد صرف معاشرے کی اصلاح کرنا اور جدید علوم کو فروغ دینا تھا جبکہ تہذیب الاخلاق کا اصل موضوع مذہب ہرگز نہیں تھا لیکن سماج کی اصلاح کے لئے مذہبی معاملات پر گفتگو کرنا اشد ضروری تھا کیونکہ ان برائیوں کو نظر انداز کر کے اخلاقی اور تعلیمی اصلاح ممکن نہ تھی۔

اس کے علاوہ تہذیب الاخلاق نے ہندوستانیوں کی معاشی صورت حال کو بہتر بنانے کے لئے بھی متعدد مضامین لکھوائے جس میں انھیں تجارت کی افادیت بتاتے ہوئے اسے کرنے کا طریقہ بھی بتائے تاکہ ملک کی صنعت و حرفت میں ترقی ہو اور ہندوستان کی تجارت کا بڑا حصہ جو غیر ملکیتوں کے ہاتھوں میں ہے وہ ہندوستانیوں کے ہاتھ آئے اور اس مفلوح الحال قوم کی معاشی ترقی ہو سکے اس سلسلے میں محمد حکمت کا مضمون ”ہماری قوم اگر چاہے تو کس درجے تک ترقی کر سکتی

ہے "خاص اہمیت رکھتا ہے۔

☆☆☆

رضوانہ شمس

اسٹنٹ پروفیسر

شعبہ اردو، لہ آباد یونیورسٹی، لہ آباد

## سرزمینِ دکن میں اردو صحافت

انیسویں صدی میں ہندوستان میں اردو صحافت کی تاریخ دراصل قومی و سیاسی بیداری کی تاریخ ہے۔ جو ملک کی تحریک آزادی کے شانہ بہ شانہ ترقی پذیر ہوتی ہے۔ اس دور کے اردو اخبارات نے قومی تحریکات خصوصاً ۱۸۵۷ء میں ہونے والی پہلی جنگ آزادی میں اہم کردار ادا کیا۔ جسکی وجہ سے حکومت برطانیہ نے ہندوستانی پریس کو اپنا صریح دشمن مانتے ہوئے اس کی روز افزوں ترقی کو روکنے کے لئے کوئی دقیقہ نہ اٹھایا۔ کیوں کہ اس وقت کے زیادہ تر اخبار بلا واسطہ یا بالواسطہ آزادی کے خواہاں تھے اور جدوجہد آزادی کی تحریک کو تقویت پہنچا رہے تھے۔ ان اخبارات میں حب الوطنی کے جذبے سے لبریز ایسے مضامین اور ترانے شائع ہوئے تھے جو عوام کے دلوں میں دبے ہوئے بغاوت کے شعلوں کو ہوا دیتے تھے، چنانچہ ان اخبارات اور ان کے صحافیوں کو انگریزوں کے قہر و غضب کا نشانہ بنا پڑا۔ لیکن انگریز حکام کی تمام تر چیرہ دستیوں اور ریشہ دوانیوں کے باوجود ۲۸ مارچ ۱۸۲۲ء میں کلکتہ سے جاری ہونے والے اخبار ”جامِ جہاں نما“ سے اردو اخبارات کی اشاعت کا جو سلسلہ شروع ہوا اس میں روز بروز اضافہ ہوتا گیا۔ اور ملک گیر سطح پر چھوٹے بڑے اخبارات و رسائل کی اشاعت کا ایک لامتناہی سلسلہ قائم ہو گیا۔

اس دور میں ہندوستان کی تاریخ کا اردو زبان و ادب اور صحافت کے حوالے سے جائزہ لیں تو معلوم ہوگا کہ سرزمینِ دکن اردو زبان و ادب کے آغاز و ارتقاء میں بنیادی حیثیت رکھتی ہے۔ لیکن اس وقت پورے جنوبی ہند میں جو اردو بول چال یا ادب میں رائج تھی اسے دکنی کہا جاتا تھا۔ اس مانے میں لسانی سطح پر جب شمال و جنوب میں باہمی ربط و ضبط قائم ہو اور فورٹ ولیم کالج کی لسانی و ادبی لرمیوں نے اردو نثر کے حسن و سادگی کو فروغ بخشا تو دکنی زبان کو بھی سنورنے اور نکھرنے کا موقع ملا۔ اس کے نتیجے میں دکنیت پر اردوویت غالب آگئی اور دکن میں اس کا رواج عام ہو گیا۔ ایسے میں کلکتہ شائع ہونے والے اخبارات و رسائل کی ملک گیر شہرت و مقبولیت نے دکن کی اردو صحافت کو بھی متا

جہاں تک دکن میں اردو صحافت کی ابتداء کی بات ہے تو اس ضمن میں ٹیپو سلطان کے دور حکومت میں شائع ہونے والے ”فوجی اخبار“ کو اہمیت کا شرف حاصل ہے جس کا اجراء ۱۷۹۴ء میں ہوا۔ امداد صابری کے مطابق اردو کا یہ پہلا اخبار ٹیپو سلطان کے حکم سے ان کی فوج کے لئے سری رنکا پنٹم سے جاری کیا گیا تھا۔ بعض محققین نے دکن کی صحافی تاریخ میں ”سفیر کرناٹک“ اخبار کا بھی ذکر کیا ہے مگر حقیقت یہ ہے کہ نہ تو ”فوجی اخبار“ اور نہ ”سفیر کرناٹک“ کا کوئی شمارہ اب تک دریافت ہو پایا ہے۔ اس سلسلے میں ہونے والی تحقیقات کو پیش نظر رکھتے ہوئے کوئی بھی بات قطعیت سے نہیں کہی جاسکتی۔ مگر یہ بات حقیقت ہے کہ مدراس میں لیتھوگرافی کے پریس کا قیام کلکتہ میں پریس کے قیام کے بعد وقوع پذیر ہوتا ہے لیکن اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی سچ ہے کہ شمالی ہند مثلاً دہلی اور لکھنؤ وغیرہ میں پریس کا قیام دکن کے بعد ہوتا ہے۔ اس حقیقت کو مد نظر رکھتے ہوئے ”جنوبی ہند میں اردو صحافت“ کے مصنف ڈاکٹر افضل الدین اقبال کا یہ خیال درست معلوم ہوتا ہے کہ ۱۸۵۷ء سے پہلے ہی دکن میں کئی ایک مطابع قائم ہو چکے تھے۔ دکن میں ایسٹ انڈیا کمپنی کے قیام اور اس کے نتیجے میں پیدا شدہ حالات کا بغور مطالعہ کریں تو یہ بات واضح ہو جاتی کہ اردو اخبار کی اشاعت کے پہلے ناگزیر فضا ۱۸۴۱ء سے بہت پہلے قائم ہو چکی تھی۔

دکن کی اردو صحافت کا بغور جائزہ لینے پر یہ بات روز روشن کی طرح عیاں ہو جاتی ہے کہ سرزمین دکن میں اردو صحافت کی تاریخ بہت تازہ بنا کر رہی ہے۔ دکن میں اردو صحافت کا باقاعدہ آغاز ۱۸۴۱ء میں ”جامع الاخبار“ کی اشاعت سے ہوتا ہے۔ یہ ایک ہفت روزہ اخبار تھا جس کے مدیر سید رحمۃ اللہ تھے۔ لیکن ”دکن میں اردو“ کے مصنف مولوی نصیر الدین ہاشمی کے مطابق دکن کا پہلا اردو اخبار غالباً ”عمدۃ الاخبار“ ہوگا۔ جس کی اشاعت ۱۷۹۶ء اور ۱۸۰۲ء کے مابین ہوئی ہوگی۔ جب کہ ڈاکٹر عبدالحق سابق صدر شعبہ اردو مدراس یونیورسٹی اپنے تحقیقی مقالے میں ۱۸۴۸ء میں شائع ہونے والے ”اعظم الاخبار“ کو دکن کا پہلا اردو اخبار بتاتے ہیں۔

مذکورہ بالا اخبارات کے علاوہ جن اخباروں کا شمار ہنوبی ہند کے اولین اخبارات میں ہوتا ہے ان میں ہفت روزہ "مخزن الاخبار" ۱۸۵۰ء، "تعلیم الاخبار" ۱۸۵۱ء، "نفس الاخبار" ۱۸۵۱ء، "صبح صادق" ۱۸۵۳ء، "طلسم حیرت" ۱۸۵۶ء خصوصاً قابل ذکر ہیں۔ فرقہ دارانہ ہم آہنگی اور قومی یکجہتی کو فروغ دینے والے یہ اخبارات اپنی شستہ و صاف ستھری زبان اور دیگر گونا گوں خصوصیات کے باعث دکن کے علاوہ ملک کے دوسرے حصوں مثلاً دہلی، رامپور اور آگرہ وغیرہ میں بھی بہت مقبول تھے خاص طور پر "جامع الاخبار" جس نے سماجی اصلاح کا بیڑہ اٹھاتے ہوئے معاشرتی قباحتوں پر نہایت بے باکانہ تبصرے شائع کئے۔ اس اخبار کی دلیرانہ جرأت مندی کا یہ عالم تھا کہ اس میں برٹش حکومت کی متعصبانہ پالیسیوں، معاشی استحصال، مکر و فریب اور جبر و استبداد کے کریہہ چہرے کو بے نقاب کیا گیا تھا۔

اگر ہم ریاست کرناٹک میں اردو صحافت کی بات کریں تو یہاں سے شائع ہونے والے ہفت روزہ "قاسم الاخبار" کو کرناٹک کا پہلا اخبار قرار دیا جاتا ہے۔ جو ۱۸۶۰ء میں بنگلور سے جاری ہوا تھا۔ یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ کرناٹک میں اردو صحافت کا باضابطہ آغاز "قاسم الاخبار" سے ہوتا ہے۔ جو اپنے دور کا مقبول ترین اخبار تھا لیکن اس کی زبان پر دکنی کے اثرات زیادہ تھے اس ضمن میں اخبار "انجمن پنجاب" لاہور کے ۱۸۷۵ء اور "فروری" ۱۸۷۶ء کے شمارے میں شائع شدہ تبصرے کا یہ اقتباس قابل ذکر ہے۔

"بنگلور میں بڑے چار ورق پر چھپتا ہے۔ کاغذ و خط اس کا نہایت عمدہ ہے۔ ایڈٹر صاحب اس کے ہر ہفتے میں ایک دو مضامین لکھتے ہیں اس کے علاوہ بہت سے معاونین ہیں جو ہر قسم کے مضامین لکھا کرتے ہیں۔ یہ اخبار مدراس کی طرف خوب بکتا ہے۔ ایک خرابی بڑی یہ ہے کہ اردو وہاں کی محض خراب ہے عبارت اخبار کے ایڈٹر کی لکھی ہوئی بہ اعتبار اردو اہل دہلی کے غیر فصیح ہوتی ہے۔ مالک ایڈٹر اس کے منشی محمد قاسم غم ممدوح لائق اور بیدار مغز آدمی اور شاعر ہیں۔ اخبار پندرہ سال سے چھپتا ہے اور سب مدراسی اخباروں سے بہتر ہے۔"

تقریباً پچاس سالوں تک ”قاسم الاخبار“ کا صحافی سفر جاری رہا اور شاید آگے بھگے جاری رہتا اگر انگریزوں کی بے جا پابندیاں نہ ہوتیں، بہر حال اس اخبار نے کرناٹک میں اخبار بینی کے ماحول کو عام کیا۔ لوگوں کو خبروں کی اہمیت سے روشناس کرایا۔ اس اخبار نے کرناٹک میں اردو صحافت کے لئے راہ ہموار کی اور وہاں یکے بعد دیگرے اخبارات کی اشاعت کا سلسلہ قائم ہوا۔ جن میں ”طلسم کرناٹن“ و ”منثور محمدی“ ”میسور اخبار“ ’بادصبا‘ ’احسن الاخبار‘ وغیرہ کے نام تاریخی اہمیت کے حامل ہیں۔ خاص کر ’طلسم کرناٹن‘ جو اگست ۱۸۶۵ء میں منظر عام پر آیا اور بہت جلد اس نے کامیابی اور شہرت حاصل کر لی اس اخبار کے متعلق مولوی عبدالحق نے اپنے مضمون ’انیسویں صدی میں اردو اخبار‘ مطبوعہ ماہنامہ اور رنگ آباد میں لکھا ہے کہ اختر شہنشاہی میں اس اخبار کا ذکر ہے اور اسے بنگلور ہی کا ہفتہ وار بتایا گیا ہے۔

اگرچہ حکومت کی بے اعتنائی اور مالی وسائل کی کمی کے باعث ان اخبارات کی عمریں قلیل رہی ہیں لیکن ان سے تحریک پا کر ریاست کرناٹک کے بیشتر اضلاع مثلاً گلبرگہ، بیدر، بیجاپور، رائپور، بنگلور، میسور، ٹمکور، سہلی اور شیموگہ وغیرہ سے بھی اردو اخباروں کی اشاعت کا سلسلہ جاری ہوا۔ اس مختصر سے مقالہ میں ان تمام اخباروں کا ذکر کرنا ممکن نہیں ہے۔

حیدرآباد میں اردو صحافت کا آغاز سہ ماہی رسالہ سے ہوتا ہے جو ایک طبی رسالہ تھا۔ جس کے سنہ اشاعت اور مدت اشاعت کے متعلق محققین میں اختلاف رائے ہے۔ اس سہ ماہی کی اشاعت کے بعد ہفت روزہ اور پھر روزناموں کی اشاعت کا سلسلہ شروع ہوا۔ حیدرآباد سے جاری ہونے والے اردو کے پہلے ہفت روزہ کے سلسلے میں بھی محققین میں اختلاف ملتا ہے۔ ”اردو صحافت انیسویں صدی میں“ کے مصنف ڈاکٹر طاہر مسعود ”آصف الاخبار“ کو حیدرآباد کا پہلا اخبار قرار دیتے ہیں۔ یہ ایک ہفت روزہ اخبار تھا۔ اس کے مالک و مدیر نارائن راؤ تھے۔ جن کے متعلق نصیر الدین ہاشمی کا قول ہے۔

”یہ امر خصوصیت سے قابل تذکرہ ہے کہ حیدرآباد کا پہلا ہفتہ وار اردو اخبار جاری

کرنے والے ایک ہندو بزرگ تھے جن کی مادری زبان اردو نہیں تھی، بلکہ یہ صرف حیدرآباد کے ماحول کا اثر اور عوام کی ضروریات کے باعث ہے کیوں کہ عام بول چال کے علاوہ اردو کو ادبی حیثیت بھی حاصل ہو گئی تھی۔ اسی وجہ سے ہفتہ وار اخبار کی اجرائی ہوئی تو وہ تلنگنی یا مرہٹی کے بجائے اردو میں ہوئی۔“

”آصف الاخبار“ میں خبروں کے علاوہ ادبی مضامین کی شمولیت بھی ہوتی تھی۔“ ۱۔  
بدر شکیب ۱۸۷۷ء میں شائع ہونے والے ”خورشید دکن“ کو حیدرآباد کا پہلا اخبار تسلیم کرتے ہوئے لکھتے ہیں۔

”حیدرآباد کا سب سے پہلا اخبار ”خورشید دکن“ ہے جو پہلے ۱۸۷۷ء میں بہ ادارت مرزا کاظم غازی ہوا اور ۱۸۷۸ء میں بند ہو گیا۔“ ۲۔  
ڈاکٹر عبدالسلام خورشید بھی ”خورشید دکن“ کو ہی حیدرآباد کی اردو صحافت کا پہلا اخبار مانتے ہیں۔“ ۳۔

اگرچہ ”خورشید دکن“ ”آصف الاخبار“ کی اشاعت سے ایک برس قبل شائع ہوا تھا لیکن اس کی میعاد اشاعت کا ذکر کہیں کسی کتاب میں نہیں ہے لہذا اسے حیدرآباد سے جاری ہونے والا اردو کا پہلا اخبار نہیں کہا جاسکتا۔ ”خورشید دکن“ کی مانند ۱۸۸۰ء سے ۱۸۸۳ء کے مابین صحافت حیدرآباد میں مفید عام ”رحمانی“ ”دارالطبع“ اور ”متین کرتان“ وغیرہ ایسے اخبارات ہیں جن کا ذکر ”تاریخی اختر شہنشاہی“ میں ملتا ہے۔

حیدرآباد میں روزناموں کی ابتداء ۱۸۸۳ء میں ہزارداستان کے اجراء کے ساتھ ہوتی ہے۔ پہلی مرتبہ سید حسن بلگرامی کی ادارت میں نکلنے والے اس روزنامہ کو جناب اختر حسن نے حیدرآباد کا پہلا اردو روزنامہ قرار دیا ہے۔ ۴۔

اختر حسن کی طرح بدر شکیب بھی ہزارداستان کو حیدرآباد سے شائع ہونے والا پہلا روزنامہ تسلیم کرتے ہیں۔ ان کے مطابق۔

”حیدرآباد کا پہلا اردو روزنامہ ”ہزار داستان“ ہے جو ۱۸۸۳ء میں محمد سلطان حائل دہلوی کی ادارت میں جاری ہوا اور پانچ سال تک نکلتا رہا۔“ ۵۔

یہ حقیقت ہے کہ ”ہزار داستان“ ۱۸۸۳ء میں شائع ہوا اور یہ بھی سچ ہے کہ محمد سلطان حائل دہلوی اسی زمانہ میں ”ہزار داستان“ سے منسلک ہوئے لیکن اس سلسلے میں یہ اخبار روزنامہ نہ ہو کر ہفت روزہ تھا جو دو برس کے بعد روزنامہ کی صورت میں شائع ہونے لگا۔ اس سلسلے میں نصیر الدین ہاشمی لکھتے ہیں۔

”اس دور کو یہ خصوصیت حاصل ہے کہ روزانہ اخبار بھی شائع ہونے لگے اور یہ اخبار ”ہزار داستان“ ہے۔ پہلے ہفتہ وار شائع ہوتا تھا مگر ۱۸۸۵ء سے روزانہ شائع ہونے لگا۔ اس کے ایڈیٹر غالب کے شاگرد محمد سلطان حائل تھے۔“ ۶۔

بعض محققین ”پیک آصفی“ کو حیدرآباد کا پہلا روزنامہ قرار دیتے ہیں جو یکم جنوری ۱۸۸۳ء میں جاری ہوا تھا۔ سنہ اشاعت کے پیش نظر ”پیک آصفی“ کو حیدرآباد کا پہلا روزنامہ قبول کیا جاسکتا ہے کیوں کہ یہ ”ہزار داستان“ کے روزنامہ قرار پانے کے ایک برس قبل بطور روزنامہ جاری کیا گیا تھا۔

انیسویں صدی کی آخری دہائی میں حیدرآباد سے شائع ہونے والے روزناموں میں ”پیک آصفی“ اور ”ہزار داستان“ کے علاوہ ”سفیر دکن“، ”مشیر دکن“ اور ”صحیفہ“ خاص طور پر قابل ذکر ہیں جنہوں نے حیدرآباد کی اردو صحافت کو بلندی عطا کی اس سلسلے میں جناب اختر حسن جنہوں نے اپنے مضمون ”حیدرآباد کی اردو صحافت کے سو سال سیاسی اور سماجی آئینہ میں“ میں حیدرآباد کی اردو صحافت کی ایک صدی کو پانچ ادوار میں منقسم کیا ہے، لکھتے ہیں۔

”انیسویں صدی کے آخری سال یا بیسویں صدی کے آغاز سے حیدرآباد کی اردو صحافت کا تیسرا دور شروع ہوتا ہے۔ مولوی امجد علی اشہری نے ۱۸۹۹ء میں روزنامہ ”سفیر دکن“ جاری کیا۔ اسی سال مشیر دکن بھی وجود میں آیا جو آج بھی جاری ہے۔ انیسویں صدی کے ابتدائی

برسوں میں متعدد روزنامے نکلے جن کا لب و لہجہ اٹھارہویں صدی کے اخبارات و جرائد کے لب و

لہجے سے مختلف تھا۔

مذکورہ بالا روزناموں اور ہفتہ وار اخبارات کے علاوہ جن اخباروں نے اردو صحافت کی بنیادوں کو مستحکم کیا ان میں 'شوکت اسلام' مدیر حاجی فرقان ۱۸۸۳ء، 'معلم شفیق' مدیر محبت حسین ۱۸۸۳ء، 'اخبار آصفی' مدیر محمد سلطان عاقل ۱۸۸۵ء، 'دکن پیچ' مدیر کشن راؤ ۱۸۸۷ء، 'خیال محبوب' مدیر عبدالسلام عرش ۱۸۸۷ء، 'محبوب القلوب' مدیر عبدالسلام ۱۸۸۹ء، 'ملک و ملت' مدیر سید احمد باطن ۱۸۹۵ء، 'نظارہ عالم' مدیر قدرت اللہ مظفر ۱۸۹۶ء، 'جام جمشید' مدیر محمد ابراہیم ۱۹۰۱ء وغیرہ خصوصی اہمیت کے حامل ہیں۔

حیدرآباد کے اردو اخبارات کے تعمیری کارناموں پر روشنی ڈالتے ہوئے ڈاکٹر طبیب

انصاری لکھتے ہیں۔

”حیدرآباد کے اردو اخباروں کا کام صرف یہی نہیں تھا کہ جگہ جگہ کی مختلف قسم کی خبریں شائع کر کے عوام کی دلچسپی اور ان کے معلومات میں اضافہ کیا جائے بلکہ ان میں اصلاح حال کا شعور پیدا کیا جائے اور ان کے فکر و رائے کی صحیح سمت میں رہنمائی کی جائے تاکہ ملک و قوم کے مسائل حل کرنے میں رائے عامہ کی تعمیر و تشکیل میں مدد ملے۔ ان ہی اخباروں کی بدولت گھر گھر علم و دانش کے چراغ روشن ہوئے، شعر و ادب کی محفلیں آراستہ کی گئیں اور جب ابتلا و مصائب کے طوفان آئے تو ڈلگائے قدموں کے لئے نئی زمین، ہموار کی گئیں۔ اس زمانے کے جرائد و اخبار کہنے کو تو خبرنامے تھے لیکن خبروں کی فراہمی اور اشاعت کچھ اس طرح ہوتی کہ حکومت بھی چونک پڑتی۔“

سرزمینِ دکن نے اردو زبان و ادب کی ترقی و ترویج کے سلسلے میں ہر دور میں کارہائے نمایاں انجام دیئے ہیں۔ یہاں کی علمی و ادبی، ثقافتی، سیاسی، مذہبی، معاشی و معاشرتی سرگرمیوں کا ٹھیک ٹھیک اندازہ یہاں سے شائع شدہ اخبارات و رسائل سے بخوبی لگایا جاسکتا ہے۔ دکن کی

صحافت نے ادب اور سماج کے مختلف شعبوں میں جو گراں قدر خدمات انجام دی ہیں وہ ناقابل فراموش ہیں۔

حوالے

- ۱۔ نصیر الدین ہاشمی ”دکن میں اردو“ ص ۵۴۱
- ۲۔ بدر شکیب ”اردو صحافت“ ص ۱۷۴
- ۳۔ ڈاکٹر عبدالسلام خورشید ”صحافت پاکستان و ہند میں“ ص ۷۵
- ۴۔ اختر حسن ”بحوالہ حیدرآباد کے اردو روزناموں کی ادبی خدمات“ ص ۳۸
- ۵۔ بدر شکیب ”اردو صحافت“ ص ۱۷۴
- ۶۔ نصیر الدین ہاشمی ”دکن میں اردو“ ص ۶۵۸
- ۷۔ اختر حسن ”حیدرآباد کی اردو صحافت کے سو سال سیاسی اور سماجی آئینہ میں“ مضمون مطبوعہ روزنامہ سیاست، مورخہ ۱۵ اگست ۱۹۵۹ء
- ۸۔ ڈاکٹر طبیب انصاری ”حیدرآباد میں اردو صحافت“ ص ۱۱

ڈاکٹر جوہی بیگم

59C/67C ساؤتھ ملاکا، الہ آباد

موبائل: 9369130175

## انیسویں صدی میں ادب و صحافت ایک تعارف

ہندوستان میں اردو صحافت نے جہاں ایک طرف تحریر و تقریر کی آزادی کے لئے بلا خوف و خطر آواز بلند کی تو دوسری طرف وطن کو غلامی کی لعنت سے نجات دلانے کے لئے بھی مہمان وطن کی خواہد پیدہ ذہن کی حریت پسندی، حب الوطنی اور قومی یکجہتی کا جذبہ بیدار کرنے میں کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی۔ مجاہدین آزادی اور انقلابی صحافیوں نے قیود و بند کی روح فرساصعبوتوں کو انتہائی جرأت و ہمت سے برداشت کیا اور کبھی اپنے پایہ ثبات میں لغزش پیدا نہ ہونے دی اور پھر انہوں نے غیر ملکی اقتدار ہی کو مٹا کر رکھ دیا۔

انیسویں صدی، سیاسی اور تہذیبی اعتبار سے برعظیم کی تاریخ میں ایک موڑ کی حیثیت رکھتی ہے، نیا سیاسی و اقتصادی ڈھانچہ، تہذیب و تمدن کے لئے نئے مظاہرہ، نئی زبان، نیا نظام تعلیم، نئے ذرائع مواصلات، نئی سائنسی کرامات، اجتماعی زندگی میں مغربیت کا عمل دخل اور پھر اس سے پیدا ہونے والی کشمکش اور تصادم یہ سب اس صدی کا تحفہ ہیں۔

خوشی قسمتی سے اردو صحافت کا آغاز بھی اسی صدی کے اوائل کا واقعہ ہے، انیسویں صدی کے اوائل میں ہندوستان میں چھاپے کے مشینری اور پتھوگرافی کی آمد سے شمالی ہند میں مطبوعہ اردو صحافت شروع ہو گئی اردو کا اول اخبار ”جام جہاں نما“ کو شائع کرنے کا شرف کلکتہ کو حاصل ہوا۔ یہ اخبار ۲۷ مارچ ۱۸۲۲ء کو ایڈیٹر عزت مآب منشی سدا سکھ مرزا پوری کے زیر سرپرستی تشہیر ہوا۔ منشی سدا سکھ مرزا پوری نے یہ اخبار شروع ہی سے انگریز پریسیڈنسی راجاؤں، مہاراجوں کے ساتھ ہی انگریزوں کی بھی وقتاً فوقتاً گرفت کرتے ہوئے انہیں انصاف کی برابر تلقین کرتا رہا۔ اس اخبار کے اگست ۱۸۲۲ء کے شمارہ میں مہاراجہ رنجیت سنگھ کے خلاف ایک سخت مضمون کی اشاعت پر چیف سکرٹری ولیم بی بیلی نے کلکتہ کونسل میں ۱۰ اکتوبر ۱۸۲۲ء کو پیش کردہ اپنی رپورٹ میں ”جام جہاں نما“ کی پالیسی اور لب و لہجہ کا ذکر کرتے ہوئے یہ شکایت کی کہ اس مضمون میں

مہاراجہ کے بارے میں ایسے اقدام و احوال کا حوالہ دیا گیا ہے۔ جو یقیناً حکومت برطانیہ کے سراسر خلاف ہے اور مہاراجہ کی ناراضگی کا سبب بن سکتے ہیں اس اخبار نے صوبہ سرحد میں بالا کوٹ کے مقام پر سرسید احمد شہید اور شاہ اسماعیل شہید کی انگریزوں کے خلاف معرکہ آرائی کے بارے میں برابر خبریں شائع کی تھیں۔ 'جام جہاں نما' کے ابتدائی سات شمارے صرف اردو میں شائع ہوئے جبکہ آٹھویں شمارے سے یہ اخبار کچھ زبان اردو اور کچھ زبان فارسی میں شائع ہونے لگا۔ لیکن ۱۹ جون ۱۸۲۲ء تک چھ مشترکہ شماروں کی اشاعت کے بعد اردو 'جام جہاں نما' کو بند کر دیا گیا۔ البتہ ایک سال بعد 'یورپین تاجروں' اور 'علم دوست' حضرات کے لئے ۱۸ جون ۱۸۲۳ء اردو جام جہاں نما کو دوبارہ جاری کیا گیا۔ جو ۲۳ جنوری ۱۸۲۸ء کو ہمیشہ کے لئے بند ہو گیا۔ یہ واضح ہو کہ چند اسباب کی بنیاد پر مذکورہ اخبار کو اردو کا سب سے پہلا اخبار تسلیم نہیں کیا جاتا ہے۔ ان میں بنیادی وجہ فارسی اور اردو دونوں زبانوں میں شائع ہونا ہے۔ چنانچہ تسلیم یہ کیا جاتا ہے کہ سب سے پہلا خالص اردو کا اخبار 'اخبار دہلی' تھا۔

اخبار دہلی ۱۸۳۷ء میں شائع ہوا تھا۔ جس کے ایڈیٹر مولانا محمد حسین آزاد کے والد مولانا محمد باقر تھے۔ اسی اخبار کی بنیادی خصوصیت تعلیم کی زبردست حمایت تھی۔ معاشرتی و بے لاگ سیاسی خبروں کے علاوہ غالب، مومن، ذوق اور بہادر شاہ ظفر کے کلام کی اشاعت ہوتی اور کبھی کبھی زبان و محاورت کی بحث بھی چھڑ جاتی تھی۔ یہ اخبار ابتدائی ۲۰ برسوں تک اگرچہ اعتدال پسند رہا لیکن مولوی محمد باقر نے انقلاب ۱۸۵۷ء کو رونما ہونے کے فوراً بعد اپنے اخبار کی ۷۱ مئی ۱۸۵۷ء کے شمارے میں میرٹھ چھاؤنی میں دیسی فوجیوں کی بغاوت کا ذکر کرتے ہوئے لکھا ہے:

”اسی اثنا میں سنا گیا کہ ترک سوار میرٹھ چھاؤنی سے دہلی پہنچ کر اب زیر قلعہ مبارک پیش جھرو کہ جمع ہوئے ہیں اور تھوڑی دیر میں سنا کہ قلعہ دارو بڑے صاحب وڈاکٹر ولیم لوگ وغیرہ دروازہ میں مارے گئے اور سوار قلعہ میں چلے

آئے حضور اقدس بھی دستار مبارک زیب سر اور شمشیر ولایتی  
 زیب کمر فرما کر تشریف فرمائے، دربار ہوئے شہر میں اول  
 چند سوار آئے اور دریا گنج کے انگریزوں کو مارتے ہوئے دو  
 بنگلہ جلاتے ہوئے پیش اسپتال زیر قلعہ آئے اور چمن لعل  
 ڈاکٹر کو بیت دارالشفائے اصلی میں پہنچا دیا اور شہر میں غل  
 ہو گیا کہ فلاں فلاں انگریز وہاں مارا گیا اور فلاں فلاں  
 انگریز وہاں پڑا ہے“

انقلاب کی ناکامی کے بعد مولوی محمد باقر کو ”دہلی کالج“ کے انگریزی پرنسپل مسٹر ٹیلر کے  
 دوران انقلاب اپنے گھر اور امام باڑے میں پہلے پناہ دینے اور پھر انقلابیوں کا دباؤں بڑھنے پر  
 اسے گھر سے نکال دینے پر اس کے قتل ہو جانے کے الزام میں ستمبر ۱۸۵۷ء میں ایک انگریز حاکم  
 نے انہیں گولی مار کر شہید کر دیا۔ اس کے علاوہ مولانا محمد حسین آزاد کے نام گرفتاری کا وارنٹ بھی  
 جاری ہوا۔ اور یہ اعلان ہوا کہ جو اسے گرفتار کرائے گا اسے پانچ سو روپے کا انعام ملے گا۔

اس کے بعد ۱۸۳۷ء ہی میں سر سید احمد خان کے بڑے بھائی سید محمد نے دہلی ہی سے  
 ”سید الاخبار“ جاری کیا اس اخبار سے بقول سر سید عبدالقادر سر سید کی اخبار نویس کی بنیاد مستحکم ہوئی  
 مولانا الطاف حسین حالی کے بموجب اس اخبار کے بیشتر مضامین سر سید خود لکھا کرتے تھے جس  
 سے ان کی اخبار نویس سے دلچسپی دن بدن بڑھتی گئی سر سید نے اس کے بعد خود اپنا اخبار ۳۰ مارچ  
 ۱۸۶۶ء کو ”سائنٹفک سوسائٹی دی علی گڑھ انسٹی ٹیوٹ گزٹ“ کے نام سے جاری کیا۔

اس اخبار میں سر سید اور ان کے رفقا کے اعلیٰ معیار کے شعری ادبی اور علمی مضامین کے  
 اشاعت کے سبب اسے زبردست مقبولیت حاصل ہوئی۔ اس سلسلے میں مولانا الطاف حسین حالی  
 نے اپنی تصنیف حیات جاوید میں لکھا ہے۔ اس اخبار کی آواز ہمارے عام دیسی اخباروں کی طرح  
 کوئی معمولی آواز نہ تھی۔ بلکہ جن معاملات میں وہ بحث کرتا تھا اور دخل دیتا تھا اور ہمیشہ اس کی آواز

پر کان لگائے جاتے تھے اس کے علاوہ سرسید ۱۸۷۰ء میں انگلستان سے واپس آئے تب انہوں نے ۲۴ دسمبر ۱۸۷۰ء کو ایک انتہائی بلند پایہ علمی و ادبی رسالہ ”تہذیب الاخلاق“ جاری کیا جس کے پہلے شمارہ میں سرسید نے ”تہذیب الاخلاق“ کی اشاعت کا مقصد یہ بتایا کہ ”مسلمان ہند کو کامل درجہ کی تہذیب اختیار کرنے پر راغ کیا جائے گا تاکہ ان کا شمار دنیا کی معزز اور مہذب قوموں میں ہو“

مولانا الطاف حسین حالی نے خود ایک سہ ماہی رسالہ ”خادم الطلاب“ یکم جنوری ۱۸۸۷ء کو جاری کیا تھا جس کے ایڈیٹر ڈاکٹر اللہ خان تھے۔ اس کے بعد مولوی کریم الدین نے ۱۸۴۳ء میں کریم الاخبار اور ۱۸۴۵ء میں ہندوستان کا سب سے پہلا شعری گلدستہ ”گل رعنا“ شائع کیا۔

اسی سلسلہ میں مولوی عبدالرزاق رقم طراز ہیں کہ ”مولوی عبدالکریم نے اپنے کمان پر ایک مشاعرہ کا اعلان کیا تھا۔ ہر مہینے یا دو ہفتے بعد مشاعرہ منعقد ہوتا تھا۔ اور ان ہی مشاعروں کا کلام ”گل رعنا“ میں چھپتا تھا۔

دہلی کالج کے ماسٹر رام چندر نے ۱۸۴۵ء میں دہلی سے ”فوائد الناظرین“ کے اشاعت کے بعد نومبر ۱۸۴۷ء میں خالص ادبی جریدہ ”محبت ہند“ بھی دہلی سے جاری کیا جس کے ایک شمارہ میں قدیم ”مشاعرہ کی ایک قلمی تصویر بھی شائع ہوتی تھی۔ پروفیسر صدیق الرحمن قدوائی نے اپنے تحقیقی مقالہ میں ماسٹر رام چندر کی شعری و ادبی خدمات بالخصوص خطوط کے بارے میں ان کے مضمون سے تحریر حاصل کر کے غالب کے خطوط نویسی کی جانب متوجہ ہونے سے متعلق حقائق پر نہ صرف روشنی ڈالی ہے بلکہ اپنی تحقیق کی تائید میں ممتاز و مصروف ادیب و محقق پنڈت کیفی کے ایک مضمون کا یہ اقتباس بھی درج کیا ہے۔

غالب نے اپنا پہلا اردو خط ۱۸۵۲ء میں لکھا ہوگا اس سے قبل رام چندر کا خطوط کے بارے میں مضمون ”محبت وطن“ دسمبر ۱۸۴۵ء اور جنوری ۱۸۵۰ء کے شمارہ میں شائع ہو چکا تھا۔ اس

لئے فن غالب یہ ہے کہ ماسٹر رام چندر کا یہ مضمون مرزا غالب کی نظر سے ضرور گزرا ہوگا اور ان کے طبع و وقار نے ضرور اثر لیا ہوگا۔

لکھنؤ سے ۱۸۴۳ء یا اس سے قبل ”لکھنؤ اخبار“ جاری ہوا تھا لیکن اس اخبار کا کوئی شمارہ اب تک دستیاب نہ ہو سکا البتہ آگرہ سے ۱۸۴۸ء میں ایک شعری گلہ دستہ ”معیار الشعراء“ جاری ہوا جس کے اجراء سے متعلق اشتہار فوائد الناظرین دہلی نے نومبر ۱۹۳۸ء کے شمارہ میں شائع کیا تھا۔ وارانسی سے ۱۸۴۳ء میں بنارس اخبار کے بعد ۱۸۴۸ء میں بنارس گزٹ بھی جاری ہوا۔ مشہور صحافی منشی ہر سکھ رائے نے ۱۸۵۰ء میں لاہور سے ایک اہم اخبار ”کوہ نور“ جاری کیا جس سے منشی نول کشور بھی وابستہ رہے لکھنؤ سے ایک حریت پسند اخبار ”طلسم لکھنؤ“ ۲۵ جولائی ۱۸۵۶ء کو مفتی محمد یعقوب فرنگی بھلی کی ادارت میں لکھنؤ سے ”سحر السامری“ جاری ہوا۔

۲۶ نومبر ۱۸۵۸ء کو منشی نول کشور نے ”اودھ اخبار“ کی اشاعت شروع کی یہ اخبار شروع میں ہفت روزہ تھا لیکن اس کی شہرت اور مقبولیت میں جب روز بروز اضافہ ہوتا گیا تو اسے ۱۸۷۱ء میں پہلے سے روزہ اور ۱۸۷۳ء میں روزنامہ کر دیا گیا اس اخبار کی مجلس ادارت میں اس عہد کے مشہور ادباء اور دانشور شامل تھے۔

منشی سراج الدین احمد خان کی ادارت میں الہ آباد سے جنوری ۱۸۷۷ء میں ”قیصر الاخبار الہند“ جاری ہوا۔ جو آزادی ہند کو اپنا بنیادی حق سمجھتے ہوئے حصول آزادی کے لئے برسر پیکار رہا اور انگریز حکمرانوں پر کبھی کبھی طنزیہ انداز میں تبصرہ بھی کر دیتا تھا۔ محمد کبیر الدین نے الہ آباد سے ۶ جنوری ۱۸۷۸ء کو ایک معیاری ہفتہ وار ”احسن الاخبار“ جاری کیا۔

حضرت ریاض خیر آبادی نے خیر آباد سے ”ریاض الاخبار“ جاری کیا جس میں شعرا کے کلام کے علاوہ علمی و ادبی و سیاسی و فلاحی مضامین برابر شائع ہوتے رہتے تھے۔ انہوں نے اس اخبار کو بعد میں لکھنؤ سے نکالنا شروع کیا اس اخبار کے علاوہ انہوں نے تار برقی، ماہ نامہ گلگد، ریاض ۱۸۷۹ء کے بعد ۸ جولائی ۱۸۸۲ء کو گورکھ پور سے ماہنامہ ”فتنہ اور“ ”عطر فتنہ“ جاری کر کے

فضائے ادب کو معطر کر دیا۔

ہندوستان میں انقلاب کے بعد جس اخبار نے مجبان وطن کے دل و دماغ میں انقلاب برپا کیا اس کا نام 'اودھ پنچ' ہے۔ منشی سجاد حسین کا کوری کی ادارت میں یہ نظریف اور انقلابی اخبار لکھنؤ سے ۱۶ جنوری ۱۸۷۷ء کو ظہور پزیر ہوا۔

مشہور بے باک صحافی مولوی بشیر الدین احمد کی ادارت میں اٹاوا سے ۱۸۸۲ء میں ایک اہم اخبار 'نجم الاخبار' جاری ہوا۔ گوجراتوالہ سے ۱۸۸۷ء میں منشی محبوب عالم کی ادارت میں ہفتہ وار "پیسہ" اخبار جاری ہوا۔ جس نے غیر ملکی کپڑوں اور دیگر اشیا کے استعمال پر سخت الفاظ میں مخالفت کرتے ہوئے اہل وطن میں بیداری پیدا کرنے کی غرض سے لکھا۔

"انگریز کپڑے کو نہ استعمال میں لائیں نہ خریدیں نہ اس کی تجارت کریں، ہندوستانیوں کے حقوق کی فروگزاشت کا ہر نیا معاملہ اہل ہندوستان کو اتنا فائدہ دیتا ہے کہ ان میں ایک تبادلہ پیدا کر دیتا ہے جس سے انہیں یقین ہو جاتا ہے کہ بغیر "ایچی ٹیشن" کے کچھ نہیں ملے گا"

۱۸۸۷ء کو لکھنؤ سے مشہور معروف ماہنامہ 'دلگداز' جاری ہوا جس کے مدیر و مالک مولانا عبدالحلیم شرر تھے۔ یہ وہ ماہنامہ تھا جسے مولانا شرر نے خود اپنے لئے ہی مخصوص رکھا اور اس میں صرف اپنے تحریر کردہ مضامین اور متعدد ناولیں قسطوں میں شائع کیں۔ مولانا شرر "دلگداز" کے علاوہ ماہنامہ پنچ سخن، محشر، مورخ اور ہفتہ وار مہذب بھی جاری کئے۔

حسن بن عبداللہ عماد نواز جگن کی ادارت میں اگست ۱۸۸۵ء میں ماہنامہ "حسن" جاری ہوا۔ اس کی خوبی یہ تھی کہ اس میں شائع ہونے والے معیار مضامین پر ہر مضمون نگار کو ایک اشرفی تفویض کی جاتی تھی۔ لکھنؤ سے ۱۸۸۹ء میں "انتخاب کی اشاعت کے بعد شعری گلدستہ، گل چیں، جاری ہوا۔ جس میں اس زمانہ کے نامور شعراء کا کلام شائع ہوتا رہتا تھا۔ گورکھپور سے

۱۸۹۲ء میں الوقت کے بعد علی گڑھ سے ماہنامہ ”محدثان انگلو اور پینٹل کالج میگزین“ شائع ہوا جس کے مدیر مولانا محمد شبلی نعمانی تھے۔ لکھنؤ سے ۱۸۹۳ء میں مرزا عبدالنقی قزلباش کی ادارت میں ماہنامہ روشنی جاری ہوا۔ جس نے نوواردان شعر و ادب کی بھرپور رہنمائی کی۔ امرتسر سے ۱۸۸۵ء میں ادبی و علمی ہفت روزہ اخبار ’وکیل‘ جاری ہوا جس کے مدیر مرزا حیرت تھے۔ اس اخبار کے مدیروں میں مرزا جالب، مولانا انشاء اللہ خان، فیروز الدین فیروز کے علاوہ مولانا ابوالکلام آزاد بھی شامل رہے۔ اس اخبار میں مولانا آزاد کو ہر قسم کی مضمون نگاری کا موقع ملا۔

مدھیہ پردیش سے جاری ہونے والا سب سے پہلا اخبار ”عمدۃ الاخبار“ ۱۸۷۱ء میں بھوپال سے جاری ہوا۔ جس کے مدیر حکیم اصغر حسین افکر فرخ آبادی تھے یہ اخبار چند سال تک بڑی شان و شوکت سے نکلتا رہا۔ لکھنؤ سے ۱۸۹۶ء میں نوبت رائے نظر کی ادارت میں ایک ادبی جریدہ ”حذنگ نظر“ شائع ہوا۔ اس رسالہ میں لکھنؤ کے مشہور و معروف شاعر عزیز، صفی، ثاقب، محشر، چکبست، بش نرائن، درد وغیرہ کا کلام برابر شائع ہوتا رہتا تھا۔ اس رسالہ کا ہر شمارہ تین حصوں میں منقسم رہتا تھا۔ پہلا نظموں، دوسرا غزلوں، اور تیسرا ناول نگاروں رینالڈ کے ایک ناول کے اردو ترجمے پر مشتمل ہوتا تھا۔ اس رسالہ کے نثری حصہ کی ادارت سے مولانا آزاد بھی وابستہ رہے، اکبر علی اکبر آبادی کی ادارت میں جنوری ۱۸۹۹ء میں فیروز آباد سے ایک رسالہ ’ادیب‘ جاری ہوا۔ جس میں زیادہ تر ادبی و شعری تخلیقات ہی شائع ہوتی تھیں۔

یہ کہنا غلط نہ ہوگا کہ انیسویں صدی میں شائع لا تعداد اخبارات و جرائد نے شعر و ادب اور صحافت کے ساتھ ہی تحریک آزادی میں عزم مصمم اور بے پایاں حوصلہ کے ساتھ ایسا سرگرم حصہ لیا کہ وہ تاریخ صحافت میں سنہرے حروف میں ہمیشہ درخشاں رہے گا۔

آخر و مصادر

۱۔ کاروان صحافت: ڈاکٹر عبدالسلام خورشید

۲۔ اردو صحافت انیسویں صدی میں: ڈاکٹر طاہر مسعود

۳۔ ہندوستانی اخبار نویسی: (کھپنی کے عہد میں) محمد عتیق صدیقی

۴۔ Calcutta Journal Calcutta, May 8/1822

۵۔ The Indian Press Margarita Barns (1940)

۶۔ اردو صحافت: انور علی دہلی۔



ڈاکٹر محمد شاہد خان

## انیسویں صدی کے صحافتی سفر پر ایک نظر

صحافت کا نام سنتے ہی لفظ اخبار ذہن میں دستک دینے لگتا ہے۔ صحافت عربی زبان کا لفظ ہے، جس کے معنی اخبار نویسی کے ہیں، اخبار خبروں کی جمع کو کہتے ہیں۔ صحافت ہر لمحہ پیش آنے والے واقعات کی عکاسی پھر ان کے پس منظر سے ابھرنے والے نظریات کی ترویج و اشاعت کا نام ہے۔ بقول عبدالسلام خورشید:

”صحافت ایک عظیم مشن ہے، اس کا مقصد یہ ہے کہ لوگوں کو تازہ ترین خبروں سے آگاہ کیا جائے۔ عصر حاضر کے واقعات کی تشریح کی جائے تاکہ رائے عامہ کی ترجمانی بھی ہوتی رہے اور رائے عامہ کی رہنمائی کے فرائض بھی سرانجام دیتی رہے۔ عوام کی خدمت اس کا مقدس فرض ہے۔ اس لئے صحافت معاشرے کے ایک اہم ادارہ کی حیثیت رکھتی ہے۔“

اردو صحافت نے انیسویں صدی میں آنکھیں کھولی اور نشوونما پائی۔ اس کی ہیئت، مزاج، زبان و اسلوب اس دور میں منتقل ہوئے۔ اردو صحافت کو ہم اسکے تدریجی ارتقاء کے مطالعہ و تجزیہ کے اعتبار سے دو ادوار میں منقسم کر سکتے ہیں۔ دور اول جو ۱۸۲۲ء سے ۱۸۵۷ء پر مشتمل ہے، دور دوم ۱۸۵۷ء سے ۱۹۰۰ء پر محیط ہے۔ اردو صحافت نے بھی کئی نشیب و فراز دیکھے ہیں۔ ۱۸۵۷ء کا غدر، ہندوستانیوں پر انگریزوں کا جور و استبداد، مغلیہ سلطنت کا زوال غرض کہ لسانی، معاشرتی، تہذیبی تبدیلی کے واقعات کی چشم دید گواہ رہی ہے۔ اردو صحافت کی تاریخ انتہائی پرانی ہے۔ اس کی شروعات چھاپہ خانہ کے رواج سے ہوئی۔ اس دوران اس نے روشن اور تابناک منزلیں طے کیں۔ اردو اخبار نویسی کا آغاز اردو کے تہذیبی مراکز سے دور کوکاتا میں ہوا۔ جس کی وجہ شمالی ہند کی نثر میں وہ توانائی

نہیں پیدا ہوئی تھی کہ اخبار نویسی کے تقاضوں کو پورا کر سکے، ساتھ ہی فارسی زبان جو کہ

سرکاری و علمی زبان تھی اس کے آگے اردو کو احساس کمتری کا شکار ہونا بھی تھا، ایک اور سب سے اہم وجہ پریس ایکٹ کا وجود میں آنا جس کے تحت اخبار کے اجراء کے لئے لائسنس کا حصول ضروری تھا اور حکومت اس کو کسی بھی وقت ضبط کر سکتی تھی۔ ویسے تو اردو صحافت کی ابتدا ۱۸۲۲ء سے ہوئی لیکن اس کی راہیں ۱۸۳۰ء سے ہموار ہونا شروع ہوئی۔

اردو صحافت کے میدان میں بلا تفریق ہندو مسلمان دونوں نے کافی طبع آزمائی کی اور اس فروغ میں یکساں حصہ لیا۔ آزادی سے قبل اردو ملک کے ہر گوشہ گوشہ میں تھی۔ ہر طبقہ اپنے خیالات و نظریات کی تبلیغ و اشاعت کے لئے اردو کا انتخاب کیا، جس کی وجہ سے اردو صحافت کو منفرد مقام اور ملک گیر حیثیت حاصل ہوئی۔ اگر یہ کہا جائے کہ اردو صحافت نہ ہوتی تو ہندوستان کو آزادی کا سورج دیکھنا نصیب نہ ہوتا غلط نہ ہوگا۔ آزادی اور جذبہ انقلاب کو بیدار کرنے میں سب سے اہم رول اردو صحافت کا رہا ہے۔

اردو کا پہلا اخبار 'جام جہاں نما' ہے جو کہ ہفتہ وار تھا اور ۲۷ مارچ ۱۸۲۲ء میں کوکاتا سے شائع ہوا۔ اس کے بانی ہری ہردت رائے اور ایڈیٹر لالہ سدا سکھ لال تھے پھر بھی ہم اس کو اردو کا پہلا اخبار تسلیم نہیں کر سکتے کیونکہ یہ کبھی اردو، کبھی فارسی اور کبھی دونوں زبانوں میں نکلتا تھا۔ سب سے پہلا خالص اردو اخبار دہلی اردو اخبار جس کے بانی مولانا محمد حسین آزاد کے والد مولوی محمد باقر نے دہلی سے جاری کیا تھا۔

اس اخبار نے ۱۸۵۷ء کی آزادی میں اہم کردار نبھایا۔ مولوی محمد باقر کا سیاسی شعور کافی پختہ تھا یہ اخبار اس عہد کے سیاسی داؤ بیچ کی عکاسی، خبروں کے ساتھ ساتھ فکر انگیز اور حوصلہ افزا نظمیں چھاپ کر آزادی کے پروانوں کو جوش سے بھر دیتا تھا۔ ادبی صحافت کو بھی فروغ دیا جاتا تھا جس میں اس عصر کے شعرا کی تخلیقات بھی شائع ہوتیں۔ اس اخبار کا ایک اور اہم مقصد عصر حاضر کے مسائل جن سے عوام الناس دوچار تھے روشناس کرانا اور اس کے علاوہ لوگوں کے معیار اور کردار کو بلند کرنا تھا۔ مولوی محمد باقر نے صحافت کی اعلیٰ قدریں قائم کرتے ہوئے بڑی بے باکی

سے بدعنوانیوں اور برائیوں کا پردہ فاش کیا۔ لیکن افسوس ان کو اس حق گوئی، حق پرستی اور حب الوطنی کی قیمت جان دیکر چکانی پڑی اور ان کو توپ سے اڑا دیا گیا۔ یہ افتخار بھی اردو صحافت کو ہی ملا کہ صحافت کا پہلا شہید ایک اردو صحافی ہے۔ ۱۸۵۷ء سے قبل بہت سارے اخبارات ہندوستان میں شائع ہونے لگے تھے۔ مرزا پور، اتر پردیش سے 'خیر خواہ ہند' شائع ہوا لیکن اس کا مقصد سیاست کو فروغ دینا تھا کیونکہ یہ ایک پادری کا شائع کردہ مذہبی اخبار تھا۔ پنڈت دھرم زائن بھاسکر نے 'قرآن السعدین' نام سے ہفتہ وار دلی کالج سے شائع کیا، جو کہ اہم اخبار تھا۔ علم و ادب کا گہوارہ لکھنؤ سے بھی پہلا اخبار ۱۸۴۲ء میں 'لکھنؤ اخبار' اور میرٹھ سے 'جام جمشید' اور بنارس سے 'سداہا کر دو ماہنامہ رسالے مرآت العلوم اور باغ و بہار' کا ذکر ملتا ہے۔

صحافت کی راہیں آسان نہ تھیں یہ بڑی کڑی آزمائشوں سے گزری ہے۔ پیشاور میں مرتضائی کے ایڈیٹر کو باغیانہ مضامین لکھنے کے جرم میں قید کر دیا گیا، ملتان کے دیسی اخبار کی اشاعت بھی روک دی گئی، چشمہ فیض کے ایڈیٹر منشی دیوان چند کو سیالکوٹ سے لاہور منتقل کرنے کا حکم دیا اور کڑا سنر لگا دیا گیا۔ دہلی کے سب سے قابل ذکر اخبار کے ایڈیٹر جمیل الدین کو تین سال کی قید کی سزا سنائی گئی۔ مولانا حسین آزاد کی گرفتاری کا وارنٹ جاری ہوا اور وہ کچھ وقت کے لئے روپوش ہو گئے۔ اخبارات پر جنگ آزادی کے پیش نظر لارڈ کیننگ نے قانون مطالع نافذ کر دیا تھا اور اخبارات کو ان کا پابند ہونا پڑا، جن اخبارات نے ان پابندیوں کو قبول نہ کیا، وہ بند ہو گئے۔ ان سب باتوں نے چھ سات سالوں کے لئے اردو صحافت کو منجمد کر دیا۔ جب امن و امان قائم ہوا تب کہیں جا کر اردو صحافت کے مردہ قالب میں جان آئی۔ صحافت کا دوسرا دور جو کہ بیالیس سالوں پر مشتمل ہے، کو ہم ارتقائی دور شمار کرتے ہیں اس اخبارات نے اپنا رویہ میں بدلاؤ کیا، سیاسی مسائل پر بحث کرنے میں احتیاط سے کام لیا۔ عوام الناس کے مسائل پر غور و فکر کے ساتھ ساتھ حکومت سے وفاداری کا بھی پاس رکھا، نئے رجحانات کو وسعت ملی چونکہ مغربی تعلیم اور مغربی تہذیب ملک میں دستک دے چکے تھے، لوگوں کے اندر سائنسی معلومات اور تاریخی مسائل

سر سید احمد خاں، مولانا ابولکلام آزاد، حسرت موہانی، مولانا محمد علی جوہر، راشد الخیری، عبدالحمید سالک اور منشی نول کشور وغیرہ ایسے ہی نام ہیں جنہوں نے اردو صحافت کی گرانقدر خدمات انجام دیں، لیکن سر سید اور نول کشور کو چھوڑ دیں تو باقی سب کا اہم رول بیسویں صدی کی صحافت میں ہے۔

سر سید کو صحافت کا امام قرار دیا جاتا ہے۔ ان کی تعلیمی تحریکات نے جس میں سائینٹفک سوسائٹی میگزین ”تہذیب الاخلاق“ اور اردو اخبار نے اخبار پڑھنے والوں کے ذوق میں ایک بڑا بدلاؤ کیا۔ سیاست، تاریخ، تعلیم، زبان اور زبان و تہذیب کے مسائل پر اخبارات میں بحث ہونے لگی جب کہ اس سے پہلے اخبار بنی کو لیکر کوئی ذوق نہ تھا، تعلیم کی کمی تو دوسری بات جو پڑھا لکھا طبقہ تھا اس کو بھی اخبارات سے کوئی دلچسپی نہ تھی کیونکہ ان کو ملک کے سیاسی اور سماجی معاملات سے کوئی رغبت نہ تھی۔ ان کے لئے اخبار ایک بیکار کی چیز تھی۔

مسلم قوم کی زبوں حالی پر سر سید کا دل خون کے آنسو روتا تھا، لہذا انہوں نے مسلمانوں کو ترقی کی راہ پر گامزن کرنے کے لئے صحافت کو چنا۔ اپنے سائینٹفک گزٹ میں اردو اور انگریزی میں ایسے مضامین چھاپتے تاکہ بیک وقت مسلمان اور انگریز ان مسائل سے آگاہ ہو سکیں جو اس وقت درپیش تھے۔ رسالہ ”تہذیب الاخلاق“ اس لئے شائع کیا تاکہ مسلمانوں میں جدید تعلیم کا رجحان قائم ہو، دنیا میں ہو رہے بدلاؤ سے واقفیت ہو، اور ساتھ ہی ساتھ تعلیم کے لئے رغبت پیدا کرنا تھا۔ یہ سر سید ہی کی کوششیں تھیں جن سے اردو صحافت دوبارہ ترقی کی راہ پر دوڑنے لگی، ساتھ ہی ایک بڑا احسان سر سید کا مسلم قوم پر یہ کہ آپ نے اخبارات کے ذریعہ بے قصور مسلمانوں کو سزا سے بچایا اور ان کی طرف سے جو بدگمانیاں انگریزوں کو تھیں دور کیا۔

اس دور کی صحافت میں منشی نول کشور کا نام قابل ذکر ہے۔ اردو، عربی اور فارسی کتابوں کی طباعت میں بیش بہا خدمات انجام دیں۔ انہوں نے ۱۸۵۸ء میں لکھنؤ سے ’اودھ اخبار‘ جاری کیا، پہلے یہ ہفتہ وار، پھر سہ روزہ، پھر روزنامہ ہو گیا۔ یہ اردو کا پہلا بڑا اور مایہ ناز

اخبار تھا۔ یہ پہلا اخبار تھا جس کے رپورٹر تمام صوبوں میں مامور تھے۔ پنڈت رتن ناتھ  
 سرشار، عبدالجلیم شرر، شوکت تھانوی جیسی ہستیاں اس اخبار سے جڑی تھیں۔  
 بالآخر ہم کہہ سکتے ہیں کہ صحافت ایک سماجی قوت ہے اور اخبار ایک سماجی ادارہ، سماج  
 کو آئینہ دکھانے کا کام صحافت کا ہے۔ عوام میں سماجی اور سیاسی بیداری شعور پیدا کرنا، صحت مند  
 ذہن اور نیک رجحانات کو پروان چڑھانا، صالح معاشرے کی تشکیل، حریت اور آزادی کے جذبہ کو  
 فروغ دینا، الفت و محبت کا پیغام پھیلانا، ہمدردی، رواداری کو قائم کرنا صحافت کا کام ہے ساتھ ہی  
 ساتھ قارئین کو بہترین تفریح مہیا کرانا ہے جن سے ان کی ذہنی تربیت ہو۔ صحافت کی قوت عوام کی  
 قوت ہے۔ اگر اردو صحافت ماضی کی راہ اختیار کرتی ہے تو اس کا حال اور مستقبل دونوں روشن  
 ہوگا۔

☆☆☆

ڈاکٹر زینت رضا

گیٹ لکچرر

شعبہ عربی و فارسی

الہ آباد یونیورسٹی

## انیسویں صدی کی صحافت میں 'تاریخ بغاوت ہند' کا حصہ

انیسویں صدی میں اردو صحافت کی تاریخ میں رسالہ 'تاریخ بغاوت ہند' بہت اہمیت کا حامل ہے جو مطبع مفید خلائق میں چھپتا تھا۔ پہلے یہ رسالہ منشی شیونرائن آرام کی زیر ادارت نکلتا تھا۔ منشی شیونرائن ۱۸۱۴ء میں پیدا ہوئے، اردو و فارسی کے علاوہ انگریزی بھی جانتے تھے انھوں نے انگریزی مشہور لغت نویس ڈاکٹر فیلین سے پڑھی۔ دہلی کالج میں بھی آپ نے تعلیم پائی اور دہلی کالج میں صدر سے قبل پروفیسر بھی رہے۔ ۱۸۵۶ء میں مفید خلائق پریس جاری کیا تھا، اور نومبر ۱۸۵۶ء میں 'مفید خلائق' نکالا تھا۔ ۱

یہ ہی وہ شیونرائن ہیں جنھوں نے حضرت غالب سے ان کے دیوان چھاپنے کی خواہش کی اس کے باوجود کہ مرزا غالب نے ضیاء الدین کے اقرار پر ان کو دیوان رام پور سے منگوا کر چھاپنے کے لئے دے دیا تھا۔ منشی جی کے مفید خلائق پریس میں مرزا غالب کی تصنیف دستنبو چھپی اور ان ہی کے ہاتھوں فروخت ہوئی۔ ۲

منشی جی میونسپل بورڈ آگرہ کے سیکریٹری تھے اور حکومت برطانیہ کی طرف سے ان کو رائے بہادری کا خطاب ملا تھا۔ آپ اردو اور ہندی کے بہترین ادیب تھے۔ ۳ منشی شیونرائن کو رفاہ عام کے کاموں میں بھی دلچسپی تھی۔ وہ بہترین نقشہ نویس اور فوٹو گرافر بھی تھے، زانچہ بنانے کے فن میں بھی وہ ماہر تھے۔ ۴

رسالہ 'بغاوت ہند' ۱۸۶۱ء میں مفید خلائق پریس آگرہ سے نکلتا شروع ہوا، اب اس کے مدیر سرجن مکند لال تھے۔ ۵ ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی کے واقعات ہفتہ وار اس رسالہ میں چھپتے تھے۔ حالانکہ یہ رسالہ انگریز نواز رسالہ تھا لیکن اس میں جو واقعات اور حالات تاریخ، دن، میدان جنگ کے نقشے اور انگریز افسران کی تصاویر وغیرہ بہت کم کتب میں ملتی ہیں یا ملتی ہی نہیں۔ غور طلب بات ہے کہ اس میں دشمن لفظ کا استعمال باغیوں کے لئے کیا گیا ہے۔ کچھ ایسے واقعات

ہیں جنہیں تاریخی کتب میں معلومات حاصل نہ ہونے کی وجہ سے اہمیت نہ دی گئی وہ سب اس رسالہ میں موجود ہے جیسے 'جنگ چہٹ' جس پر سرسری طور سے لکھا گیا ہے اس کا مفصل بیان اس رسالہ میں ہے۔ اس رسالہ کے خریداروں کی فہرست مع رقم اور رسید زرواصالت بھی آخری صفحے پر ہوتی

تھی۔

۱۸۵۷ء کے واقعات کے متعلق معلومات انہوں نے بعض انگریزی کتب سے حاصل کی جس کتابوں سے انہوں نے استفادہ کیا اس کے بارے میں جانکاری انہوں نے دسمبر ۱۸۵۹ء کے شمارے میں دی۔ کچھ علاقوں کے متعلق معلومات انہوں نے مختلف لوگوں سے فراہم کر کے رسالہ میں شائع کیں۔ فرخ آباد کے بارے میں خبریں انہیں مولوی اصغر حسین نے تحریر کر کے بھیجی تھیں، جن کا شکریہ انہوں نے دسمبر ۱۸۵۹ء کے شمارے میں ادا کیا۔ اور یہ اشتہار بھی دیا کہ جن لوگوں نے ۱۸۵۷ء کے واقعات کا مشاہدہ کیا ہے، وہ اس کی تفصیل انہیں لکھ کر بھیج دی تاکہ وہ شکریہ کے ساتھ اسے اپنے رسالہ میں شائع کریں۔ ملاحظہ ہو دسمبر ۱۸۵۹ء کے شمارے میں شائع

اشتہار کا یہ اقتباس:

”وہ بعض ہمارے عنایت فرما جنہوں نے خاص خاص جگہوں کا احوال بغاوت قلم بند فرمایا ہے ہمیں لکھا ہے کہ ان کا تالیف کیا ہوا احوال درج رسالہ بغاوت ہند ہو جائے ہم عموماً اپنے محبوب کی خدمات بابرکات میں التماس رکھتے ہیں کہ جن صاحب نے کسی خاص جگہ کا دقالج سرکشی خصوصاً اس زمانہ کا صحیح اور چشم دیدہ احوال جب کہ اس جگہ کوئی باغی حکمراں تھا لکھا ہو تو وہ بلا شک ہمارے پاس بھیج دیں موقع پر بمشکوری تمام درج ہوگا جناب مولوی اصغر حسین صاحب ڈپٹی انسپکٹر فرخ آباد نے جو قائلع فرخ آباد لطف فرمایا ہے۔ ہمارے پاس پہنچا اور بہت مشکور اور ممنون فرمایا۔“ ۶

چربی لگے کارتوسوں اور ملاوٹی آٹا بھجوانے کی خبر سے بغاوت کے شعلے بلند ہوئے تھے،

جیسا کہ بغاوت ہند میں تحریر اس واقعے سے معلوم ہوتا ہے:

”دوسری تاریخ جون کو چند چھکڑے بھرے ہوئے آٹے کے جو کو تو ال شہر نے  
دسویں پلٹن اودھ کے واسطے بھیجے تھے آئے تو ان لوگوں نے ان کے لینے سے  
اس وجہ سے انکار کیا کہ اس آٹے میں ملاوٹ ہے جس سے ان کی ذات جاتی  
رہے گی اور انھوں نے بغد کہا کہ اس تمام آٹے کو دریا  
میں پھینکو اور وچنا نچہ ویسا ہی کیا گیا۔“

”اس جگہ نویں اور دسویں اودھ کی بے آئین پلٹن اور اکتالیسویں بیادگان  
بنگال معین تھیں۔ ۲۷ تاریخ مئی ۱۸۵۷ء کو دوپہر کے قریب دسویں پلٹن کی  
لین میں، جو خالی پڑی تھی، مفسدین نے آگ لگادی اس وقت بخوف سرکشی  
اس پلٹن کے آدمیوں اور پلٹنوں کو تیار کیا لیکن لیکن جلد امن ہو  
گیا۔۔۔۔۔ دسویں پلٹن پر بڑا اختیار تھا تین یا چار بے نام چھٹیاں ہندی زبان  
میں لکھی ہوئی اس پلٹن کے سپاہیوں نے پکڑیں اور اپنے افسروں کے سامنے  
لا کر رکھیں۔ ان چھٹیوں کا مضمون یہ تھا کہ اکتالیسویں پلٹن بیادگان بنگال اور  
نویں پلٹن اودھ متفق ہو کر سرکشی کیا جاتی ہے لیکن ان چھٹیوں میں تاریخ یادوں  
نہیں لکھا تھا۔“

جب خیر آباد ڈویژن کے ہیڈ کوارٹریں پور میں بغاوت کے شعلے بلند ہوئے تو وہ ہر  
طرف جس طرح کا ماحول تھا۔ اور انگریزوں کے خلاف جو کارروائی کی جانی تھی اس کا ذکر ”تاریخ  
بغاوت“ ہند میں اس طرح کیا گیا ہے:

تاریخ گواہ ہے کہ جہاں ایک جانب ملک و قوم پر جاں نثار کرنے والے  
جانبار ہوتے ہیں وہاں دوسری جانب مفاد پرست غداروں کی کمی بھی نہیں ہوتی۔ ۱۸۵۷ء کی جنگ  
آزادی میں بھی ایسی بے شمار مثالیں ملتی ہیں جنھوں نے ملک و قوم کو دغا دار کیا۔ ان ضمیر فروشوں

نے انقلابیوں کے خلاف مجبری کی اور انگریزوں نے انہیں طرح طرح انعامات اور مراعات سے نوازا۔ اس بات کی تصدیق 'تاریخ بغاوت ہند' سے ہوتی ہے۔ مکندلال تحریر کرتے ہیں:

”ایک شخص رامادین پرانا اور سیرسڑک تھا جس نے ضلع آگرہ میں جناب گنبس صاحب کے ماتحت بھی خدمات گزاری کی تھی۔ اب صاحب ممدوح کے پاس آیا اور اپنے چھ بھائی بندوں کو اپنے ساتھ لایا۔ ان چھ آدمیوں نے اس قدر جانفشانی سے خدمت کی کہ ان سے اور کوئی نہ کر سکے گا۔ زمانہ محاصرہ میں جناب گنبس صاحب فرماتے رہتے ہیں کہ رات کو تو یہ لوگ مورچہ بنانے میں مشغول رہتے تھے اور دن کو دشمن سے لڑتے رہتے تھے۔ رامادین اور اس کے دو آدمی مارے گئے باقی زندہ رہے اور سرکار نے ان کی پنشن مقرر کر دی۔۔۔۔ ایک شخص کاریگر جس کا نام پران تھا اور جناب گنبس صاحب کے آگرہ سے کیا گیا تھا۔ اس شخص نے بھی زمانہ محاصرہ میں اچھی اچھی خدمتیں کیں۔ مورچہ بنانے میں پران نے بڑا کام کیا دشمن کی توپوں کے سامنے اپنا کام کئے جاتا تھا۔۔۔۔ یہ شخص بھی محاصرہ میں زندہ رہا اور سرکار سے اس کو قرار واقعی انعام ملا۔“ ۹

'تاریخ بغاوت ہند حصہ اول جلد دوم میں لکھنؤ میں چھٹ کی حزمیت اور محاصرہ کا آغاز' عنوان سے مکندلال نے جتنی تفصیل سے لکھا ہے اور کسی کتاب میں اتنی تفصیل نہیں ملتی بلکہ چھٹ کی لڑائی جو کہ بہت اہمیت کی حامل ہے اس پر مورخین نے بہت کم لکھا ہے۔ اس فوج باغی کی تفصیل یہ ہے:

نمبر پلٹن  
چند سپاہی پلٹن نمبر اول  
مقام  
از سالوں

|              |                |
|--------------|----------------|
| از سکرورا    | پلٹن نمبر دوم  |
| از گونڈا     | پلٹن نمبر سوم  |
| از دریا باد  | پلٹن نمبر پنجم |
| از فیض آباد  | پلٹن نمبر ششم  |
| از سلطان پور | پلٹن نمبر ہشتم |
| از سینٹا پور | پلٹن نمبر ہنم  |

فوج پولس اودھ

از سلطان پور اول رجمنٹ پولیس

از سینٹا پور اول رجمنٹ پولیس

ان پلٹنوں میں بہت سے آدمی البتہ لوٹ گھسوٹ کر کے اپنے اپنے گھر چلے گئے تھے مگر تاہم اگر ہم فی پلٹن چھ سو آدمی رکھیں تو کل فوج زیادہ پانچ ہزار پانچ سو پچاس ہوتی ہے ان کے ہمراہ آٹھ سو سوار تھے اور ایک سو ساٹھ گولہ انداز اس فوج کثیر سے قلیل فوج انگریزی سے چھٹ پر مقابلہ ہوا تھا۔۔۔“ اے

جنگ چھٹ کے موقع پر ۲ اگست کی ۱۸۵۷ء کی رو داد مکند لال کی زبانی اس طرح

ہے:

”دوم اگست تو پیش اور بندوقیس دشمنوں کی ہم پر برابر چل رہے تھے اور بڑا غل و شور برپا کر رکھا ہے علاوہ اس کے خبر ہے کہ دشمنوں نے چاروں طرف سرنگیں کھودی ہیں کپتان فلٹن صاحب انجینیر نے ایک جماعت سفر مینا (سپر زینڈ مائٹر) کی تیار کی ہے اوس میں چند تو ولایتی آدمی ہیں اور چند ہندوستانی صاحب مدوح جہاں مناسب سمجھتے ہیں اور جس جگہ دشمن کی سرنگ کا گمان ہے اوس کے خلاف وہ بھی سرنگ کھودتے ہیں ہم سب کو تاکید ہے کہ پہرہ پر سب



تاریخ بغاوت ہند کی سب سے بڑی خاصیت یہ ہے کہ اس میں ہندوستان کی پہلی جنگ آزادی کے بارے میں ان لوگوں کے بیانات درج ہیں جو جنگ میں شامل تھے اور جنہوں نے سب کچھ اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا۔ اس میں دہلی، میرٹھ، بدایوں، بریلی، مراد آباد، فرخ آباد، بجنور، شاہجہاں پور، بنارس، اعظم گڑھ، الہ آباد اور کانپور کے واقعات درج ہیں جو ہندوستان کی پہلی جنگ آزادی کے بہت اہم واقعات ہیں۔

حواشی:

۱۔ خطبات و تاسی، ص ۱۱۳

۲۔ دہلی کی یادگار سہتیاں، امداد صابری، ص ۹۶

۳۔ ایضاً

۴۔ دارالادب، اکبر آباد (تذکرہ نگاران آگرہ) از ڈاکٹر سید احتیاج جعفری، ص ۲۰۰، ۱۸۳، ۱۸۵

۵۔ خطبات و تاسی، ص ۳۰۶ (حصہ اول جلد اول)

۶۔ تاریخ بغاوت ہند، نومبر ۱۸۵۹ء مولفہ مکندلال مطیع مفید خلائق آگرہ، ص ۳۰۵

۷۔ ایضاً دسمبر ۱۸۵۹ء، ص ۲۶۲-۲۶۳

۸۔ ایضاً ص ۳۰۴-۳۰۵

۹۔ تاریخ بغاوت ہند، جون ۱۸۶۰ء، ص ۶۳۲-۶۳۳

۱۰۔ تاریخ بغاوت ہند، (حصہ اول، جلد دوم)، ص ۱۰-۱۱

۱۱۔ ایضاً ص ۴۹

۱۲۔ ایضاً، ص ۴۲۳-۴۲۶

☆☆☆

ڈاکٹر نزہت فاطمہ

گیسٹ فیکلٹی تاریخ قرون وسطیٰ، حمید گریس پی۔ جی۔ کالج، الہ آباد

## اودھ پنچ کی ادبی و صحافت خدمات

اودھ صحافت کی تاریخ میں ”اودھ پنچ“ کا مقام قابل قدر ہے۔ جس نے زبان و ادب کی ترقی کے پیش نظر اپنے خدمات انجام خدمات انجام دئے۔ لکھنؤ کا مشہور اخبار اودھ پنچ جب منظر عام پر آیا۔ اس وقت اردو صحافت کی شروعات ہو چکی تھی۔ منشی سجاد حسین کا اخبار اودھ پنچ ۱۲ جنوری ۱۸۷۷ء کو جاری ہوا۔ اودھ پنچ کا زمانہ انگریزی حکومت کے اقتدار اور ان کے ظلم و ستم کا زمانہ تھا۔ تحریکات کا زمانہ تھا۔ نئے نئے قانون نافذ ہو رہے تھے۔ اودھ پنچ کا طنزیہ اور ظریفانہ انداز برطانیہ حکومت کے ظلم و ستم پر ایک خاص انداز میں جنگ تھی جو قلم کے ذریعہ لڑی گئی۔ اودھ پنچ کی نظر عوام کے حقوق پر رہتی تھی۔ عوام کے خیالات کی ترجمانی کرتا تھا۔ برطانیہ حکومت کے خلاف بے باکی سے لکھتا تھا۔

انکم ٹیکس اور البرٹ بل وغیرہ کے متعلق نظم و نثر میں آزادانہ تبصرے کرتا تھا۔ انکم ٹیکس کی مخالفت میں ۲۹ مئی ۱۸۷۷ء کے شمارے میں ”ٹیکس واویلا“ عنوان سے نظم شائع ہوئی۔ ملاحظہ ہو۔

کہتے ہے جسے وٹکس وہ ہے قہرا لہی  
روٹی ہی نہیں صبح سے تا شام میسر  
اٹی یہ بنا لیتا ہے عالم کی حجامت  
کانٹا سا کھٹکتا ہے یہ آنکھوں میں ہماری  
کونسل سے چلا ٹیکس ادھر چرخ سے ہیضہ  
وہ مال کا جج ہے تو یہ جانوں کا کلکٹر  
بربادی کے آثار خرابی کی علامت  
کھٹکتا ہے کہیں شعر پہ بھی ٹکس نہ بندھ جائے

دیکھیں ہمیں کب ہوتی ہے اس سے ربائی  
اس حال میں ہو ٹکس کی کس طرح سائی  
ہے ٹکس بھی شاید کوئی اللہ کا نالی  
نشر سا چبھا دل میں جانوں پہ بن آئی  
دونوں نے پہنچتے ہی عجب دھوم مچائی  
منطور ہے دونو کو سر رشتے کی صفائی  
اس ٹیکس میں ہر شخص کو دیتے ہیں دکھائی

خاموشی ہوں اصغر کے اس میں ہے بھالائی

اودھ پنچ میں ہر طرح کے مضامین شائع ہوتے تھے۔ لطیفوں کے ساتھ اودھ پنچ میں صحتِ زبان کے متعلق اور شعراء کے کلام پر اصلاح بھی ہوتی تھی۔ امداد صابری لکھے ہیں۔ ”اودھ کے مضامین کا دائرہ بہت وسیع تھا۔ دنیا کا کوئی مسئلہ ایسا نہ تھا جس پر اودھ پنچ کا قلم نہ اٹھتا۔ خاص طور پر لکھنؤ کے طرزِ معاشرت کی پر مذاق اور دلکش تصویروں سے اس کی صفحات مزین رہتے تھے۔ محرم، چہلم، عید، شپِ برات، ہولی، دیوالی، بسنت کے جلسے، عیشِ باغ کے میلے، مشاعرے، مرغِ بازی، بیڑ بازی، الیکشن کے مصر کے اس اخبار کے ظریفوں کی نظر میں رہتے تھے۔ اودھ پنچ کے مشہور مضمون نگار مرزا مہو بیگ معروف ستم ظریف، جناب احمد علی شوق، پنڈت تر بھون ناتھ، ہجر، نواب سید محمد آزاد، بابو جوالا پرشاد، برق، منشی احمد علی کسمنڈوی اور جناب اکبر حسین اکبر الہ آبادی کے نام قابل ذکر ہیں۔“

منشی سجاد حسین اردو اخبار نویسی میں طرزِ مذاق و ظرافت کے موجد لکھنؤ کی زبان و اپنے رنگ کے استاد تھے۔ اودھ پنچ کے ذریعہ جو خدمات آپ نے اردو ادب کی انجام دی وہ قابل قدر اضافہ اس زبان میں آپ کی کوششوں کی بدولت ہوا۔ انتخاب اودھ پنچ میں رتن ناتھ سرشار کا مضمون کچھ اس مزاحیہ انداز میں لکھا ہے عنوان ہے:

کیا یہی ہے لن ترانی آپ کی دیکھو طاؤس خوش بیانی آپ کی

ہم۔ اودھ پنچ ذرا ادھر آؤ تمہیں واللہ ایک بات سنتے جاؤ خدا کی قسم وہ

لطیفہ سناؤ کے ہنتے ہنسے لوٹن کبوتر ہو جائے۔

اودھ پنچ۔ تو بھی ہم ہے سنے ہی کھل کھلا کے ہنس دیتے ہیں۔ ہا ہا ہا

ہم۔ یار اس کی بند نہیں آخر عجلت کیا ہے۔

اودھ پنچ۔ واہ۔ واہ۔ عجلت کیا ہے! اور سنیے صاحب۔ روس کا حال سننا ہیں۔ پرنس

بسمارک کی ملازمت کرنا ہے۔ ڈزریلی صاحب کی خبر لانی ہے۔ روسیوں کی خیر سانی ہے کیا آپ  
کی طرہ لونڈے پڑھانے ہیں۔  
ہم۔ واللہ کیا کہی ہے۔ لانا ہاتھ کیوں سچ کہنا چکے سے ہاتھ کیا سو جھی ہے۔ ورنہ تم ہاتھ

نہ لگتے۔

اودھ پنچ۔ اے لاجول ہاتھ دے کے ہم پھل پایا اچھا کہو کیا کہتے ہو؟“  
اودھ پنچ طرافت کا سرچشمہ تھا۔ اس کے پڑھنے اور سننے والے اس کے فقروں اور لطیفوں پر لوٹ  
جاتے تھے۔ اس کی پھبتی دور۔ دور تک مشہور ہو جاتی تھی۔ اودھ پنچ ریاستوں کی خوشامد چاہوسی  
سے اپنا دامن پاک رکھا ہمیشہ ان کی غفلت پسندی کا پردہ فاش کرتا تھا۔ اس دور میں اودھ پنچ کے  
ذریعہ اردو شاعری میں طنز و مزاح کی شروعات ہوئی۔ وزیر آغا تحریر فرماتے ہیں۔  
”اودھ پنچ ۱۸۷۷ء میں منظر عام پر آیا اور اشاعت پزیر ہوتے ہی فضا تہتہوں سے لبریز ہو گئی  
۔ طنز و مزاح کا ایک ایسا سیلاب تھا کہ مسکراہٹوں کو اپنے جلو میں لیے اٹھا اور چاروں طرف پھیل  
گیا۔ شاعروں اور مضمون نگاروں کا ایک پورا گروہ طنز و مزاح کے حربوں سے ناہمواریوں اور بے  
اعتدالیوں کو نشانہ تمسخر بنانے لگا۔“ ۲

اودھ پنچ میں پنڈت تر بھون ناتھ بھرنے غالب کی ایک غزل کی تحریف کی ہے لیکن دراصل اس کا  
سہارا لے کر اپنے زمانے کی بد حالی کو پیش کیا۔

اک مہینے سے چپکے بیٹھے ہیں واہ کیا واقعہ نگاری ہے

بیٹھے کوئی نہ آئے دفتر میں نادری حکم اب یہ جاری ہے

کیا کریں اب بچارے اپرینٹس رات دن شغل آہ و زاری ہے

ہائے تحفیف اور ٹیکس کے پنچ روچکے سب ہماری باری ہے

اودھ پنچ میں مضامین کے علاوہ نظم کا حصہ بہت اہمیت رکھتا ہے وہ ایک ادبی خزانہ ہے۔ اس میں حکمران طبقوں اور حاکموں کو بھی بے نقاب کیا گیا ہے۔ ہندوستانیوں کو انگریزوں کا لادنی کہہ کر دکارت اور نفرت کی نظروں سے دیکھتے تھے۔ اس ذہنیت پر جناب شہرت نے ایک غزل بھی

جونو مبر ۱۸ء کے اودھ پنچ میں شائع ہوئی۔

|                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| کچھ نہیں کام ہے لیاقت کا  | مرتبہ ہے تو گوری رنگت کا |
| سول سروس سے ہو گئے محروم  | خانہ بربادی ایسی رنگت کا |
| پوشش خوش ہے کوٹ اور پتلون | ہندی پہناوا ہے جہالت کا  |
| طوف لندن کا جو ہے کر آیا  | نہیں قائل وہ ہوتا جنت کا |

ہنس کے کہتے ہیں لوگ سب سکر

ریختہ خمہ ہے یہ شہرت کا

اودھ پنچ کے لکھنے والے زندہ دلی کی زندہ تصویریں ہیں جن کا نام طنز و مزاح کی دنیا میں ہمیشہ زندہ رہے گا۔ اودھ پنچ کا اہم کام عوام کو اس دور کے واقعات کے بارے میں خبر دینا۔ انگریزی حکومت کے خلاف مورچوں کو مضبوط کرنا تھا۔ اس نے حکومت کے رعب کو ہندوستانیوں کے دل و دماغ سے دور کیا۔ بقول ڈاکٹر عبدالرزاق فاروقی

” اودھ پنچ کی نمایاں خصوصیت تھی اس کے گرد لکھنے والوں کا ایک حلقہ تیار ہو چکا تھا۔ ہم اس کو موجودہ اصطلاح میں صحافیوں کی تربیت“ تو نہیں کہہ سکتے البتہ اودھ پنچ کے الفاظ میں یہ کہہ سکتے ہیں کہ اس کے مستقل نامہ اس انداز سے اپنے افکار کا اظہار کرتے تھے جو اودھ پنچ کا خاصہ تھا۔ اس وضع کے صحافیوں کا حلقہ بعد کے اردو روزناموں اور ہفتہ وار جرائد میں تیار ہوتا رہا۔“

اودھ پنچ میں لکھنے والے نہ صرف خود توجہ اور محنت سے لکھتے تھے بلکہ اپنے ادبی سرمایہ سے بھی باموقع استفادہ کرتے تھے۔ طنز و مزاح یہ نئی شکل مقبولیت کے حصول کے لیے اختیار کی گئی تھی۔ اس لئے

اکثر غیر ضروری الفاظ بھی استعمال کئے جاتے تھے۔ اودھ پنچ کا مقابلہ انگریزی حکومت کے ساتھ ساتھ ادیبوں، شاعروں اور معاصر اخباروں سب ہی سے تھا۔ اس کی پھبتیوں کے جواب میں دوسرے اخبارات نے خوب لکھا۔ ”اودھ اخبار“ کو بنیا اخبار“ کا نام دے رکھا تھا۔ چنانچہ اس کو ”شٹوڑے پنچ“ سے یاد رکھتا تھا۔ اودھ پنچ پر تبصرہ کرتے ہوئے ڈاکٹر رزاق لکھتے ہیں:

”اودھ پنچ چونکہ ایک ادبی اخبار تھا اس لئے اس میں خبروں کی جگہ حالات و واقعات پر تبصرے اور خیال آرائی زیادہ ہوتی تھی۔ مضامین کے ساتھ۔ ساتھ نظمیں اور کارٹون پیش کئے جاتے تھے۔ ان سب میں ایک خوبی نظر نہیں آتی جو صحافت کی جان یعنی اختصار نویسی میں اس اخبار کے صفحات بات کا بتنگڑ بنانے میں ہمیشہ پیش۔ پیش رہے۔

نظم ہو یا نثر ہر جگہ اس کے نامہ نگار بے تکان لکھتے جاتے ہیں۔ یہ انداز تحریر آج کے دور میں کس طرح کس طرح قابل تقلید نہیں ہو سکتا۔ البتہ اس وضع کی تحریر کا ایک فائدہ یہ ہوتا ہے کہ بات گھوم پھر کر حکومت کی فانونی گرفت سے اکثر پنچ کر نکل جاتی ہے۔۔۔۔۔ داستانوں، افسانوں، طویل مرثیوں اور مثنویوں کے ادبی ماحول میں اودھ پنچ کے نامہ نگاروں کی یہ تفصیلی ہے تکان خانہ فرسائی اس زمانہ میں نبھ گئی جو ایک طرح سے اس کی خوبی بھی ہے اور خاصی بھی۔“ ۳

اودھ پنچ کی مقبولیت کا اندازہ اس سے لگایا جاسکتا ہے کہ اس نے اپنے پڑھنے والوں کا ایک وسیع حلقہ تیار کر لیا تھا۔ اس زمانے میں جب عام اخبار کی اشاعت دو تین سو تھی اور اودھ پنچ کی تیرہ ہزار کاپیاں چھپتی تھی۔ اس اخبار نے اردو زبان کو ہر دلعزیز بنانے اور اکابر بینی کے شوق کو عام کرنے میں خدمات انجام دیئے۔ باکمال اہل علم حضرات کے تعاون سے اس اخبار کو کافی شہرت حاصل ہوئی۔ ۱۹۱۶ء کو یہ اخبار بند ہو گیا۔

حواشی

۱۔ تاریخ صحافت اردو، جلد سوم، امداد صابری، جدید پرنٹنگ پریس جامع مسجد دہلی، ص۔ ۹۳

- ۲۔ اردو ادب میں طنز و مزاح، وزیر آغا، ایجوکیشنل بک ہاؤس، علی گڑھ، ۱۹۶۱ء، ص ۱۱۰۔
- ۳۔ اودھ پنچ کی ادبی خدمات، ڈاکٹر محمد عبدالرزاق فاروقی، شاہین کتب کراچی، ۱۹۸۶ء، ص ۸۱۔
- ۴۔ اودھ پنچ کی ادبی خدمات، ڈاکٹر محمد عبدالرزاق فاروقی، شاہین کتب کراچی، ۱۹۸۶ء، ص ۸۱۔

☆☆☆

ڈاکٹر فرح ہاشم

وزیٹنگ فیکلٹی

شعبہ۔ پی ای اردو

حمید یہ گریس ڈگری کالج، آسٹریلیا

farahhashim73@yahoo.in

## سر سید اور صحافت

17 اکتوبر 1817ء، یہ وہ تاریخ اور سال ہے جس میں ہندوستانی مسلمانوں کی سکتی زندگی کو علم و عرفان کا آب حیات پلانے والے سر سید احمد خاں کا وجود مسعود مقدر ہوا۔ کون تھے یہ سر سید؟ اور کیسے تھے؟ آئیے اسماعیل پانی پتی کی وہ قلمی تصویر دیکھتے ہیں جو انہوں نے 'نقوشِ لاہور' کے 'شخصیات نمبر' میں کچھ یوں بیان کی تھی:

”رنگ سرخ و سفید، چہرہ نہایت پر رعب، پیشانی بلند، سر بڑا، بھوئیں جدا جدا، آنکھیں متناسب اور نہایت روشن، ناک چھوٹی، کان لمبے، گلے میں بڑی سی رسولی، لمبی داڑھی میں بالکل چھپی ہوئی، جسم فرہ، قد لمبا، ہڈی چوڑی، چمکی، ہاتھ پاؤں قوی اور زبردست، بدن گٹھیلا اور مضبوط، صورت وجیہ، وزن پورا ساڑھے تین من، لباس ترکی، معاشرت انگریزی۔ یہ تھے جو اد الدولہ عارف جنگ ڈاکٹر سر سید احمد خاں مرحوم، بانی علی گڑھ کالج، مجدد زبانِ اُردو، باعثِ تخلیقِ 'مسدسِ حالی'، ملے

لیکن اس تصویر سے سر سید کی زندگی، ان کے افکار و نظریات اور علمی و قومی خدمات مکمل طور سے سامنے نہیں آتیں۔ کیونکہ سر سید کا صرف ظاہری وجود ہی بھاری بھر کم نہیں تھا بلکہ فکری اور سیاسی شعور اس سے زیادہ تھا، وہ نہ صرف شخصی رعب و وجاہت کے حامل تھے بلکہ ان کی علمی گیرائی و گہرائی اس سے آگے تھی۔ کبھی آیاتِ قرآنیہ کی تفسیر کر رہے ہیں تو کبھی 'خطباتِ احمدیہ' لکھ کر مستشرقین کے خلاف تیغِ بے نیام ہیں، کہیں حج نظر آتے ہیں تو کہیں صدر الصدور، کبھی اہم موضوعات پر قلم اٹھانے والے مصنف ہیں، تو کبھی علی گڑھ کالج کے بانی اور روحِ رواں، کبھی اُردو کے معماروں کی صف میں کھڑے ہیں تو کبھی صحافت کو نئی زندگی دینے والے عظیم صحافی ہیں۔ غرض کیا کیا بیان کیجیے اور کس کس پہلو پر قلم اٹھائیے۔ داستان بہت میٹھی ہے اس لیے طویل ہو جائے

گی، اس لیے اس مقالہ میں صرف سرسید کی صحافت پر ہی ارتکاز کرتے ہیں۔

سرسید کا صحافت سے اولین تعارف:

سرسید کا صحافت سے اولین تعارف آپ کے بڑے بھائی سید محمد خاں کے سید الاخبار کے ذریعہ ہوا، جس کو سید محمد خاں نے 1841ء میں دہلی سے جاری کیا تھا، اسی اخبار میں سرسید کے ابتدائی مضامین شائع ہوئے اور سید محمد خاں کے انتقال کے بعد سید الاخبار کی ادارتی ذمہ داریاں بھی آپ نے ہی سنبھالیں، اور اس کا نام سید الاخبار سے بدل کر مطبع الاخبار کر دیا۔ آگے چل کر 1849ء میں یہ اخبار بند ہو گیا۔

سائنٹفک سوسائٹی کا قیام اور اخبار سائنٹفک سوسائٹی کا اجرا سرسید مرحوم اپنی قوم کی زبوں حالی اور علمی بے مائیگی سے بخوبی واقف تھے، اور اس سلسلہ میں ان کو ہمیشہ فکر دامن گیر رہتی تھی، چنانچہ زمانہ ملازمت میں جب سرسید کا قیام غازی پور میں تھا، آپ کو فکر ہوئی کہ کوئی علمی مجلس قائم کی جائے، اور اپنی اس فکر کو 9 جنوری 1864ء کو سائنٹفک سوسائٹی قائم کر کے عملی جامہ پہنایا۔ اسی سال سرسید علی گڑھ آگئے تو سوسائٹی کا دفتر بھی علی گڑھ منتقل ہو گیا۔ سوسائٹی سے ایک اخبار 30 مارچ 1866ء کو سرسید نے شروع کیا، جو کہ ہفت روزہ تھا لیکن مئی 1877ء کے بعد سہ روزہ انیسویں صدی کے اخیر عشرہ میں دوبارہ ہفت روزہ کر دیا گیا۔

اخبار کے مضمولات میں ایڈیٹوریل، سوسائٹی کی سرگرمیاں اور کچھ خبریں ہوا کرتی تھیں۔ علاوہ ازیں مختلف علمی، سماجی اور اصلاحی مضامین بھی شامل ہوتے تھے۔ اردو میں اخبار سائنٹفک سوسائٹی اور انگریزی میں 'The Aligarh Institute Gazette' نام تجویز پایا۔ اخبار میں دو کالم ہوتے تھے، ایک اردو میں اور ایک انگریزی میں۔ مضامین عموماً یکساں ہوتے تھے اور کبھی کبھی مختلف بھی، اور اس کا مقصد یہ تھا کہ ہندوستانیوں اور انگریزوں کے درمیان قربت پیدا کی جاسکے اور حاکم و محکوم کے بیچ کی خلیج کو پاٹ دیا جائے اور بہر صورت غلط فہمیوں کا

سوسائٹی کا قیام اور اخبار کی اشاعت کیونکر ہوئی، خود سرسید کی زبانی سنئے، جس میں سوسائٹی

کے مقاصد بھی آگئے ہیں:

”اس زمانہ میں میرے خیالات یہ تھے کہ ہندوستان میں علم کے پھیلائے اور ترقی دینے کے لیے ایک مجلس مقرر کرنی چاہیے جو اپنے قدیم مصنفوں کی عمدہ کتابیں اور انگریزی کی مفید کتابیں ہیں، اُردو میں ترجمہ کرا کے چھاپے۔ بذریعہ ترجموں کے جو اُردو زبان میں ہوں اپنی قوم کو اعلیٰ درجہ کے یورپین علوم و فنون سے بہرہ یاب کر سکتی ہوں۔ اس پر کوشش اور 1864ء میں سائنٹفک سوسائٹی قائم کی جس کی عالیشان عمارت علی گڑھ میں آپ دیکھتے ہیں۔ بہت سی کتابوں کا اُردو ترجمہ ہوا اور اس کا ایک اخبار میرے اہتمام سے جاری ہوا۔“

### اخبار سائنٹفک سوسائٹی کی خصوصیات

- اس اخبار کو ہندوستانی صحافت میں جو اہمیت اور مرتبہ حاصل ہے وہ کسی ہوشمند اور صاحب مطالعہ سے مخفی نہیں۔ یہ اس زمانہ کا ممتاز اخبار تھا، اس اخبار میں وہ خصوصیات تھیں جو پہلے کے اخباروں میں نہیں پائی جاتی تھیں، ذیل میں کچھ خصوصیات ذکر کی جاتی ہیں:
- (1) اس اخبار کے ذریعہ اُردو کو پہلی مرتبہ حقیقت پسندانہ باہد ف صحافت ملی۔
  - (2) یہ اخبار ہندوستانی صحافت کی تاریخ میں قدیم و جدید صحافت کا سنگم ہے۔
  - (3) اس اخبار نے ایڈیٹوریل کو ہندوستانی صحافت میں اہم ستون کی حیثیت سے روشناس کرایا، اس سے پہلے اُردو اخبارات میں ایڈیٹوریل کا وجود ہی عنقا تھا۔
  - (4) سابقہ اخبارات کے برخلاف اس اخبار نے آسان اور سہل زبان کو ترویج دی۔

(5) اس سے پہلے کے اخبارات مانچنگ سے نا آشنا تھے، یا اخبار سب سے پہلے مانچ ہو کر شائع ہونے والا اخبار ہے۔

(6) اخبار کا بنیادی مقصد تعلیم کا فروغ اور امت میں سیاسی بیداری پیدا کرنا تھا، اس کے علاوہ آپسی بھائی چارہ، تفرقہ کی مخالفت اور عملی جدوجہد کی دعوت بھی اس کے مقاصد میں شامل تھے۔

(7) اس اخبار نے انڈی مذہبی تقلید اور بے جا رسوم و رواج کی شدت سے مخالفت کی۔

اس سلسلہ میں مولانا حالی 'حیات جاوید' میں لکھتے ہیں:

”1866ء ہی میں سرسید نے سائنٹفک سوسائٹی سے اخبار نکالا، اس اخبار کی ایک بڑی خصوصیت یہ تھی کہ اس کا ایک کالم انگریزی میں اور ایک اردو میں ہوتا تھا۔ اس کا خاص مقصد گورنمنٹ اور ہندوستانیوں کے حالات اور معاملات اور خیالات سے آگاہ کرنا اور ہندوستانیوں کو انگریزی طرز حکومت سے آشنا کرنا تھا۔ اس میں سوشل، اخلاقی، علمی اور پولیٹیکل ہر قسم کے مضامین برابر چھپتے تھے۔ یہ کہنا کچھ مبالغہ نہیں ہے کہ کم سے کم شمالی ہندوستان میں عام خیالات کی تبدیلی اور معلومات کی ترقی اسی پرچہ کے اجرا سے شروع ہوئی۔ وہ ہمیشہ رعیت کو آزادی اور اطاعت سکھاتا تھا اور ان کی خیر خواہی اور وفاداری کے خیالات گورنمنٹ پر ظاہر کرتا تھا۔ ایک وصف جو اس اخبار کے ساتھ مخصوص تھا وہ یہ تھا کہ اس نے اپنی طرز تحریر میں برخلاف اپنے تمام ہمعصروں کے کبھی کسی قوم یا فرقہ یا کسی خاص شخص کی دل آزادی روا نہیں رکھی۔ ہندوستانی مسلمانوں کے مذہبی جھگڑوں سے وہ ہمیشہ بے تعلق رہا اور اگر کبھی کچھ بولا تو دونوں کو صلح و آشتی کی نصیحت کی۔ باوجودیکہ وہ گورنمنٹ اور اس کے مدبروں پر اکثر نکتہ چینی کرتا

تھا مگر اعتدال اور ادب اور تقدیم کو جو ایک محکوم قوم کا زور ہے اس نے ہمیشہ ملو اور رکھا.... ایک اور خصوصیت اس اخبار کی اس کی باقاعدگی، جو اکثر دیسی اخباروں میں مفقود ہے اور اس کی خبروں کا نہایت معتبر ذریعہ سے لیا جانا تھا۔ اس کی باقاعدگی کا یہ حال تھا کہ وہ بتیس برس برابر جاری رہا اور اس عرصہ میں شاید ہی کوئی نمبر ایسا ہوگا جو اپنی تاریخ معین پر نہ نکلا ہو۔“

عام شہرت تو اسی بات کی ہے کہ اخبار گورنمنٹ کا حامی اور خیر خواہ تھا، اس کے باوجود گورنمنٹ کے کسی غلط اقدام یا قوم کی دل آزاری کو اخبار نے کبھی برداشت نہیں کیا، بلکہ ہمیشہ اس سلسلہ میں جرات اظہار اور حق گوئی اس کا طرہ امتیاز رہی۔

1876ء میں انگریزی حکام نے چھ ہندوستانیوں کو قتل کیا تو اخبار نے اس خبر کو کچھ

یوں شائع کیا:

”یہ چھ خبریں قتل کی ہیں، جن میں چھ غریب ہندوستانی مقتول اور چھ صاحب بہادر قاتل ہیں اور ان جملہ مقدمات میں اب تک یہ معلوم نہیں ہوا ہے کہ قاتلوں سے کیا مواخذہ ہوا۔ کیا غریب ہندوستانی اسی طرح کام آویں گے کہ ہمیشہ صاحب لوگوں کے گھونسوں اور لاتوں اور بوٹوں سے پٹ کر جان دیں گے۔ اگر ایسا ہی ہے تو پھر گورنمنٹ انگریزی میں جان کی حفاظت کا دعویٰ شاید صحیح نہ ہوگا۔“

اس خبر کو پڑھ کر اندازہ ہوتا ہے کہ اخبار کی انگریز حکام پر تنقید کرنے میں کیا پالیسی اور

کیا رخ تھا۔

1857ء کے غدر کے بعد مسلمانوں کی حالت اور ’تہذیب الاخلاق‘ کی

اشاعت 1857ء میں غدر ہونا، اور اس کی ناکامی کے بعد مسلمانوں کا انگریز حکومت کے ظلم و ستم کا تختہ مشق بننا، یہ دونوں باتیں ایسی تھیں جن سے سرسید بے چین ہو گئے تھے۔ کیونکہ اولاً تو سرسید

انگریز حکومت کے خلاف غدر کے ہی مخالف تھے۔ ثانیاً غدر کی پاداش میں صرف مسلمان ہی سزا کے مستحق ٹھہرے تھے۔ اسی لیے سرسید نے انگریز حکومت کا غصہ اور مسلمانوں کے تئیں نفرت کم کرنے کی غرض سے 'لائل محمدنز آف انڈیا' کے نام سے مختلف رسالے لکھے اور انگریز حکومت کو یہ یقین دلانے کی کوشش کی مسلمان گورنمنٹ کے مخالف نہیں تھے۔ سرسید بقلم خود لکھتے ہیں:

”میں اس زمانہ میں دیکھتا کہ مسلمانوں نے جو خیر خواہیاں کیں ان کا ذکر

اخباروں میں بہت کم چھپتا ہے اور بغاوت کی جو کتابیں چھپی ہیں ان میں

تو اس کا ذکر ہی نہیں۔ اس لیے میں نے ارادہ کیا کہ مسلمان خیر خواہوں کا

تذکرہ رسالہ میں شروع کر دوں۔ میں نے چند رسالے لکھے اور مشہر کیے

جو 'لائل محمدنز آف انڈیا' کے نام سے مشہور ہیں۔“

لیکن یہ رسائل سرسید کو اپنے مقصد کی برآری کے لیے ناکافی نظر آئے، چنانچہ سرسید نے مسلم قوم کے حالات کا بہت دقت نظری سے جائزہ لیا اور قوم کے مسائل و مشکلات کا اصل سبب جاننے کی کوشش کی، اور یہ کوشش دو نتیجے سامنے لائی: (1) ساری مشکلات اور مسائل کا بنیادی سبب قوم کا اعلیٰ معیاری تعلیم سے عاری ہونا ہے، (2) دوسرا اہم سبب حاکم قوم کے ساتھ میل جول اور راہ و رسم کا نہ ہونا ہے۔ سرسید نے ان پہلوؤں کو سامنے لانے کے لیے اسباب بغاوت ہند لکھی۔ خود لکھتے ہیں:

”میں نے یقین کیا کہ اگر یہ دونوں باتیں نہ ہوتیں تو یا غدر واقع نہ ہوتا،

اگر ہوتا تو جو سخت مصیبت گورنمنٹ پر، ہماری قوم پر واقع ہوئی اس قدر نہ

ہوتی۔ تو میں نے رسالہ 'اسباب بغاوت ہند' لکھا۔“

گویا مسلمانوں کی تعلیمی پسماندگی کو سرسید نے نہ صرف ان کی پستی و ذلت کا سبب جانا،

بلکہ اس کو دور کرنے کے لیے فکر مند بھی ہوئے۔ ان کو یقین ہو چلا کہ اگر قوم میں نئی روح پھونکی ہے

اور اس کو غیر قوموں کے شانہ بشانہ کھڑا کرنا ہے تو سوائے تعلیم کے کوئی دوسرا راستہ نہیں جو منزل تک

لے جاسکے اور قوم کی ڈگرگاتی کشتی کو کنارے لگا سکے۔ سرسید مرحوم کو اس سلسلہ میں کیا فکر مندیاں

لاحق تھیں اس کا اندازہ صرف ان دو جملوں سے لگایا جاسکتا ہے:

”جو حال اس وقت قوم کا تھا وہ مجھ سے دیکھا نہیں جاتا تھا۔ چند روز اسی خیال

اور اسی غم میں رہا۔ آپ یقین کیجیے کہ اس غم نے مجھے بڑھا کر دیا اور میرے بال

سفید کر دیئے۔“ ۵

آگے لکھتے ہیں:

”آج کو یقین ہو گیا کہ جب تک ہندوستان میں تعلیم عام نہ ہوگی ان

خزایوں کا کئی انداد کسی طرح نہیں ہو سکتا۔“ ۹

تعلیم اور تہذیب، جس سے کہ انگریز قوم مالا مال تھی، کے کیا طریقہ ہائے کار انھوں نے اپنائے، کن کن تدبیروں سے وہ اس درجہ تک پہنچے، اس کو جاننے اور سمجھنے، اور سمجھنے کے بعد ہندوستانی مسلمانوں کے لیے اس کو برتنے کی غرض سے سرسید نے انگلستان کے سفر کی نیت کی اور اپریل 1869ء میں اپنے دونوں بیٹوں سید محمود اور سید حامد کے ساتھ رخت سفر باندھا اور لندن

جا کر طریقہ تعلیم کو اچھی طرح دیکھا اور سمجھا۔ اپنے اسی مقصد کو سرسید یوں بیان کرتے ہیں:

”میرا ایک بڑا مقصد انگلستان کے طریقہ تعلیم کو دیکھنا تھا اور اس پر غور کرنا تھا،

چنانچہ اس غرض سے کیمرج یونیورسٹی کو خود جا کر دیکھا اور بڑی اور چھوٹی چیز کو

غور سے دیکھا، تمام نقشہ ذہن نشین کر لیا اور عام تعلیم پر غور کیا۔“ ۱۰

قیام لندن ہی کے دوران سرسید نے نہ صرف تعلیم کی تمام تجاویز مرتب کر لی تھیں بلکہ

کالج کا نقشہ بھی وہیں بنوایا تھا۔ اپنے اس تعلیمی مشن کو شروع کرنے کی کچھ ترکیبیں بھی تجویز کی

تھیں جن میں سے ایک اس طرح تھی:

”ایک ایسی تدبیر اختیار کی جائے جس سے عموماً خیالات تعصب جو مسلمانوں

کے دلوں میں بیٹھے ہوئے ہیں اور یورپین سائنسز اور لٹریچر کا پڑھنا کفر اور

مذہب اسلام کے برخلاف سمجھتے ہیں، دور ہوں۔“

اس تجویز کو بروئے عمل لانے کی خاطر سرسید نے ہندوستان آ کر وہ انقلابی رسالہ جاری کیا جس کو لوگ 'تہذیب الاخلاق' کے نام سے جانتے ہیں۔ رسالہ کیا تھا ہم تھا جس نے خوابیدہ قوم کو بیدار ہونے پر مجبور کر دیا۔ اس رسالہ کے ذریعہ ملت کے افراد کو صحافت کا وہ رنگ دیکھنے کو ملا جو اس سے قبل نہیں دیکھا گیا تھا، ایک ایسا رسالہ جس میں نہ خبریں ہوتی تھیں نہ گھسے پے موضوعات پر بے اثر مضامین بلکہ رسالہ اپنے جلو میں انقلاب کے ایسے ایسے رنگ لایا جو کبھی قوم نے دیکھے نہ تھے، رسالہ نے ایسی ایسی صدائیں قوم کے کانوں میں ڈالیں جو اس سے پہلے کبھی پڑی نہ تھیں۔ رسالہ میں قوم نے کبھی سیاست کے نقارے سنے کبھی اپنی مفلوک الحالی اور بے سروسامانی کی سسکیاں بھی، اس رسالہ میں ملت نے اپنی تعلیمی محرومی کو الفاظ کا جامہ پہنے دیکھا تو کبھی انگریز حکومت کی مدح سرائی بھی پڑھنے کو ملی، کبھی یہ رسالہ ان کو دین و دنیا سنوارنے کی دعوت دینے والا واعظ نظر آیا، کبھی قوم کی اخلاقی اور نفسانی بیماریوں پر انگلی رکھنے والا معالج دکھائی دیا۔ غرض زندگی کا کون سا شعبہ اور زیست کا کون سا پہلو ایسا ہے جس پر اس رسالہ نے قوم کو جگایا نہ ہو۔

رسالہ کا پہلا شمارہ ۲۴ دسمبر 1870ء مطابق یکم شوال 1287ھ کو شائع ہوا اردو نام

'تہذیب الاخلاق' اور انگریزی نام 'The Mohammeden Social

Reformer' رکھا گیا۔ سرورق پر عربی میں ایک عبارت یوں لکھی ہوتی تھی: "حب القوم من

الایمان فمن یسع فی اعزاز قومہ إنما یسع فی اعزاز دینہ۔" البتہ مضامین کی زبان

صرف اردو تھی۔ رسالہ ماہانہ ہوگا یا پندرہ روزہ کوئی طے نہیں تھا اسی لیے رسالہ کے پہلے شمارہ میں

اس کی وضاحت کر دی گئی کہ:

"یہ پرچہ مہینہ میں ایک بار یا دو بار جیسا کہ مقتضائے مضامین ہوگا چھپا کرے گا۔" ۱۲

سرسید نے رسالہ کے اغراض و مقاصد پہلے ہی شمارہ میں واضح کر دیے تھے۔ لکھتے ہیں:

"اس پرچہ کے اجرا سے مقصد یہ ہے کہ ہندوستان کے مسلمانوں کو کامل درجہ کی

سویلازیشن یعنی تہذیب اختیار کرنے پر راغب کیا جاوے تاکہ جس حقارت سے  
 سویلازڈ یعنی مہذب قومیں ان کو دیکھتی ہیں وہ رفع ہو اور وہ بھی دنیا میں معزز و  
 مہذب قوم کہلاویں۔“

مزید لکھتے ہیں:  
 ”اسلام میں وہ سب سچی باتیں ہیں جو کہ دنیا کی ترقی کو حاصل کرنے والی اور انسانیت اور تہذیب  
 اور رحم و ہمدلی کو کمال کے درجہ پر پہنچانے والی ہیں، مگر ہم کو اپنی بہت سی رسوم و عادات کو جو اگلے زمانہ  
 میں مفید تھیں مگر حال کے زمانہ میں نہایت مضر ہو گئی ہیں چھوڑنا چاہئے۔“ ۱۲

گویا کہ رسالہ کا مقصد مسلمانوں کو تعلیمی اور تہذیبی پستی کے تعرذلت سے نکال کر  
 مہذب قوموں کے شانہ بشانہ کھڑا کرنا اور پرانی فرسودہ مذہبی رسوم و تقالید کے طوق غلامی سے  
 نجات دلانا تھا۔ آخر الذکر مقصد کی خاطر سرسید اور ان کے رفقاء قلم کار کے قلم سے مذہبی امور سے  
 متعلق کچھ ایسی باتیں سپرد قلم ہوئیں جو خصوصاً طبقہ علماء کے لیے دل کی پھانس بن گئیں۔

خاص طور پر دنیا کا چھ دن میں بن جانا، قصہ آدم، شیطان اور فرشتوں کو تمثیل قرار دینا،  
 جنت و جہنم کو استعارہ سے تعبیر کرنا وغیرہ۔ یہ وہ امور ہیں جن کو تہذیب الاخلاق میں جگہ دی گئی اور  
 نتیجتاً ایک فضا تہذیب الاخلاق کے خلاف بنتی چلی گئی اور صرف دو مہینے بعد ہی ان افکار کی تردید  
 اور مخالفت میں کانپور سے دو پرچے مولانا امداد علی نے جاری کئے پہلا ’نور الانوار‘ جو کہ جنوری  
 1871ء کو نکالا اور دوسرا ’نور الآفاق‘ اگست 1871ء کو۔ ان دو پرچوں کے علاوہ دیگر اہم مخالف  
 پرچے اس طرح ہیں:

’تیرہویں صدی‘ آگرہ سے نکلا۔ ’لوح محفوظ‘، ’تائید الاسلام‘ اور ’اکسیر اعظم‘ مراد آباد  
 سے نکلے۔ ’اشاعت السنۃ‘ پنجاب سے اور ’رفیق ہند‘ لاہور سے نکلا۔  
 لیکن مخالفت کے باوجود تہذیب الاخلاق کے قدم اپنے مشن سے ڈگمگائے نہیں،

کیونکہ 'تہذیب الاخلاق' اور اس کے لکھنے والے (ان کی دینی آراء سے قطع نظر) اپنی نیت میں مخلص تھے۔ اور اسی طرح مخالفین بھی اخلاص ہی کا دامن تھامے ہوئے تھے۔ 'روح صحافت' میں امداد صابری رقم طراز ہیں:

”جو شخص بھی 'تہذیب الاخلاق' اور اس کے مخالف اخبارات کا مطالعہ کرے گا،

اسی نتیجہ پر پہنچے گا کہ یہ دونوں طبقے اپنی اپنی جگہ نیک نیت اور مخلص تھے۔“

اس کے باوجود دونوں میں فرق یہ تھا کہ تہذیب الاخلاق نے کبھی تہذیب کا دامن ہاتھ سے نہ جانے دیا جبکہ مخالفین نے ہر بے اعتدالی اور طعن و تشنیع کو روار کھا۔

'تہذیب الاخلاق' اپنے مشن میں کامیاب ہوا یا نہیں، اس کا اثر قوم کے کس طبقہ پر پڑا اور کونسا طبقہ اس کے زیر اثر نہ آسکا، اس سلسلہ میں مولانا الطاف حسین حالی کی یہ تحریر رہنمائی کرتی ہے، لکھتے ہیں:

” 'تہذیب الاخلاق' کے جارے ہونے سے رفتہ رفتہ ایک معتدبہ گروہ

مسلمانوں میں ایسا بھی پیدا ہو گیا جو اس پرچہ کا ویسا ہی دلدادہ تھا جیسے انگلستان

والے 'ڈیپلر' اور 'اسپیکٹیٹر' کے دلدادہ تھے، وہ اس کے مضامین پر وجد کرتے

تھے اور تاریخ معین پر اس کے انتظار میں ہمہ تن چشم رہتے تھے۔ اگر سرسید یہ

پرچہ جاری نہ کرتے اور مسلمانوں کے خیالات کی اصلاح کا اظہار چھوڑ دیتے،

بلکہ صرف ان کی تعلیم کا انتظام کرتے تو ظاہر ان کی مخالفت کم ہوتی بلکہ شاید نہ

ہوتی، مگر اس کے ساتھ ہی اعانت اور امداد بھی کم ہوتی اور جو تحریک چند سال

میں مسلمانوں میں پیدا ہو گئی اس کا صدیوں تک کہیں نام و نشان نہ ہوتا۔“

مزید لکھتے ہیں:

”چونکہ یہ پرچہ اسلام کو ایسی صورت میں ظاہر کرتا تھا جو مسلمانوں کے عام

خیالات کے برخلاف تھی اور ان کے کان میں وہ صدائیں پہنچاتا تھا جو انہوں نے پہلے کبھی نہ سنی تھی۔ اس لیے اول اول لوگ اس سے بہت بھڑکے، مگر رفتہ رفتہ مسلمانوں کے محدود دائرے میں اس کا اثر پھیل گیا۔ ان پڑھ مسلمان جن کی تعداد ہمیشہ ایک گری ہوئی قوم میں پڑھے لکھوں کی نسبت بہت زیادہ ہوتی ہے، وہ تو یہ بھی نہیں جانتے تھے کہ 'تہذیب الاخلاق' کس جانور کا نام ہے۔ مولویوں اور واعظوں پر بھی اس کا منتر نہیں چل سکتا تھا، کیونکہ وہ اس کو نہ صرف مذہب کے حق میں بلکہ شاید اپنے حق میں بھی مضر جانتے تھے۔ امراتک اس کی رسائی ہونی سخت دشوار تھی کیونکہ ان کو مسلمانوں کے تنزل کا یقین دلانا ایسا مشکل تھا جیسا کہ مرعابی کو طوفان سے خوف دلانا۔ اس لیے 'تہذیب الاخلاق' کا اثر صرف متوسط طبقے کے لوگوں میں محدود رہا، جو نہ محض جاہل تھے اور نہ جامع علوم عقلیہ و نقلیہ، اور مقدور کے لحاظ سے نہ نہایت پست حالت میں تھے اور نہ اعلیٰ درجہ میں۔<sup>۱۶</sup>

سر سید کی حیات میں 'تہذیب الاخلاق' کی اشاعت تین ادوار میں ہوئی، تفصیل حسب

ذیل ہے:

- (1) پہلا دور 24 دسمبر 1870ء تا 20 ستمبر 1876ء
- (2) دوسرا دور 23 اپریل 1879ء تا 28 جولائی 1881ء

(3) اس رسالہ کی دعوت اور مشن پر ہندوستان میں مسلمانوں کو فکر لاحق ہوئی کہ جدید تعلیمی مراکز قائم کیے جائیں۔ سب سے زیادہ بڑا اور اہم نفع بلکہ احسان اس رسالہ کا یہ ہے کہ اس کے ذریعہ محمدن کالج (موجودہ مادر علمی علی گڑھ مسلم یونیورسٹی) کو قائم کرنے کی فضا ہموار ہوئی اور جہالت و بد تہذیبی کے اندھیروں میں بھٹکتی مسلم قوم کو تعلیم و تہذیب کی روشنی ملی۔ حقیقت یہ ہے کہ موجودہ اردو صحافت سرسید کی رہین منت ہے۔ سرسید ہی نے صحافت کو تقلید اور فرسودگی کی قید سے نکال کر ایک نئی جہت دی تھی، جرأتِ اظہار، حق گوئی و بیباکی، حالات کا گہری نگاہ سے تجزیہ، شستہ ادبی زبان، یہ سب صحافت کو سرسید سے ملا، اور تہذیب نے اس روش کو اپنا کر اردو صحافت کو آداب صحافت سے روشناس کرایا۔ سچی بات تو یہ ہے کہ سرسید کی صحافت یا یوں کہیے کہ 'تہذیب الاخلاق' اردو صحافت کے باوا آدم ہیں، اردو صحافت کا پہلا باب ہی 'تہذیب الاخلاق' ہے، اس کے بغیر اردو صحافت کے وجود کا تصور ہی نہیں۔ 'تہذیب الاخلاق' کے بعد تمام اخبار و رسائل نے اسی کے بتائے اصولوں پر عمل کیا اور اسی کو اپنا راہ نما جانا۔ اور یہی وجہ لکھتے ہیں: "اگر لوگوں کا یہ خیال صحیح ہے کہ 'تہذیب' نے تمام ہندوستانیوں کو ہلا دیا اور لوگوں کے دلوں کو قومی ہمدردی پر مائل کر دیا تو شاید میری نجات کے لیے کافی ہوگا۔"

حواشی:

- ۱ منقول از انتخاب مضامین سرسید ترتیب: انور صدیقی، مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، دہلی۔
- ۲ عظیم الشان صدیقی 'مشاہیر کی آپ بیتیاں' ص 33، اردو اکادمی، دہلی
- ۳ دیکھئے 'الصحافة الاسلامية في الهند تاريخا و تطورها' ڈاکٹر سلیم الرحمن خان ندوی، ص 59-60
- ۴ 'حیات جاوید' مطبوعہ قومی کونسل برائے فروغ اردو زبان سے اختصار کے ساتھ منقول۔ از ص 131 تا 134
- ۵ اخبار سائنٹفک سوسائٹی، 15 ستمبر 1876ء، بروز جمعہ، بحوالہ عبدالحی، 'اردو صحافت'

اور تیسرا دور 17 اپریل 1894ء تا 3 فروری 1897ء  
آخری شمارہ کے بعد 'تہذیب الاخلاق' کو 'علی گڑھ انسٹی ٹیوٹ گزٹ' میں ضم کر دیا گیا۔

'تہذیب الاخلاق' کی خصوصیات اور کارنامے

تھی کہ خود سرسید مرحوم بھی 'تہذیب الاخلاق' کو اپنی زندگی کا سب سے قیمتی سرمایہ

تھے،

گردانتے

'تہذیب الاخلاق' جو مشن لے کر چلا تھا وہ اس میں بڑی حد تک کامیاب رہا اور اردو صحافت کی تاریخ میں ایک ایسی مثال قائم کی جس کی نظیر نہیں ملتی، ذیل میں اس کی اہم خصوصیات

اور کامیابیاں درج کی جاتی ہیں:

(1) یہ رسالہ صرف اور صرف مسلمانوں کے مسائل اور ان کی ترقی کے لیے جاری کیا گیا تھا

برخلاف 'علی گڑھ انسٹی ٹیوٹ گزٹ' کے کہ وہ ہندوستانی قوم کے لیے تھا۔

(2) اس رسالہ نے اردو نثر نگاری کو نئی جہت دی اور اس کو مجمع و متفقہ درباری زبان سے ایک

عام ترسیل کی زبان بنایا۔

(3) مسلمانوں کی ہندوستان میں زبوں حالی کو دور کیا اور زندگی کو ایک نئی روشنی دی۔

(4) سرسید احمد خاں، ص 97

۶ عظیم الشان صدیقی 'مشاہر کی آپ بیتیاں'، ص 30

۷ عظیم الشان صدیقی 'مشاہر کی آپ بیتیاں'، ص 30

۸ عظیم الشان صدیقی 'مشاہر کی آپ بیتیاں'، ص 29

۹ عظیم الشان صدیقی 'مشاہر کی آپ بیتیاں'، ص 30

۱۰ عظیم الشان صدیقی 'مشاہر کی آپ بیتیاں'، ص 42

۱۱ عظیم الشان صدیقی 'مشاہر کی آپ بیتیاں'، ص 44

۱۲ 'تہذیب الاخلاق' یکم شوال 1287ھ، جلد اول، شمارہ 1

۱۳ 'تہذیب الاخلاق' کیم سوال 1287 جلد اول، شمارہ 1

۱۴ منقول از اردو صحافت اور سر سید احمد خاں، ص 91

۱۵ مولانا الطاف حسین حالی آپ حیات، ص 165

۱۶ مولانا الطاف حسین حالی آپ حیات، ص 167

۱۷ عظیم الشان حمدی 'مشاہر کی آپ بیتیاں'، ص 44

صدیقہ جاوید

## لکھنؤ میں اردو اخبارات کی روایت اور نظم اخبار

(انیسویں صدی کے حوالے سے)

انیسویں صدی ہندوستان میں تہذیبی و ادبی نقطہ نظر سے ایک اہم صدی رہی ہے۔ اس صدی کے مخصوص سماجی و سیاسی حالات و واقعات نے ادب و سماج پر مثبت و منفی دونوں طرح کے اثرات مرتب کئے۔ مجموعی طور پر دیکھا جائے تو یہ صدی مکمل طور پر تغیر و تبدل کی صدی رہی ہے اور خالص ادبی و اور لسانی نقطہ نظر سے دیکھا جائے تو اس صدی نے جہاں ایک طرف ادب میں موضوعات کی سطح پر تبدیلیوں کے امکانات پیدا کئے وہیں دوسری طرف اردو زبان میں صحافت کی ابتداء کا سبب بھی بنی۔ اردو صحافت کی ابتدا، تشکیل اور نشوونما اسی صدی میں ہوئی۔ اردو صحافت کا نقش اولیں ”جام جہاں نما“ کی شکل میں نظر آتا ہے جو ۱۸۲۲ء میں اردو کے لسانی مرکز سے دور کلکتہ میں نمودار ہوا۔

اردو صحافت کے فروغ میں مختلف بلاد و شہور کا بہت ہی اہم کردار رہا ہے۔ ان میں ایک نام لکھنؤ کا بھی ہے۔ ڈاکٹر جمیل جالبی مختلف ادوار کو پیش نظر رکھ کے اردو زبان و ادب کا جائزہ لیتے ہوئے لکھتے ہیں

”جیسے پندرہویں تا سترہویں صدی دکنی اردو ادب کی صدی ہے، اور اٹھارویں صدی مغلیہ سلطنت کے مرکز دہلی کی صدی رہی ہے، اسی طرح انیسویں صدی دہلی کے ساتھ بیشتر لکھنؤ کی صدی ہے۔“

لکھنؤ اردو زبان و ادب اور تہذیب و تمدن کا ایک اہم مرکز رہا ہے۔ یہاں کی سماجی و ادبی فضا نے اردو زبان کو بہت سے اہم فن کار، خدمت گار اور صحافی دیے ہیں۔ لکھنؤ میں اردو صحافت کی ابتداء ۱۸۲۷ء میں ”لکھنؤ اخبار“ سے ہوئی جسے لال جی نے جاری کیا تھا لیکن اس کے

متعلق زیادہ معلومات ہمیں میسر نہیں ہیں۔ اس کے کچھ عرصہ بعد ۱۰ جولائی ۱۸۵۶ء کو محمد یعقوب فرنگی محلی نے ایک اخبار ”طلسم لکھنؤ“ کے نام سے جاری کیا۔ یہ آٹھ صفحات پر مشتمل ہفت روزہ اخبار تھا۔ اس میں دو کالم ہوا کرتے تھے، ابتدائی دو تین صفحات مقامی خبروں کے لیے مختص تھے باقی پانچ صفحات ملکی اور غیر ملکی خبروں کے لیے صرف کیے جاتے تھے، جو فارسی اور انگریزی اخبارات کی خبروں سے ماخوذ ہوتی تھیں۔ جس زمانے میں یہ اخبار وجود میں آیا وہ اودھ کی ضابطگی اور نواب واجد علی شاہ کی معزولی کا زمانہ تھا چونکہ ”طلسم لکھنؤ“ ایک قوم پرست اور سیاسی اخبار تھا۔ لہذا اس نے بڑی بے باکی اور جرات مندی کے ساتھ انگریزوں کی حکمت عملی کی مخالفت کی۔ مثال کے طور پر ۶ فروری ۱۸۵۶ء کی خبر کا ایک اقتباس ملاحظہ ہو:-

”جس دن سے شہر میں عمل انگریزی ہے بد معاشوں کی بن آئی ہے۔ جعل سازی ہے فتنہ انگیزی ہے چنانچہ محلات اور بیگمات پر ناشیں محکمہ دیوانی اور فوج داری میں دائر ہوئیں۔ چپراسیوں نے ڈیوڑھیوں پر جا کے ہنگامے اٹھائے حکومت جدید کے رعب بٹھائے۔ پہلے زہرہ محل صاحبہ کی مغلانی کو عدالت میں بلایا تھا اب یہ صورت ہے کہ ہر برقداز چپراسی بات بات پر ڈیوڑھیوں پر آتے ہیں۔ کڑی نرم سناتے ہیں۔“

محولہ بالا اقتباس سے اخبار کی بے باکی کا اظہار تو ہوتا ہی ہے ساتھ ہی لکھنؤ کی مخصوص تہذیب، اسلوب اور زبان کا بھی انعکاس ہوتا ہے۔ ”طلسم لکھنؤ“ کے کچھ عرصہ بعد ۱۷ نومبر ۱۸۵۶ء کو ایک اور ہفت روزہ اخبار ”سحر سامری“ جاری ہوا جو ابتداء میں امیر مینائی کی ادارت میں شائع ہوتا تھا۔ اس میں بھی ”طلسم لکھنؤ“ کی طرح مقامی خبروں کے علاوہ ملکی اور غیر ملکی خبریں شائع ہوتی تھیں۔ یہ اخبار نواب واجد علی شاہ کا بڑا دلدادہ اور حامی تھا اسی لیے بالخصوص نواب واجد علی شاہ کے تعلق سے زیادہ خبریں شائع ہوتی تھیں۔ مجموعی طور پر دیکھا جائے تو یہ اخبار موجودہ عہد کے لکھنؤ کی اقتصادی، سماجی اور ثقافتی زندگی کا ترجمان تھا۔ خبر کا ایک نمونہ ملاحظہ ہو:

”ابھی تک ملکہ فرنگ مصروف سیر شکار ہیں۔ مسافران لندن جو انتظار ہیں۔ مگر تیرہ ماہ عانتانے کے قریب تر ہے۔ ملکہ فرنگ کی شکار سے جلد پلٹنے کی خبر ہے۔ بڑے بڑے انگریز جلیل الشان، اونچی اونچی کچھری، پارلیمنٹ کے ارکان ہم زبان ہیں کہ داد گستر کے آنے تک تیج انصاف کو جو ہر نہاں ہیں۔ ادھر ملکہ شکار سے پھریں ادھر برہشتہ طالعوں کے دن پھر جائیں گے، جتنے ستارے گردش کے ہیں، اشک ندامت کی طرح چشم فلک سے گر جائیں گے پھر وہی بادشاہ اودھ کا دور دورہ ہوگا۔ وہی حشمت کا انداز، وہی سلطنت کا ظہور ہوگا۔“

”سحر سامری“ کے حوالے سے امداد صابری نے لکھا ہے کہ ایک اخبار ”مخزن الاخبار“ کے نام سے نکلتا تھا۔ اس کے علاوہ ایک اور اخبار لکھنؤ میں ”اعجاز“ کے نام سے جنوری ۱۸۵۷ء میں جاری ہوا۔ ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی کی ماحول سازی اور اس تحریک کو ملک گیر بنانے میں دیگر سماجی و سیاسی عوامل کے ساتھ ساتھ جن اخبارات نے اپنی خدمات انجام دیں ان میں دیگر شہروں اور صوبوں سے نکلنے والے اخبارات کی طرح ”طلسم لکھنؤ“ اور ”سحر سامری“ نے بھی ایک اہم رول ادا کیا اور آخر کار انگریزوں کے عتاب کا شکار ہو کر زیادہ تر اخبارات کی طرح ان کو بھی بند کر دیا گیا۔ ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی سے قبل مذکورہ بالا پانچ اخبارات کا ذکر ہمیں ملتا ہے جن میں صرف دو کے متعلق ہی تفصیل ملتی ہے۔ ۱۸۵۷ء سے قبل لکھنؤ سے زیادہ تعداد میں اخبارات شائع نہ ہونے کی ایک وجہ یہ بتائی گئی ہے کہ:

”لکھنؤ جیسے تہذیبی و ادبی مرکز میں اردو صحافت کی روایت ۱۸۵۷ء سے قبل اس لیے مستحکم نہ ہو سکی کہ ۱۸۴۹ء میں ایک کتاب کی اشاعت نواب اودھ کو ناگوار گزری جس کے بعد وہاں ہر قسم کی کی طباعت پر پابندی عائد کر دی گئی تھی۔“

۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی کے بعد لکھنؤ سے جاری ہونے والے اخبارات کی ایک طویل فہرست ہے۔ لہذا انفرادی طور پر طوالت کو ملحوظ رکھتے ہوئے، سب کا جائزہ لینا یہاں ممکن

نہیں ہے اس لیے سہولت کی خاطر یہاں صرف نمائندہ اخبارات کا ہی ذکر تفصیل سے کیا جائے گا ان میں بالخصوص ’نظم‘ اخبار کے تجزیاتی مطالعے کو مرکزیت حاصل رہے گی۔

۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی کے بعد لکھنؤ سے نکلنے والا پہلا اردو اخبار ”اودھ اخبار“ جسے منشی نول کشور نے جنوری ۱۸۵۹ء میں اپنے قائم کردہ پریس مطبع نول کشور سے جاری کیا۔ ابتداء میں یہ ہفت روزہ تھا بعد میں ہفتے میں تین مرتبہ اور دو مرتبہ شائع ہونے لگا اور آخر کار ۱۸۷۷ء میں روزنامہ ہو گیا، یہ اردو کا پہلا روزنامہ اخبار تھا۔ اس میں قومی اور بین الاقوامی خبروں کے علاوہ ادبی و تاریخی مضامین کے ساتھ ساتھ فارسی و اردو کا کلام نیز کتابوں پر تبصرے بھی شائع ہوتے تھے۔ پنڈت رتن ناتھ سرشار کا مشہور زمانہ ناول ’فسانہ آزاد جسے لکھنوی تہذیب و تمدن کا ترجمان بھی تصور کیا جاتا ہے، پہلی مرتبہ اسی اخبار میں قسط وار شائع ہوا۔ اس اخبار نے مصلحتاً ابتدا میں انگریزوں کی حمایت کی لیکن آہستہ آہستہ جب اخبار کے بند ہونے کا خدشہ جاتا رہا تو اس نے بھی انگریزوں کے ظلم و جبر کے خلاف صدائے احتجاج اپنے بلند کرنا شروع کر دیا لیکن اس کی آواز میں وہ بلند آہنگی نہیں تھی جو دیگر اخبارات کے مزاج و میلان کا خاصہ تھی۔ مثال کے طور پر ایک خبر ملاحظہ ہو جس میں ایک انگریز حاکم کے ذریعے مختار کی ذلت کا حال بیان کرتے ہوئے ہندوستانیوں کو غیرت دلائی گئی ہے:

”ممالک مغربی کے ایک حاکم صاحب بہادر نے ایک مختار کی جو جو تا پہن کر صاحب بہادر کی حضور میں حاضر ہوا تھا یہاں تک تو واضح کی کہ ان ہی جوتوں کو جو وہ پہن کر آیا تھا اس کے پاؤں سے نکلوا کر اس کے سر پر رکھو دیا اور عرصہ تک کھڑا رکھا اور فرمایا کہا تم سمجھا کہ ہم اس سے ناراض ہوتے ہیں۔ اگر یہ خبر صحیح ہے اور قوی ہے کہ صحیح ہی ہوگی کیونکہ کئی تحریریں چند صاحبوں کی اس کے مضمین موصول ہوئیں، تو ہم انگریزی جوتے پہننے والے ہندوستانیوں پر سخت افسوس کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہی عزت اس جوتے کی ہے جس کی ہم

تعریف کرتے ہیں، فی الواقع جوتے کی عزت میں تو اب بھی فرق نہیں آیا بلکہ اس کی عزت بدرجہا بڑھ گئی گو ایک انسان کی عزت و آبرو خاک میں ملی۔ بڑی شرم کی بات ہے اور کمال غیرت کا موجب ہے گرا ب بھی اس وضع کے تمام رئیس اور وکیل اور مختار متفق ہو کر اس کا استغاثہ نہ کریں۔ پس جیسی عزت یا ذلت ایک شخص کی ہوئی ویسی ہی سب کی ہوئی۔ مناسب ہے کہ اس کا جب تک پورا پورا فیصلہ نہ کر لیں اس وقت تک انگریزی جوتے کو ہرگز نہ پہنیں، ہندوستانی جوتے نہیں ہیں، یا وہ اچھے نہ معلوم ہوں تو ننگے پاؤں پھریں۔“

’اودھ اخبار‘ ان خوش نصیب اخبارات میں سے ہے جس کو کوشی نول کشور جیسا ادب دوست مالک ملا اور جس سے مولانا عبدالحلیم شرر، پنڈت رتن ناتھ سرشار، یاس یگانہ چنگیزی، دوارکا پرشاد آق، منشی پریم چند، شوکت تھانوی اور مرزا محمد عسکری جیسی مشہور و معروف علمی و ادبی ہستیاں منسلک رہیں۔ مجموعی طور پر دیکھا جائے تو ’اودھ اخبار‘ سماجی، سیاسی اور ادبی قدروں کا ترجمان تھا۔ اس نے اردو ادب و صحافت کی بے پایاں خدمت انجام دی۔

انیسویں صدی کے ربع آخر میں اردو صحافت کی تاریخ میں ایک نئے باب کا آغاز پنچ اخبارات سے ہوا، جس کے زیر اثر ڈاکٹر طاہر مسعود کے مطابق ۲۸ شہروں سے تقریباً ۷۰ اخبارات منظر عام پر آئے۔ اسی سلسلے کی ایک کڑی لکھنؤ کا ’اودھ پنچ‘ اخبار تھا جو دیگر پنچ اخبارات میں سب سے ممتاز حیثیت رکھتا تھا۔ اودھ پنچ ۱۸۷۷ء میں جاری ہوا۔ اس کے مالک اور مدیر منشی سجاد حسین تھے۔ یہ ابتداء میں آٹھ صفحات پر مشتمل تھا بعد میں بارہ صفحات پر شائع ہونے لگا۔ اردو نثر کے حوالے سے سب سے بڑی خدمت یہ ہے کہ اس کے ذریعے باقاعدہ طور پر اردو نثر میں طنز و مزاح کی داغ بیل پڑی۔ اس اخبار نے اپنے لکھنے والوں کے ذریعے مغرب پرستی اور مغربی تہذیب کی کورانہ تقلید کے نتیجے میں برآمد ہونے والے نقصان و نتائج سے آگاہ کیا۔ ہندوستان پر انگریزوں کے برسرے اقتدار کے بعد اردو ادب میں طنز و مزاح کے جتنے بھی فن پارے وجود میں آئے ان

کے خالقوں نے مغربی تہذیب کی کورانہ تقلید کی مخالفت کی۔ وہ ترقی کے خلاف نہ تھے بلکہ ہندوستانی تہذیب کے پیروکار اور دلدادہ تھے۔ لہذا ان شاعروں، ادیبوں اور صحافیوں نے ان سبھی تحریکات اور اشخاص کو اپنی تحریروں میں طنز و تشنیع کا نشانہ بنایا جو مغربی تہذیب کے حامی اور پیروکار تھے۔ 'اودھ پنچ' نے بھی مغربی تہذیب، علی گڑھ تحریک اور سرسید کی کھل کر مخالفت کی۔ مثال کے طور پر ایک اقتباس ملاحظہ ہو:

”ٹھیک ہینڈ کرتا ہوں میں اس ریفا رمر سے دنیاوی ترقی حاصل کرنے کی غرض سے، عہد کرتا ہوں کہ تجاوز نہ کرونگا ایک قدم بھی اس راستے سے جو راستہ میرا ریفا رمر مجھے بتلائے (چاہے وہ جہنم کا راستہ ہو) نہ واسطہ رکھوں گا دین اور ایمان اور کل مذہبی خیالات سے کسی طرح۔ مقدم سمجھوں گا خوشنودی یورپ والوں کی، خدا کی خوشنودی پر، تعمیل کرونگا ان کے احکام کی، احکام الہی کو چھوڑ کر، نہ فرق کرونگا حلال و حرام میں، قولاً ہو یا فعلاً، نہ گرد پھٹکوں گا ان پرانے ڈھکوسلوں کے جن کو فرض، واجب یا سنت مستحب کہتے ہیں..... جٹھلاؤں گا حدیث کو..... باطل سمجھونگا اس کلام کو جس کو نادان اللہ کا کلام کہتے ہیں۔ حقیر سمجھوں گا ان لوگوں کو جو پابند ہوں گے مذہب کے..... پلاٹا دوں گا قرآن و حدیث کے معنی کو.... اے میرے ریفا رمر! اگر لڑکھڑائیں میرے قدم ان راہوں پر چلتے ہوئے تو انجام میرا ہو ساتھ پرانی روشنی والوں کے اور نہ نصیب ہو مجھ کو اس پاک چیز کا جو بکسوں میں بند ہو کر ولایت سے آتی ہیں۔ ۹۔“

مندرجہ بالا اقتباس سے 'اودھ پنچ' کے مزاج اور مقصد کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ مختصر یہ کہ اس اخبار نے صحافت کے ساتھ زبان و ادب کو بھی فروغ دیا۔ لکھنؤ سے ایک اور طنزیہ اخبار 'سرخ ہند' ۱۵ ستمبر ۱۸۷۷ء میں جاری ہوا۔ یہ ایک ہفت روزہ آٹھ صفحات پر مشتمل اخبار تھا۔ اس کے مدیر اور مالک منشی ابنکا پرشاد تھے۔ یہ اپنے مزاج اور خدو خال کے لحاظ سے دیگر ہم

عصر اخبارات سے مماثل تھا۔ صرف ایک چیز تھی جو اس کو منفرد بناتی تھی وہ اس میں شائع ہونے والے کارٹون تھے جو اس وقت کے سماجی اور تہذیبی تغیرات پر طنز کرتے دکھائی دیتے تھے۔ اس کے علاوہ لکھنؤ سے نکلنے والے طنزیہ و مزاحیہ اخبارات میں 'انڈین پنچ' (۱۸۸۰ء)، 'شونج اودھ' (۲۳ مئی ۱۸۸۲ء)، 'مہر ظرافت' (۱ ستمبر ۱۸۸۲ء)، 'سلطان الظرفا' (۳۱ جنوری ۱۸۸۳ء)، 'لکھنؤ پنچ' (۸ جنوری ۱۸۸۳ء)، 'مخشر' (۱ جولائی ۱۸۸۳ء)، 'قیامت' (۱ جنوری ۱۸۸۵ء)، 'زندہ دل' (۵ جنوری ۱۸۸۶ء) وغیرہ قابل ذکر ہیں۔

مذکورہ بالا سیاسی، سماجی اور طنزیہ و مزاحیہ اخبارات کے علاوہ بہت سے ایسے اخبارات اور رسائل بھی تھے جو مختلف انجمنوں، مذہبی عقائد اور مخصوص موضوعات کے تحت شائع ہوتے تھے اور مکمل طور پر انہیں کے ترجمان ہوا کرتے تھے۔ انجمنوں کے زیر اہتمام شائع ہونے والے اخبارات اور رسائل میں 'انجمن ہند' جو 'انجمن ہند' کے زیر اہتمام شائع ہوتا تھا اور جس کا اجرا ۱۸۶۲ء میں ہوا یہ ایک ہفت روزہ اخبار تھا۔ اس کے مہتمم منشی پینارے لال تھے، علاوہ ازیں 'مرقع تہذیب لکھنؤ' پندرہ روزہ اخبار تھا جو ۱۸۷۳ء کو جاری ہوا اور جو 'انجمن تہذیب لکھنؤ' کی جانب سے شائع ہوتا تھا۔ مخصوص موضوعات کے تحت شائع ہونے اخبارات میں 'منع الاحکام' اور 'جامع الاحکام' قانون سے متعلق اخبارات تھے جن میں عدالتوں کے فیصلے اور قانون سے متعلق خبریں شائع ہوتی تھیں۔ ان کے علاوہ مذہبی عقیدوں کے ترجمان اخبارات جیسے اخبار الاخیار، امامیہ، آثار الامصار، رفیق نسواں وغیرہ جیسے اخبار کسی خاص عقیدے یا مذہب کی اشاعت کے مقصد سے شائع کیے جاتے تھے۔

انیسویں صدی کے اخبارات پر ایک طائرانہ نظر ڈالیں تو ایک بات نمایاں طور نظر آتی ہے وہ یہ کہ زیادہ تر اخبارات کے مالک اور ایڈیٹر غیر مسلم نظر آتے ہیں اس کی بہت وجہیں ہو سکتی ہیں لیکن فوری طور پر ہمیں جو وجہ نظر آتی ہے وہ اردو زبان کا جادو ہے جو کسی مذہب اور خطے تک

محدود نہیں تھا بلکہ پورے ملک پر یکساں طور پر اثر انداز تھا اور آج بھی ہے۔

اردو صحافت کے فروغ میں غیر مسلم صحافیوں کا بہت اہم کردار رہا ہے۔ اسی سلسلے کی ایک کڑی ملک الشعراء منشی دوار کا پرسادا اقی ہیں جو ایک زود گو شاعر اور متنوع و ہمہ جہت فنی صلاحیتوں کے مالک تھے۔ وہ بیک وقت شاعر، نثر نگار، مترجم اور صحافی بھی تھے۔ اقی نے نظم و نثر کی شکل میں ایک گراں مایہ سرمایہ اردو ادب کو عطا کیا ہے۔ اقی کی نثری اور شعری خدمات سے قطع نظر صحافت کے میدان میں ان کا سب سے بڑا کارنامہ 'نظم اخبار' ہے جو اپنی نوعیت کے اعتبار سے اردو صحافت کا سب سے منفرد و یکتا اخبار تھا۔ اس کی سب سے بڑی انفرادیت خود اس کا منظوم ہونا ہے۔ منظوم اخبار کی روایت پر نظر ڈالیں تو نظم اخبار اردو کے آسمان پر واحد درخشاں ستارے کی صورت میں نظر آتا ہے۔

منشی دوار کا پرسادا اقی کا تعلق علم و ادب سے شغف رکھنے والے خاندان سے تھا۔ ان کے دادا، والد اور بھائی سبھی شاعر تھے۔ اقی نے بھی موزوں طبیعت پائی تھی۔ نتیجتاً اقی کی فنی صلاحیتیں نثر سے زیادہ نظم کی شکل میں نظر آتی ہیں۔ رامین منظوم، رامین یک قافیہ اور سوانح گرو گوہند سنگھ منظوم وغیرہ اس کی بین دلیل ہیں۔ اقی کے خاندان میں صحافت کی روایت پہلے سے موجود تھی۔ ان کے والد منشی پورن چند ذرہ ہفت روزہ اخبار 'تمنائی' کے بانی اور مالک تھے اور ان کے بڑے بھائی منشی رام سہائے تمناس کے مدیر تھے۔ اس کے علاوہ انھوں نے ایک ماہنامہ رسالہ بھی نگہ دستہ سخن کے نام سے ۲۴ جولائی ۱۸۷۷ء میں جاری کیا۔ خاندانی ماحول و روایت نے اقی میں بھی ادب و صحافت سے دلچسپی پیدا کر دی لہذا ان کی تخلیقات و نگارشات وقتاً فوقتاً اس دور کے نمائندہ اخبارات، 'اودھ اخبار'، 'اودھ پنچ'، 'بھارت پر تاپ' اور 'زمانہ' میں شائع ہوتی رہتی تھیں۔ 'نظم اخبار' کے علاوہ اقی پنجاب سماچار اور دھرم بھون کے مدیر بھی رہے۔ مسعود حسن رضوی ادیب دوار کا پرشادا اقی کی ہمہ جہت شخصیت اور شعری و ادبی خدمات کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”جناب اقی نے مختلف حیثیتوں شعر و ادب کی

بڑی خدمت کی، وہ کئی اخباروں کے ایڈٹر  
 رہے۔ کئی ناولیں تصنیف کیں، کئی مختصر سوانح  
 عمریاں لکھیں، رسالوں میں مضامین شائع کئے  
 ۔ گیت بنائے، ڈرامے لکھے۔ اہم کتابوں کا اردو  
 میں ترجمہ کیا اور خاص طور پر شاعری میں بہت  
 شہرت حاصل کی۔ انھوں نے غزل سے زیادہ نظم  
 کی طرف توجہ کی وہ تمام اصناف سخن پر قادر تھے اور  
 ان کی نظموں کا میدان بہت وسیع تھا۔ ان کا نظم  
 اخبار جو تقریباً تمام و کمال نظم میں ہوتا تھا، ان کی پر  
 گوئی اور زود گوئی کا شاہد ہے۔ ان کا تصنیفی سرمایہ  
 مقدار و معیار دونوں حیثیتوں سے قابل قدر  
 ہے۔“

ابق نے اپنی ادارت میں ’نظم اخبار‘ ۱۸۸۸ء میں جاری کیا جو لکھنؤ پریس سے شائع  
 ہوتا تھا۔ اس کے معاون مدیران کے بڑے بھائی منشی رام سہائے تمنا تھے۔ یہ بارہ صفحات پر مشتمل  
 پندرہ روزہ اخبار تھا۔ ابتدائی آٹھ صفحات کی خبریں منظوم اور باقی چار منشور ہوتی تھیں۔ صفحہ اول  
 کے سرنامے پر یہ شعر درج ہوتا تھا:

اے تمناے تمنا و  
 تمناے ابق  
 گشت نظم اخبار مہر  
 عالم آرائے تمنا

اس کے بعد اسی صفحہ پر ایک طویل مثنوی نما نظم شائع ہوتی تھی جس سے اخبار کی

پالیسی اور اغراض و مقاصد کا اندازہ ہوتا ہے۔ مثال کے طور پر چند اشعار ملاحظہ ہوں

ہے شکر اس خالق عالی صفت کا

مصنف ہے جو بندشش جہت کا

مچادے افتخار نظم دھوم

دکھادے جلوہ اخبار منظوم

مہینے میں ہو جو جوش نظم دوبارہ

بنے ماہ دو ہفتہ جس میں اخبار

ہر انداز کے مضمون ہوں اس میں

مطالب نثر کے موزوں ہوں اس میں

ملے غافل جو محو خواب آرام

تو یہ پانی کے چھینٹے کا کرے کام

خبر کے واسطے یہ تار ہو جائے

گلوئے علم و فن کا ہار ہو جائے

بڑھا تاریخ سے تو قیر اشعار

رقم کر بے بدل منظوم اخبار

’نظم‘ ایک سماجی، سیاسی اور ادبی اخبار تھا۔ سیاسی سرگرمیوں اور ادبی محفلوں کے متعلق

خبروں کے علاوہ کلام اور ان پر تبصرے بھی شائع ہوتے تھے۔ ۵ مارچ ۱۸۹۰ء کے شمارے میں

شاہ کابل کے ہندوستان آمد اور لارڈ گورنر سے ملاقات کرنے پر اخبار نے یہ منظوم خبر شائع کی تھی :

خبر مشہور کرتے ہیں یہ اخبار

کہ یاں آئے گا پھر کابل کا سردار

جو ملنا لاٹ صاحب سے ہے منظور

تو ہوگا تخت گاہے خاص سے دور  
 ذرا اے ہند تو ہشیار ہو جا  
 نکس کے واسطے تیار ہو جا  
 نکس صاحب کے بانی آئیں گے پھر  
 خزانے دیشیوں کے جائیں گے پھر  
 نہ افلاس و ناداری سے خائف  
 خزانے کھول دے بحر تحائف  
 مہیا ساز و سامان حشم کر  
 مسافر مہمانی کے بہم کر  
 نہ کر پرواہ اگر ہو زیر باری  
 نہ گھبرا جو ہو حالت غم کی طاری  
 لگا دے گھر میں پھر صراف کے آگ  
 لنگوٹی میں ذرا پھر کھیل لے پھاگ  
 سباب آخرت ہے میزبانی  
 حج اکبر ہے صرف ایک مہمانی

مندرجہ بالا خبر میں شعری پیرایہ اظہار کی شکل میں اس وقت کے سرکاری اور معاشی  
 پالیسی کے جائزے کے ساتھ ساتھ اس پر طنز بھی کیا گیا ہے۔ کاٹھیاواڑ کے ڈاکوؤں کے ذریعے کئے  
 گئے جرائم کی خبر کو اس طرح منظوم کیا گیا ہے :

عجب سرکش ہیں اس خطے کے ڈاکو  
 بجائے گر کہیں ان کو ہلا کو  
 ہیں ان کے شور و شر کے زیر شہزور

کسی کے رعب سے دہتی نہیں کور  
جفا کاری سے باز آئے نہیں ہیں  
سدا محمود آزاری یہ ہیں  
کیا اہل پولیس کو حال میں تنگ  
دکھا کر جو ہر شمشیر کی جنگ

مندرجہ بالا منظوم خبروں کے علاوہ ’نظم اخبار کے باقی چار صفحات جو منشور شکل میں  
شائع ہوتے تھے ان میں بھی منظوم خبروں کی طرح سیاسی، سماجی اور وطن کی آزادی اور جدوجہد سے  
متعلق خبریں شائع ہوتی تھیں۔ جیسا کہ پہلے عرض کیا گیا کہ نظم اخبار کا ایک بڑا مقصد ہندوستانوں  
کو بیدار کر کے ان میں آزادی کا شعور اور جوش بھرنا تھا۔ اسی سلسلے کی ایک منشور خبر ملاحظہ ہو جو ۱۵  
ستمبر ۱۸۸۸ء کو دہلی میں منعقدہ کانگریس کے جلسے سے متعلق ہے :

”۱۰ ستمبر ۱۸۸۸ء کو دہلی میں ایک بہت بڑا جلسہ  
نیشنل کانگریس کا ٹاؤن ہال میں منعقد ہوا جس  
میں خواجہ علی محمد، بھیم جی رئیس، بمبئی اور جناب مرلی  
دھر صاحب وکیل انبالہ اور جناب امر او مرزا  
صاحب نے نہایت عمدہ اور مفید اسپچ میں بیان  
فرمایا۔ حضریں نہایت خوش ہوئے اور بڑی بڑی  
تعریفیں ہوئیں خیالات مخالفانہ کی جڑ کٹی۔ ان  
تینوں اسپیکروں کی لیاقت اور فصاحت وغیرہ کی  
عالم میں دھوم مچ گئی۔ چیئرس پر چیئرس ہوتے  
تھے جناب حیرت صاحب نے ایک درد انگیز نظم  
پڑھی جس پر نعرہ تعریف بلند ہوتے تھے۔ اس

جلسے میں تقریباً ایک ہزار معزز ہندو اور پانچ سو  
 باعزت مسلمان اور ۱۲ یو روپین موجود تھے  
 ۔ جناب شیخ حفیظ اللہ صاحب میونسپل کمشنر اس  
 جلسہ کے چیئرمین تھے۔ ہم ہمدردان ملک کو اس  
 جلسہ کی کامیابی کے لیے مبارکباد دیتے ہیں۔“ ۱۲

محولہ بالا خبر سے اخبار کی حب الوطنی کا اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔ زبان بھی سادہ اور عام  
 فہم ہے جو بڑی بات ہے کیونکہ اس دور میں لکھنؤ میں رہ کر ایسی زبان استعمال کرنا آسان نہ تھا  
 ۔ لیکن اقی اس بات سے آگاہ تھے کہ اپنی بات زیادہ سے زیادہ لوگوں اور عوام تک عام فہم زبان  
 کے ذریعے ہی پہنچائی جاسکتی ہے۔ نظم ایک مقبول خاص و عام اخبار تھا اور اپنی نوعیت کے اعتبار سے  
 منفرد بھی تھا یہی وجہ ہے کہ اس دور کے اخبارات نے اس کی خاطر خواہ پزیرائی کی۔ آگرہ اخبار  
 نے اپنے ۵ فروری ۱۸۹۰ء کے شمارے میں ’نظم‘ اخبار کا منظوم تجزیہ اس طرح کیا :

شکر صد شکر کہ پھولی چمنستاں میں بہار

صفحہ کاغذ کا بنا تختہ خط گلزارا

مرحبا فرقتہ تعالیٰ ارباب دیار

سنئے گلشن سے ذرا زمزمہ ہو دہزار

واہ کس رنگ سے گلزار سخن پھل لایا

نظم اخبار نہ تھا ہند میں وہ بھی آیا

ہیں تمنا و اقی زمزمہ پیرا اسکے

ایسا اخبار نہ دیکھا نہ سنے یہ نغمے

مشق اول کے ورق ہیں کہ سخن کے چربے

حق تعالیٰ نظر بد سے بچائے رکھے

کو نیلیں پھوٹی ہیں، نخل سخن اردو میں  
پھول پھیلے ہوئے دیکھو چمن اردو میں

افق کی شاعرانہ طبیعت کے علاوہ نظم اخبار کے منظوم ہونے کی دو وجوہات سمجھ میں  
آتی ہیں۔ پہلی تو یہ کہ جس دور میں یہ اخبار وجود میں آیا وہ لکھنؤ میں شاعرانہ نزاکتوں اور مقفی و مسجع  
اور پر تکلف زبان (جو شاعری کا ہی لطف دیتی ہے) کا دور تھا اور شاعری لوگوں کے مزاج اور خون  
میں رچ بس چکی تھی لہذا منشی دوار کا پرشاد افق نے عوام کی پسند اور مزاج کو ذہن میں رکھتے ہوئے  
اس اخبار کو منظوم شکل میں نکالنے کا فیصلہ کیا ہوگا۔ دوسری وجہ جو اس سے بھی قوی نظر آتی ہے وہ نئی  
نظم یا جدید نظم کی تحریک سے وابستہ ہے۔ ۱۸۷۴ء میں انجمن پنجاب کے زیر اہتمام آزاد اور حالی کی  
کوششوں سے طرحی مشاعروں کی جگہ جس قسم کے مناظموں کا آغاز ہوا اسے نئی نظم کی تحریک کا نام  
دیا جاتا ہے۔ تحریک کے آغاز سے ہی اس کی مخالفت اور موافقت کا سلسلہ شروع ہو گیا تھا اور رفتہ  
رفتہ یہ تحریک مثبت اور منفی دونوں اعتبار سے ملک گیر سطح پر مشہور ہو گئی۔ ہو سکتا ہے افق اس تحریک  
سے متاثر ہوئے ہوں جس کے زیر اثر 'نظم' اخبار وجود میں آیا۔ حالانکہ ان وجوہات کے شواہد نظر  
سے نہیں گذرے لیکن ہر فن کار اپنے عہد کے سیاسی، سماجی اور ادبی حالات سے متاثر ضرور ہوتا ہے  
۔ وجہ چاہے جو رہی ہو لیکن 'نظم' اخبار کی اولیت اور افضلیت منظوم ہونے کی حیثیت سے مسلم ہے۔  
حواشی:

- ۱۔ تاریخ ادب اردو جلد سوم از جمیل جالبی، ص ۱۵، ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس، دہلی ۲۰۱۲ء
- ۲۔ اردو صحافت انیسویں صدی میں از طاہر مسعود، ص ۳۱۱، ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس، دہلی ۲۰۰۹ء
- ۳۔ [سحر سامری] اربدسمبر ۱۸۵۶ء بحوالہ اردو صحافت انیسویں صدی میں از طاہر مسعود،  
ص ۳۱۷، ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس، دہلی ۲۰۰۹ء
- ۴۔ تاریخ صحافت اردو جلد اول از امداد صابری، ص ۵۲۵ و ۵۳۵، دہلی ۱۹۵۳ء
- ۵۔ اردو صحافت انیسویں صدی میں از طاہر مسعود، ص ۷۷۰، ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس

دہلی، ۲۰۰۹ء

۶۔ ایضاً ص ۹۹۵

۷۔ اودھ اخبار، ۲ مارچ ۱۸۷۶ء بحوالہ تاریخ صحافت اردو جلد دوم از امداد صابری، ص ۶۱، دہلی

۸۔ اردو صحافت انیسویں صدی میں از طاہر مسعود، ص ۹۳۷، ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس

دہلی، ۲۰۰۹ء

۹۔ اودھ بیچ، لکھنؤ، ۱۰ جولائی ۱۸۸۳ء بحوالہ اردو صحافت انیسویں صدی میں از طاہر مسعود، ص

۹۳۵-۹۳۶، ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس، دہلی، ۲۰۰۹ء

۱۰۔ اردو صحافت انیسویں صدی میں از طاہر مسعود، ص ۹۹۵، ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس

دہلی، ۲۰۰۹ء

۱۱۔ مسعود حسن رضوی ادیب بحوالہ مضمون اردو کے چند ممتاز ہندو شعرا اور ان کی خدمات از وزیریندر

پرشاد سکینہ، بشمولہ نیا دور لکھنؤ، ص ۴۰-۴۱ جلد ۳۶، شماره نمبر ۲، مئی ۱۹۸۱ء

۱۲۔ دنظم، ۲۰ ستمبر ۱۸۸۸ء بحوالہ تاریخ صحافت اردو جلد سوم از امداد صابری، ص ۵۳۵-۵۳۶، دہلی

۱۹۶۲ء



محمد افضل

ریسرچ اسکالر

شعبہ اردو، الہ آباد یونیورسٹی، الہ آباد

موبائل نمبر۔ 09696962678

ای میل۔ urduomania@gmail.com

ہندوستان میں فارسی صحافت

”وتفقد الطیر فقال مالی لا اری الہدھد ام کان من الغائبین  
لاعذبنة عذابا شديدا اولاد بحنة او لياتيني بسلعن ميين  
فمكت غير بعيد فقال احطت بمالم نحت به وجئتک من  
سبابنا يقين“

(سورۃ نمل، آیت ۲۰ تا ۲۲)

(اور پرندوں کا جائزہ لیا تو بولا مجھے کیا ہوا کہ میں ہدھد کو نہیں دیکھتا یا وہ واقعی حاضر نہیں۔ ضرور میں  
اسے سخت عذاب کروں گا یا ذبح کر دوں گا یا کوئی روشن سند میرے پاس لائے تو ہدھد کچھ زیادہ  
دیر نہ ٹھہرا اور آ کر عرض کی کہ میں وہ بات دیکھ آیا ہوں جو حضور نے نہ دیکھی اور میں شہر سب سے  
حضور کے پاس ایک یقینی خبر لایا ہوں۔)

چیونٹی چیونٹی کی سرگوشیاں بھانپ لینے والے پیغمبر حضرت سلیمان غضبناک ہو کر بولے  
کہ اے ہدھد کہاں غائب ہے؟ آنے تو دو اچھی خبر لوں گا اس کی۔ مگر یہ کہ وہ مجھے کوئی اہم بات  
بتائے۔ اتنے میں ہدھد حاضر ہوتا ہے اور نہایت عجز و انکساری اور ادب و تواضع کے ساتھ معافی  
چاہ کر یہ کہہ کر ان کا غصہ ٹھنڈا کر دیتا ہے! جناب والا میرے پاس ایسی خبر ہے کہ جس سے سرکار بھی  
لاعلم ہیں۔

حضرت سلیمان و ہدھد کا قصہ ہمیں بتاتا ہے کہ خبر اخبار کی کیا

حیثیت تھی اور بڑے بڑے فرماں روا بھی اس کے محتاج و نیاز مندوں میں سے تھے۔

اس سے یہ پتہ چلتا ہے کہ خبر جوئی و خبر رسائی کا سلسلہ ابتداً آفرینش سے کم و بیش

موجود رہا ہے پرچہ نویسی و قالج نگاری روزنامہ نویسی ہر عہد میں نظم زندگی کا لازمی عنصر رہے  
ہیں۔

چھاپا خانہ کی ایجاد کے پہلے خبر رسانی کا طریقہ زبانی و قلمی تھا اس کے بعد رفتہ رفتہ اس نے طباعت کا وسیلہ اپنایا تو ”اخباری خطوط“ سے یہ سلسلہ شروع ہوا صحافت لفظ صحیفہ سے نکلا ہے جس کے لغوی معنی کتاب یا رسالہ کے ہوتے ہیں۔ مگر صحافت سے ایک ایسا مطبوعہ مواد بھی مراد لیا جاتا ہے جو مقررہ وقت پر شائع ہوتا ہے اس اعتبار سے اخبار و رسائل کو صحیفہ بھی کہہ سکتے ہیں۔ ورنہ صحافت بنیادی طور پر اخبار نویسی و رسالہ نگاری کے عمل کا نام ہے۔ تازہ خبریں حالات حاضرہ پر تبصرہ اور مختلف قسم کے مضامین جمع کر کے انہیں معین وقت سے شائع کرنا صحافت ہے۔ خبر اور خبر سے متعلقہ مواد کا حصول، جمع کاری، ترتیب و تدوین، تنقید و تبصرہ اور نیچر نگاری کے بعد اخبار رسالہ، ریڈیو، ٹیلی ویژن، قلم و تحریر کے وسیلہ سے اس کی اشاعت و تقسیم ”صحافت“ ہے۔ مختصراً یہ کہ صحافت شب و روز کے حالات کی عکاسی نیز ان حالات کے پس منظر سے ابھرنے والے انسانی نظریات کی ترویج و اشاعت اور حالیہ امور سے متعلق موضوعات کی ترسیل و تبلیغ کا نام ہے۔ مگر اپنے نظریہ کا بگھاڑ دیکر۔

دراصل ہندوستان میں صحافت کا آغاز احتجاج اور بغاوت کے حصول میں ہوا تھا۔ سب سے پہلے مسٹر ولیم بوٹس نے ہندوستان پر فائز ایسٹ انڈیا کمپنی کے بد اطوار، رشوت خور، انصاف دشمن اور سفاک انگریز حکمرانوں کی انسانیت سوز حرکتوں کو طشت از باہم کرنے کی غرض سے ایک چھاپا خانہ قائم کر کے خبروں کی اشاعت کا اعلان کیا۔ حکمران طبقہ میں اس اعلان سے تہلکہ مچ گیا اور ولیم بوٹس کو بالآخر ۱۸۔ اپریل ۱۷۶۸ کو ملک بدر کر دیا گیا، لیکن اس نے انگلستان پہنچنے کے بعد ہندوستانی امور پر ۵۰۰ صفحہ پر مشتمل ایک کتاب سپرد قلم کی۔ جس میں ولیم بوٹس نے تحریر کیا:

”ہندوستان جیسے وسیع و عریض ملک میں اب ایسٹ انڈیا کمپنی ایک خود مختار حکمران بن چکی ہے ملک کی تجارت پر کمپنی کو انتہائی ظالمانہ اور تباہ کن اجارہ داری حاصل ہے لاکھوں انسان چند ایسے بد باطن فرنگیوں کے رحم و کرم پر زندگی بسر کرنے پر مجبور ہیں جو عوام کو لوٹ

کھوٹ کر ان کی دولت سمجھ کر آپس میں تقسیم کر لیتے ہیں۔ فوجیوں پر ظلم و استبداد کے باعث ملک مطلق العنانی کا شکار ہو کر رہ گیا ہے۔“

بہر حال ولیم بوسٹ نے انگریز حکام کے خلاف احتجاج کی جو شمع روشن کی تھی اس کی لوائیک دوسرے انگریز جیمس اگسٹس ہکلی نے بجھنے نہ دی اور ۲۹ جنوری ۱۷۸۰ء کو ہندوستان کا سب سے پہلا انگریز اخبار ”ہکلی گزٹ“ کے نام سے شائع کر کے انگریز حکام کی بد اعمالیوں، بد عنوانیوں اور ریشہ دوانیوں کا پردہ چاک کرنے کی مہم شروع کر دی اس کی اس کوشش کے خلاف انگریز حکام نے سخت کارروائی کی۔ عدالت نے ہکلی کو چار ماہ قید اور پانچ سو روپیہ جرمانے کی سزا دی۔ اسی طرح ایک دوسرے معاملے میں ہکلی کو عدالت نے ایک سال کی قید اور دو ہزار روپے جرمانے کی سزا دی۔ لیکن ہکلی نے ہمت سے کام لیا اور قید و بند میں رہتے ہوئے اپنا اخبار مسلسل جاری رکھا اور انگریز حکمرانوں کی نکتہ چینی کرتا رہا۔ اس پرفرنگی حکمرانوں کے ظلم اور زیادتیاں اتنی بڑھ گئیں کہ اسے مجبوراً اپنا یہ اخبار بند ہی کرنا پڑا۔

یوں تو ”ہکلی گزٹ“ کی زندگی بہ مشکل دو برس ہی تھی لیکن اس کی تاریخی اہمیت کو دیکھتے ہوئے کہا جاسکتا ہے کہ اسی گزٹ نے برصغیر میں بیباک صحافت کی بنیاد رکھی اور ۱۹۴۷ء تک فارسی اور اردو کے علاوہ مختلف زبانوں میں اخبارات نے اس کی پیروی میں تحریک آزادی کے ہر اول دستے کا شاندار کارنامہ سرانجام دیا۔ ہندوستانی صحافت کی تاریخ شاہد ہے کہ برٹش راج کے خلاف جدوجہد پر آمادہ کرنے اور عوامی شعور کو بیدار کرنے میں صحافیوں نے موثر کردار ادا کیا۔ ان میں بعض غداری کے الزام میں قتل ہوئے، جیل گئے اور صعوبتیں برداشت کیں۔

انگریز صحافیوں کے بعد ہندوستان کا سب سے پہلا اخبار ”جام جہاں نما“ ۲۷ مارچ ۱۸۲۲ء کو کلکتہ سے شائع ہوا اس کے مدیر منشی سدا سکھ مرزا پوری تھے یہ اخبار فارسی اور اردو دونوں زبانوں میں شائع ہوتا تھا۔ ابتداء میں اس کے کچھ شمارے ہی اردو میں نکل سکے اس کے بعد اس کو فارسی زبان میں منتقل کر دیا گیا اور پھر ایک سال بعد فارسی اخبار کے ساتھ چار ورتی اردو ضمیمہ

نسلک کیا گیا۔ جو اپنی ایک الگ پہچان رکھتا تھا۔ وہ فارسی اخبار کے ساتھ بھی بکتا تھا اور انفرادی طور پر بھی اس کی مانگ تھی۔ یہ اخبار کم و بیش پانچ سال تجاری رہا اس وقت تک انگریزی صحافت اپنی جڑیں کافی مضبوط کر چکی تھی۔ ملک کے تین بڑے شہر کلکتہ، ممبئی اور مدراس میں انگریزی کے بیسوں اخبار و رسائل نکل رہے تھے۔

”جام جہاں نما“ کے بعد فارسی زبان میں راجہ رام موہن رائے نے ۲۰۔ اپریل ۱۸۲۲ء کو ”مراۃ الاخبار“ کے نام سے ایک اخبار جاری کیا لیکن انہوں نے ”جام جہاں نما“ (ہفت روزہ) کی اشاعت کے ایک سال کے بعد ۱۴۔ اپریل ۱۸۲۳ء کو اپنا یہ اخبار ایسٹ انڈیا کمپنی کے پریس ایکٹ ۱۸۲۳ء کے خلاف احتجاج کرتے ہوئے بند کر دیا۔ یہ ایک دلچسپ تاریخی حقیقت ہے کہ ”جام جہاں نما“ کے بعد ادب نواز اور علم دوست غیر مسلم اردو اخبارات نکالتے رہے اور اردو اور فارسی دونوں ہی اخباروں کے پہلے صحافی کا شرف بھی غیر مسلم صحافیوں کو حاصل ہوا۔

اس کے بعد فروری ۱۸۳۱ء کو مولوی سراج الدین نے ”آئینہ سکندری“ کے نام سے فارسی اخبار جاری کیا اس اخبار کو مرزا غالب کا تعاون حاصل تھا۔ آئینہ سکندری میں غالب کی فارسی غزلیں شائع ہوتی تھیں اس اخبار کی اہم خوبی یہ تھی کہ ہر خبر کی سرخی کے نیچے ایک شعر بھی لکھا جاتا تھا۔

واجد علی شاہ نے آگرہ سے ”زبدۃ الاخبار“ کے نام سے ایک اخبار فارسی میں جاری کیا۔ یہ اخبار راجاؤں اور نوابوں کے زیر سرپرستی شائع ہوتا تھا۔ جس کی وجہ سے ”زبدۃ الاخبار“ مالی طور پر خوشحال اخبار تھا وواجد علی خان محتاط قسم کے ایڈیٹر تھے وہ اخبار میں حکومت کے مخالف خبر سے گریز کرتے تھے ان کی تحریروں کا اہم ماخذ انگریزی اخبارات تھے۔

”ماہ عالم افروز“ جون ۱۸۳۳ء کو کلکتہ سے شائع ہوا جس کے ایڈیٹر مولوی وہاج الدین تھے۔ اس اخبار میں معلوماتی تحریروں کے علاوہ انگریز افسروں کی جانب سے مقامی

آبادی پر ناروا ظلم و جبر کو نمایاں انداز میں شائع کیا جاتا تھا۔

کلکتہ سے ”سلطان الاخبار“ اگست ۱۸۳۵ء کو جب علی لکھنوی نے جاری کیا۔ شکل و صورت سے یہ اخبار دوسرے ہم عصر فارسی اخبارات سے مختلف نہ تھا لیکن مواد اور انداز تحریر کے اعتبار سے قدرے مختلف تھا اس دور میں جب کہ ایسٹ انڈیا کمپنی کے خلاف معمولی خبر نشر کرنا بھی بڑے دل گردے کی بات تھی، سلطان الاخبار بڑی بے باکی اور جرأت کے ساتھ انگریزوں کی چیرہ دستی کے خلاف کلمہ حق بلند کرتا تھا۔

ایک ہفتہ میں تین بار شائع ہونے والا کلکتہ کا فارسی اخبار ”مہر منیر“ یکم جنوری ۱۸۴۱ء کو محمد علی شاہ نے جاری کیا۔ اس اخبار کی ماہانہ قیمت دو روپیہ تھی جبکہ سہ ماہی چندہ پیشگی ادا کرنے سے اس کی قیمت ایک روپیہ ماہانہ ہو جاتی تھی جو اُس وقت کے اخبارات سے خاصی کم تھی مرزا غالب کی قمار بازی کے جرم میں گرفتاری کو اس اخبار نے افسوس ناک واقعہ قرار دیا تھا۔ ”سراج الاخبار“ دہلی کے ہفتہ وار فارسی اخبار کا آغاز ۱۸۴۱ء میں ہوا۔ یہ آخری مغلیہ حکمران بھادر شاہ ظفر کے دربار کا سرکاری گزٹ تھا۔ اس کے صفحات کی تعداد آٹھ ہوتی تھی اخبار کے ابتدائی حصہ میں بادشاہ کے شب و روز کا ذکر ہوتا تھا جب کہ باقی صفحہ پر ملکی اور غیر ملکی خبریں ہوتی تھیں۔

۹ نومبر ۱۸۴۳ء کو ممبئی سے ہفتہ وار فارسی اخبار جاری ہوا جس کا نام احسان الاخبار تھا اس اخبار میں دہلی اور قلعہ معلیٰ کی خبریں اہتمام سے شائع کی جاتی تھیں۔

اس کے علاوہ کلکتہ میں فارسی کا شائع ہونے والا مشہور و معروف اخبار ”جل المتین“ ہے یہ اخبار ۱۸۹۳ء میں جاری ہوا۔ اس کے ایڈیٹر سید حسن جل المتین اور مدیر اعلیٰ شیخ سحیح کاشی تھے۔ یہ فارسی اخبار بڑی آب و تاب کے ساتھ جب کلکتہ سے شائع ہوا تو ہندوستان ہی نہیں بلکہ ایران اور دیگر ممالک کے شعراء و ادباء کی نظمیں، غزلیں اور مقالے بھی شائع ہوتے تھے۔ کیوں کہ اس وقت ایران میں ناصر الدین شاہ قاجار کی حکومت تھی اور وہ بہت ہی ظالم بادشاہ تھا۔

”جبل التین“ کی اہمیت و افادیت کا اندازہ اس بات سے بھی لگایا جاسکتا ہے کہ ایک غیر ہندوستانی سید حسن ملقب مؤند الاسلام نے اس کی بنا ڈالی اور مسلسل ۳۸ سال تک گلگت سے شائع ہوتا رہا۔

احمد کسروی ”تاریخ مشروطہ ایران“ میں رقم طراز ہیں کہ:

”این مرد مؤند الاسلام کا شانی است کہ قریب ۳۸ سال در گلگتہ روزنامہ جبل التین را منتشر کرد“

دوسری جگہ احمد کسروی نے روزنامہ ”جبل التین“ کو معروف و مشہور قرار دیا ہے کہتے ہیں:

”اس نامہ ہفتگی از ہمہ روزہای آن زمان بزرگتر و بہ نامتری بود در ہندوستان چاپ شدہ۔“

مختصراً فارسی صحافت کی اس خدمت کو جو اس نے انیسویں صدی میں انجام دیا فراموش نہیں کیا جاسکتا۔

مناہج و ماخذ

- ۱۔ کاروان صحافت: ڈاکٹر عبدالسلام خورشید ۱۹۶۴
- ۲۔ تاریخ مشروطہ ایران: احمد کسروی ۱۳۵۲ ش
- ۳۔ تاریخ بیداری ایرانیان: ناظم السلام کرمانی ۱۳۴۶ ش
- ۴۔ صحافتی زبان: سہیل احمد ۱۹۶۶
- ۵۔ روزنامہ جبل التین ۱۹۲۵-۱۹۲۶

☆☆☆

عابدہ خاتون

ریسرچ اسکالرشپ عربی و فارسی

الہ آباد یونیورسٹی الہ آباد۔ 211002

## دوار کا پرشاد افق۔ ادب و صحافت کے آئینے میں

منشی دوار کا پرشاد افق ایک نامور اور مشہور ادبی خاندان سے تعلق رکھتے تھے۔ ان کے آبا و اجداد دہلی کے باشندے تھے اور بقول گوئل بھلنا گزرا ”مخل با دشاہ محمد شاہ کی سلطنت میں اچھے عہدوں پر فائز تھے۔ بادشاہ کے وفاداروں میں ہونے کی وجہ سے نادر شاہ کے حملے اور اس کے ساتھ ہوئے قتل و غارت میں اس خاندان کے بھی کئی لوگوں کو موت کے گھاٹ اتار دیا گیا۔ صرف دو نو جوان اس قہر سے بچ نکلے اور ان دونوں بھائیوں نے لکھنؤ کے محلہ نوبستہ میں سکونت اختیار کر لی۔ ان بھائیوں میں سے ایک کا نام جگن ناتھ تھا اور دوار کا پرشاد افق جگن ناتھ کی ساتویں بیٹی کے چشم و چراغ تھے۔“

افق کے گھرانے کا ماحول خالص ادبی تھا۔ ان کے خاندان میں فارسی اور اردو شاعری اور نثر نگاری کا سلسلہ کئی پڑھیوں سے چلا آ رہا تھا۔ افق کے پردادا، دادا اور والد اور ان کے دونوں بڑے بھائیوں کا شمار فارسی اور اردو کے اچھے شاعروں میں ہوتا تھا۔ اس کے ساتھ ساتھ نثر نگاری میں بھی انھوں نے غیر معمولی خدمات انجام دیں۔ افق کی ادبی صلاحیت کو چار چاند لگانے والے منشی شکر دیال فرحت تھے، جو افق کے حقیقی ماموں اور استاد تھے۔ ان کے تلمذ کا اثر تھا کہ افق محض ۲۰ سال کی عمر میں اپنا شاہکار ”رامائن منظوم“ اور ”رامائن یک قافیہ“ پیش کرنے میں کامیاب ہوئے۔ استاد کی مایہ ناز تعلیم اور خاندان کے خالص ادبی ماحول نے ان کے فن کو بام عروج پر پہنچا دیا۔ گھر

کے شاعرانہ ماحول اور طبیعت کے مطابق شعر گوئی کے شوق میں مبتلا ہو گئے جس کے زیر اثر شاعری کی جانب رجوع کیا۔ ان کی موزوں طبیعت نے انہیں اس فن میں کمال شہرت بخشی۔ عربی، فارسی، اردو اور ہندی ادب کی تعلیم گھر پر ہی ہوئی۔ اگر ہم یہ کہیں تو غلط نہ ہوگا کہ افق کو ادبی صلاحیت اپنے آباؤ اجداد سے کچھ حد تک ورثے میں ملی تھی۔

اپنی خاندانی روایت کے مطابق اپنے ادبی سفر کا آغاز انہوں نے شاعری سے کیا۔ ان کی شروعاتی دور کی غزلوں پر کلاسیکی رنگ خصوصاً امیر مینائی اور داغ کی شاعری کا اثر نمایاں ہوتا ہے۔ پہلے دل اور بعد میں افق تخلص اختیار کیا۔ زبان و بیان اور تغزل کے ساتھ ظرافت بھی ان کی شاعری سے لطف اندوز کرتی ہے۔ انہوں نے اردو شاعری کے جس دور میں آنکھ کھولی وہ آزاد اور حالی کی اصلاحی تحریک کا زمانہ تھا۔ آتش، ناسخ، دیاشکر نسیم، انیس، دبیر اور مرزا شوق وغیرہ شاعری کے بامعروج پرفائز تھے۔ ان کے کلام میں فصاحت و بلاغت کے ساتھ سادگی اور نئے پن کی خوبیاں بھی جا بجا نظر آتی ہیں۔ اسی ماحول میں افق نے بھی اپنی شاعری کا آغاز کیا۔ بعض غزلیں اور اشعار اعلیٰ شاعری کی مثال ہیں۔ لیکن جلد ہی ان کو یہ احساس ہو گیا تھا کہ ان کی آزاد طبیعت محض غزلوں تک محدود نہیں رہ سکتی چنانچہ اردو شاعری میں آزاد اور حال کی رہنمائی میں چلائی گئی نشاۃ الثانیہ تحریک کا اثر قبول کرتے ہوئی اپنی توجہ غزل سے نظم کی جانب مبذول کی اور خاص طور سے مسدس اور مثنوی کو اپنے فن کے اظہار خیال کے لئے منتخب کیا۔ جس میں انہوں نے مسدس کو صف اول رکھا۔ مسدس سے دلچسپی کے باعث اس صنف میں ان کے قلم نے زیادہ زور پکڑا۔ انہوں نے قومی، مذہبی، اخلاقی، حب الوطنی، درس عمل، خودی، اتفاق، آدمیت، زبان، حسن کی

بہار، شراب کی مذمت، پابندی وقت، حسن و عشق، تندرستی، وقت، دروغ گوئی، زر کی تعریف وغیرہ کو اپنی مسدس کے عنوانات کے لئے منتخب کیا۔ جن میں معتبر تاریخی حوالے بھی دئے ہیں۔ انھوں نے اہل وطن اور وطن کی محبت کے جذبے سے بھرپور مسدس لکھے۔ جس نے خواب غفلت سے بے زار ہونے والے محبت وطن کو اور بھی زیادہ توانائی بخشی۔ 'مسدس افق' اور 'قومی مسدس' اس کی بہترین مثالیں ہیں۔ جناب رتن پنڈ وروی کے اس شعر سے میں اپنی بات کی وضاحت کرتی ہوں

کے

نظم میں بھی تو نے انداز تغزل بھر دیا  
شعر کی دنیا میں میر کارواں کہیے تجھے

افق نے بز میہ، منظریہ، رزمیہ اور مذہبی سبھی طرح کی مثنویاں کہی ہیں۔ ۲۰ برس کی عمر میں ہی ان کا ادبی مایہ ناز 'رامائن منظوم' اور 'رامائن یک قافیہ شائع ہو چکی تھی۔ جس میں انھوں نے رامائن کی پوری کہانی کو مثنوی کی صنف میں ایک ہی قافیہ میں بیان کیا ہے۔ یہ ۱۳۰۰ اشعار پر مشتمل ہے۔ اس کی ایک اور خصوصیت اس کی زبان ہے جو لکھنؤ کی نکسالی اردو ہے۔ گرو گو بند سنگھ کی سوانح عمری میں بھی انھوں نے مثنوی کی فارم میں لکھی ہے۔ انھوں نے عورتوں کو بھی اپنی مثنویوں کا محور بنایا ہے۔ 'مرقع عورت' اس کی خوبصورت مثال ہے۔ اس کے علاوہ نور جہاں، پدماوتی، شکار میں شکار وغیرہ قابل ذکر ہیں۔ 'حیات باقی' بھی ان کی ایک بہت عمدہ مثنوی ہے۔ جو مرحوم راجا گردھاری پرشاد باقی رئیس حیدرآباد کے حالات زندگی سے متعلق ہے۔

قصیدے کے میدان میں بھی انھوں نے اپنی صلاحیت کا ثبوت دیا ہے۔ ان کے قصائد میں بلند تخیل، زبان کا لطف، تشبیہات، تلمیحات و استعارات کی خوبصورت مثالیں ملتی ہیں۔ لفظوں میں نشست و برخاست اپنی ایک الگ حیثیت رکھتے ہیں۔ ان کی رباعیاں بھی بڑی قدر کی حامل ہیں جو کہ ہماری کلاسیکی ادب میں نمایاں حیثیت رکھتی ہیں۔ حضرت امام حسین ایسی شخصیت ہیں جن کے عزادار مختلف رنگ و نسل کے ہیں۔ لکھنؤ تو ہندوستانی تہذیب کا مرکز ہے۔ افتخار نے لکھنؤ کے محرم اور مراسم عزاداری کو نہ صرف قریب سے دیکھا ہے بلکہ اس میں شریک بھی رہے۔ چونکہ لکھنؤ کا نوبتہ علاقہ کانتھوں کا مرکز رہا ہے۔ یہ لوگ عزاداری، جلوس اور مجلس میں شریک ہوتے رہے ہیں۔ افتخار نے اپنی عزائیہ شاعری میں اپنے عہد کے لکھنؤ کا بیان بڑے ہی انفرادی انداز میں کیا ہے۔

افتخار کو تمام شعری اصناف اور اس کے فن میں مہارت حاصل تھی۔ انھوں نے تقریباً تمام اصناف کے فنی لوازمات کو برتنے میں کوئی کسر نہیں چھوڑی اور ہمیشہ کامیابی حاصل کی۔ اخلاقیات، انسانی اقدار، خلوص و محبت، معاشرتی نظام، گنگا جمنی تہذیب وغیرہ ان کی شاعری میں جا بجا نظر آتا ہے۔ نظام حیدرآباد میر محبوب علی خاں نے انھیں اپنی اسی خصوصیات کے باعث ملک الشعراء کے خطاب سے نوازا تھا۔

افتخار ایک ہمہ جہت شخصیت کے مالک تھے۔ شاعری کے ساتھ ساتھ انھوں نے نثر میں بھی اعلیٰ درجہ کے نمونے پیش کئے۔ نثر نگاری میں مسجع و مقفی سے لے کر عام بول چال کی زبان کا استعمال کرنے میں ان کو زبردست ملکہ حاصل تھا۔ ان کی زبان موقع و محل کے اعتبار سے تبدیل

ہوتی رہتی ہے۔ مثلاً ان کو ہر طرح کی نثر لکھنے میں مہارت حاصل تھی۔ انہوں نے موضوع کے مطابق زبان کے ساتھ اور زبان کے مطابق موضوع کے ساتھ ہمیشہ انصاف کیا۔

ناول نگاری اور ڈرامے کا فن بھی افق کی قلم سے اچھوتا نہ رہ سکا۔ ناول میں کا دہری، عالم تصویر، زلف لیلیٰ، طلسم خاص، عشق و فاء، انقلاب خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ اس کے علاوہ افق ڈرامے میں بھی اپنا سرمایہ چھوڑ گئے۔ ۱۹۰۴ء سے ۱۹۰۷ء لے دوران جب افق پنجاب ساچار کے ایڈیٹر تھے تو لاہور کے رام نائک کلب کی فرمائش پر انہوں نے رامائن کو ڈرامے کی شکل میں منتقل کیا تھا۔ اس کی شہرت دور دور تک پھیل گئی۔ اس کلب کے لئے افق نے ”کرشن سداما“ نائک بھی لکھا۔ ایک نائک ”بھیشم پتاما“ بھی زیر قلم تھا پر افسوس پایہ تکمیل کوئی پہنچ سکا۔ انہوں نے ’الف لیلیٰ‘ کا ترجمہ اردو نثر و نظم میں کیا تھا۔ جس کی جلدیں نول کشور پریس لکھنؤ میں موجود ہیں، جو کچھ وجوہات کے باعث شائع نہ ہو سکا۔ اس کے علاوہ انہوں نے مہا بھارت، رامائن بالکی، شری مد بھاگوت گیتا اور ٹاڈرا جستھان کا بھی ترجمہ کیا۔ وکٹر ہوگو کے انگریزی ناول ’ہسٹری آف اے کرائم‘ کا ترجمہ نیرنگ فرنگ کے نام سے کیا۔ ان کے فکر و فن کا جائزہ لیتے ہوئے جناب سید مسعود حسن رضوی ادیب فرماتے ہیں:

”جناب افق نے مختلف حیثیتوں سے شعر و ادب کی بڑی خدمت کی۔ وہ کئی اخباروں کے ایڈیٹر ہے، کئی ناول تصنیف کئے، کئی مختصر سوانح عمریاں لکھیں، رسالوں میں مضامین شائع کئے، گیت بنائے، ڈرامے لکھے، اہم کتابوں کے اردو ترجمے بھی کئے اور خاص طور پر شاعری میں

شہرت حاصل کی۔ انھوں نے غزل سے زیادہ نظم کی طرف توجہ کی۔ وہ تمام اصناف سخن پر قادر تھے اور ان کی نظموں کا میدان بہت وسیع تھا۔ ان کا نظم اخبار جو تقریباً تمام کمال نظم میں ہوتا تھا ان کی پر گوئی کا شاہد ہے۔ ان کا تصنیفی سرمایہ مقدار اور معیار دونوں حیثیت سے قابلِ در ہے۔“

افتق کے والد منشی پورن چند ذرہ نے ۱۸۷۵ء میں محلہ نوبستہ میں ایک اردو پریس قائم کیا تھا جس سے ذرہ صاحب کی نگرانی میں اور تمنا صاحب کی ادارت میں ہفت روزہ اخبار 'تمنائی' نکلنے لگا۔ اسی پریس سے ایک اور اخبار 'مہر ظرافت' ۱۸۸۴ء میں اور پھر ایک اخبار 'گلدستہ سخن' ۱۸۹۴ء سے جاری ہونا شروع ہوا۔ جب افتق نے بحیثیت صحافی ادب کے میدان میں قدم رکھا تو یہ سب ان کے پیش نظر تھا۔ انھوں نے اپنا مشہور اخبار 'نظم' ۱۸۸۸ء سے جاری کرنا شروع کر دیا۔ وہ محض ایک کامیاب شاعر ہی نہیں تھے بلکہ ایک ماہر ادیب، صحافی اور اعلیٰ درجے کے مدیر بھی تھے۔ ان کے نظم اخبار میں تمام طرح کی خبریں شائع ہوتیں تھیں۔ نظم اخبار اپنے دور کا انوکھا اور واحد اخبار تھا جس میں چار صفحے نثر اور آٹھ صفحے نظم کے ہوتے تھے۔ اس اخبار نے اردو صحافت کی تاریخ میں وہ نقش چھوڑے ہیں جو دوسروں سے قدرے مختلف ہیں۔ اس کو بہت مقبولیت حاصل ہوئی کیونکہ اردو کی ادبی صحافت میں یہ ایک بالکل نیا تجربہ تھا۔ نظم اخبار کے صفحے اول پر افتق کی ایک مثنوی مدتوں شائع ہوتی رہی۔ یہ مثنوی تین حصوں میں تقسیم کی جاسکتی ہے۔ پہلے حصے میں حمد باری ہوتی تھی دوسرے میں دبستان لکھنؤ کی تعریف اور تیسرے حصے میں صحافت کے اسرار و رموز کا ذکر۔

اس کا مقصد قارئین کو اخبار کی اہمیت اور ضرورت سے واقف کرانا ہوتا تھا۔

ہے شکر اس خالق عالی صفت کا

مصنف ہے جو بندش جہت کا  
اشاعت نظم کی فرمائی جس نے  
ردیف مہر و ماہ کی چمکائی جس نے  
دکھائی خوبیاں فکر متیں کی  
غزل تصنیف کی دنیا و دین کی  
کہا ختمہ حواس انس و جن کا  
کیا دیواں مرتب رات دن کا  
رقم کی مثنوی دین و ایمان  
سنائی نظم بید و نثر قرآن  
کہا قطعہ چہار انفاس تن کا  
عناصر اور اخلاط بدن کا  
بلاغت نظم پردہ میں دکھائی  
فصاحت نثر نسرین میں دکھائی  
رباعی لکھی اعتراف جہاں کی  
کہی بیت ابرو و چشم بتاں کی  
کیا تصنیف مطلع دو جہاں کا  
بنا مصرعہ ہلال آسماں کا

نظیر اس کا نہیں فکر میں

کلام اس کا ہے ہر بحر میں

اس کے علاوہ انہوں نے پنجاب سماچار دھرم بھون اور کئی اخبارات کو اپنی صلاحیتوں سے فیض یاب کیا اور شاید اسی لئے وہ اس نتیجے پر پہنچے کہ ایک ایسا اخبار نکالا جائے جو روایت سے منفرد ہو۔ نظم اخبار کئی سال تک جاری رہا۔ یہ مہینہ میں دو بار شائع ہوتا تھا۔ جو خبریں نظم میں ہوتیں تھیں اعلیٰ درجے کی ہوتی تیں۔ اس طرح قاری کو خبر کی معلومات تو ہوتی ہی تھی ساتھ ہی ساتھ ان کی شعری صلاحیت کی بھی تسکین ہوتی تھی۔ جناب احمد ابراہیم علوی اپنے ایک مضمون میں فرماتے ہیں:

”آگرہ اخبار جو ایک مقبول عام اخبار تھا اس میں نظم اخبار کی بڑی تعریف کی گئی ہے۔ ایک مدرس کے بعض بند قابل ذکر ہیں:

نظم اخبار کس انداز سے نکلا دیکھو

اب تلک ہند میں جو تم نے نہ دیکھا دیکھو

اور اس باغ میں ایک طوفان تماشا دیکھو

بلبل باغ کو یوں زمزمہ پیرا دیکھو

جس سے کانوں میں سدا لطف سخن کو آئے

جو ہوا آئے وہ تاتا سخن کی آئے

پھول گل کھائے اگر دیکھ لے رنگ تحریر  
 خار کھائے جو سنے بلبل نالاں تقریر  
 ماہ کا داغ ہو دیکھے تو سخن کی تنویر  
 گھٹ کے خورشید جہاں تاب بنے ذرا نظیر  
 شمع جل جائے اگر چرب زبانی دیکھے  
 تیغ کٹ جائے اگر سیف بیانی دیکھے ۳

افتخار کو اس بات کا پورا احساس تھا کہ وہ جو اخبار جاری کر رہے ہیں اس کی ضرورتوں کو  
 بھی مد نظر رکھتے ہوئے پورا کرنا ہے۔ وہ خبریں بھی شائع کرتے تھے اور ہر طرح کے فتنہ و فساد  
 سے دامن بھی بچاتے تھے۔ انہوں نے یہ بھی کوشش کی کہ وہ ایسی خبریں شائع کریں جو انسانی  
 عظمت کے لئے چین و امن کے نعرے بلند کرے۔ اسی لئے وہ اخبار کے صفحہ اول پر مثنوی شائع  
 کرتے تھے۔ جو ان کے اخبار کے مزاج اور ان کی فکر کو تو واضح کرتی ہی تھی اور ساتھ ہی ساتھ  
 انسان کے جذبات و احساسات کی ترجمانی بھی کرتی تھی۔ اس کے پہلے حصے میں یہ بھی بتایا گیا ہے  
 کہ یہ پوری کائنات ایک نظم کے مانند ہے جس میں اس طرح حسن کاری کی گئی ہے کہ جیسے کوئی  
 شاعر اپنی نظم کو سجاتا اور سنوارتا ہے اور ایک نئے انداز سے اپنی شاعری میں داخلیت پیدا کرتا ہے جو  
 کہ ادبی سطح پر دیرپا نقش چھوڑ جاتے ہیں۔ اخبار کی تعریف میں چند شعر ملاحظہ ہوں۔

مچادے افتخار نظم کی دھوم

دکھادے جلوہ اخبار منظوم  
مہینے میں ہو جوش نظم دوبار  
بے ماہ دو ہفتہ جس میں اخبار  
ہر ایک انداز کے مضمون ہوں اس میں  
مطالب نثر کے موضوع ہوں اس میں  
ہو بہر مرگ مضمون فکر صیاد  
رہے خامہ مثال سرو آزاد  
ذہانت کوئی باریکی نہ چھوڑے  
قلم جودت ہر ایک مضمون میں توڑے

افق نے بھارت پر تاپ، اودھ پنچ، زمانہ، شیو شہجو، اودھ اخبار جیسے مشہور اخباروں میں  
بھی کام کیا۔ ان کی غزلیں اور مضامین مستقل ان اخباروں میں شائع ہوتے رہے۔ انہوں نے  
نول کشور پریس کے لیے بہت سے ناولوں کے ترجمے کئے جن میں 'الوکی دم فاختہ' اور 'کل جگ کی  
کھوٹی' مشہور ہوئے۔ لیکن ان کا جاری کیا ہوا اخبار ان کی فکر کی ترجمانی کرتا تھا۔ جناب امداد  
صابری صاحب فرماتے ہیں:

”سلطان الاخبار بنگلور نے نثر میں ۴ فروری ۱۸۸۹ء میں تبصرہ کیا ہے:  
کچھ عرصے سے ہندوستان کا اکلوتا اخبار دفتر مطبع میں آتا ہے۔ ہم نے اس اخبار کو غور

کی نظر سے دیکھا اور اس کے منظومہ مضامین کی تکتی چینی کے خیال سے پڑھا۔ ہمیں خوشی حاصل ہوئی کہ باوجود اس خیال کے ہم نے اس اخبار کو ہر طرح سے عمدہ پایا۔ انلم میں فصاحت کے ساتھ شاعر از اسباب موجود، حسن نظم اخبار کے کلام سے مفقود خبروں کو موتیوں کے ملک میں ایسا پر دیا ہے گویا دریا کو کوزہ میں بند کیا ہے۔ کہیں مسدس کہیں رباعیات اور کہیں غزلیات کی دھوم ہے۔ ہر ایک شعر میں زمانہ کی حالت اور نچرل مضامین کا ہجوم ہے۔ ایڈیٹر نے اپنی طبیعت کے ایسے جوہر دکھائے کہ بے ساختہ کہنا پڑتا ہے کہ شعر گوئی اس کا نام ہے۔ منشی دوار کا پرشاد افق نے ہندویوں پر ثابت کر دیا کہ ابھی ہند کی خاک میں وہ زور ہے کہ جس طرف متوجہ ہو وہ کام کر دکھائے کہ اہل یورپ سے بن نہ پڑے۔“

مختصر یہ کہ افق ایک ہمہ جہت شخصیت کے مالک تھے۔ ان کے اندر وہ ادبی صلاحیت تھی کہ انھوں نے اپنی ادبی کاوشوں سے ادب کے ہر گوشے کو روشن کیا اور ہر اصناف میں ان کی قلم نے جوہر دکھائے۔ شاعر، ناشر، مترجم، مورخ، ڈرامہ نگار، ناول نویس، ظرافت نگار، صحافی یہ ان کی شخصیت کے نمایاں پہلو ہیں جس نے ادب کے ہر شعبے کو منور کیا۔ مشہور و معروف نقاد پروفیسر شارب روڈلوی صاحب رقم طراز ہیں:

”دوار کا پرشاد افق ایک اچھے شاعر کے ساتھ ایک اچھے نثر نگار اور مترجم بھی تھے ان کے ترجمے اور نثری کارنامے دیکھ کر تعجب ہوتا ہے کہ ۴۹ سال کی حیات مختصر میں کوئی کتنا کام کر سکتا ہے۔ وہ ایک انسان اور شاعر ہی نہیں بلکہ ایک دبستان اور ایک ادراہ تھے جس کی مثال ملنا مشکل

ہے۔“ ۵

اور آخر میں ابوالفصاحت حضرت جوش ملیحانی کے شعر پر میں اپنے مقالے کو ختم کرنا

چاہوں گی کہ۔

ادب میں دوامی ہے نام افق

ادب ہی سے پوچھو مقام افق

ہوا ثبت ہر دل میں اے جوش یوں

نہ بھولے گا محفل کو نام افق

حواشی:

۱۔ ملک الشعراء منشی دوارکا پرشاد افق لکھنؤی۔ ڈاکٹر کوئل بھٹناگر۔ ص ۲

۲۔ ایضاً ص ۲۲

۳۔ نیادور۔ ستمبر ۲۰۱۴۔ ص ۴۲

۴۔ تاریخ صحافت اردو۔ امداد صابری۔ ص ۵۶۶

۵۔ نیادور ستمبر ۲۰۱۴۔ ص ۳۹

☆☆☆

عرشہ سرفراز

ریسرچ اسکالر

الہ آباد یونیورسٹی، الہ آباد

## انیسویں صدی میں اردو صحافت کی سمت و رفتار

ماہ و سال کے نشیب و فراز اور حالات کی سنگلاخ وادیوں سے گزرنے والی صحافت کی پیدائش تقریباً دو ہزار سال قبل ہوئی۔ جب کہ اردو صحافت دو سالہ تاریخ کی گواہ ہے۔ اس طرح دیکھا جائے تو اردو صحافت، عمومی صحافتی ابتدا سے تقریباً 18 سو سال چھوٹی ہے۔ تاہم اردو صحافت کو ابتدائی دنوں میں جن مسائل اور پرخطر حالات سے سابقہ پڑا، وہ روم میں شروع ہونے والے پہلے اخبار کے سامنے نہیں تھے۔ یعنی یہ کہا جاسکتا ہے کہ اردو صحافت کا پورا کارواں سنگلاخ وادیوں سے ہو کر گزرا ہے۔ دریافت شدہ تاریخ سے پتا چلتا ہے کہ 'ایکٹا ڈائیورنا' Actadivma، دنیا کا پہلا روزنامہ اخبار ہے۔ جسے 60 قبل مسیح میں روم کے گالیس جولیس سیزر (Gius Julius Ceasar) نے اپنے سینٹ کے احکامات و پیغامات کی ترسیل کے لیے جاری کیا تھا۔

(صحافت، ایم چلاپتی راؤ، صفحہ 16، بحولہ بہار میں اردو صحافت)

چوں کہ اس زمانے میں ذرائع ابلاغ محدود تھے، اس لیے جداریہ نما اس اخبار کو سفید تختے پر عوامی آمد و رفت والے مقام چپکا دیا جاتا تھا۔ اس کا سلسلہ تقریباً ساڑھے تین سو برس جاری رہا۔ اگر ہندوستان میں تصویر صحافت کی بات کی جائے تو اکبر بادشاہ اس لحاظ سے سرفہرست نظر آتے ہیں۔ جیسا کہ بے شمار بادشاہوں نے اپنی رعایا، جنگی حالات اور آس پاس کے حالات و معاملات سے واقفیت کے لیے کوئی نہ کوئی وسیلہ ضرور اپنایا تھا۔ اکبر نے بھی 'اخبار دربار معلیٰ' نامی قلمی اخبار جاری کیا، جس میں دربار اور شاہی محل کی خبریں ہوتی تھیں اور یہ سلسلہ دراز ہوتا ہوا شاہجہاں کے عہد تک پہنچا۔ انھوں نے اس درباری اخبار کا نام تبدیل کر کے 'اخبار دار الخلافہ شاہجہاں آباد رکھ دیا۔ ہوتے ہوتے یہی اخبار بہادر شاہ ظفر تک 'سراج الاخبار' بن گیا۔ چونکہ میرا موضوع مکمل صحافت کے تاریخی پہلو سے بحث کرنا نہیں ہے، اس لیے انیسویں صدی کی اردو صحافت کی سمت و رفتار پر مجھے ارتکاز لازمی ہے۔

انیسویں صدی، ایک ایسی صدی ہے، جس میں اردو صحافت نے اس آب و گل کے چمن میں آنکھیں کھولیں۔ 1922 میں 'جام جہاں نما' نے پہلی دفعہ اردو صحافت کو اولو لعزیز، بلند جوصلگی، حب الوطنی اور آزاد خیالی کا ایسا جام پلایا، جس کا اثر آج بھی باقی ہے۔ مردِ زمانہ کے سمندر میں بہتی بہتی آج اردو صحافت تقریباً دو سو برس کا سفر طے کر چکی ہے۔ یہ وہ اخبار تھا، جسے اردو صحافت کی خشتِ اول تو کہا جاسکتا ہے۔ تاہم چمن زارِ اردو صحافت کا خالص دلکش پھول نہیں۔ مولانا حسین آزاد نے لکھا ہے '1836 میں اردو کا اخبار دہلی میں جاری ہوا اور یہ اس زبان میں پہلا اخبار تھا کہ میرے والد مرحوم کے قلم سے نکلا۔'

(محمد حسین آزاد، آبِ حیات (طبع سوم) اتر پردیش اردو اکادمی لکھنؤ 1953، ص 204)

یعنی انھوں نے 'دہلی اردو اخبار' کو پہلا خالص اردو اخبار تسلیم کیا ہے۔ کئی ایک نامور مورخوں نے بھی مولانا حسین آزاد کی تحقیق پر ہی مہرِ مثبت کی ہے۔ محققین نے انیسویں صدی میں شائع ہونے والے تقریباً 500 اخبارات کا انکشاف کیا ہے۔ آج جس طرح RNI سے سالانہ اخبارات کی تعداد منظر عام پر آتی ہے، ٹھیک اسی طرح اس دور کی حکومتیں بھی اخبارات کی تعداد پر مبنی سالانہ رپورٹ جاری کرتی تھیں۔ جسے اس عہد کے اخبارات اپنے مشمولات میں شامل کرتے تھے۔ قدیم فائلوں سے، شانتی رنجن بھٹا چار نے جو فہرست تیار کی ہے، اس سے انیسویں صدی کے اخبارات و رسائل کی صحیح تعداد کا اندازہ ہوا۔ ظاہر ہے اس چھوٹے سے مقالہ میں سلسلہ وار تمام اخباروں کا ذکر ممکن نہیں۔ اس لیے بھٹا چاریہ صاحب کے مطبوعہ مضمون ماہنامہ 'آج کل'، جلد نمبر 42، شمارہ نمبر 4-5 دسمبر 1983ء سے چند اخبارات کی فہرست دی جاتی ہے۔ واضح رہے کہ اس فہرست میں کسی ترتیب کا خیال رکھا گیا ہے اور نہ ہی سن اشاعت لکھنے کا اہتمام ہے۔ چنانچہ ان کے مضمون کے علاوہ اردو صحافت کی دیگر دستاویزی کتابوں سے بھی اس فہرست سازی میں مدد لی جا رہی ہے۔

'جام جہاں نما'، دہلی اردو اخبار کے بعد صحافتی ارتقا (انیسویں صدی کے اخبار) میں نسید

الاخبار 1837، اخبار الاخبار، مظفر پور 1968، طلسم لکھنؤ 1856، سحر سامری 1865،  
 اخبار اعجاز 1856، مخزن الاخبار اور اشرف الاخبار مارچ 1857، صادق الاخبار 1854، کوہ  
 نور 1850، خیر خواہ ہند 1857، قران السعدین 1854، فوائد الناظرین 1845، ہراج  
 الاخبار 1841، آئینہ گینی نمائش 1843، کریم الاخبار 1845، خلاصہ اطراف 1847، عجائب  
 الاخبار 1847، مفید ہند اور تحفۃ الحدائق 1848، پیسہ اخبار 1863، ضیاء الاخبار 1851،  
 دین الاخبار 1851، وحید الاخبار 1852، نور مغربی اور نور مشرقی 1853 اور  
 اسد الاخبار 1857، اخبار سائنٹفک سوسائٹی 1866، تہذیب الاخلاق 1879، اودھ  
 بیچ 1877، رسالہ دہلی سوسائٹی 1886، ہندوستانی اردو لغات 1882، مفید ہند، افسانہ  
 ایام 1885، ادیب 1898، نور بصیرت 1884، انجمن اسلام، جامع الاخبار 1875، گلستہ  
 نتیجہ سخن 1822، اتالیق، ظریف بنارس، شوکت اسلام، رفارمر، مفید عالم وغیرہ اہم ہیں۔

(دہلی میں ادبی صحافت کی تاریخ اور ایوان اردو، مہمینہ خاتون (مصنف و ناشر)، طبع

سال 2010، ص 15)

اس چھوٹی سی فہرست کے بعد مناسب ہے کہ ان اخبارات و رسائل کے ایڈیٹران  
 ، موضوعات اور اس کے فروغ کے اسباب و علل پر اجمالی بحث کی جائے۔ میرا مطالعہ وثوق سے یہ تو  
 نہیں کہہ سکتا ہے کہ انیسویں صدی میں شائع ہونے والے اخبارات و رسائل کے مدیر، پرنٹر اور  
 پبلشر نصف سے زیادہ غیر مسلم تھے۔ البتہ سرسری مطالعے سے بھی اتنا کہنے کی گنجائش ہے کہ اردو  
 اخبارات کے تقریباً 40 فیصد ایڈیٹر اور مالک غیر مسلم تھے۔ کولکاتا سے اردو اور انگریزی میں  
 مشہور طور پر شائع ہونے والے 'اردو گانڈ' کے پرنٹر اور پبلشر تریلوک ناتھ تھے۔ کپورتھلا لکھنؤ سے  
 منظر عام پر آنے والے ہفت روزہ اخبار اخبار سہائے کے مالک مقرر اداس بہادر تھے۔ 'اردو اخبار  
 اکولہ' کٹن چند کی ادارت میں نکلتا تھا۔ 'دار السلطنت' کولکاتا کے ایڈیٹر رام موہن گھوش، 'شام اودھ'

کے مالک دو ارکا داس، گلدستہ مضامین، متھر کے ایڈیٹر چودھری شیام لال، 'مراۃ الہند' کے ایڈیٹر  
 پنڈت شیام نرائن، ہفت روزہ 'نسیم آگرہ' کے ایڈیٹر بابو جمناداس بسواس تھے۔ ان ایڈیٹروں کے  
 تذکرہ سے اندازہ لگایا جانا بالکل آسان ہے کہ اردو کا رشتہ کسی خاص مذہب کے ماننے والوں سے  
 نہیں ہے۔ ظاہری بات ہے کہ جس زبان کے فروغ اور تعمیر و ترقی میں مختلف مذاہب کے ماننے  
 والوں کا خون جگر شامل ہے، اس میں کیسے جانبداری اور مذہبی تشدد کی آمیزش ہو سکتی ہے۔ اس لیے  
 یہ کہنا مناسب ہے کہ اردو زبان و ادب اور صحافت بھی اولین دن سے ہی سیکولرزم کے فروغ میں  
 مصروف ہے اور حب الوطنی ہی اس کا شعار و شیوہ رہا ہے۔ یہ الگ بات ہے کہ لسانی تعصب کی  
 کند چھری سے اردو کو ذبح کرنے کی کوشش کی جاتی رہی۔ لیکن یہ زبان اتنی سخت جان ثابت ہوئی کہ کسی  
 بھی مذبح میں ختم نہ ہو سکی اور آج بھی اپنی حلاوت و شیرینی سے دل کو موہ لے رہی ہے۔ 1822 سے  
 1899 تک کے موضوعات کا جائزہ لیں تو اردو صحافت کے فروغ سیکولرزم کو نظر انداز نہیں  
 کر سکتے۔ کیوں کہ جس نازک دور میں اردو صحافت کا آغاز ہوا، اس دور میں ممکن ہی نہیں تھا کہ کسی  
 جانبداری کو ہوا دی جائے۔ چنانچہ اردو صحافت نے اس ماحول یعنی اپنے ابتدائی دور میں جو کچھ کیا  
 اسے فروغ سیکولرزم کے تناظر میں انتہائی کامیاب کردار کہا جاسکتا ہے۔ خاص طور سے صحافت کی  
 آڑ میں اردو صحافیوں نے اسلامی حمیت کو بیدار کر کے شمع آزادی فروزاں کرنے کی جو کوشش کی،  
 اس کی مثال کسی بھی زبان کی صحافت میں نہیں ملے گی۔ اردو صحافت کے علاوہ کسی زبان کی صحافت  
 کو شاید یہ بھی فخر حاصل نہیں ہے کہ اس نے اول دن سے ہی توپوں کا مقابلہ کیا ہو۔ اردو صحافت کو  
 یہ بھی ناز کہ اس نے حب الوطنی کی قربان گاہ پر اپنی تاریخ کے اولین صحافیوں کی قربانی دی۔ آزادی  
 کی لڑائی کسی ایک طبقہ کی نہیں تھی، کسی ایک گروہ کی نہیں تھی، پورے ملک کی تھی۔ پوری قوم کی تھی۔  
 اس میں اردو صحافیوں کے ذریعے انجام دئے گئے کارناموں کو کیسے سیکولرزم سے الگ کر کے  
 کیسا دیکھا جاسکتا ہے، بلکہ انہوں نے سیکولرزم کے فروغ میں مذہبی حمیت کو بھی بیدار کیا۔ بقول  
 شاعر:

تاریخ اسے کیسے فراموش کرے گی

وہ جنگ جو اردو صحافت نے لڑی ہے

حتیٰ کہ مولانا ابوالکلام آزاد نے کہا تھا:

”یاد رکھیے ہندوؤں کے لیے ملک کی آزادی کے لیے جدوجہد کرنا داخل حب الوطنی ہے، مگر آپ کے لیے ایک فرض دینی اور داخل جہاد فی سبیل اللہ ہے۔“

(الہلال 08 دسمبر 1912ء - مطبوعہ اتر پردیش، اردو اکادمی لکھنؤ)

ڈاکٹر مشتاق احمد نے مغربی ادب اور دانشوروں کی کتابوں سے استفادہ کے بعد حب الوطنی کا جو تصور پیش کیا ہے، اس کے تناظر میں اگر اردو ادب و صحافت کے کردار کا جائزہ لیا جائے تو مطلقاً اردو حب الوطنی کے فروغ اور سیکولزم کی علمبردار نظر آتی ہے۔ وہ لکھتے ہیں:

’ہمارے یہاں یہ غلط فہمی عام ہے کہ حب الوطنی اپنے مادر وطن کے جغرافیائی حدود سے محبت کرنے تک محدود ہے، جب کہ حقیقتاً حب الوطنی اپنے مادر وطن کے جغرافیائی حدود سے محبت کرنے کے ساتھ ساتھ وطن عزیز میں غلامی، غربت و افلاس پر ٹپنے والوں کی چیخ و پکار کو سن کر آپہن بھرنا، عیار و مکار سرمایہ داروں سے نفرت کا اظہار کرنا، ہر طرح کے استحصال کے خلاف جنگ لڑنے کا حوصلہ رکھنا، اپنی تہذیب و ثقافت کی بقا کے لیے جدوجہد کرنا، سب داخل حب الوطنی ہے۔‘

(میزان سخن، ڈاکٹر مشتاق احمد، ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس دہلی 2014ء، ص)

اس وسیع پسندانہ نظریہ سے دیکھیں تو اندازہ ہوگا کہ پرائیسویں صدی سے ہی پرخطر ملکی حالات سے نبرد آزمائی، غلامانہ رویوں سے تنفر اور ملک کے دبے کچلے افراد کو سرمایہ داروں کے چنگل سے آزادی دلانا ہی اردو صحافت کا <sup>مطم</sup> نظر رہا ہے۔

فروغ سیکولزم اور جذبہ حب الوطنی کے علاوہ دیگر موضوعات کے حوالے سے انیسویں صدی کے ادبی و صحافتی سفر کا جائزہ لینے سے سامنے آئے گا کہ اس صدی میں جدوجہد آزادی ہی

ہندوستانیوں کی سب سے بڑی سرگرمی تھی۔ اس لیے ہر اخبار میں غلامانہ ذہنیت سے تفرقہ کی فضا ملتی ہے۔ پھر یہ بات بھی اپنی جگہ مسلم ہے کہ انیسویں صدی چونکہ اردو صحافت کا ابتدائی زمانہ ہے۔ اس لیے اس عہد میں موضوعات کے لحاظ سے اخبارات و رسائل میں کوئی بڑی تفریق نہیں کی جاتی تھی۔ ایک ہی اخبار میں ادبی اور سیاسی موضوعات ہوتے تھے۔ یہ الگ بات ہے کہ کسی میں ادب کا غلبہ تھا تو کسی میں سیاسی موضوعات کا۔ لیکن یک گونہ آہنگی اور مماثلت ہر جگہ تھی۔ موضوعات کے حوالے سے اپنے مضمون انیسویں صدی میں اردو صحافت، مطبوعہ 'آجکل' میں سوم آئند نے لکھا: '1857ء کے اوائل کے ہندوستانی اخباروں میں عموماً اور اردو اخبارات میں خصوصاً انگریزوں اور ایرانیوں کی جنگ کی خبریں اس کثرت سے شائع ہوتی تھیں کہ جس کا کوئی حد و حساب نہ تھا۔ ان خبروں کا مواد اور ان کو پیش کرنے کا اندازہ اعلانیہ انتہائی انگریز دشمنانہ ہوتا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ انگریزی کے اخباروں نے جن کے مالک اور ایڈیٹریا تو انگریز تھے یا کمپنی کے وفادار، شور مچانا شروع کیا کہ اردو اخبارات نفرت اور بغاوت کی تبلیغ کر رہے ہیں۔'

(ماہنامہ آجکل، دہلی، نومبر دسمبر، 1983)

ایڈیٹروں کے تذکرہ، موضوعاتی سروکار، فروغ سیکولرزم اور جذبہ حب الوطنی کے بعد اگر لسانی جھلک دیکھنے کی کوشش کی جائے گی تو پتا چلے گا کہ اسی صدی کی تیسری دہائی (1930) میں انگریزوں نے اردو کو سرکاری زبان تسلیم کیا۔ یعنی اردو اخبارات کی شروعات سے کوئی 8 برس بعد ہی اردو کو سرکاری طور پر وقار حاصل ہو گیا۔ لسانی سطح پر وقار پانے والی اس زبان نے اردو صحافت کی رفتار میں تیزی پیدا کر دی۔ ایک اشکال ہو سکتا ہے کہ اردو سرکاری زبان تھی، اس لیے غیر مسلموں نے معاشی نقطہ نظر سے اردو صحافت کو اپنایا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ مشن کی کامیابی میں معاش کا بھی بڑا عمل دخل ہوتا ہے اور پھر جب مشن اور مشغلہ ایک ہو جائے تو بہت سے قابل قدر حالات پیدا ہو جاتے ہیں، جیسا کہ ابتدائی زمانے میں اردو صحافت کے ساتھ بھی ہوا۔ اس حقیقت سے بھی نظریں نہیں چرائی جاسکتی ہے کہ اردو کیوں نہ سرکاری زبان ہو، لیکن اردو صحافیوں کو اس عہد میں بھی

حکومتوں سے لوہا لینا پڑتا تھا۔ متعدد اخبارات میں 'ضرورت ملازمین' کا اشتہار ان لفظوں میں شائع ہوتا تھا کہ جان کو قربان کرنے والے ہی اخبار میں کام کرنے کی درخواست دیں۔ ان حالات میں کیسے کہا جاسکتا ہے کہ اردو سرکاری زبان تھی۔ مراعات حاصل کرنے کے زیادہ مواقع تھے، اس لیے بردران وطن صحافیوں نے اردو کا دامن تھا۔ چنانچہ یہ بات بلا خوف و تردید کہی جاسکتی ہے کہ انیسویں صدی میں اردو صحافت نے جو کردار ادا کیا، وہ جہاں سیکولرزم کے فروغ پر مبنی ہے وہیں آزادی کی چنگاری کو شعلہ بنانے کے مترادف بھی۔ اسی طرح جہاں زبان و بیان کو معیار و منہاج نصیب ہوا، وہیں اردو صحافت کی تابناکی کا اشاریہ بھی تیار ہوا۔ ایک طرف جہاں جذبہ حب الوطنی کو فروغ حاصل ہوا، وہیں معاشرہ بلکہ ملک کے دبے کچلے افراد کو اعتبار دلانے کی مہم بھی چلی۔



سلمان عبدالصمد

ریسرچ اسکالر، جواہر لال نہرو یونیورسٹی، نئی دہلی

موبائل: 9891233492

salmansamadsalman@gmail.com

## انیسویں صدی میں اردو صحافت

انیسویں صدی نہ صرف ادب بلکہ سیاسی، اقتصادی اور تہذیبی اعتبار سے تاریخی اہمیت کی حامل رہی ہے۔ یہ وہ صدی ہے جب ہندوستان میں انگریزوں کی پیشی ہوئی اور کئی اچھے عروج پر تھیں۔ نئے سیاسی، اقتصادی اصول تہذیب و تمدن کے نئے انداز، ادب کے نئے تصورات، تعلیم و تدریس کے جداگانہ معاملات نت نئے روز سامنے آ رہے تھے۔ مختصر یہ کہ یہ وہ صدی تھی جب ہندوستانی زندگی پر مغربی اقدار ہر اعتبار سے حاوی ہوتی جا رہی تھی اور یہی وہ دور تھا جب ہندوستان میں اردو صحافت اور چھاپے خانے کا آغاز ہوا۔

جب ۱۸ویں صدی کی ابتدا ہوئی، اس وقت بمبئی اور مدراس میں چھاپے خانے لگ چکے تھے۔ ۱۸۷۷ء میں جیمس آگسٹس نے کلکتہ میں پہلا چھاپا خانہ قائم کیا۔ ۱۸۷۹ء میں مین انڈیا کمپنی نے چھاپا خانہ قائم کیا۔ اگلے سال پرنٹر جیمس آگسٹس نے اخبار ”بکیر بنگال گزٹ“ جاری کیا۔

ہندوستان کی تاریخ انیسویں صدی میں دو اعتبار سے بہت اہم ہے۔ اس صدی میں بہت ہی ایسی ہستیاں سامنے آئیں جنہوں نے اردو صحافت کو بدل کر رکھ دیا تو دوسرے یہ کہ اس زمانے میں جو مقامی بولیاں تھیں ان بولیوں میں ہی اخبار جاری ہو چکے تھے۔ ایک طرف جو شامدرش مین اور ولیم سین وغیرہ۔

پہلا ماہنامہ ڈگ ورش بنگال کا ”سیرام پور مشن“ نے جاری کیا۔ یہ اخبار بنگالی میں نکلے بلکہ ہندی اور انگریزی میں بھی نکالا اور پھر ”ساچار درپن“ جو اس کے ٹھیک ایک مہینے کے بعد نکلا۔ بنگال کی صحافت کی یہ ساری خدمات ”سیرام پور مشن“ نے انجام دی۔

”جام جہاں نما“ کے مالک ہری دت تھے اور اس کے مدیر سکھ لعل تھے۔ اگر ہم اس دور کے اخبار پر نظر ڈالیں تو جس وقت ”جام جہاں نما“ شائع ہوا تو اس سے قبل اردو کا یا فارسی کا کوئی بھی اخبار نہیں نکلا تھا۔ کمپنی نے اپنے انگریزی ملازموں کو اردو اور وہاں کی جو مقامی بولی تھی اس کو سیکھنے کے لیے کہا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ اگر کوئی غیر زبان کا شخص کسی دوسرے وطن جاتا ہے تو وہ وہاں کی بولی سے واقف نہیں ہے تو اس کو وہاں پر پریشانی پیش آتی ہے۔ کام دھام کرنے میں مشکل ہوتی ہے۔ اپنی بات ہم دوسروں کو سمجھا نہیں پاتے اور ان کی بات ہم سمجھ نہیں سکتے ہیں کیوں کہ ہم اس زبان سے واقف نہیں ہوتے ہیں۔ اور ان پریشانیوں سے اس وقت نجات حاصل ہو سکتی ہے جب ہم اس زبان سے واقفیت حاصل کریں اور یہ تبھی ہو سکتا ہے جب ہم اس زبان کو سیکھیں۔ کمپنی بھی ان تمام باتوں سے واقف تھی اس لیے اس نے پہلے انگریز ملازموں کو وہاں کی مقامی بولی سیکھنے پر معمور کیا تاکہ جب ان کو عہدوں پر معمور کیا جائے تو ان لوگوں کو وہاں پریشانیاں نہ ہو اور یہ تب ہی ہو سکتا ہے جب ان کی زبان سے واقف ہو۔ اس وقت ہی انگریز وہاں کے عوام کے معاملات کو حل کر سکیں گے کیوں کہ زبان کی دشواری ان کے سامنے پیش نہیں آئے گی۔

فارسی سرکاری زبان ضرور تھی مگر انگریز اردو بھی سیکھنا چاہتے تھے۔ اور اس زبان کو سیکھنے میں خاص طور سے دلچسپی بھی لے رہے تھے۔ لیکن فارسی زبان کو سیکھنا اردو زبان کے مقابلے زیادہ مشکل تھا۔ اردو زبان کی ترقی میں فورٹ ولیم کالج نے بھی ایک اہم حصہ لیا۔ فورٹ ولیم کالج نے اس زبان کی ترقی کے لیے اس زبان میں کئی کتابیں ترجمہ کیں تاکہ لوگ ان کتابوں کا مطالعہ کریں۔ یہی وقت تھا جب اردو کا پہلا اخبار ”جام جہاں نما“ نکلتا شروع ہوا۔ اخبار کے مدیر ہری دت بھی اردو زبان کی مقبولیت سے واقف تھے اس لیے انھوں نے فارسی زبان کے مقابلے میں اردو زبان کو فوقیت دی۔ اس اخبار میں سیاسی، جنگی اور تعلیمی خبریں شائع ہوتی تھیں جن کی وجہ سے

لوگوں میں علم اور ان کی معلومات میں کافی اضافہ ہوا۔

کلکتہ میں جب ”جام جہاں نما“ بند ہو گیا اور ”دہلی اردو اخبار“ کے اجراء تک اردو اخبار پر نظر ڈالئے تو اس وقت تک کوئی بھی اردو کا اخبار منظر عام پر نہیں آیا تھا۔ البتہ ایک فارسی اخبار ”آئینہ سکندری“ کے وجود پذیر ہونے کی خبر تھی اور یہ اخبار گورنر بمبئی کی فرمائش پر جاری ہوا۔ ظاہر ہے کہ اگر کوئی اخبار کسی سرکاری افسر کی فرمائش پر جاری ہوا ہوگا تو یقیناً خبریں بھی اس کے مطابق ہی ہوں گی۔ یعنی کہ جن چیزوں کو گورنر پسند کرے گا وہی خبریں شائع ہوں گی اور جن خبروں کو گورنر ناپسند کرے گا وہ شائع نہیں ہوں گی اور ان حالات میں اخبار اپنے فرائض انجام نہیں دے سکتا۔ اور یہی حال اس اخبار کا تھا کہ وہ آزاد نہیں تھا بلکہ گورنر کا غلام تھا کیونکہ اس میں خبریں گورنر صاحب کے مطابق ہی شائع ہوتی تھیں۔

اردو زبان جو اس دور میں بہت مقبول ہو رہی تھی اور ہر ایک کو اپنا گرویدہ بنا رہی تھی۔ ۱۸ویں صدی میں یہ زبان سب کے دلوں پر راج کر رہی تھی۔ اور ۱۹ویں صدی میں اردو پورے ہندوستان کے رابطے کی زبان بن چکی تھی۔ دیگر حوالوں کے علاوہ اردو زبان کو فروغ دینے میں فورٹ ولیم کالج نے بہت اہم روال ادا کیا اور فورٹ ولیم کالج کے اس کام کو دہلی کالج نے آگے بڑھایا۔ یہ وہ وقت تھا جب اردو زبان کو تعلیم و تدوین کا میڈیم بنانے کی کوشش کی جا رہی تھی۔

”دہلی اردو اخبار“ کو واعظ مولوی محمد باقر نے جاری کیا تھا۔ اسی اخبار میں ان فیصلوں کے خلاف آواز اٹھائی جاتی تھی جن فیصلوں کو سرکار نے عوام کو ذہن میں رکھے بغیر طے کر دیے تھے اور جن فیصلوں سے عوام خوش نہیں تھے۔ صاف پتہ چلتا ہے کہ دہلی کا یہ پہلا اخبار ہے جو حکومت کے خلاف تھا اور انگریزوں سے لوہا لے رہا تھا۔

”سید الاخبار“ اس اخبار کے مالک سر سید احمد خاں تھے لیکن اس اخبار کی ساری ذمہ

داری عبدالغفار کے سپرد تھی۔

”قرآن اسعدین“ یہ دہلی سے شائع ہوتا تھا۔ اس اخبار کا مقصد تھا ہندوستانوں کو تعلیم کی اہمیت سے واقف کرانا، تعلیم کا ذوق پیدا کرنا۔

”فوائد الناظرین“ اس اخبار کو ماسٹر رام چند نے جاری کیا۔ اس کا مقصد ہندوستانوں کے نئے علوم کا شوق پیدا کرنا تھا۔ مگر یہ اخبارات حکومت کے ساتھ تھے۔

”فوائد الشائقین“ اس اخبار نے قانون کو خاص طور پر اپنا موضوع بنایا۔ جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ اردو میں اس وقت ہر طرح کے اخبار نکلنے لگے تھے۔

”مالوہ اخبار“ یہ اخبار اردو اور ہندی دونوں زبانوں میں شائع ہوا تھا۔ اس اخبار میں عوام کی دلچسپی کا پورا خیال رکھا گیا۔ اس میں وہ ساری خبریں موجود ہوتی تھیں جن خبروں کو عوام پسند کرتی تھی یعنی ان کی دلچسپی کی خبریں۔

”کوہ نور“ یہ پنجاب کا پہلا اخبار تھا۔ اسی اخبار کے ذریعہ پنجاب میں اردو صحافت کا

آغاز ہوا۔

منشی سجاد حسین نے ”اودھ پنچ“ اخبار نکالا۔ وہ اس اخبار کے مدیر تھے۔ یہ اخبار ایک

سیاسی اخبار تھا۔

مولوی عبدالعلیم شرر نے ایک رسالہ ”دگداز“ جاری کیا اور ۱۸۹۰ء میں ایک ہفتہ روزہ ”مہذب“ جاری کیا۔ اس اخبار میں مسلمانوں کو اہمیت دی تھی کہ مسلمانوں کے مسائل سے چاہے

وہ تعلیمی ہو یا سیاسی یہ اخبار ان مسائل پر مبنی خبریں شائع کرتا تھا۔

”البشر“ یہ اخبار اٹاوا سے جاری ہوا تھا۔ یہ اخبار انیسویں صدی کے آخر میں منظر عام

پر آیا اور اس اخبار نے بیسویں صدی کا عمدہ سرمایہ اپنے سینے میں محفوظ کیا۔

جب جنگ آزادی کا سُر ابھرا تو جنگ کا اثر اردو صحافت پر بھی پڑا۔ اردو صحافت میں ایک نیا موڑ آیا۔ اس دوران کوئی بھی کونا دنیا کا ایسا نہیں تھا جہاں سے اخبار نہ نکل رہے ہوں۔ کیوں کہ جنگ آزادی کے حالات جنگ کی صورت حال جاننے کی لوگوں کے اندر ایک بے چینی سی ہوتی تھی اور اس بے چینی کو کم کرنے یا ختم کرنے کا ذریعہ صرف اخبار ہی تھے جو لوگوں کو تمام حالات سے روشناس کر سکتے تھے۔ ان اخباروں کے ذریعے ہی لوگ سیاسی خبروں سے واقفیت حاصل کرتے تھے۔

اردو صحافت نے انیسویں صدی میں خوانگی کی کمی، محدود وسائل اور اخبار بینی کے ذوق کے نہ ہونے کے باوجود حیرت انگیز طور پر ترقی کی اور اسی صدی کے اواخر تک اس زبان میں کثیر اشاعر اور انگریزی تعلیم کے فروغ نے اردو صحافت کو کسی قدر نقصان بھی پہنچایا۔ بالخصوص شمالی ہند میں اردو اخبارات کی اشاعت متاثر ہوئی۔ لیکن اسی عرصے میں اردو صحافت کی روایت مستحکم ہو چکی تھی۔

انیسویں صدی کے ان اخبارات کے جاری ہونے کے مقاصد، ان کے مالکان اور اخبار کی پالیسیوں، خبروں کی نوعیت کا مطالعہ فائلوں میں کریں تو پتہ چلتا ہے کہ ابتداً اردو اخبار کی زبان پر داستانوی زبان کا اثر ہے مگر آہستہ آہستہ زبان عوامی (pro-people) ہوتی گئی اور فارسی نحو کی جگہ اردو کی عام بول چال سامنے آنے لگی۔ دوسری اہم خصوصیت یہ ہے کہ اس عہد کے اخباروں نے اردو نثر کے فروغ میں حصہ لیا ہی ساتھ ہی ساتھ آہستہ آہستہ یہ اخبارات حکومت برطانیہ یعنی نوآبادی جبر کے خلاف ایک آرگن کی صورت میں سامنے آئی اور جنگ آزادی کے

شعلوں کو تیز کرتے چلے گئے اور حکومت انگلشیہ کی بنیادوں کو کھوکھلا کر دیا۔ ایک دن ایسا آیا کہ ہم  
نے یہ محسوس کیا کہ آزادی کی کھلی فضا میں سانس لینے کا موقع ہمیں اردو صحافت کی بدولت میسر آیا۔

☆☆☆

روپہلا ثاقب

ریسرچ اسکالر، شعبہ اردو

علی گڑھ مسلم یونیورسٹی، علی گڑھ

Mob. 8810012019

E-mail: rupehelasaqibamu@gmail.com

## انیسویں صدی کا ادبی اور صحافتی سفر: ایک تجزیہ

مقالہ کا یہ عنوان دو پہلو پر مشتمل ہے، ایک صحافتی دوسرا ادبی سفر۔ چند صفحات میں دونوں پہلوؤں پر خاصی توجہ بہ مشکل تمام ہی دی جاسکتی ہے۔ اس لیے مناسب یہ ہے کہ میں ادبی اور اخباری صحافت پر ہی اپنی توجہ مرکوز رکھوں۔ البتہ اتنا ضرور کہا جاسکتا ہے کہ اردو اخبارات و رسائل کے ابتدائی دور میں ادب اور صحافت کی سمت و رفتار میں کوئی بنیادی فرق نہیں تھا۔ یعنی ادب اور صحافت کو الگ خانوں میں تقسیم کر کے اخبار و رسائل سامنے نہیں آ رہے تھے۔ انیسویں صدی سے ہی اردو اخبار کی اشاعت کا سلسلہ شروع ہوا ہے، ظاہر ہے اس زمانے میں ایسی کوئی تقسیم صحافت اور ادبی رسائل کے درمیان نہ تھی۔ رسائل و جرائد کے لحاظ سے باقاعدہ طور پر صحافت اور ادب کی تقسیم تو بیسویں صدی میں ہوئی۔ چند سطور کے بعد ابتدائی دور کے اخبار کا تجزیہ کیا جائے گا تو میری بات کی تائید کے لیے دلائل از خود واضح ہوں گے۔

اردو اخبار نویسی کی تاریخ انتہائی پرانی نہیں۔ اس کی شروعات چھاپہ خانے کے رواج کے بعد سے ہوئی۔ تاہم تقریباً دو سو برسوں میں روشن اور تابناک تاریخ کی کئی منزلیں اس نے طے کی۔ 1822ء میں کلکتہ سے سب سے پہلے اردو اخبار ”جام جہاں نما“ جاری ہوا۔ اس کے بانی ہری ہردت اور ایڈیٹر لالہ سدا سکھ تھے۔ انگریزی تجارتی کوٹھی کی یہ ملکیت تھی۔ یہ وضاحت ضروری ہے کہ چند اسباب کی بنیاد پر مذکورہ اخبار کو اردو کا سب سے پہلا اخبار تسلیم نہیں کیا جاتا۔ ان میں بنیادی وجہ یہ ہے کہ یہ اخبار کچھ زبان اردو اور کچھ زبان فارسی میں نکلتا تھا۔

’جام جہاں نما‘ کے ذریعہ اردو صحافت کی ابتدا تو 1822ء میں ہوئی۔ مگر اس وقت تک فارسی کا غلبہ لوگوں کے دلوں میں قائم تھا جو اردو صحافت کے ارتقا میں سدراہ بنا۔ یہی وجہ ہے کہ ابتدا میں اس کا ارتقا بہت سست رفتاری سے ہوا۔ گو کہ اس وقت تک اردو نثر نے فورٹ ولیم کالج کی وساطت سے، ترقی کی ابتدائی منزلیں طے کر لی تھیں۔ پھر بھی بڑے شاعر اور ادیب اپنا مافی الضمیر ادا کرنے کے لیے فارسی زبان کو ہی ترجیح دیتے تھے۔... (1)

ظاہر ہے جب فارسی کا غلبہ تھا تو ایسے میں اردو سے انیسیت کا پیدا ہونا کچھ محال سا لگ رہا تھا

لہذا اردو، فارسی کے سہارے ہی آگے بڑھ رہی تھی۔ 'جام جہاں نما' کے بارے میں یہ باتیں تاریخ میں مذکورہ ہیں کہ یہ اخبار کچھ اردو تو کچھ فارسی میں نکلتا تھا۔ یعنی اردو مکمل طور پر لوگ قبول نہ کر پاتے ہوں تو اس لیے فارسی کے سہارے اردو کی رسائی کا کام کیا جانے لگا۔ یہ بھی کہا جاتا ہے کہ 15 مئی 1522 سے اس اخبار میں ایک کالم اردو کے بجائے فارسی میں نکلنے لگا، جو لوگوں میں بہت مقبول ہوا۔ (2) اردو کے پہلے اخبار 'جام جہاں نما' میں فارسی آمیزش کی بنیاد پر 'دہلی اردو اخبار' کو محققین نے پہلا خالص اردو کا اخبار تسلیم کیا۔ مولانا حسین آزاد نے لکھا ہے:

'1836ء میں اردو کا اخبار دہلی میں جاری ہوا اور یہ اس زبان میں پہلا اخبار تھا کہ میرے والد مرحوم کے قلم سے نکلا' (3)

اس اخبار کے بانی مولانا محمد حسین آزاد کے والد مولوی محمد باقر تھے۔ اس میں بہت سے معلومات افزا مضامین علمی، ادبی، تاریخی اور تعلیمی موضوعات پر شائع ہوتے تھے۔ 1857ء کی جنگ آزادی میں اس اخبار کا بڑا اہم کردار رہا ہے۔ چونکہ اس کی پالیسی آزاد خیالی پر مبنی تھی، اس لئے اس زمانہ میں سامراجی حکومت کے خلاف خوب لکھا گیا۔ حکومت کے خلاف لکھنے اور متعدد وجوہات کی بنیاد پر اس کے ایڈیٹر کو پھانسی بھی دی گئی۔ اس طرح حب الوطنی کی قربان گاہ پر اردو صحافت کے پہلے قوم پرور اور محبت وطن کی قربانی ہوئی۔

یہ بھی وضاحت کر دیں کہ جس طرح ہم اردو کے ابتدائی دور کے اخبارات کا تذکرہ کرتے جائیں گے، اسی طرح انیسویں صدی کی صحافت کا سفر بھی ہمارے سامنے آتا جائے گا۔ اپنے مقالے کے ادبی و صحافتی سفر جز کے متعلق لکھنے سے قبل ہم ذیل میں انیسویں صدی کے موقر اخبارات و رسائل کا تذکرہ کر رہے ہیں:

'جام جہاں نما' اور دہلی اردو اخبار کے بعد صحافتی ارتقا (انیسویں صدی کے اخبار) میں 'سید الاخبار' 1837ء، 'صادق الاخبار' 1854ء، 'کوہ نور' 1850ء، 'خیر خواہ ہند' 1857ء، 'قران السعدین' 1854ء، 'فوائد الناظرین' 1845ء، 'سراج الاخبار' 1841ء، 'آئینہ گینی' 1843ء، 'کریم الاخبار' 1845ء، 'خلاصہ اطراف' 1847ء، 'عجائب الاخبار' 1847ء، 'مفید'

ہند اور تھمہ الحرائق 1848ء، پیسہ اخبار 1863ء، ضیاء الاخبار 1851ء، دہلی  
 الاخبار 1851ء، وحید الاخبار 1852ء، نور مغربی اور نور مشرقی 1853ء اور  
 اسعد الاخبار 1857ء، اخبار ساکنٹنگ سوسائٹی 1866ء، تہذیب الاخلاق 1879ء، اور  
 شیخ 1877ء، رسالہ دہلی سوسائٹی 1886ء، ہندوستانی اردو لغات 1882ء، مفید ہند، افسانہ  
 ایام 1885ء، ادیب 1898ء، وغیرہ اہم ہیں۔ ان اخبارات کی فہرست سے انیسویں صدی کا  
 صحافتی و ادبی منظر نامہ سامنے آتا ہے اور ان کا مطالعہ از خود ادب اور صحافت کا سفر واضح طور پر  
 ہمارے سامنے آجائے گا۔ (4)

اس فہرست کے بعد ایک سرسری نظر ان ابتدائی اخبارات کے موضوعات پر ڈالنے سے بھی  
 ادب اور صحافت کی کڑیاں جڑتی ہوئی نظر آئیں گی۔ 'جام جہاں نما' کی بات کی جائے تو اس میں  
 خبریں، غزلیں، تاریخی مواد اور سماجی مسائل ہوتے تھے۔ (5) دہلی اردو اخبار دو کالموں میں کتابچہ  
 کی شکل میں شائع ہوتا تھا۔ اس میں ملکی غیر ملکی، مقامی، سیاسی، سماجی، تہذیبی، تمدنی، علمی اور ادبی  
 مسائل کے مضمولات ہوتے تھے۔ ساتھ ہی ساتھ جنگ آزادی کے متعلق سرگرمیوں کے لیے مختص  
 تھا۔ اس کے بعد اسپرنگ کی سرپرستی میں دہلی کالج سے نکلنے والے رسالہ 'قران السعدین' کو لیں یا  
 پھر ماسٹر رام چندر کے 'فوائد الناظرین' کو سامنے رکھیں تو موضوعات میں مماثلت نظر آتی ہے۔ ان  
 دونوں رسالوں نے بھی خبروں کی ترسیل، علمی مسائل، ادبی مضامین اور مذہبی افکار و نظریات کو  
 لوگوں تک پہنچانے میں اہم رول ادا کیا۔ 'خیر خواہ ہند' جسے پہلا اردو مجلہ ہونے کا شرف حاصل ہے،  
 اس کی اشاعت عیسائی مشنریوں نے اپنے مذہب کی تبلیغ کی خاطر کی تھی، تاہم اس میں بھی ادبی  
 مسائل زیر بحث آتے تھے۔ پھر یہ بھی مسلم الثبوت ہے کہ اس زمانے میں انگریزوں نے اردو کی جو  
 بھی خدمت کی تھی، اس میں ان کا مقصد زبان و بیان کے فروغ سے کہیں زیادہ اپنے لوگوں کو اردو  
 سکھانا تھا۔ ایسے میں ظاہر ہے عیسائی مذہب کی تبلیغ ہی کیوں نہ کرے، ان کے طریقہ کار میں اردو  
 کے فروغ اور ادبی مسائل ابھریں گے ہی۔ ان اخبارات و رسائل کے بعد اگر آگرہ سے نکلنے

والے رسالہ 'معلم العملہ' کی بات کی جائے تو ادبی موضوعات اور صحافتی انساکات وہاں بھی واضح ہوتے ہیں۔ اس اخبار کی پیشانی پر لکھا ہوا ہوتا تھا 'ہر چند یہ رسالہ ایما گورنمنٹ چھاپا جاتا ہے۔ لیکن تاریخی حقائق شاید ہیں کہ اس میں علمی، تاریخی، سیاسی، ادبی، سائنسی مضامین شائع ہوتے تھے۔ اس نقطہ نظر سے اخبارات و رسائل کا جائزہ لیتے چلے جائیں، آپ کو اندازہ ہوگا کہ اس زمانہ میں ادبی اور صحافتی مسائل کے درمیان باضابطہ تفریق نہیں کی جاتی تھی۔ ہوتا بھی عموماً یہی ہے کہ کسی بھی کام کے شروعاتی دنوں میں 'اہتمام یا ترمین کاری' کا معاملہ کوئی بہت اہم نہیں رہتا۔ اس وقت حالات اور مسائل سے ہی زیادہ سرور کار رکھے جاتے ہیں، جیسا کہ اردو صحافت کے ابتدائی دور میں ہندوستانیوں کے سامنے سب سے بڑا مسئلہ آزادی تھا، اس لیے ادبی مسائل سے قطع نظر صحافتی یا وقتی مسائل سے زیادہ سرور کار رکھا گیا، چنانچہ ایسے وقت میں ادبی مسائل کا غلبہ نہ رہ کر صحافتی غلبہ رہا ہے۔

عتیق صدیقی کی کتاب 'ہندوستانی اخبار نویسی کے حوالے سے اپنے مضمون 'انیسویں صدی اردو صحافت' مطبوعہ 'آجکل' میں سوم آئند لکھتے ہیں:

'1857ء کے اوائل کے ہندوستانی اخباروں میں عموماً اور اردو اخبارات میں خصوصاً انگریزوں اور ایرانیوں کی جنگ کی خبریں اس کثرت سے شائع ہوتی تھیں کہ جس کا کوئی حد و حساب نہ تھا۔ ان خبروں کا مواد اور ان کو پیش کرنے کا اندازہ اعلانیہ انتہائی انگریز دشمنانہ ہوتا تھا۔ یہی وجہ ہے کہ انگریزی کے اخباروں نے جن کے مالک اور ایڈیٹر یا تو انگریز تھے یا کمپنی کے وفادار، شور مچانا شروع کیا کہ اردو اخبارات نفرت اور بغاوت کی تبلیغ کر رہے ہیں۔ (6)

اس دور کے اخبار میں 'کوہ نور' 1850ء کا نام انتہائی نمایاں ہے، جولاءِ ہور سے شائع ہوتا تھا، اس میں مہاراجہ رنجیت سنگھ کے خلاف بھی مضامین لکھے گئے، جس کی پاداش میں اسے بند کرنا پڑا۔ ادب اور سیاست میں منشی کنول کشور کا 'اودھ پنچ' بھی بلند معیار کا تھا۔ اس کے معیاری ہونے کے ثبوت میں منشی سجاد حسین، مولانا عبدالحلیم شرر، پنڈت رتن ناتھ سرشار وغیرہ کا ایڈیٹر ہونا بھی ہے۔

اسی طرح ریاض خیر آبادی کا ”ریاض الاخبار“ بھی شعر و ادب کے لئے معیاری تھا۔  
 دبدبہ سکندری (رام پور) نورالانوار (کانپور) آصفہ الاخبار (حیدرآباد) اپنے دور کے  
 معیاری اور بہترین اخبار تھے۔ بیسویں صدی میں سردار دیوان سنگھ کے ہفت روزہ اخبار  
 ”ریاست“ نے بھی بڑی شہرت کمائی، معروف و مشہور والیان ریاست کے ذاتی و اندرونی  
 معاملات و حالات کی نقاب کشائی اس کے ذریعہ ہوئی، ان کے اس کارنامہ پر دھمکیاں دی گئیں،  
 سازش رچی گئی، مگر سردار دیوان سنگھ نے ثابت قدمی دکھائی، تمام دھمکی آمیز رویہ سے لاپرواہ ہو کر اپنے  
 مشن میں لگے رہے۔ وہ انتہائی نڈر اور بے باک تھے۔

اردو رسائل و جرائد کے ذریعہ علم و ادب کی خوب ترویج و اشاعت ہوئی۔ سید امتیاز علی تاج کا  
 ”کہکشاں“ سرسید کا ”تہذیب الاخلاق“ مولانا حسرت موہانی کا ”اردوئے معلیٰ“ سر عبدالقادر کا  
 ”مخزن“ مولانا آزاد کا ”لسان الصدق“ حکیم محمد یوسف کا ”نیرنگ خیال“ خواجہ حسن نظامی کا  
 ”نظام المشائخ“ راشد الخیری کا ”عصمت“ شاہد احمد دہلوی کا ”ساقی“ مولوی عبدالحق کا سہ ماہی  
 ”اردو“ اور ماہنامہ ”سائنس“ وغیرہ ایسے پر مغز اور معیاری رسالے تھے جن سے علم و ادب  
 اور ریاست و ثقافت کی عظیم الشان تاریخ وابستہ ہے۔

جیسا کہ یہ تسلیم کیا جاتا ہے کہ اردو فکشن کا سنہری دور بیسویں صدی ہے، اسی طرح یہ کہا جاتا بھی  
 حقیقت سے دور نہیں کہ اردو صحافت کا عہد زریں بیسویں صدی ہے۔ اس دور میں ہی اردو صحافت  
 کھل کر سامنے آئی۔ اس طرح انیسویں صدی میں اردو صحافت کا آغاز ہوا۔ بیسویں صدی میں پبی  
 بڑھی۔ نوخیزی آئی ہے۔ آج تقریباً دو سو سالہ سفر طے کر کے اردو صحافت ہم تک پہنچی ہے۔ اس  
 لمبے سفر کے متعلق بہت سے لوگوں کی رائے یہ ہے کہ اردو صحافت بوڑھی ہو گئی ہے، تاہم میں قطعاً یہ  
 ماننے کو تیار نہیں ہوں۔ یہاں پر ایک اقتباس:

’غور کرنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ اردو صحافت نے نوخیزی کے جلوے تو دکھائے ضرور ہیں،  
 تاہم اس کے عین حسن شباب کا دیدار تاہنوز نہیں ہوا۔ اس کا حسن شباب شاید اس وقت سامنے  
 آئے گا، جب صحافت ملکی، فرقہ پرستی اور دیگر جنگ سے لاپرواہ ہو کر فقط اپنی ’آزادی‘ کی جنگ ہی

جیت لے۔ جدوجہد آزادی میں اردو صحافت کے کوششے نوخیزی پر ہی مبنی ہیں۔ اب اردو صحافت اگر اپنی آزادی کی جنگ جیت لیتی ہے تو اس کا عین حسن شباب آشکار ہوگا۔۔۔ اردو صحافت کی جوانی کب آئے گی کہ وہ اپنے بل پر صحافت کو گھر کی لونڈی بنانے والوں سے لوہا لے سکے۔ (7)

یعنی اب یہ کہہ کر کہ اردو صحافت بوڑھی ہو چکی ہے، اس سے امید وابستہ کرنا بہتر نہیں ہے، مناسب خیال معلوم نہیں پڑتا ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ ہر طرح سے اردو صحافت مضبوط ہو رہی ہے۔ اس کا دائرہ کار وسیع ہو رہا ہے۔ اس کے امکانات روشن ہو رہے ہیں۔ بس تھوڑے دنوں میں اپنی آزادی کی جنگ بھی وہ جیت لے گی۔

بیسویں صدی اردو صحافت کا زریں عہد ہے۔ اس میں کے اولین ستاروں میں مولانا ظفر علی خان، مولانا ابولکلام آزاد، مولانا محمد علی جوہر، مولانا حسرت موہانی اور مولانا عبدالحمید وغیرہ قابل ذکر ہیں۔

ماقبل آزادی ہی اردو اخباروں کا جال بچھنے لگا۔ اخبارات ہی نہیں بلکہ رسائل و جرائد بھی سامنے آئے، جنہوں نے اپنی اپنی نگارشات سے عوام کی رہنمائی کی، ان میں سیاسی اور ثقافتی شعور بیدار کیا۔ الہ آباد، لکھنؤ، آگرہ ممبئی، امرتسر، لاہور جے پور، کشمیر غرض کہ پورے ہندوستان میں اردو صحافت بیداری کی لہر چلنے لگی۔ روزناموں میں ”پیشہ“ (لاہور) ”وکیل“ (امرتسر) ”زمیندار“ (لاہور) ”پرتاب“ (لاہور) وغیرہ سرفہرست تھے۔ ان سب نے صحافتی دنیا میں بڑا نام کمایا۔

بلا تفریق ہندو مسلم دونوں نے صحافتی میدان میں کافی طبع آزمائی کی، اردو صحافت کے فروغ میں انہوں نے تقریباً یکساں حصہ لیا۔ آزادی سے قبل لگ بھگ اردو ملک کے ہر گوشہ میں تھی، اس لئے اردو صحافت کو ملک کے چپے اور قریہ قریہ پر فروغ ہوا۔ ہر طبقہ اپنے خیالات و نظریات کی تبلیغ و اشاعت کے لئے اردو کا انتخاب کرنے لگا۔ یہی وجہ تھی کہ چند سالہ عرصہ گزر نہیں کہ اردو صحافت کو منفرد مقام نصیب ہوا، اس کو ملک گیر حیثیت حاصل ہو گئی۔

بیسویں صدی کی صحافت میں اہم اور نمایاں نام مولانا ابوالکلام آزاد (مجتبیٰ الدین احمد) کا ہے۔ ان کا ہفت روزہ ”الہلال و البلاغ“ اردو میں سنگ میل کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ان دنوں اخبار کے ذریعہ انہوں نے مسلمانوں میں سیاسی اور قومی بیداری کی روح پھونک دی۔ مردہ ضمیر کو جھنجھور دیا۔ سردانگی ٹھیٹھوں کو گرمایا۔ زندہ دلی اور اولوالعزمی کا سبق سکھایا۔ ان کا شاندار انداز خطابت اور بلند آہنگ اسلوب نگارش؛ دعوت و عزیمت اور استقلال و جوانمردی کا سبق لئے صحافی افق پر نئے رنگ و روپ میں نمودار ہوا۔ جس سے اصحاب قلم اور تعلیم یافتہ طبقہ بھی متوجہ تھے۔ ان کی شعلہ نوائی اور آزاد گفتاری نے سامراجی قلعوں کو تھرا دیا۔ ”الہلال“ کی شروعات 1912ء میں ہوئی۔ اس کی آتشیں اور گرانمایہ تحریروں نے ایک ہلچل سی مچادی تو اس کی ضمانت ضبط ہو گئی۔ ضبطی کے بعد ”بلاغ“ منصفہ شہود پر آیا۔ اس کی عمر انتہائی قلیل رہی۔ کوئی سال بھر بھی یہ نکل نہ سکا۔ مولانا آزاد کو ان دنوں اخبار کے پاداش میں نہ جانے کیسی کیسی مصیبتیں جھیلنی پڑیں۔ قید و بند کی صعوبتوں میں زندگی گزارنا پڑی۔ زبردست مالی خسارہ ہوا۔ مگر انہوں نے اپنی روش ترک نہ کی۔ بلاشبہ ان دنوں پرچوں سے اردو صحافت کے ایک نئے دور کا آغاز ہوتا ہے۔

آزادی کے بعد اگرچہ اردو صحافت و رسائل کی تعداد بہت زیادہ ہے مگر اردو تعلیم کے محدود ہونے کی وجہ سے اس کا حلقہ بھی محدود ہوتا نظر آ رہا ہے۔ ایک وجہ یہ بھی ہے کہ آج اردو صحافت ناموافق حالات سے دوچار ہے۔ اس کے باوجود بھی اردو کے شیدائیوں نے صحافتی معیار کو نہ صرف قائم رکھا بلکہ اس کی روایت کو بڑے اہتمام سے آگے بڑھانے کی کوشش کی ہے اور ایک حد تک اس کوشش میں کامیاب بھی نظر آ رہے ہیں۔ ان دنوں اخبارات میں تعلیمی، سماجی، ثقافتی تحریریں بہت کم ہوتی ہیں، سیاسی مضامین کا دور دورہ ہے۔ حالانکہ سیاست کے علاوہ دیگر موضوعات کو بھی یکساں جگہ دینا قریب از فہم ہے۔

یہ انتہائی خوشی کی بات ہے کہ ناموافق حالات میں بھی اردو صحافت نے عوام کو سہارا دیا اور اب بھی دے رہی ہے، مگر بد قسمتی کی بات ہے کہ جس طرح آج سیاست سے شفافیت عنقا ہے اسی

طرح صحافت سے بھی شفافیت دور ہوتی جا رہی ہے۔ سیاست کا آج صحافت پر دبہ ہے اس لئے وہ بھی اس کے اثرات بد سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکی۔ ان دنوں جو بھی کام سیاست کی نذر ہو جائے بننے کے بجائے بگڑ جاتا ہے۔ اس لحاظ سے بھی صحافت میں دیگر موضوعات کو جگہ دینا زیادہ بہتر ہے۔

صحافت پر سیاست کے غلبہ کی وجہ سے اس کا سب سے اہم عنصر بھی غائب ہوتا نظر آ رہا ہے۔ صحافت اور صحافیوں کا خمیر دراصل ”جو انمردی، اولوالعزمی، بلند حوصلگی اور بے باکی“ سے تیار ہونا چاہئے، اس میں رتی برابر بھی بدعنوانی کی گنجائش نہیں ہونی چاہئے۔ مگر افسوس کہ سیاست نے ان اوصاف پر دبیز پردے ڈال دئے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ علی العموم صحافیوں سے بلند حوصلگی اور بے باکی کی صفت سلب ہوتی جا رہی ہے۔ ان کے نیک جذبات اور روشن خیالات بسا اوقات مالکان کے سیاسی مفاد کی بنیاد پر لفظوں کا جامہ نہیں روشنی میں صحافیوں نے آزادی کی جنگ جیتی ہے۔ حوصلہ مندی کی روشنی سے اردو تاریخ کو منور کر دیا۔ نوجوانی کا کرشمہ دکھایا۔ اس طرح بیسویں صدی میں جوانی کی رمت اور جلوے دکھا کر اردو صحافت نے تاریخ کو اپنی طرف ملتفت کر لیا۔ لہذا تاریخ سنہرے حرفوں اور آب زر لیے بیسویں صدی کے آخر تک صحافت کے شانہ بہ شانہ چلتی رہی ہے۔ لیکن جوں جوں اردو صحافت آگے بڑھتی جا رہی ہے یا یوں کہیں کہ بیسویں صدی میں داخل ہوتی گئی تو تاریخ کے ہاتھو

ں سے آب زر اور سنہرے الفاظ چھنتے چلے گئے۔ اس طرح آج کی صحافت کے لیے تاریخ کے پاس جو الفاظ رہ گئے، وہ ہیں مدامت، غیر ذمہ دارانہ رویہ جانبداری اور بس کچھ نہیں۔

#### حواشی و حوالات:

(1) ڈاکٹر شاہد حسین، ابلاغیات، ایجوکیشنل پبلسنگ ہاؤس، دہلی 2003ء، ص 76۔

(2) ایضاً ص 77۔

(3) محمد حسین آزاد، آب حیات (طبع سوم) اتر پردیش اردو اکادمی لکھنؤ 1953ء، ص 204۔

(4) مہیمہ خاتون (مصنف و ناشر)، دہلی میں ادبی صحافت کی تاریخ اور ایوان اردو، 2010

ص 15-  
(5) ڈاکٹر ہمایوں اشرف (مرتبہ) اردو صحافت: مسائل اور امکانات، ایجوکیشنل پبلشنگ ہاؤس

دہلی، 2006ء، ص 365-

(6) ماہنامہ آجکل دہلی، نومبر دسمبر، 1983-

(7) مضمون نگار: سلمان عبدالصمد، مطبوعہ، روزنامہ 'دائگی پرواز' نئیڈا، 13 ستمبر 2015-

☆☆☆

**شمشاد بی**

ریسرچ اسکالر،

شعبہ اردو ایم یو

علی گڑھ

## انیسویں صدی کا لکھنؤ، تاریخ، ادب اور صحافت کے آئینے میں

تاریخ کے مطالعہ سے یہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ 18 ویں صدی مغلیہ سلطنت کے زوال اور بے وقار ہونے کی صدی تھی۔ ٹیپو سلطان کی شکست و شہادت اس صدی کا ایک بڑا سانحہ تھا۔ انیسویں صدی ہندوستان کی تاریخ میں تبدیلیوں کی صدی ہے۔ یہ صدی جس قدر نشیب و فراز سے دوچار ہوئی، وہ ہماری تاریخ کا ایک اہم حصہ ہے۔ انیسویں صدی کی ابتدا اور ٹیپو سلطان کی شکست کے بعد ہی ہندوستان کی قسمت کا فیصلہ ہو گیا اور رفتہ رفتہ پورے ملک پر انگریزوں کا اقتدار قائم ہو گیا۔ 1800-1856 تک جھانسی، برار اور اودھ بھی انگریزی سلطنت کا حصہ بن گئے۔ تاریخ پر نظر ڈالیں تو معلوم ہوتا ہے کہ انیسویں صدی میں انگریزوں نے ہندوستان پر حکومت کرنے کے لئے اپنے قدم مضبوطی کے ساتھ جمانے شروع کر دیئے تھے۔ اسی کے ساتھ ہی یہ صدی مسلسل تغیر و تبدل کی صدی بھی رہی۔ اس صدی میں ہمیں ہندوستان کی تہذیبی، معاشرتی، ثقافتی اور مذہبی اقدار میں حیرت انگیز تبدیلی واقع ہوتی نظر آتی ہے۔ ہم یہ محسوس کرتے ہیں کہ چیزیں نئے عہد کے تحرک اور سماجی عمل کی تبدیلی سے اپنے مقامات بدل رہی ہیں۔ مثلاً روایتی مدارس کی جگہ اسکولوں اور کالجوں نے لے لی۔ روایتی علوم کی جگہ نئے سماجی اور سائنسی علوم درس و تدریس میں جگہ پانے لگے۔ سرائے کی جگہ ہوٹلوں اور چکیوں اور ویدوں کی جگہ ڈاکٹروں نے لے لی۔ سفر کے لئے ریل گاڑی کی جگہ ریل گاڑیاں رواں دواں ہوئیں۔ ان جدید تبدیلیوں کے باعث ہر شخص الجھن اور پریشانی کا شکار تھا۔ معاشرتی اور تہذیبی اقدار اور سماجی نظام کی اس تبدیلی نے پورے ملک کو ایک کشمکش سے دوچار کر دیا تھا۔ ایسی کشمکش میں لکھنؤی معاشرے کا کیا

حال تھا اور وہاں کس طرح کی اہم پتھل تھی آئیے اس کا جائزہ لیں۔

انیسویں صدی کی ابتدا میں اودھ کی ریاست ایک خوشحال ریاست تھی۔ یہاں امن و امان کا دور دورہ تھا۔ دہلی کے زوال کے بعد مسلمانوں کا تہذیبی مرکز لکھنؤ بنا۔ یہاں ابھی تک پرام سماجی نظام قائم تھا اور اس نظام کو کچھ عرصہ تک مزید قائم رکھنے میں اودھ کے ابتدائی حکمرانوں کی حکمت عملی نے اہم کردار ادا کیا۔ ایسٹ انڈیا کمپنی کی نظر ریاست پر شروع سے ہی لگی ہوئی تھی، اس کی وجہ یہ تھی کہ یہاں قدرتی وسائل کی فراوانی تھی۔ کمپنی نے شجاع الدولہ کے زمانے سے ہی اس ریاست سے فائدے حاصل کرنے شروع کر دیئے تھے۔ کمپنی نے اپنی شاہراہ چالوں سے حکمرانوں کے اختیارات کو محدود کرنے کا عمل جاری کر رکھا تھا اور رفتہ رفتہ اودھ پر اسے مکمل اختیار حاصل ہو گیا۔ حکمرانوں کے اختیارات کو محدود کرنے کا سلسلہ باضابطہ طور پر 1801ء سے شروع ہوا اور مختلف النوع پیچیدگیوں کو پیدا کرتے کرتے بالآخر کمپنی نے 10 نومبر 1801ء کو نواب سعادت علی خاں سے ایک معاہدے پر دستخط کرا لیا جس کے تحت انھیں اپنی ریاست کی کئی جائدادوں سے دستبرداری اور کمپنی کے اصول و ضوابط کے تحت کام کرنے کا پابند ہونا پڑا۔ اختیارات کو محدود کرنے کا یہ سلسلہ نواب واجد علی شاہ تک بدستور قائم رہا۔ اس مدت میں جتنے بھی نوابین گزرے وہ حکومت کرنے کے سلسلے میں قدرے لا پرواہ ہونے کے ساتھ عیش و حسن پرستی کے دلدادہ تھے۔ حکمرانوں کی اسی کمزوری کا فائدہ اٹھاتے ہوئے کمپنی کا اودھ کی ریاست پر قابض ہونا اور بھی آسان ہو گیا تھا۔

اس دور میں لکھنؤ کے شعر و ادب کا جائزہ لیں تو معلوم ہوتا ہے کہ جس طرح پورا معاشرہ عیش و نشاط میں ڈوبا ہوا تھا اسی طرح اس دور کا ادب بھی عیش و حسن پرستی کا دلدادہ تھا۔ لکھنوی شعر و ادب مصنوعی حسن کی رنگینیوں میں گم ہو گیا تھا۔ حسن و عشق کی کیفیتوں کے بیان میں

رمز و اشاریت کی جگہ جذبات کے بے ساختہ اظہار نے لے لی۔ غزل کی معنوی گہرائی نے اپنا وجود کھودیا اور اس کے گرد لکھنؤ کی مصنوعی زندگی کے اثرات سے آرائشِ جمال کا ہالہ بن گیا۔ لکھنؤی شعرا کی فہرست میں ناسخ، رنگین، پروانہ، ہوس وغیرہ کا نام لیا جاسکتا ہے جن کے اشعار میں لکھنؤ کے اس ماحول کی عکاسی ہوئی ہے۔

غزل سے قطع نظر نثر کا ذکر کیا جائے تو جب علی بیگ سرور کا نام سر فہرست ہے۔ اس دور کی نثر رنگین، عبارتِ مقفیٰ و مسجع تھی۔ سرور نے خاص لکھنؤی انداز کی پیروی کی اور 1824ء میں ”فسانہ عجائب“ لکھی جو کہ لکھنؤی معاشرے کا آئینہ تھی۔

دیاشکر نسیم نے اپنی مثنوی ”گلزارِ نسیم“ 1838ء میں لکھی۔ اس تخلیق میں بھی لکھنؤی معاشرے کے رسم و رواج، تہذیبی و سماجی زندگی کی حقیقی تصویر ملتی ہے۔

یہ اس دور کی تصانیف ہیں جب انگریز رفتہ رفتہ ریاست لکھنؤ کو اپنی گرفت میں لے رہے تھے جس کے اثر سے عوام ابھی تک محفوظ تھے۔ لیکن لکھنؤ کی ریاست کا امن و امان 1849ء میں متاثر ہوا۔ اس ضمن میں ڈاکٹر تبسم کاشمیری اپنی کتاب ”فسانہ آزاد: ایک تنقیدی تجزیہ“ میں رقم طراز ہیں:

1849ء میں کرنل سلیمین نے سیاسی مقاصد کے تحت اودھ کا

دورہ کیا اور اس دورے کی ایک مفصل رپورٹ مرتب کی جس میں ریاست کی بد

انتظامی اور ابتری کو نمایاں کیا تھا... اس رپورٹ کا حقیقی مقصد اودھ پر قبضہ

کرنے سے پیشتر اس رپورٹ کے ذریعہ عمومی ردِ عمل کا جائزہ لینا تھا۔ بالآخر

حالات موافق پا کر اودھ پر قبضہ کرنے کی کارروائی مکمل کر لی گئی۔“ (صفحہ

اس کے بعد 26 فروری 1856ء کو باضابطہ طور پر اودھ پر قبضہ کر لیا گیا۔

یہاں سے ریاست اودھ کی سرزمین میں زبردست تبدیلیاں رونما ہوئیں اور اس کا اثر ادب و صحافت پر صاف نظر آتا ہے۔ پوری ریاست میں غم و اندوہ کے بادل چھا گئے اور یہاں کے لوگوں کے ذہن پر اس تباہی کا گہرا اثر پڑا۔ یہ ثقافتی آشوب اس دور کے لکھنے والوں کو بھی مسلسل متاثر کرتا رہا۔ وہ مدتوں تک اپنی تحریروں میں اس ثقافتی غم کا اظہار کرتے رہے۔ رجب علی بیگ سرور صبطی اودھ کے بعد تاثرات کا بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”ان دنوں کہ 1272ھ اور مہینہ شعبان کا، مجمع پریشانیوں کے

سامان کا ہے۔ شہر کا چھوٹا بڑا بتلائے مصیبت، تختہ مشق جو روغن ہے۔ اس گلزار ہمیشہ بہار میں بہمن ودے کا سامان ہے۔ ایسا آباد ملک سنسان سراسر ویران ہے۔“ (شگوفہ محبت)

سرور فسانہ عبرت میں لکھتے ہیں:

”ہر تختے میں صباشب کو خاک اڑاتی ہے، دن کو خوف سے جان جاتی ہے۔ لوچلتی ہے، دھوپ کے تڑاقے سے زمین جلتی ہے۔ حسرت و تمنا سنگ فرش پر سر پٹکتی ہے۔“

فدا علی عیش اس تہذیبی تباہی کا منظر یوں بیان کرتے ہیں:

”جب لکھنؤ رعایا سے خالی ہوا۔ مکانوں کے کھدنے کا حکم ملا،

لاکھوں گھر کھد کر زمین کے برابر ہو گئے۔ آبادی کا نام و نشان کیا، نام تک نہ رہا،

لکھنؤ سنسان ہو گا مکان ہو گیا۔“ (فسانہ دل صفحہ 6)

مندرجہ بالا اقتباسات سے واضح ہوتا ہے کہ ریاستی عوام مکمل طور سے تباہ ہو چکے تھے۔ تبسم کاشمیری

لکھتے ہیں:

”عیش پسندی اور زندگی سے فراریت کے تصور نے ذہنی سطح پر  
اس معاشرے کو مفلوج کر دیا تھا۔“

(فسانہ آزاد: ایک تنقیدی جائزہ، صفحہ 31)

ایسے حالات میں ادب و صحافت نے عوام کی ہمت افزائی کی اور معاشرے میں ہورہی تمام  
واردات پر اظہار خیال کیا اور اس کی تائید و تردید بھی کی۔

انیسویں صدی کے آغاز میں ہی ایسٹ انڈیا کمپنی نے اپنی تمام تر منصوبہ بندیوں  
کے ساتھ مغلیہ سلطنت کو شکست دے دی تھی۔ کمپنی نے اپنے اثرات کو موثر اور مستحکم بنانے کے  
لئے 1830ء میں فارسی زبان کی جگہ اردو کو سرکاری زبان کا درجہ عطا کر دیا جس کا فائدہ یہ ہوا کہ  
اردو زبان و ادب کے ساتھ ساتھ اردو صحافت ترقی کی طرف گامزن ہوئی۔ اس سلسلے میں محمد افتخار  
کوکھر اپنی کتاب ”تاریخ صحافت“ میں رقم طراز ہیں:

”1835ء میں سرچارلس مٹکاف کی جانب سے صحافت پر عائد

پابندیوں میں نرمی سے علاقائی زبانوں بالخصوص اردو صحافت کو بہت فائدہ  
پہنچا۔ لیتھو طرز طباعت نے اخبارات کی طباعت و اشاعت کو ٹائپ کے  
مقابلے میں سستا اور آسان کر دیا تھا۔ اس کے علاوہ حکومتی سرپرستی نے بھی اردو

صحافت کو پروان چڑھایا۔ (صفحہ 35-34)

اودھ پرا

نگریزوں کے قبضہ کے چند مہینوں کے بعد لکھنؤ کا پہلا اخبار ”طلسم لکھنؤ“ منظر عام

پر آیا۔ یہ اخبار 25 جولائی 1856ء میں جاری ہوا جس کے مدیر مولوی محمد یعقوب انصاری تھے۔

”طلسم لکھنؤ“ جرأت آمیز اور بے باک اخبار تھا بلکہ یہ کہا جائے تو مبالغہ نہ ہوگا کہ یہ اخبار اودھ پر انگریزوں کے قبضے کے بعد پیدا ہونے والے حالات کا واضح عکس تھا۔ کمپنی کی عمل داری کے بعد لکھنؤ کے عوام بے کاری اور فاقہ کشی میں مبتلا ہو گئے تھے۔ اس صورت حال کی طرف مذکورہ اخبار کی یہ رپورٹ ملاحظہ ہو:

”تھانے دار نے لکھا کہ جُلا ہے فاقہ کشی میں گرفتار ہیں اسی لئے

یہاں رہنے سے بیزار ہیں۔ کھانے پینے کی تکلیف پائی، مبتلائے تباہی ہوئے۔“ (”طلسم لکھنؤ“، 29 اگست 1856ء)

انگریز افسران کی رشوت خوری کا ذکر بھی اس اخبار کی ایک رپورٹ میں ملتا ہے:

”اب کے سال صاحبان انگریز نے رشوت ستانی کا دروازہ کھولا

ہے۔ خوب گرم بازاری ہوئی۔ بڑے بڑے مال ہاتھ آئے۔ بہت کچھ ملا۔

مسٹر راوٹی صاحب اسٹنٹ کمشنر ملتان کا حال مدت سے اخباروں میں

چھپ رہا ہے۔“

(”طلسم لکھنؤ“، 17 اکتوبر 1856ء)

لکھنؤ کے عوام نواب واجد علی شاہ کے معزول ہو کر کلکتہ چلے جانے کے بعد بھی ان کو شدت سے یاد کرتے تھے۔ لکھنؤ میں جو کچھ بھی وارداتیں ہوئی تھیں اس کی خبر نواب صاحب کو بھی تھی۔ اس بات کی تصدیق ”طلسم لکھنؤ“ کی ایک خبر سے ہوتی ہے۔ ملاحظہ ہو:

”جب سے والی ملک نے شہر چھوڑا ہے، اہل شہر کا شیشہ دل

سنگِ حوادث نے توڑا ہے۔ ہر روز ایک نئی واردات کا ظہور ہوتا ہے، نئی نئی

طرح ہر پیرائے میں فخور ہوتا ہے۔ خبر خواہ ایسے ایسے سانچے دیکھ کر روتے ہیں،

حسرت سے جان کھوتے ہیں۔“ (”طلسم لکھنؤ“، 14 نومبر 1856ء)

لکھنؤ کا دوسرا اخبار ”سحر سامری“ کے نام سے 17 نومبر 1856ء کو جاری ہوا جس کے مدیر مشہور شاعر امیر مینائی تھے۔ ”طلسم لکھنؤ“ کی طرح ”سحر سامری“ بھی اس دور کے حالات کی ترجمانی کرتا ہے۔ اخبار میں جو خبریں ریاست اودھ کے تعلق سے چھپتی تھیں ان میں وہاں کے حالات کا حال معلوم ہوتا ہے۔ اس اخبار کی خاص بات یہ تھی کہ یہ مسجع و مرصع عبارت میں اپنی تحریروں کو پیش کرتا تھا۔ ایک اقتباس ملاحظہ فرمائیں:

”ان دنوں غلے کی گرانی ہے، گرانی خاطر کی ارزانی ہے۔ اس قدر مہنگا اناج ہے،

آسیائے فلک بھی دانے کو محتاج ہے۔ بے معاشی نے ہر قماش کے آدمی کا اطمینان کھو دیا، جس

نادان و نادانے حال بربادی سنا، رو دیا۔“

”اودھ اخبار“ لکھنؤ کا تیسرا اخبار تھا اور اس کو نشی نول کشور نے جاری کیا تھا۔ یہ اخبار

اُس وقت کا بہترین اخبار تھا۔ قوم پرستی اس اخبار کی پالیسی کا اہم جز تھا۔ جہاں کہیں بھی انگریزوں

کے ہاتھوں ظلم و زیادتی ہوتی تھی یہ اخبار وہاں اپنا احتجاج ضرور بلند کرتا تھا۔ ”اودھ اخبار“ مغربی

تہذیب و تمدن کے خلاف تھا اور اس کا سحر جس رفتار سے ہندوستانیوں کو اپنی گرفت میں قید کر رہا

تھا، یہ اخبار اس کی سخت تنقید کرتا تھا۔

11 اکتوبر 1886ء کو ”صحیفہ نامی“ نام کا اخبار حافظ خواجہ احمد حسن شوکت نے

جاری کیا۔ اس

اخبار کی خبریں فکر انگیز تھیں۔ موجودہ حالات کے تحت ہونے والی تباہیوں سے بچنے

اور ملک کی تجارتی ترقی کے امکانات پر بھی اس اخبار میں اظہارِ خیال کیا جاتا تھا۔ اس اخبار سے

ایک مضمون کا اقتباس ملاحظہ فرمائیں:

”اؤل اپنے ملک کی تجارت کو بڑھانا، دوم مصنوعات میں ترقی کرنا۔ تجارت کے ذریعہ سے ملک سرسبز ہو سکتا ہے اور بہت سی اشیائے قدرتی خواہ مصنوعی جو ایک ملک میں میسر نہیں آتی ہیں، دوسرے ملک سے حاصل ہو سکتی ہیں اور یہ ظاہر ہے کہ مصنوعات سوانے بذاتہا مفید ہونے کے جزو اعظم اشیائے تجارت ہیں۔“

”اودھ پنچ“ اخبار کا پہلا شمارہ 16 جنوری 1877ء کو جاری ہوا۔ یہ اردو زبان کا پہلا مزاحیہ اخبار تھا۔ ”اودھ پنچ“ بظاہر مزاحیہ اخبار تھا لیکن ہندوستان کے سیاسی، سماجی، تہذیبی اور ثقافتی ماحول پر سنجیدگی کے ساتھ طنز و مزاح کے پیرائے میں اظہار خیال کرتا تھا۔ یہ اخبار مغربی تہذیب و علوم کا شدید مخالف تھا۔ مسلمانوں میں انگریزی تعلیم و تہذیب کے پیشوا سر سید تھے اس لئے یہ اخبار ان کی بھی مخالفت کرتا تھا۔ اس کے علاوہ ”اودھ پنچ“ اخبار حکومت پر بھی جرأت مندانہ تنقید کرنے میں ماہر تھا۔ ”اودھ پنچ“ میں انگریزوں کی استحصالی تدابیر کو اپنے مخصوص طرز سخن میں طنز و مزاح کے پیرائے میں پیش کیا جاتا تھا۔ ایک مثال ملاحظہ ہو:

”تہذیب! تہذیب! تہذیب! سنتے سنتے کان پک گئے۔ جدھر

دیکھو ادھر تہذیب ہی تہذیب۔ اٹھنے بیٹھنے میں تہذیب، چلنے پھرنے میں

تہذیب۔ تہذیب کم بخت تو جان کی عذاب ہو گئی۔“

”اودھ پنچ“ کی اشاعت کے 18 سال بعد نئی نول کشور نے اسے روزنامہ بنانے کا

ارادہ کیا۔ یہ اردو کا پہلا روزنامہ تھا۔ اس اخبار میں ہر قسم کی خبریں چھپتی تھیں۔ اخبار کو خبروں کے

علاوہ عوام کے مسائل سے بھی گہری ہمدردی تھی۔ اخبار فرسودہ اور نامعقول رسوم کا بھی شدید مخالف

تھا۔ اس اخبار کی اہم اور خاص بات یہ تھی کہ اس میں رتن ناتھ سرشار کا ناول ”فسانہ آزاد“

1878ء سے قسط وار شائع ہونا شروع ہوا اور اس نے اس اخبار کی مقبولیت میں بہت اضافہ کیا۔

اس سلسلے میں مرزا جعفر حسین اپنی کتاب ”قدیم لکھنؤ کی آخری بہار“ میں لکھتے ہیں:

”لکھنؤ کے قدیم معاشرے میں گو کہ سیاسیات کو خواص و عوام کی زندگی میں کوئی مقام حاصل نہیں تھا لیکن صحافت کی افادیت اس وقت بھی مسلم الثبوت تھی۔ تعیش اور فارغ البالی کے دور میں جب زندگی بسر کرنے کے انداز سہل نگاری پر قائم تھے، سماج کو نئے رخ کی طرف اودھ اخبار نے ہی موڑا تھا اور اس کی ذہنیت اور تربیت پنڈت رتن ناتھ سرشار کے ”فسانہ آزاد“ اور ”اودھ اخبار“ کی حالاتِ زمانہ سے باخبر کرنے کی کوششوں کو دخل

تھا۔“ (صفحہ 246)

1857ء کی جنگِ آزادی کے بعد پورے ہندوستان کے شعر و ادب میں تبدیلی محسوس ہوتی ہوئی معلوم ہوتی ہے۔ 1878ء سے لکھا جانے والا ناول ”فسانہ آزاد“ اس کی مثال ہے جس میں لکھنؤ کی زوال آمادہ تہذیب کی عکاسی کی گئی ہے۔ 1898ء میں لکھا گیا رسوا کا ناول ”امراؤ جان ادا“ بھی اس کا عکاس ہے۔ تبسم کاشمیری اپنی کتاب ”فسانہ آزاد: ایک تنقیدی جائزہ“ میں لکھتے ہیں:

”فسانہ آزاد“ کے وسیع کینوس پر ہم دو دنیاؤں کا نظارہ کرتے

ہیں، پرانی دنیا اور بدلتی ہوئی نئی دنیا۔ یہ دونوں دنیا میں اپنے اپنے بہاؤ میں

بہتی

ہیں اور کہیں کہیں ان کے وجود و تصادمات کا شکار بھی ہوتے ہیں

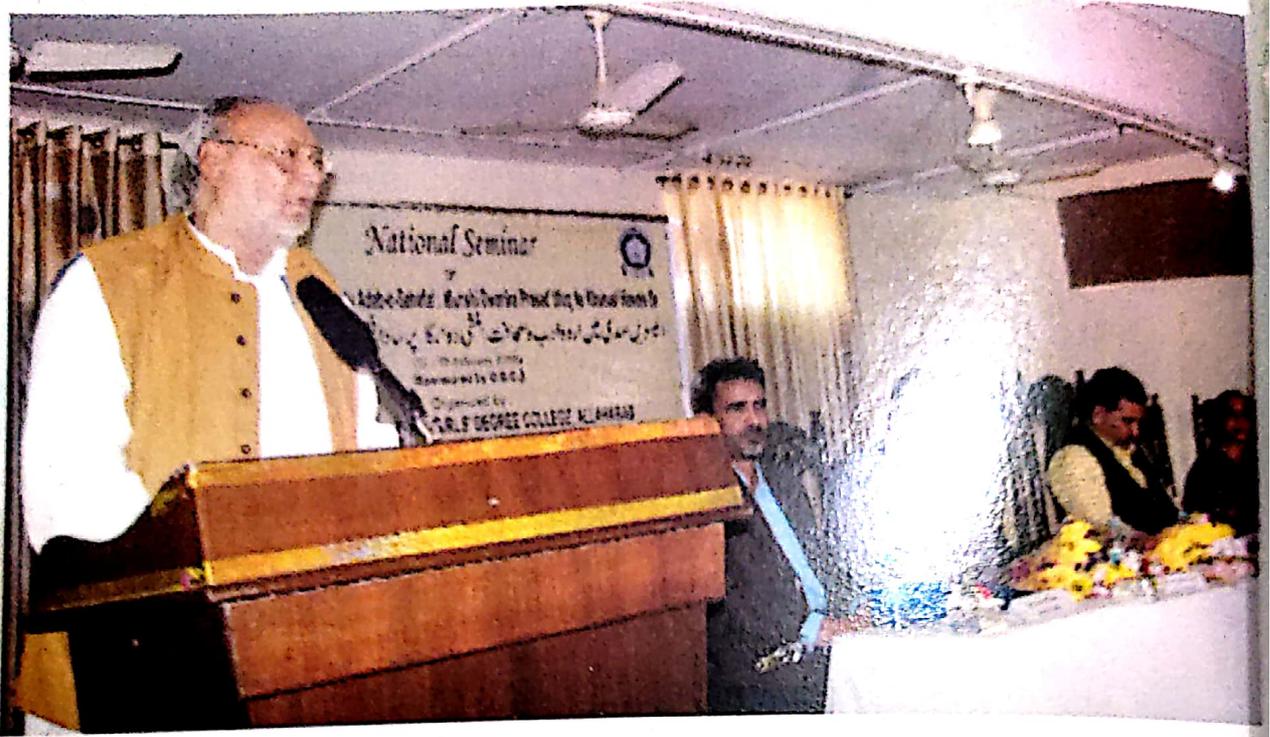
ان تصادمات میں پرانی دنیا ہمیشہ ٹوٹی، بکھرتی اور کمزور ہوتی ہوئی دکھائی دیتی

ہے جب کہ نئی دنیا اپنی تازہ توانائی کا مظاہرہ کرتی ہے۔ یہ تازہ توانائی اسے  
نئے سماجی شعور نے دی ہے اور یہ نیا سماجی شعور پرانی دنیا کو مغلوب کرنا نظر آتا  
ہے مگر پھر بھی یہ مغلوب دنیا تاریخ کے پیسے کو پکڑنے کی کوششوں میں مصروف  
ہے۔“ (صفحہ 23)

انیسویں صدی کے لکھنوی معاشرے میں عوام سے لے کر خواص تک، سیاست سے  
لے کر مذہب تک، تہذیب و ثقافت سے لے کر رسم و رواج تک اور معاشرے کی تمام واردات اور  
حادثات کا ذکر ہمیں لکھنوی شعر و ادب اور اخبارات میں ملتا ہے۔ مندرجہ بالا مثالوں سے یہ بات  
واضح ہوتی ہے کہ انیسویں صدی کے لکھنوی معاشرے نے ادب کے ساتھ ساتھ صحافت کو بھی متاثر  
کیا۔ ہم دیکھتے ہیں کہ لکھنؤ کا پہلا اخبار ”طلسم لکھنؤ“ تھا جو 1856ء میں جاری ہوا جب واجد علی  
شاہ معزول ہو کر کلکتہ جا چکے تھے اور باضابطہ طور پر کمپنی نے اودھ پر قبضہ کر لیا تھا۔ یہاں سے  
ریاست اودھ کی تقدیر بدل گئی اور پھر اس ریاست کے شعر و ادب میں تبدیلی واقع ہونے کے  
ساتھ ساتھ ریاست کی صحافت کا بھی آغاز ہوا۔ بلکہ یوں کہا جائے تو بے جا نہ ہوگا کہ 1856ء  
میں کمپنی کے قبضے کے بعد لکھنؤ میں صحافت کی ضرورت محسوس کی گئی اور اخبارات جاری ہونے  
شروع ہوئے جن میں لکھنوی ماحول اور حالات کی تمام خبریں ہوتی تھیں۔ 19 ویں صدی کا یہ  
زوال پذیر معاشرہ ادب و صحافت کو اپنی گرفت میں لئے ہوئے تھا اور اس دور کے تمام اخبارات  
اور تخلیقات میں 19 ویں صدی کا مکمل عکس موجود ہے۔

☆☆☆

سفینہ سماوی، ریسرچ اسکالر  
شعبہ اردو، الہ آباد یونیورسٹی، الہ آباد



پروفیسر فضل امام سابق صدر شعبہ اردو الہ آباد یونیورسٹی اختتامی خطبہ پیش کرتے ہوئے



ڈاکٹر ریحانہ طارق، ڈاکٹر کومل بھٹناکر، پروفیسر فضل امام صاحب ڈاکٹر ابرار رحمانی، ڈاکٹر لیتیق رضوی،  
ڈاکٹر اسلم جمشید پوری ڈاکٹر اس پر خطاب کرتے ہوئے

2020-3781

# Naqsh-e-Nau

2016-17

Annual Udru Journal



سیمیٹار میں شریک سامعین کا ایک منظر

Published by : Dept. of Urdu Hamidia Girls' Degree College, Allahabad